ÉDITION FINALE

LE PETIT JOURNAL

Vol. XXVI Nº 4
MEMBRE DE L'A. B. C.

Le plus grand hebdomadaire français d'Amérique

18 nov. 1951

10¢

PAGES 1 à 32
VOIR SUPPLÉMENT APRÈS PAGE : 60

ON JOUE À LA BARBOTTE AU PALAIS DE JUSTICE

(A LIRE EN PAGE 35)



Chasse aux meurtriers de la route

A LIRE EN PAGES 60 — 61

La fin de semaine en résumé

Corée

● Les opérations de terre se trouvent considérablement ralenties par les pluies torrentielles qui ont transformé maints terrains stratégiques en véritables fondrières. Le froid s'y ajoutant, c'est surtout dans les airs que les rencontres sont les plus fréquentes. Des Mig-15 russes ont fait leur apparition dans la région nord-ouest, pour s'en retourner peu après à leur base de la rivière Yalou, en Mandchourie. Mais pendant ce temps, des bombardiers alliés ont pilonné copieusement, au cours de 549 sorties, les lignes de chemin de fer ennemies, de même que d'immenses stocks de fournitures de guerre. Dans le bilan de ces derniers jours, s'ajoutent également 32 wagons, deux entrepôts et deux locomotives de détruits.

Egypte

● Les terroristes égyptiens, redoublant d'efforts dans leurs tentatives pour chasser les Britanniques de la zone du canal de Suez, ont échangé des coups de feu dans les rues de Port-Saïd. La nouvelle, en provenance du Caire, signale que deux soldats britanniques et quatre égyptiens ont été gravement blessés.

Comme la dépêche de l'incident arrivait au Caire, le leader socialiste égyptien, Ahmed Jussein, exhortait le gouvernement de son pays à la mobilisation générale, en vue de chasser l'Anglais, manu militari, du sol égyptien et, au besoin, recommandait que tous ses compatriotes fussent armés. Sa dernière suggestion consista en un rapprochement de l'Egypte avec les pays du bloc de l'Est.

Iran

● C'est aujourd'hui, dimanche, que le premier ministre de l'Iran, M. Mossadegh, doit quitter les Etats-Unis pour rentrer dans son pays, après avoir fait escale en Egypte. On sait que de multiples entretiens pour en venir à un compromis entre l'Iran et l'Angleterre, au sujet de la querelle sur les pétroles, n'ont abouti à aucun résultat. C'est après avoir reconnu cette faillite que Mossadegh a fait pressentir au président Truman l'urgence qu'il y aurait pour son pays de contracter un emprunt aux Etats-Unis. Sans toutefois s'engager, M. Truman vient de laisser entrevoir la possibilité d'un tel prêt. Advenant l'éventualité, il appert, à Washington, en fin de semaine, que le président Truman aurait d'abord à soumettre le cas au Congrès, qui se montre réticent à tout prêt ou don nouveau.

Italie

● De Castelgandolfo, Sa Sainteté le pape Pie XII a exprimé le voeu que s'opère au sein des grandes puissances l'éveil d'un "esprit nouveau" qui libérera les nations plus faibles de "l'obsédant cauchemar qu'est devenu l'incontrôlable désir de domination". C'est en adressant la bienvenue au nouveau ministre de Finlande, Ake Henrik Gerts, que le Saint-Père formula ce désir. On sait que la Finlande a connu bien des tribulations au cours des dix dernières années.

France

● Les Français passent cette fin de semaine à supputer ce que représentera en sacrifices et en privations le programme d'austérité qu'entend leur proposer le ministre des Finances, René Mayer. Avant que l'idée de ce programme ne fût rendue publique, M. Mayer et autres leaders du gouvernement français venaient d'avoir un entretien avec le secrétaire d'Etat américain, Dean Acheson, entretien au cours duquel le franc enregistra précisément une légère baisse. Le premier ministre, René Pléven, demandera, la semaine prochaine, un vote de confiance, afin de mieux déterminer l'avenir de la politique française.

Cinéma, l'enfant martyr !

L'un des métiers les plus dangereux de notre époque, c'est bien celui du cinéaste. Les lecteurs qui ne sont pas avertis se demandent sans doute pourquoi. Ils diront que le tir à la caméra est un jeu bien inoffensif, que les vedettes ne sont pas toutes des tigresses et qu'ils ne voient pas en quoi ce métier est si dangereux. Aussi je crois qu'il est temps d'éclairer la population sur le véritable danger du cinéma.

C'est le choix du scénario qui est difficile.

Le danger le plus fréquent, c'est celui auquel nous sommes déjà habitués: le choix du mauvais scénario. Il entraîne ordinairement la faillite de la compagnie. Mais il permet au film de vivre quand même une huitaine de jours, si la publicité a été bien payée.

Le danger le plus nuisible à un film, c'est le choix d'un scénario dans lequel sont impliqués des personnages connus. Ceux-ci peuvent intervenir sous forme de protestataires: ce qui peut être très grave et même empêcher le film de paraître, si le cinéaste n'a pas, comme on dit, "les reins solides".

La famille Gagnon vient d'élever une protestation contre le film AURORE, L'ENFANT MARTYR, et pose une injonction à la Cour, demandant une somme de $75,000, si le film paraît.

Le fait nous semble assez curieux: ou bien la réputation de la famille est engagée et le film ne devrait pas trouver place sur les écrans. Ou bien le film sera projeté dans nos théâtres, parce que le fait est public, qu'il a été porté à la scène depuis une trentaine d'années, parce qu'il a été publié en livre, et alors on ne voit pas pourquoi acheter la réputation de qui que soit. Ça, ça ne se vend pas. Toutefois, nous nous garderons bien d'être juge dans une matière aussi grave que la vente des réputations...



L'Aurore du film. Jouera-t-elle, oui ou non ?

Nous voulons seulement attirer l'attention des pauvres bougres de cinéastes dans le choix des scénarios.

Le fait des protestations n'est pas nouveau d'ailleurs. On a vu un certain monsieur Verdoux protester contre le film MONSIEUR VERDOUX, tourné avec Charlie Chaplin. On se rappelle les réclamations élevées par les héritiers des assassins de Raspoutine, qui n'ont pas craint de se faire passer pour les descendants d'assassins pour faire respecter leur réputation. Conduite cornélienne!

Nous connaissons un brave homme, musicien de grand talent, qui demeure à Ste-Thérèse et qui s'appelle Poudrier, et nous ne croyons pas qu'il ait élevé des protestations contre le film SERAPHIN.

La famille de Bourbon n'a rien dit à la parution du film MARIE-ANTOINETTE.

Nous admirons aussi beaucoup la discrétion de notre grande comédienne Juliette (Béliveau), qui a gardé le silence quand on a produit ROMEO ET JULIETTE. Pourtant c'était dévoiler en public les amours de Juliette avec ce monsieur Roméo.

CYRANO DE BERGERAC a été projeté chez nous dans les deux langues, même que Cyrano avait son fameux nez, et Camillien Houde n'a rien dit.

Les médecins ont élevé la voix quand on a tourné LE DOCTEUR KNOCK, mais ils ont préféré se taire quand on leur a demandé s'ils étaient des adeptes de la méthode du célèbre praticien.

Quand on a passé L'IDIOT, personne n'a fait semblant de se reconnaître. Magnifique geste d'abnégation!

Aucune demande d'interdiction contre LA FEMME DU BOULANGER, de la part du "Pain suprême".

LA KERMESSE HEROIQUE n'a pas soulevé l'ire des organisateurs de bingos. Il est vrai que ce jeu est interdit.

Mais il faut avouer que les producteurs de ces différentes bandes ont dû avoir chaud.

Attendons les décisions supérieures. Pour l'instant nul ne sait si le rideau va se lever sur l'"Aurore" renaissante, cette pauvre petite Aurore qui a si mal "tourné".

Roger GUIL

Un palais de glace à Montréal, cet hiver ?

Il y a quelques mois, le maire de Montréal, M. Camillien Houde, manifestait le désir que notre ville ait son carnaval d'hiver en 1952. Or, selon un bruit qui circule actuellement dans les milieux municipaux, ce projet de notre premier magistrat se réaliserait au début de l'année prochaine.

Une chose sûre, c'est que M. Houde ne démord pas. Il a bien l'intention de mener ce projet à bonne fin et cela au bénéfice de la population de la ville.

Selon quelques habitués des cercles municipaux, un projet définitif pour un carnaval sera mis à l'étude très prochainement à l'hôtel de ville. Et l'on assure que cette idée est déjà très bien vue de la plupart des conseillers et des membres du comité exécutif.

On se demande toutefois si les autorités municipales prendront entièrement sur elles d'organiser ce carnaval ou si elles en confieront la direction à une association locale, à laquelle elles apporteraient tout leur appui.

D'autre source, nous apprenons que le carnaval durerait environ un mois, au cours duquel plusieurs manifestations d'envergure se dérouleraient. Ce serait, semble-t-il, une organisation à nulle autre pareille dans l'histoire de notre ville. Le point culminant de ce carnaval serait un immense palais de glace qui rappellerait ceux qui furent contruits au siècle dernier et encore il y a quelques années.

Ce carnaval attirerait évidemment des milliers de touristes à Montréal. On sait le succès remporté l'an dernier à Ste-Agathe, lors du carnaval de cette localité. On imagine donc que celui de Montréal prendrait des proportions encore plus grandes.

Il est souhaitable que le projet de M. Houde soit sérieusement étudié. Car nul doute que sa réalisation serait accueillie chaleureusement par les citoyens et même les étrangers qui ont l'oeil sur notre ville, dont ils cherchent constamment les côtés pittoresques.

Devinez qui ?



Tous les garçonnets ne sont pas sages comme le fut celui-ci, qui marqua de bonne heure d'excellentes dispositions pour l'accomplissement de la plus importante des missions. Aujourd'hui, on le vénère dans les cinq parties du monde. Sa voix est universellement entendue. Beaucoup de Canadiens ont traversé l'Atlantique, l'an dernier, pour recevoir sa bénédiction. Vous devinez certainement, à l'expression de cet enfant, les traits de celui qui est aujourd'hui Sa Sainteté le pape Pie XII.

Le brigadier Guy Gauvreau se révèle chef de fanfare

De dignes hommages ont été rendus, mardi soir, au brigadier Guy Gauvreau, D.S.O., E.D., A.D.C., par ses confrères d'armes. A cette occasion, le brigadier Gauvreau remettait le commandement de la 8e brigade d'infanterie canadienne aux mains du brigadier J.-P. Carrière, E.D., A.D.C., afin de se consacrer entièrement à ses fonctions de coordinateur de la Défense civile pour la région de Montréal.

Lors d'un dîner qui a eu lieu à la caserne des Fusiliers Mont-Royal, on a hautement et justement loué le grand militaire qu'est le brigadier Gauvreau (grade qu'il obtenait à 29 ans !). Les officiers des trois unités canadiennes-françaises qui composent la 8e brigade : Fusiliers Mont-Royal, régiment de Maisonneuve et régiment de Châteauguay, ont alors présenté à leur ancien commandant un souvenir qu'il enviait depuis longtemps, soit une scène d'hiver canadien, due au pinceau de l'artiste Leo-B. Blake.

Ce fut une réception brillante, aux accents de deux fanfares militaires : celle des Fusiliers Mont-Royal et celle du régiment de Maisonneuve. Et détail à noter dans les événements militaires, tout s'est fait en français ! Même le général R.-O.-G. Morton, commandant de la région militaire du Québec, a tenu à rendre hommage au brigadier Gauvreau en français. Pour la circonstance, les officiers portaient l'uniforme de gala, ce qui faisait très chic et fort impressionnant.

Une vieille coutume, propre aux Fusiliers Mont-Royal, a été observée ce soir-là, au grand plaisir de tous les invités. Précédés du corps de clairon de l'école supérieure St-Stanislas, qui, tambour battant et clairon sonnant, défilèrent autour des tables des convives, quatre officiers apparurent portant de belles tabatières d'argent. Et, selon la tradition du régiment, ils passèrent de convive en convive, leur offrant du tabac à priser. Chacun en puisait une pincée, la déposait sur le dos de sa main gauche et la reniflait dans chaque narine. Peu après, ce fut un tonnerre d'éternuements par toute la salle !

A la suite du repas et des allocutions, les fanfares reprirent leurs airs martiaux. C'est alors qu'il se produisit un incident fort typique. On vit en effet, le jeune Gérald Gagnier, directeur de la fanfare des Fusiliers Mont-Royal, offrir son bâton au brigadier Gauvreau. Ce dernier s'installa avec aplomb au podium et, avec une dextérité étonnante, dirigea les musiciens, qui firent résonner avec un enthousiasme nouveau le Sambre et Meuse. Le brigadier Gauvreau se révéla un chef de fanfare bien doué.

Pendant ce temps, M. Roland Giasson, directeur de la fanfare du 'Maisonneuve', cédait son bâton au brigadier F. Caron, commandant du régiment de Châteauguay, qui dirigea l'ensemble avec autorité, dans le même Sambre et Meuse. Le général Morton succéda au brigadier Caron, tandis que le brigadier Gauvreau cédait sa place au capitaine de groupe K.-R. Patrick, du C.A.R.C. Et l'on vit également le brigadier Carrière prendre les baguettes et jouer le tambour au sein de la fanfare. Cette scène fut chaleureusement applaudie par tous les convives, qui marquaient alors le pas autour de la vaste salle d'exercice. Ce fut une soirée de franche camaraderie, comme on la trouve dans nos régiments canadiens-français. **Dollard MORIN**

La personnalité de la semaine :

Chaque semaine, cette colonne du PETIT JOURNAL est consacrée à une personnalité qui s'est distinguée par son activité sur le plan international ou sur la scène locale; personnalité sympathique ou antipathique, dont il plaît au grand public de voir rappeler en un court résumé l'influence sur notre vie, ou de savoir pourquoi il a connu la notoriété.

Aujourd'hui, je voudrais que tous ces hauts personnages brasseurs d'affaires, brasseurs d'idées, brasseurs de mondes, laissent la place à toute une catégorie de personnes qui méritent notre attention et notre sympathie, justement parce qu'elles sont immobilisées sur un lit d'hôpital et que leur activité est momentanément arrêtée: je veux parler des anciens combattants sous traitements dans les hôpitaux.

La Société de bienfaisance D.A.C.H., qui s'est donné pour mission de s'occuper et de distraire les anciens combattants hospitalisés, organise aujourd'hui une réunion des sommités de notre ville, pour attirer leur attention sur ces personnes. Notre journal se fait l'écho de l'appel de la D.A.C.H., pour le porter dans le grand public, grâce à sa vaste diffusion à travers toute la province.

Le grand public est toujours sympathique à ceux que la guerre a cloués sur un lit d'hôpital alors qu'ils étaient en service commandé pour défendre nos biens et les idées qui nous tiennent le plus à coeur. Mais les soucis de la vie nous accaparent avec tant d'âpreté que nos anciens combattants pourraient être tentés de croire que nous les oublions parfois.

Pourtant, ils nous ont donné une magnifique leçon d'abnégation et de bravoure et ils continuent encore à nous édifier par leur courage. Les services des hôpitaux de Ste-Anne-de-Bellevue, de la Reine-Marie, de Saint-Hyacinthe, de Notre-Dame-de-la-Merci, de Roberval et de Québec se dévouent sans compter pour nos anciens combattants. Des associations comme la D.A.C.H., qui ont spécialisé leur action dans la distraction si utile à nos blessés, méritent notre encouragement.

Quant à vous, camarades de la guerre et amis qui lirez ces lignes, sur votre lit d'hôpital, nous voudrions que vous trouviez dans ce témoignage de sympathie que vous apporte cette pensée un soulagement à vos souffrances et l'assurance que nous ne vous oublions pas.

Roger GUIL

"Hold-up"

Mme Béatrice McCall, propriétaire d'un magasin de chapeaux où se trouve également un sous-bureau de poste, à 2425 est, rue Sainte-Catherine, s'est fait enlever $500 à la pointe du revolver, par deux individus dans la trentaine, vendredi soir.

Avant de partir, les deux bandits ont ligoté Mme McCall et lui ont attaché les mains à une chaise. C'est une cliente qui l'a libérée quelques minutes plus tard.

M. Houde vole la vedette !



Le district de Rosemont s'est élu une nouvelle "Miss" mercredi soir dernier, au théâtre Beaubien. C'est Mlle France Bernard, chanteuse, qui s'est vu décerner le titre, par un jury que présidait M. Camillien Houde, maire de Montréal. Mlle Bernard a reçu pour $1,800 en cadeaux de toutes sortes. Le concours avait été organisé par le "Journal de Rosemont". M. Houde a été ni plus ni moins la vedette de cette manifestation. Il ne portait pourtant pas l'habit de gala comme les autres invités, mais il était quand même revêtu de ses plus beaux atours : son entrain, son large sourire et ses bonnes blagues. On le voit ici au moment où il fait son entrée dans la salle. Dans les médaillons, à gauche, l'héroïne de la soirée, Mlle France Bernard ; et Mlle Marjolaine Hébert, "Miss Radio 1951", qui assistait à la manifestation.

Les joueurs de barbotte passent une nuit agréable, en captivité

(Par Jacques Francoeur)

On a joué à la "barbotte" au nouveau Palais de justice, vendredi, et cela au moment même où le gouvernement provincial, la magistrature et la police prenaient des mesures draconiennes pour éliminer le jeu dans la banlieue de Montréal!

La partie fort active, nous dit-on, s'est déroulée dans les deux grandes salles du nouveau Palais, où l'on avait entassé les quelque 200 joueurs arrêtés dans un raid-surprise exécuté avec la précision d'une opération militaire, par les agents de la division de Québec de la Sûreté provinciale.

Le raid a mis fin pour la première fois aux activités de la célèbre maison de jeu de la Côte-de-Liesse, qui en avait pourtant vu bien d'autres : 12 autres raids depuis un an. Ajoutons ici, toutefois, que ce seul raid de vendredi, exécuté sous les ordres mêmes de l'hon. Maurice Duplessis, a donné près de 200 prisonniers, soit plus que les 12 autres raids précédents ensemble.

On sait que 58 agents venant de Québec et dirigés par des officiers de la vieille capitale sont arrivés à la Côte-de-Liesse en autobus pour exécuter la descente. Laissons ici la parole à l'un des joueurs qui se trouvaient dans la place.

"Les autres raids n'étaient pas graves. Mais, vendredi, c'était différent. Les agents semblaient surgir de partout à la fois : par les fenêtres, d'en dessous des tables, etc. A plusieurs tables, les joueurs n'ont même pas eu le temps de mettre la main sur leur argent : la police avait été plus rapide !

"Les agents nous ont amenés au nouveau Palais de justice. Nous étions si nombreux que l'on nous a divisés en deux groupes dans des grandes salles. Comme c'est une bien longue procédure que d'écrouer 200 personnes, nous avons organisé une bonne partie de "barbotte" pour tuer le temps."

"On nous vendait bien du café, des liqueurs douces et des cigarettes. Mais il nous fallait payer les mêmes prix forts qui sont en vigueur à la "barbotte" ! Café ou liqueur douce, 25 cents; cigarettes, 75 cents."

Vers midi, presque tous les détenus ont été relâchés, après qu'un nommé Philippe Saint-Onge eut déposé près de $17,000 en billets de $100 tout neufs. Seuls, les deux tenanciers et 21 employés de la "barbotte" ont été gardés dans les cellules en attendant la comparution, vendredi après-midi.

La comparution du groupe a été une des plus mouvementées jamais vues ici : professionnels, avocats, médecins, peintre de renom, coudoyaient des bandits notoires à l'appel de leur nom devant le juge Eugène Lafontaine.

Tout d'abord, le juge Lafontaine a refusé tout cautionnement aux deux présumés tenanciers, Sam Newman, 2469 ouest, rue Notre-Dame, et Albert Brown, 1457, rue Metcalfe. C'est probablement la première fois à Montréal que des présumés tenanciers de maison de jeu se voient retenus en prison en attendant leur procès.

Mais c'est lors de l'appel des autres joueurs accusés d'avoir été trouvés dans une maison de jeu que le développement le plus sensationnel s'est produit. Selon une coutume établie depuis toujours, ces personnes ne comparaissent pas mais se faisaient représenter par un avocat.

Malgré les protestations des avocats, qui se disaient responsables de l'absence des accusés, le juge Lafontaine a ordonné que le cautionnement de tous les accusés absents et représentés par procureur soit annulé et que des mandats soient émis pour leur arrestation une deuxième fois, à moins qu'ils ne comparaissent en personne samedi matin !

A Québec, l'hon. Duplessis a déclaré aux journalistes : "Les tenanciers à l'avenir vont aller en prison au lieu de payer une amende !" Il a même dit que la Police de Montréal serait autorisée, si elle le désire, à effectuer des descentes partout dans l'île de Montréal.

La contrebande de cigarettes lui vaudrait un an de prison

Un résident de St-Jean-de-Matha, comté de Joliette, est passible d'un an de prison, s'il est trouvé coupable, mardi prochain, d'avoir passé en contrebande 330,000 cigarettes américaines. Il s'agit de Jean-Marc Gravel, arrêté par la Gendarmerie royale, près de la frontière américaine, de bonne heure, vendredi.

Selon l'inspecteur J.-R. Bélec, chef des enquêtes criminelles dans le district de Montréal, Gravel a déjà été condamné, il n'y a pas très longtemps, à $500 d'amende pour un délit semblable. Or le code criminel est très clair: le juge est obligé de condamner à 12 mois de prison ou plus toute personne trouvée coupable deux fois en cinq ans d'avoir fait de la contrebande.

Gravel est tombé dans les mains des agents fédéraux alors qu'il venait de traverser la frontière par un chemin peu fréquenté. Les 330,000 cigarettes se trouvaient dans son camion, qui a été saisi et qui sera confisqué si Gravel est déclaré coupable.

L'inspecteur Bélec nous a révélé que cette saisie porte à plus de huit millions le nombre de cigarettes américaines saisies par les agents fédéraux du district de Montréal depuis le début de l'année. Ces cigarettes saisies sont généralement distribuées aux anciens combattants hospitalisés dans les hôpitaux militaires.

La messe

C'est aujourd'hui, dimanche, que débute la grande "semaine de la Messe", qui se terminera le 25 novembre. Le thème choisi est: "la Messe, centre de ma vie". Une édition spéciale du *Prie avec l'Eglise*, publiée par le Centre catholique d'Ottawa, aidera efficacement les fidèles à mieux profiter de la messe et à en faire véritablement le centre de la vie humaine personnelle et collective.

S. E. Jean Désy cause civilisation, à Rome

Ce n'est pas tous les jours qu'il nous est donné de connaître le travail effectué par nos représentants à l'étranger. Aussi n'avons-nous rien de plus empressé que de reproduire, d'après le journal officiel du Vatican, *l'Osservatore Romano*, le résumé d'une causerie prononcée par notre ambassadeur en Italie, M. Jean Désy, devant une brillante société de hauts dignitaires de l'Eglise, de représentants de la carrière diplomatique et de hautes personnalités italiennes.

La conférence de Son Excellence était intitulée "Bon sens et Civilisation". Elle consistait dans une analyse philosophique, faite à la lumière du thomisme, de la politique, tour à tour considérée, selon les époques et les philosophies qui ont cours, comme un art ou une prudence. M. Désy a su montrer, avec des références historiques à l'appui, les dangers d'une politique devenue pure technique et affranchie de certains grands principes humanitaires. "Dès qu'elle quitte le domaine de la prudence pour celui de l'art, a déclaré le distingué conférencier, la politique cherche en elle-même sa raison d'être et se met à tourner à vide."

"Déjà, a poursuivi M. Désy, nous voyons s'esquisser des politiques continentales et intercontinentales, qui anticipent sur notre routine. Il s'agit d'opposer à l'universalité du désastre, un universalisme d'ordre et de raison. Le remède à la crise actuelle, c'est l'obéissance aux lois de la vie et de la pensée, c'est le retour au bon sens et à la morale chrétienne."

M. Jean Désy avait été présenté par le R. P. Paolo Dezza, S. J., recteur de l'unfversité pontificale Grégorienne, où avait lieu la conférence.

Pourquoi dit-on: "patte de lapin"?



Une superstition populaire veut que la patte de lapin soit considérée comme fétiche ou porte-bonheur. C'est dans les milieux théâtraux qu'on trouve l'origine de cette croyance. La patte de lapin servait de houppette pour le maquillage. Quand elle était égarée, avant le spectacle, elle pouvait le retarder ou en bousculer la marche, alors que si on l'avait sous le main, tout allait normalement, et par conséquent, pour le mieux.

Le chandail !

Un grand concours aura lieu au Canada, en 1952, pour le choix de la "reine du chandail". C'est ce que vient d'annoncer M. Allan Becker, de la compagnie Grand'-Mère Knitting, l'une des plus grandes productrices de chandails au Canada. Les jeunes filles de 18 à 24 seront éligibles. Un jury composé de personnalités internationales présidera le concours, le printemps prochain. La gagnante passera une semaine de gala à New-York, en compagnie de la "reine du chandail" américaine.

Nos acteurs japonais ne se sont pas fait hara-kiri



Si le théâtre japonais n'est pas souvent à l'affiche à Montréal, il compte quand même des adeptes qui ne se recrutent pas seulement dans la colonie nippone de notre ville. On l'a vu, samedi dernier, à la salle paroissiale Saint-Edouard, où la Société d'art dramatique japonais a présenté quatre pièces en moins de trois heures. Cette manifestation marquait le premier anniversaire de sa fondation. Un public aussi nombreux que curieux a applaudi les acteurs du "Pays du soleil levant", qui ont évolué dans des décors et des costumes pittoresques, au son d'une musique fascinante. Et, bien sûr, aucun ne s'est fait hara-kiri ! Ci-haut, à gauche, une scène d'une comédie moderne, où deux prétendants (à droite) se disputent la main d'une jeune fille (au centre). Les acteurs sont, de gauche à droite, Mlle Eiko Henmi, M. Jazuo Suga, Mlle Misao Konishi, MM. Joe Horibe et Zenichi Matsumiya. Dans la photo de gauche, un héros recouvre l'usage de ses membres, grâce à la prière de sa femme (au fond, à gauche), et se prépare à venger deux crimes commis contre les siens. Les acteurs sont, de gauche à droite, Mlle Hideko Oike, M. Sokichi Henmi et Mme Hisae Kobayakawa. (Voir article page 75.) — (Clichés de George Uyeda)

Toujours de l'avant chez

A. BREAULT

L'endroit idéal pour la beauté de votre foyer



ATTENTION!

Nous vous allouerons la somme de

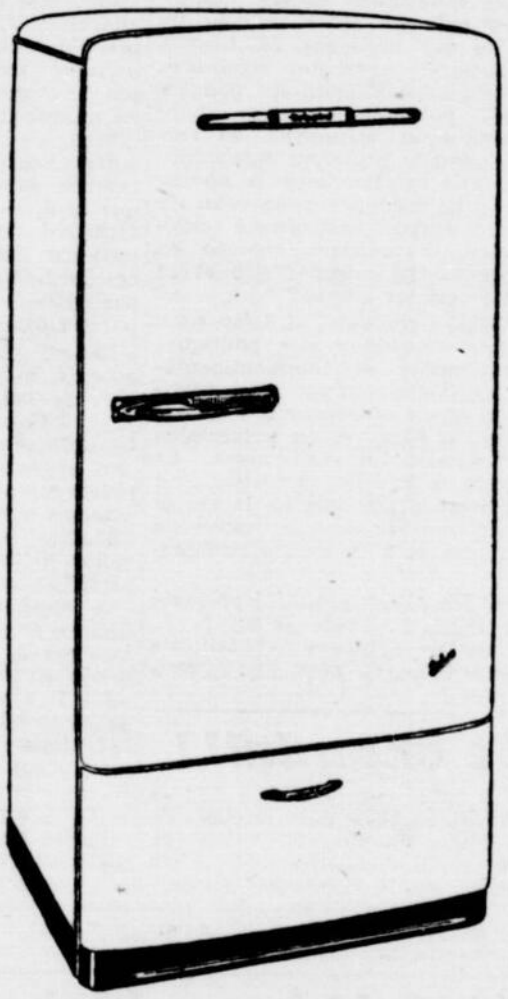
$70.00

sur votre vieille glacière, en échange sur ce merveilleux réfrigérateur

Hotpoint

Modèle H.J.D. — 96-94

Dimensions: hauteur 62"; largeur 30"; profondeur 29"
Capacité d'espace à aliments: 9.5 pieds cubes
Espace de tablettes: 16.5 pieds carrés



Congélateur rapide : Le compartiment d'acier inoxydable congèle plus vite, et à coût moindre, les cubes de glace et les desserts. Espace pour 80 services individuels d'aliments congelés, plus 32 cubes de glace.

Garde-viandes : Pratique tiroir pour maintenir la viande à la température précise, dans des conditions idéales d'humidité. Amplement d'espace pour toutes vos viandes . . ..

Tiroirs à "Haute humidité" : Tiroirs vastes recouverts de vitre convexe claire . . . excellents pour maintenir frais et croustillants les fruits et légumes.

"Conditionneur" de beurre : Enfin ! Vous pouvez garder une livre de beurre à la consistance idéale . . . ni trop dur, ni trop mou ! La température est réglée par un cadran facile à lire, tout près de l'avant.

"Stor-a-door" : Porte à six tablettes pratiques assurant un généreux espace pour l'emmagasinage de bouteilles et autres articles.

Contrôle du froid : Le Contrôle du Froid est facile à lire, facile à régler. Possède 9 positions différentes, en plus de 'Off' et 'Defrost'. Le refrigérateur Hotpoint, avec l'unité Thriftmaster gèle plus vite les cubes de glace . . . et à coût moindre, puisqu'il utilise moins de courant.

Plateaux "Jiffy" à cubes de glace : Douze contenants de plastique contiennent de gros cubes individuels de la grandeur appropriée aux breuvages individuels. S'enlèvent facilement des contenants. **Tiroirs à emmagasinage sec :** Un tiroir supplémentaire au bas du refrigérateur sert aux breuvages, conserves, céréales et autres articles n'exigeant pas une refrigération.

$499

Sur un simple appel téléphonique nous enverrons une voiture vous chercher sans aucune obligation de votre part

LIVRAISON IMMEDIATE !
CONDITIONS FACILES SI DESIRE

A. BREAULT

Laveuses — Radios — Meubles — Poêles
Réfrigérateurs — Machines à coudre

6621, 25e avenue, Rosemont – CL. 4398

Confession d'un ancien bandit

L'existence des voleurs d'autos laisse peu de place au bonheur

Dépêches et comptes rendus des journaux nous rappellent avec une inquiétante régularité les méfaits d'une jeunesse que l'on croirait sortie de films ou romans policiers, mais hélas! cette jeunesse est bel et bien de chair et d'os; elle vit, agit et gravite, dans ses dépravations, autour d'une population qui s'alarme justement de jour en jour.

Or, ces tout derniers temps, certaines circonstances, que je ne tiens pas à rendre publiques, me mirent en présence d'un jeune homme de vingt ans, d'un de ces jeunes qui ont déjà un passé "chargé", comme on dit. Instruit, je ne sais trop comment, de mon état de journaliste, et en veine de confidences, mon interlocuteur m'offrit donc l'aubaine d'une "histoire de bandits", d'une histoire "vécue" — puisque c'était la sienne, — révélant comment se fait le "vrai travail" chez nos gars du milieu.

Ils auraient été quatre frères à avoir systématiquement pratiqué le vol, à Montréal, en divers endroits de la province de Québec, en Ontario et même au Nouveau-Brunswick, notamment des vols d'automobiles, et cela, au cours de six années.

La bande (puisqu'il est bien question d'un "ring") aurait compté, à certains moments, jusqu'à sept membres. Outre les quatre frères, une trentaine d'autres jeunes y auraient participé à tour de rôles. Commment procédaient-ils, sans clefs, pour mettre en marche une voiture et s'enfuir ? Ma question dut paraître naïve, car la réponse ne tarda pas à venir : "Enfance de l'art . . ." me répondit le jeune homme. Et j'apprends qu'avec un outil (ou même à mains nues), il y a moyen de forcer les vitres d'une automobile. Pour ce qui est des serrures de portes ou pour mettre un moteur en marche, il suffit, pour jouer le tour, d'utiliser certaines limes à ongles ou de petits canifs.

D'un air entendu, mon interlocuteur m'explique ensuite le coup de la pièce de dix cents (qui chauffe les doigts, et où il faut s'y mettre à deux, parce qu'il est presque impossible de la tenir et de conduire en même temps). Il y a aussi le tour du "papier de plomb" (qui tient tout seul, celui-là) et, surtout, une invention de l'un de ses frères, qui consiste en deux fils de métal munis d'agrafes; procédé utilisable sur tous les modèles de voitures, grâce à certaines vis de la serrure de contact. Quand nous étions plus jeunes, me dit-il, en guise de parenthèse, on ne volait pas les autos, mais on les alignait, parfois jusqu'à dix-huit, en une seule soirée, le long d'une petite rue, histoire de les laisser là pour faire enrager leurs propriétaires.

—Mais, pour revenir au grand jeu, comment liquidiez-vous ces voitures ?

—Je suis sûr que, pendant une année, de cette façon, on en a ramassé au moins deux cents, tant à Montréal qu'en Ontario. On était organisé pour changer les numéros de séries sur les moteurs, de même que les plaques. C'est facile de louer un garage pour faire les . . . "réparations". On avait un vendeur dans une autre ville. A certains moments, on faisait parvenir un ou deux "chars" (tout ronds) par semaine, à $1,200 l'unité. Pour ce qui était des autres, on les démontait complètement, pour en écouler les pièces un peu partout.

Du "gaspillage"

A cet inquiétant négoce se mêle parfois la fantaisie, le goût de l'évasion, au sens poétique du terme. Poursuivant son récit, le jeune homme m'apprend en effet qu'à certains moments, sa bande gardait les meilleurs modèles de voitures volées pour participer aux courses, autres aventures qui pouvaient leur permettre d'empocher jusqu'à quatre cents dollars — quand ils gagnaient, et honnêtement, cette fois ! Mais ce jeu n'allait pas sans casse. Loin de gagner, il y avait parfois des accidents, de telle manière que le "char", plutôt que de rapporter, se trouvait "fini". Devant ce qui s'avérait être un gaspillage, le groupe décida de mettre fin à ces genres d'activités.

—Mais, poursuivis-je, ne "faisiez-vous" que les automobiles ?

—Ah non ! Sauf de très rares exceptions, on prenait généralement corps et biens ! Ainsi, une fois, on a pris à un voyageur de commerce, quatre valises de beau linge pour hommes et pour femmes. Nous n'allions pas vendre ça chez les regrattiers, comme bien vous pensez. Nous les passions plutôt à crédit, à des connaissances ou à des amis, leur expliquant que nous étions devenus vendeurs.

Toutes ces manigances se faisaient sans armes, car nos jeunes gens établissaient la nuance qu'il y a du bandit au "gunman". Autrement dit : "Bandits, d'accord... 'Gunmen', jamais !" Ils reconnaissent cependant que la prison était le cadet de leurs soucis et, à la réflexion, il le fallait bien. Ce qui frappe encore tout particulièrement celui qui se trouve devant moi, c'est que des douzaines de fois, il aurait pu être pincé pour de bon, alors que la seule fois qu'il fut mis sous arrêt, c'était pour une faute qu'il n'avait pas commise.

Un aspect imprévu

Dans une ville de la province, poursuit-il, un Américain avait perdu la somme de cinq cents dollars. Les "dics" me demandèrent de me rendre au poste. J'avais justement de l'argent américain en poche, d'où ils me firent passer au premier, puis au deuxième degré.

Sur ma question concernant ce premier et ce deuxième degré, mon jeune homme m'explique que, pour la première séance, "ils étaient cinq ou six à me donner des taloches et à essayer de me faire dire que j'étais coupable. Ensuite, continue-t-il, ça recommence, pour le deuxième degré, avec une lumière aveuglante qu'on vous braque en pleine figure, de sorte qu'on ne voit pas venir les coups, pendant qu'on continue de vous questionner. J'ai tenu bon, termine-t-il, et ils m'ont relâché. En vérité, je n'étais pas coupable."

"Une autre fois, continue-t-il, ça faisait deux mois que je travaillais dans un entrepôt, et j'avais déjà sorti pour au moins $2,000 de 'stock'. Tous les matins, je mettais des articles dans des boites que je plaçais dans la ruelle, avec les vidanges. Un de mes frères passait avec un camion. Un matin, il n'est pas venu à l'heure, et le patron a trouvé une boite restée là. Je me suis arrangé avec lui pour payer un petit montant et donner ma 'notice'."

C'est pas payant !

On pensera peut-être qu'à vendre tant de voitures volées (jusqu'à $1,200 pièce) il y a moyen de bien vivre. Or, et toujours selon ce jeune homme, il faut se détromper, car, d'abord, il faut partager le fruit de ces vols entre quatre, cinq ou sept complices. Sans oublier pour autant les énormes dépenses, pour cette raison que bien des randonnées à cet effet s'avèrent inutiles. Pendant ce temps, les frais courent toujours : loyer du garage, notes d'hôtels, ici et là. Enfin, les bons coups sont "célébrés", et les célébrations, dans ce monde-là, ça coûte cher ! "J'ai vu, de me dire mon informateur, 'fripper' une fois quatre cents dollars en quinze jours." En d'autres moments, il faut se cacher ou se reposer pendant quelques jours, et il faut vivre et s'habiller sans nouveau revenu.

—C'est en somme, beaucoup de risques sans grands profits ?

—Quant à moi, reprend-il, j'ai dû souvent aider mes frères et des copains, par des avances de cent et deux cents dollars, mais je vois qu'avec le temps, c'est toujours un risque . . . A part cela que mon père a beaucoup essayé de nous enseigner la morale. J'ai aussi rencontré des 'gars' instruits, qui m'ont parlé comme lui. Il en reste toujours quelque chose. Plus on est averti et conscient de ce qu'on fait, plus c'est grave . . . C'est pourquoi, un beau jour, j'ai décidé de lâcher tout ça. Mais je voulais quand même en parler . . .

Sur ces derniers mots, le jeune homme, pensif, éteint sa dernière cigarette et me dit aurevoir. S'il a voulu m'épater" il est excellent comédien, car il me quitta là-dessus, d'un air songeur. S'il ne m'a dit que la vérité, comme je le pense, je ne veux voir en son air qu'un ferme propos bien déterminé.

A. BOISCLAIR



Laisser séjourner son auto trop longtemps à l'extérieur, c'est inviter les voleurs.

Calendrier Souvenir 1952

SUGGESTION ORIGINALE
Envoyez-nous votre négatif favori et nous l'agrandirons sur
CALENDRIER 1952
PRIX: 0.55 chacun — 3 pour 1.35
Coloriés à l'huile 0.40 de plus chacun

Même suggestion pour vos Cartes de Noël avec photographie de votre négatif favori.
$1.19 la douzaine, enveloppe comprise

Faites des cadeaux utiles à l'occasion des fêtes

La Photo Modèle

1684 est, rue Ste-Catherine FA. 3609
Le plus grand studio professionnel au Canada



Coup d'oeil sur la SESSION PROVINCIALE

QUEBEC. — (D.N.C.) — La semaine qui vient de prendre fin a été sur la colline parlementaire de Québec celle des grands débats académiques.

Mais elle a vu aussi des questions importantes prendre le premier plan et fournir aux chefs des partis et à quelques députés l'occasion de faire des déclarations retentissantes.

Parmi ces questions, mentionnons surtout celles des octrois fédéraux aux universités, des conclusions du rapport Massey sur l'enseignement universitaire et de l'administration de la loi des liqueurs.

Dans les deux Chambres, c'est-à-dire au Conseil législatif et à l'Assemblée législative, des libéraux se sont plaints de violations répétées à la loi des liqueurs. A la Chambre haute, l'hon. Elisée Thériault a même fait intervenir le nom de S. E. Mgr P.-E. Léger, archevêque de Montréal, en citant une lettre adressée à tous les évêques du diocèse et qui déplore la consommation exagérée de liqueurs alcooliques. Le conseiller Thériault s'est attiré le vif reproche d'avoir traîné dans les débats le nom vénéré d'un évêque, sans apporter de preuve quelconque sur les faits invoqués.

A l'Assemblée législative, cette même question a été discutée, spécialement par le chef de l'opposition, M. Marler, et au moins deux de ses députés, MM. Lionel Ross (Verdun) et Dave Rochon (Montréal-St-Louis). Ils y ont trouvé un prétexte à des accusations contre le gouvernement.

LA LOI DES LIQUEURS

Mais le premier ministre a défendu avec vigueur son administration et montré que toute cette question doit s'envisager sur le plan humain et avec discernement. Il faut prendre la nature humaine comme elle est, a-t-il souligné, et appliquer des mesures qui tendront à remédier aux abus, sans attenter à la liberté individuelle.

"Si l'on enlève à la population les maisons où elle peut boire honnêtement, on risque de voir surgir un peu partout de ces bouges où se vendra de la boisson frelatée," a-t-il dit.

M. Duplessis a cité tout spécialement le cas de Montréal, où il serait impossible de fermer les restaurants "licenciés" à 2 heures du matin, parce que c'est un grand centre, un port de mer et que beaucoup de gens y travaillent la nuit.

Le premier ministre a souligné les actes que son gouvernement a déjà posés pour réprimer les abus dans le jeu et la vente des liqueurs alcooliques, en rappelant que, quelques heures plus tôt, la Sûreté provinciale venait d'opérer une descente massive dans une "barbotte" bien connue, à la Côte-de-Liesse. Il a ajouté qu'il est disposé à donner à la Police municipale de Montréal le pouvoir de procéder à des descentes dans les bouges de toute l'île de Montréal.

A l'opposition, il a demandé de collaborer avec lui en lui citant les noms de violateurs de la loi; il s'engage à sévir contre tous.

LE RAPPORT MASSEY

Jeudi, un député indépendant, M. René Chaloult, bien connu pour ses idées nationalistes dans la province, s'est attaqué avec virulence au rapport de la commission Massey, dans lequel il voit un instrument de centralisation. M. Chaloult prétend que les commissaires, et il a nommé tout spécialement le R. P. Lévesque, ont ignoré les articles de la constitution, en préconisant une aide fédérale aux universités de la province. La question de l'enseignement à tous ses paliers, a dit M. Chaloult, est exclusivement commise à la juridiction provinciale. En payant des octrois aux universités, le député soumet qu'Ottawa voudra s'emparer du contrôle de l'enseignement universitaire.

Il craint que ce contrôle s'étende ensuite à l'enseignement primaire et à l'enseignement secondaire.

Ces débats avaient été précédés du grand duel oratoire traditionnel des chefs, pendant le débat sur l'adresse. MM. Duplessis et Marler ont parlé pendant près d'une heure et demie chacun, et passé en revue tous les secteurs de l'administration provinciale.

Mais tandis que le chef de l'opposition ne voit pas grand'chose de bien, ne trouve aucune raison pour l'Union nationale de se vanter d'avoir assuré, seule, le développement de la province, le premier ministre cite des oeuvres, des réformes qui ont surgi dans la province depuis 1944.

Pour M. Marler la province avait déjà commencé à progresser sous les régimes libéraux, qu'il s'est empressé de venger des accusations d'inertie et de négligence; mais pour M. Duplessis l'expansion de la province dans tous les domaines commence en 1944. Suivant son habitude, M. Marler a lu un texte bourré de chiffres, tandis que le premier ministre s'est livré à une brillante improvisation.

LEGISLATION ET ELECTIONS

L'adresse en réponse au discours du trône a été votée dans les deux Chambres à l'unanimité, comme il convient. Il ne s'agit, en somme, que d'un remerciement au lieutenant-gouverneur de la province, pour avoir bien voulu faire connaître les motifs de la convocation des Chambres.

Conseillers législatifs et députés peuvent maintenant consacrer tout leur temps à l'étude des projets de loi. Déjà, cinq ont subi le feu de la discussion dans les deux Chambres et ont été sanctionnés par le lieutenant-gouverneur. Ils sont devenus lois. Il s'agit, entre autres choses, des mesures qui prévoient le paiement d'une allocation de $40 par mois aux personnes de 65 à 70 ans, moitié par la province et moitié par Ottawa; de l'institution d'un nouveau régime d'assistance aux aveugles et de l'octroi de 10 millions de dollars additionnels de crédits à l'office du Crédit agricole pour continuer à améliorer les conditions de l'habitation.

Au cours de la semaine, les conseillers législatifs et les députés de l'Union nationale ont tenu un grand caucus, au cours duquel, dit-on, la question des élections a été discutée. L'opinion générale, serait favorable à un scrutin hâtif, sinon en avril, du moins en mai. Et la Législature siégera jusqu'au 21 ou 22 décembre.



PREPAREZ-VOUS MAINTENANT...

POUR AVOIR DU PLAISIR DURANT LES FETES

★

Soyez plus populaires aux réunions de Noël !

QU'ON ne vous prenne pas cette année à danser à la façon du dernier siècle. Rajeunissez vos danses, apprenez tous les derniers pas et soyez prêts à passer des fêtes des plus joyeuses. Il est si facile de devenir un partenaire populaire chez Arthur Murray. Sa magnifique nouvelle découverte, "Le premier pas vers la popularité", rend l'apprentissage de la danse simple et rapide. Vous n'avez qu'un seul pas clé à maîtriser et toutes les autres danses en découlent. Alors, confiez-vous à un expert d'Arthur Murray. Apprenez immédiatement et soyez prêts à vous divertir à satiété. Téléphonez ou venez au studio maintenant pour une analyse de danse GRATUITE.

Studios ouverts chaque jour de 10 a.m. à 10 p.m.
Les samedis jusqu'à 6 p.m.

ARTHUR MURRAY

1458 de la Montagne — Tél. LA. 7156
Au nord de Ste-Catherine

5169 boul. Décarie — Tél. WA. 0441
Près de Queen Mary

INSTITUT GENEALOGIQUE
DROUIN

ON DEMANDE

Fille pour travail clérical. Expérience de sténo-dactylo de préférence. Excellentes conditions. Ecrire: âge, références.

LE PETIT JOURNAL
Au Service du Public
Service de l'emploi
5460, Ave Royalmount
Montréal (16)

Thé exquis . . saveur garantie
ORANGE PEKOE
"SALADA"

AGRANDISSEMENTS
Envoyez-nous vos films ou dix negatifs pour obtenir non seulement 1 ou 2 agrandissements mais tous vos portraits agrandis double grandeur. Seulement 45c.
PHOTO POSTALE
Boite 522 Sherbrooke

Souffrez-vous D'ASTHME ?
Voici un moyen facile et éprouvé de combattre les symptômes de l'asthme. Les vapeurs aromatiques de l'ASTHMADOR de Schiffmann apportent un soulagement surprenant à la congestion. D'emploi facile et très économique. Se vend sous forme de poudre ou cigarette dans toutes les pharmacies au Canada et aux Etats-Unis.
employez ASTHMADOR

CHEZ H.C. Grégoire Limitée
LE PLUS GRAND CHOIX EN AMERIQUE DE
FER FORGE MARTELE A LA MAIN
TRAITE POUR NE PAS ROUILLER

Convenant à tous genres d'ameublement, le fer forgé rehaussera l'apparence de votre foyer



Il faut commander immédiatement pour une livraison certaine, avant Noël, ces articles sont fabriqués à la main.

Patère, hauteur 66"	$42.50
Miroir 34" avec "plate glass"	$59.95
Table de téléphone avec banc 30" de hauteur, 30" de longueur, 15" de largeur	$85.00

PLUS DE 100 MORCEAUX UTILES ET DECORATIFS DE $2.50 à $75.00

- Chenets
- Table à café
- Patères
- Porte-journaux
- Appui-livre
- Jardinières
- Table de bout
- Table de passage
- Cabinets de passage
- Cendriers sur pied
- Cendriers
- Outils de foyer
- Porte-fleurs
- Bancs de passage
- Porte-parapluies
- Tables de téléphone
- Lampes torchères sur table

Nous faisons tous genres de FER FORGE sur commande

CLUB DE NOEL — Un léger dépôt vous réservera vos articles choisis pour Noël
PROFITEZ DU CHOIX QUI EST COMPLET EN CE MOMENT

Expédions par tout le Canada sur réception de mandat-poste plus Taxe

H.C. Grégoire Limitée
1371 EST, STE-CATHERINE — CH. 2105
ETABLIE DEPUIS 67 ANS

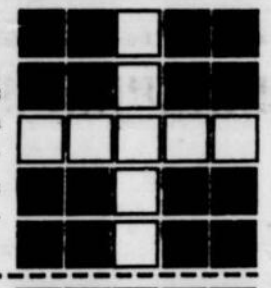
Joute de mots croisés

VILLA

$25.00

A GAGNER CHAQUE JOUR

$25.00 ou plus à gagner chaque jour en vous amusant au programme radiophonique de CKAC, à 9 h. 30 a.m., du lundi au vendredi. Trouvez les solutions et répondez immédiatement aux problèmes suivants :



LUNDI, 19 novembre 1951

Horizontalement: mot de cinq lettres signifiant: "passion qui nous porte à faire ou à désirer du mal à quelqu'un".

Verticalement: mot de cinq lettres signifiant: "animal généralement réduit en domesticité".

MARDI, 20 novembre 1951

Horizontalement: verbe de cinq lettres signifiant: "avoir à la main".

Verticalement: nom de cinq lettres signifiant: "penchant à faire le bien".

MERCREDI, 21 novembre 1951

Horizontalement: nom de cinq lettres signifiant: "exemption de classe qu'on accorde aux écoliers".

Verticalement: mot de cinq lettres signifiant: "femelle du dindon".

JEUDI, 22 novembre 1951

Horizontalement: mot de cinq lettres signifiant: "violation très grave de la loi morale, religieuse ou civile".

Verticalement: verbe de cinq lettres signifiant: "avaler un liquide".

VENDREDI, 23 novembre 1951

Horizontalement: mot de cinq lettres qui est le titre de l'ancien souverain d'Abyssinie.

Verticalement: mot de cinq lettres qui, utilisé dans le langage familier signifie: "escapade".

Trois lettres tirées chaque jour au hasard au cours du programme. La première bonne réponse du jour accompagnée d'une étiquette VILLA (ou d'un fac-similé) vaudra $25 à son auteur. Les autres réponses accompagnées d'une étiquette Villa vaudront, comme prix de consolation, un colis de produits Villa.

Si aucune des trois lettres contient la solution du jour ou une étiquette Villa, la somme de $25 sera ajoutée au prix du lendemain et ainsi de suite jusqu'à ce qu'il y ait un gagnant.

Toutes les enveloppes reçues au cours d'une semaine sont conservées jusqu'au lundi suivant. Votre envoi a donc cinq chances de sortir par semaine et autant de chances de gagner que vous enverrez d'étiquettes.

Postez vos solutions et vos étiquettes de produits "VILLA" à "JOUTE VILLA", CKAC, Montréal, le dimanche soir de préférence.

Même si vous ne pouvez pas capter CKAC

Envoi de .....

(VOTRE NOM LISIBLEMENT)

.....

(VOTRE ADRESSE)

Régalez-vous de

MARINADES CATSUP RELISH OLIVES **VILLA** CONFITURES MARMELADE SIROP DE TABLE MOUTARDE

Nouveau maire à l'Assomption



Pour remplacer le maire Edouard Roy, démissionnaire, le conseil de ville de l'Assomption a choisi cette semaine un des citoyens les plus éminents de la municipalité, en la personne de M. Edouard Landry, ci-haut. M. Landry, conseiller depuis quatre ans, fut aussi dans le passé président des éleveurs de tabac du comté de Joliette. La biographie de ce nouveau maire contient un détail assez original: M. Landry a épousé, en secondes noces, sa bru Gabrielle, dont le mari, fils de M. Landry, fut tué accidentellement dans une explosion de dynamite à Beloeil, il y a quelques années.

Importance des langues dans l'Armée

LONDRES. — La connaissance des langues devient un atout de plus en plus précieux dans la vie militaire. Ainsi, on cherche à promouvoir l'étude du russe dans les services armés de Grande-Bretagne.

La R.A.F., qui est toujours allée de l'avant en ce domaine, songe en ce moment à l'ouverture de deux nouvelles écoles, dont l'une en Carnouailles et l'autre dans le Surrey. Comme traitement au principal et à l'assistant-principal de chacune de ses écoles, on offre, par voie de publicité, des salaires de $3,360 et de $2,520. Il ne faut pas conclure, par ceci, qu'il ne se trouve dans la R.A.F. des officiers qui parlent le russe, car plusieurs sont déjà passés par l'université de Londres ainsi que par une autre institution où l'on enseigne le russe.

Les jeunes de l'université de Cambridge qui s'enrôlent suivent une année de cours de langue russe et ont le titre de cadets ; bien qu'ils arborent habituellement leurs vêtements civils, ils portent l'uniforme pour les exercices militaires.

Dans la Marine, le boni accordé à ceux qui étudient les langues étrangères, et ce, depuis plusieurs années, donne d'excellents résultats.

Lorsqu'il devient en service, l'interprète de russe, de première classe, reçoit un boni de $420 ; un interprète de langue japonaise touche $700 ; les langues relativement faciles, comme le français et le portugais, méritent un boni de $140.

Cercle des Bons Amis

Célibataires des deux sexes, veufs ou veuves, faites-vous de nouveaux amis par l'entremise du plus important Club Social International. Nos membres actuels désirent vous connaître. Mentionnez votre âge en écrivant à Boite Postale 282, Westmount.

ANNONCE

HEMORROIDES

Pour une guérison rapide d'hémorroides saignantes et démangeantes, achetez CHINAROID chez votre pharmacien. Vous constaterez comment il aide à entayer la douleur et la démangeaison en donnant une sensation de fraicheur. Vous constaterez aussi comment il aide à contracter les tissus enflés et endoloris. Après un traitement au CHINAROID vous n'éprouverez plus de tortures inutiles ni de nervosité. On vous rembourse si vous n'êtes pas satisfait.

Le mikado songe-t-il à se faire chrétien ?

CALGARY. — Un pasteur de l'Eglise unie du Japon, le révérend Zentaro Ono, de passage dans l'ouest du Canada, déclare que l'empereur Hirohito et son épouse pourraient bien se convertir au christianisme avant longtemps.

Tous deux, précise le révérend Ono, font montre d'un réel intérêt en tout ce qui touche la foi chrétienne, et l'empereur, plus particulièrement, s'intéresse vivement à tout entretien roulant autour de la Bible. De son côté, l'impératrice éprouve un grand attrait pour les chants et les hymnes d'inspiration chrétienne.

Du reste, le peuple japonais lui-même, au dire du pasteur Ono, évolue lentement vers le christianisme. "Les conditions, là-bas, sont toujours très dures," affirme le pasteur, "et, conclut-il, sans les secours en victuailles et vêtements que les Canadiens nous ont fait parvenir, nous n'aurions peut-être pu exister."

TERMES FACILES



Pour bien meubler votre foyer achetez en toute confiance à cette enseigne.

Un CADEAU parfait pour NOEL

LE NOUVEAU POELE ELECTRIQUE

Hotpoint

CUISSON PAR BOUTON-PRESSOIR



Tel qu'illustré

$519.

SEULEMENT

VOYEZ-LE

Caractéristiques Hotpoint de Valeur-Extra

- Interrupteurs à Boutons-Pressoir à joyaux illuminés.
- Pratique Four Triple — éléments rapides qui éliminent le préchauffage.
- Gros Triple-Cuiseur de cinq pintes.
- Eléments de Surface Calrod à cinq-chaleurs.
- Pratique réchaud — de la température appropriée pour chauffer les assiettes sans les endommager.
- Deux débits électriques — un chronométré par le cadran automatique pour le percolateur ou la bouilloire.
- Minuteur et garde-temps automatique du four.
- Fini émail-porcelaine au titanium à l'épreuve de la rouille.
- Plateau et support de gril en acier plaqué chrome.
- Haut tablier à éclairage toute-vision.
- Tableaux de températures pour le four et la cuisson de surface sur le plateau d'égouttement.
- Deux tiroirs d'entreposage sur coussinets à billes huilés en permanence.
- Guide de tablette de four pour distribution appropriée de chaleur.

SIGNALEZ GR. 2457



Une auto ira vous chercher sans aucune obligation

Jos. Lipari LTEE.

Meubles — Radios — Réfrigérateurs — Lessiveuses
Machines à coudre électriques — Repasseuses
Disques — Cadeaux, etc.

7111, rue Saint-Denis (coin Jean-Talon) **GR. 2457**



L'Oeil en Coulisse

par André LECOMPTE

● Quand repeindra-t-on les affiches "Danger-tramways" que l'on voit à certaines intersections? Le mot danger est complètement effacé par le temps.

* * *

● Au coin des rues Saint-Denis et Mont-Royal, on peut voir une affiche représentant une jeune fille en train de griller une cigarette. Si vous comptez ses doigts d'une main vous constaterez qu'elle en a six!

* * *

● En raison de la tension internationale, Son Altesse sérénissime Régnier 1er, prince régnant de Monaco, vient de porter à 90 le nombre des soldats de son armée. Il s'agit d'une augmentation de 10 hommes... On a le sens de la sécurité à Monaco!

* * *

● Tous nos hôpitaux, au lendemain du défilé de la princesse, ont dû traiter de nombreux cas de cystite chez les spectatrices. Un médecin de Ste-Jeanne-d'Arc a baptisé cette maladie: "Mal de la princesse".

* * *

● "Vas-y Kuku!" est un cri que l'on entend fréquemment au Colisée de Québec. Il s'agit de Kukulowicz, étoile des Citadelles juniors, qui réussit presque à faire oublier l'absence de Jean Béliveau.

* * *

● Le garde-moteur no 380, du circuit St-Laurent, a pris au moins une demi-minute avant d'ouvrir les portes de son tram à une douzaine de jeunes étudiantes, mardi midi dernier. Des témoins n'ont pas manqué de lui dire leur façon de penser. Bien mérité.

* * *

● Le sketch sur "la Parade de la Chansonnette Française", que Jacques Normand et ses partenaires jouent au Saint-Germain-des-Prés, est une fidèle copie de celui qu'écrivirent, cet été, pour Radio-Canada, les auteurs de "Carte blanche", André Roche et Fernand Seguin.

* * *

● Dévaluation littéraire. On peut se procurer "le Dompteur d'ours", d'Yves Thériault, à 50 cents, dans certains restaurants de Montréal. Les librairies continuent pourtant de l'annoncer à $1.50.

* * *

● Il semble que la participation canadienne-française au festival d'Art dramatique sera plus imposante cette saison. Entre autres pièces, on annonce "l'Aiglon", de Rostand, que jouera la troupe du Trait d'Union, sous la direction de Henri Norbert. Entre temps, ce dernier tiendra le rôle du chapelain dans le mélo "Je suis un criminel" (basée sur l'affaire Guay), que Jean-Paul Kingsley présentera à l'Arcade, à compter du 1er décembre.

* * *

● Paul Toupin n'est pas seul à avoir intitulé une pièce "Brutus". Jean Cocteau a eu aussi cette idée...

* * *

● La fameuse "pièce canadienne inédite" que nous promettent les Compagnons pour la fin de saison sera "Polichinelle", de Lomer Gouin, que nous avons eu l'occasion d'apprécier il y a deux ans. Paul Dupuis sera Polichinelle, rôle qui avait été conçu pour lui.

* * *

● Il est fort possible que Laurent Dauthuille rentre en France pour la Noël. Il tenterait de conquérir le titre de "champion de France" dans sa catégorie, puis nous reviendrait au printemps.

COMMENT SE FAIRE DES AMIS PAR CORRESPONDANCE CHOISIE

Notre service reconnu et apprécié de tous vous fera connaitre celui ou celle que vous espérez. Discrétion absolue. Une liste de noms et d'adresses ainsi qu'un joli cadeau vous seront envoyés.

BOITE POSTALE 313 — WESTMOUNT, P.Q., CANADA

INSCRIRE UNE ENVELOPPE AFFRANCHIE

Un employé fait $750 à l'heure

OTTAWA. — (British United Press) — Les affaires vont toujours bon train à l'hôtel des monnaies, mais le chiffre en reste sensiblement le même, à moins qu'on n'enregistre un déficit imputable au coût de revient.

La production normale de l'hôtel des monnaies était censée être de 30,000,000 de pièces par année, mais on a atteint une moyenne de 100,000,000. Les coins peuvent frapper 125 pièces de dix cents à la minute, ce qui signifie que leur opérateur peut être considéré comme l'employé le mieux payé au Canada, si l'on tient compte qu'il peut faire jusqu'à $750 l'heure.

Depuis 1908, notre pays a émis plus de 1,700,000,000 de pièces de monnaie, ce qui ne pourrait assurément pas tenir dans le "grenier" de Séraphin. Chose étrange, les spécialistes en la matière paraissent incapables de nous expliquer au juste où peut bien passer tout cet argent. Une réponse, toutefois, nous en donne une explication partielle. Tous les ans, une valeur de $43,000, quelquefois davantage, revient à l'hôtel des monnaies, soit parce que les pièces sont trop usées, soit parce qu'elles sont trop mutilées. C'est aux succursales des diverses banques, disséminées à travers le pays, qu'on repêche ces pièces de monnaies pliées ou usées, d'où elles sont ensuite dirigées vers la Banque du Canada, qui les fait tenir à l'hôtel des monnaies.

Pour en revenir à la frappe proprement dite, un guide officiel de l'hôtel des monnaies signale qu'une erreur d'impression n'est pas possible, puisque toutes les pièces d'une dénomination donnée proviennent d'un même coin ou emporte-pièce, ou alors toutes ces pièces porteraient ladite erreur. La chose n'est pas impossible, puisqu'elle s'est déjà produite.

Propriétaires!

PROTÉGEZ

et enjolivez... vos demeures





Auvents de portes et de porches

KOOLVENT

pour protection en toute température, l'année durant

Les KoolVents en aluminium sont toujours de saison. Ils protègent contre les pluies d'automne, les tempêtes d'hiver, le soleil du printemps et la chaleur de l'été... éliminent le travail des installations saisonnières... enjolivent votre propriété et en augmentent la valeur. Pas de déformation, de rouille, de pourriture, de déchirure, de décoloration ni d'usure. Se paient à même les économies qu'ils assurent. Installez des KoolVents maintenant, au moment où votre propriété en a le plus besoin. Choix de combinaisons de couleurs attrayantes. Paiement par versements faciles.

Téléphonez ou écrivez pour obtenir notre dépliant gratis

WAlnut 5096

WAlnut 7520

Service de téléphone de 24 heures

KoolVent Awnings Ltd., dép. J-1118
6969 ouest, rue Sherbrooke
Montréal, Qué.

Veuillez me faire parvenir votre dépliant en couleurs GRATUIT

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

Sherbrooke : 237 ouest, rue King, tél. 2-8240
Québec : 1338, rue Maguire, Sillery, tél. 7-2786
Trois-Rivières : 47, rue des Forges, tél. 5752
Shawinigan Falls : 320, rue Champlain, tél. 7-8000



NE FUMEZ PLUS!

EMPLOYEZ

"NO-SMOKE"

Solution médicamentée — scientifique — sûre — facile à employez. — Servez-vous du coupon ci-dessous. — Satisfaction garantie. — Joignez-vous aux milliers de clients satisfaits de NO-SMOKE.

NO-SMOKE est approuvé par les médecins, les hôpitaux, les athlètes, les cliniques de santé, les sanatoriums, les pharmaciens.

La formule NO-SMOKE vous enlève — d'une façon facile et agréable — tout goût de fumer. Vous prenez 4 à 6 gouttes de NO-SMOKE que vous retenez dans votre bouche durant quelques minutes avant d'avaler. — C'est aussi simple que cela.

NO-SMOKE vous aidera à vous débarrasser de la dispendieuse habitude de fumer. Vous et votre famille économiserez des centaines de dollars qui vous permettront d'acheter de nouveaux vêtements, de prendre une vacance, d'améliorer votre état de santé.

La formule exclusive de NO-SMOKE a été développée par d'éminents chimistes, en collaboration avec des autorités médicales renommées, pour enrayer le besoin du tabac. Fortement recommandée par la profession médicale, la formule NO-SMOKE a été assurée par la plus grosse compagnie d'assurance au monde — preuve que NO-SMOKE est efficace et ne contient aucun ingrédient qui puisse causer du tort ou faire contracter une habitude.

Enrayez l'habitude de fumer pour $6 seulement .....

SERVEZ-VOUS DE CE COUPON

Nous répondrons avec plaisir aux questions des agents et des pharmaciens.

COUPON

M A B Associates
Box 206, 1304 Greene Ave.,
Montréal 6, P.Q.

Messieurs: Veuillez me faire parvenir ( ) bouteilles de NO-SMOKE à $6.00 chacune, 2 pour $10.00
Vous trouverez ci-inclus $..... Mandat-poste.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov. .....

Commandes P.S.L. acceptées
Ajoutez la taxe de vente pour la prov. de Québec

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

Diplômé de l'université de Montréal

Paul-E. Talbot Bachelier en Optométrie

PRESCRIPTION DES VERRES

SPECIALISTE POUR L'EXAMEN DE VOTRE VUE

6761, rue St-Hubert — CA. 7616

Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout

AVIS aux COMMENÇANTS en AFFAIRES

MOON SIGNS LTÉE, la plus grande organisation d'enseignes NEON et commerciales à crédit au Canada, s'occupe de faire vos enseignes aux conditions suivantes :

Pas de comptant et jusqu'à 12 mois pour payer

Service de 24 h., peinture garantie pour 2 ans

Veuillez prendre note de notre nouveau téléphone et de notre nouvelle adresse : 3580 Chambly. Tél. FA. 5577

Téléphonez — écrivez à Moon SIGNS Ltée, 4239, rue Delorimier, Montréal. tél.: FA. 0891 et un de nos représentants passera vous voir. Profitez de cette incroyable aubaine pour tous genres de lettrage, dessins artistiques ou autres, etc., ainsi que réparations de Neon de tous genres. Votre crédit est bon chez nous. Service prompt, courtois et confidentiel. Les clients de l'extérieur n'ont qu'à nous écrire et nous expliquer quel genre d'enseigne ils désirent avoir et nous nous ferons un devoir de la leur faire parvenir.

MOON SIGNS Ltée

Nouveautés

POUR NOEL

SAPIN NATUREL

FINI EN VELOURS BLANC

Dimensions 3' à 10' de hauteur



Effet d'un arbre enneigé

NOUS AVONS UN ASSORTIMENT COMPLET DE DECORS POUR VOS VITRINES ET INTERIEURS

★ FLEURS DE NOEL

★ PAPIER DE FANTAISIE

★ ORNEMENTS DES FETES

Paramount Art Display Inc.

2020 St-Dominique, Montréal, Qué.

Manufacturier de Fleurs artificielles et de Décorations

Ouvert tous les jours jusqu'à 10 h. p.m. (excepté samedi soir)



Dawson tombe dans l'oubli



Très rares sont les Canadiens qui aient visité Dawson, cette ville des plus célèbres du Canada. Les habitants de tous les pays du monde en ont entendu parler et ont lu un tas de choses à son sujet, mais à peu près personne n'y est allé. Et pourtant, il y a quelque temps, c'était l'une des villes les plus importantes du Canada. Aujourd'hui, ce n'est plus qu'un fantôme de ville, avec quelques rares habitants et une foule de souvenirs palpitants.

En 1898, deux ans avant le commencement du XXe siècle, voici que fit le tour du monde la nouvelle qu'on avait fait une découverte à Bonanza Creek, un petit ruisseau qui coulait de la rivière Klondike, au Yukon, et qui prétendait-on était rempli d'or.

Aussitôt, des quatre coins du monde, des milliers d'hommes se précipitèrent vers le Yukon. La fameuse "course à l'or" était commencée. Par monts et par vaux, à pied et avec des mulets de somme, les chercheurs d'or affluèrent de toutes parts dans ce district canadien en forme de triangle et situé au nord de la Colombie canadienne, entre l'Alaska et les territoires du Nord-Ouest. Des centaines de tentes furent dressées sur le chemin du sentier où la rivière Klondike rejoint le Yukon; des huttes et des cabanes de bois vinrent rapidement s'y ajouter.

Ce fut là le début de la ville de Dawson, qui devint bientôt l'une des villes les plus célèbres du monde. Pendant les quelques années que dura la course à l'or, Dawson fut connu comme la ville de l'or. Robert-W. Service, un commis de banque de Dawson, a raconté l'histoire de cette ville dans ses "Chansons d'un vieux chercheur d'or", "l'Assassinat de Dan McGrew", "l'Incinération de Sam McGee" et des centaines d'autres poèmes. Des fortunes furent amassées et des fortunes furent perdues par ceux qui cherchaient de l'or dans cette ville du grand nord.

Puis, la course à l'or prit fin. L'or qu'on avait trouvé à l'état natif dans les rivières et les ruisseaux s'était évanoui et les aventuriers s'en retournèrent chez eux, quelques-uns enrichis, la plupart pauvres. Seules quelques personnes demeurèrent à Dawson.

Les vieux édifices du temps de la course à l'or restèrent. Les pianos qu'on avait transportés à travers les montagnes, pour les salles de danse et les hôtels, restèrent sur les lieux, eux aussi, mais ils ne devaient plus souvent servir. La fébrilité des jours de la course à l'or disparut, mais la ville de Dawson demeurait toujours la capitale du Yukon; des millions de gens éparpillés aux quatre vents de la terre connaissaient son histoire et les récits qu'on faisait de son pittoresque passé.



Puis, en 1951, le gouvernement canadien a transporté la capitale du Yukon, de Dawson à Whitehorse, qui est une ville en plein essor, située plus au sud. La ville de Robert-W. Service, le centre de l'or, est ainsi devenu "la ville oubliée".

Garantie

HALIFAX. — Un grand magasin local fait une publicité intense pour une "pendule 400 jours" et précisent qu'elle est garantie un an".

REGULARITE DE L'INTESTIN EN 3 JOURS — ou remise double de votre argent*

Voici le moyen commode, sûr et efficace d'avoir un intestin régulier, et qui convient spécialement aux personnes de plus de 35 ans. C'est le Serutan, composé sur le principe de fruits et légumes frais, une méthode corrective pour soulager la constipation si fréquente aujourd'hui.

Serutan ne contient pas de produits chimiques, ni sels, ni ingrédients volumineux irritants. Il déclenche un effet doux tout à fait différent des laxatifs violents.

Essayez Serutan aujourd'hui. Si dans 3 jours votre intestin n'a pas repris sa régularité, retournez l'empaquetage vide et nous rembourserons le double du prix d'achat.* *Si pris tel qu'indiqué.*

ANNONCE

Soulage vite une vilaine toux pour quatre fois moins cher

Des milliers de ménagères ont constaté qu'elles obtiennent un remède efficace contre la toux en le préparant elles-mêmes. Leur recette ne coûte qu'un quart du prix des médicaments tout préparés contre la toux et elle a vite raison des toux les plus obstinées.

A n'importe quelle pharmacie, procurez-vous 2½ onces de Pinex. Versez dans une bouteille de 16 onces et ajoutez du sirop de sucre granulé pour remplir la bouteille. Ce sirop se prépare aisément avec 2 tasses de sucre et 1 tasse d'eau qu'on agite jusqu'à dissolution. Pas besoin de cuisson. (Vous pouvez encore employer du sirop de maïs ou du miel liquide au lieu d'un sirop fait avec du sucre). Aucun ennui, et vous obtenez un remède vraiment efficace. Se conserve parfaitement et a bon goût.

Son action rapide détache le phlegme, aide à dégager les voies respiratoires et soulage l'inflammation.

Pinex est un composé spécial d'ingrédients éprouvés, sous forme de concentrés, reconnu pour ses effets bienfaisants contre les irritations de la gorge. Argent remis si l'on n'est pas entièrement satisfait.

POUR VOTRE UTILITE, PROCUREZ-VOUS LA NOUVELLE PREPARATION PINEX, PRETE A SERVIR.

Exposition de trains et accessoires "LIONEL"



Vous êtes cordialement invités à venir voir, avec vos enfants, ces magnifiques trains LIONEL qui marchent, qui sifflent, qui reculent exactement comme les gros chars. Choix complet de modèles depuis $25.00 jusqu'à $104.75. Venez voir aussi l'extraordinaire POUPEE qui parlera et chantera pour vos enfants. Voyez le plus grand choix de JOUETS du Nord de la Ville. Vous êtes assurés de trouver tout ce qu'il vous faut pour vos chers petits chez: ROMA ACHIM, 81 Beaubien E., Montréal. (2e coin de rue à l'est de St-Laurent)

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 — SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR

SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS

RAYONS D'ÉCONOMIES AU SOUS-SOL

PAS DE COMMANDES POSTALES, NI TELEPHONIQUES, S.V.P.

COUVRE-CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE



DUPUIS — sous-sol

Achetez les vôtres au SOUS-SOL DUPUIS où les prix sont très avantageux !

Velours noir ou brun, modèle "Carmen"

pour dames et jeunes filles

la paire

7.97



Genre botte d'auto en velours épais avec laçage intérieur . . . doublure de satin piquée . . . bordure intérieure... forme Opera . . . Pointures : 4 à 8.



Modèle "Teddy"

pour dames, fillettes et enfants

Epais caoutchouc brun doublé de laine frisée . . . fermeture éclair dissimulée devant . . . languette à soufflet . . . revers de fourrure.

Enfants. Pointures 7 à 12.... **4.97**

Fillettes. Pointures 13 à 3.. **5.57**

Dames. Pointures 4 à 9.... **6.27**

"SPEED"



pour hommes et garçons

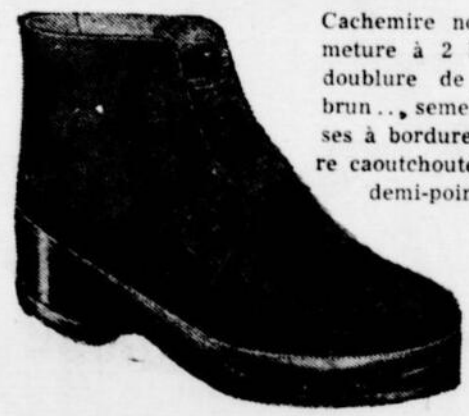
Jersey de laine doublé de molleton brun . . . fermeture éclair dissimulée retenue par courroie à bouton pression, bordure caoutchouc

1 à 5 **5.17**

6 à 11 **5.77**

"TEMPETE"

pour HOMMES et GARÇONS



Cachemire noir... fermeture à 2 boucles... doublure de molleton brun .., semelles épaisses à bordure extérieure caoutchoutée pas de demi-pointures.

6 à 11 **4.69**

1 à 5 **4.39**

"LASALLE"

pour HOMMES



Cachemire noire, fermeture à une boucle... doublure de molleton semelle à bordure extérieure caoutchoutée.

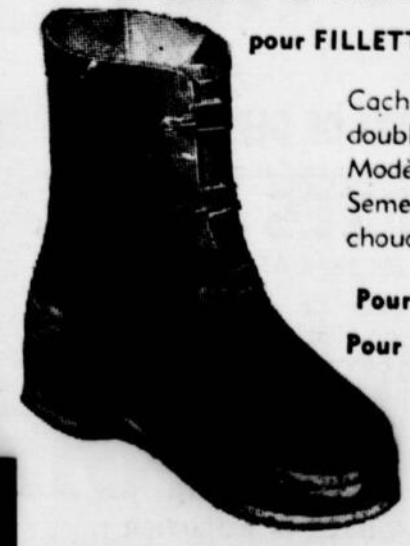
Pointures : 6 à 11

la paire

3.69

"PLAYMATE"

pour FILLETTES et ENFANTS



Cachemirette noire doublée de molleton. Modèle à 3 boucles. Semelles de caoutchouc rugueux.

Pour fillettes : 13 à 3

Pour enfants : 6 à 12

LA PAIRE

3.37

Dupuis Frères Limitée

RAYMOND DUPUIS président

DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL

La Société

DEPLACEMENTS

Mme Raymond Lemieux, après avoir passé quelque temps à Montréal, est retournée à Québec.

Mme Jean Audette, de Chicoutimi, reçoit actuellement Mlle Louise Ouellette, de Montréal.

Mlle Edna Robinson, de Québec, fait un séjour de quelques semaines à Montréal, où elle est l'invitée de sa soeur Frances.

Mme Donald Mallard, de Washington, passe un mois à Québec, chez son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Jacques Paquet.

Mme Neuville Belleau a passé quelques jours à Sainte-Catherine, l'invitée du major et de Mme Guy Belleau.

KIWANIS-ST-LAURENT

La conférencière invitée lors du déjeuner hebdomadaire du 28 novembre au Kiwanis-St-Laurent sera Mme Françoise Gaudet-Smet, conférencière et journaliste de belle réputation.

JEWISH JUNIOR WELFARE LEAGUE

Pour célébrer le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation, la "Jewish Junior Welfare League" de Montréal a organisé un dîner et un défilé de modes, qui auront lieu mardi, 20 novembre, en l'hôtel Ritz-Carlton, sous le patronage de l'épouse du lieutenant-gouverneur de la province de Québec, Mme Gaspard Fauteux. La compagnie Holt Renfrew fournira, pour le défilé, des modèles des plus grands couturiers ainsi que des fourrures de Maximilian et de Christian Dior.

CROIX DE LORRAINE

Sous les auspices du comité d'honneur féminin de l'Association de la Croix de Lorraine, une réception-offrande aura lieu dimanche prochain, de cinq à neuf, au cercle Universitaire, sous le patronage du maire de Montréal et de Mme Camillien Houde. Mme J.-Phil. Paquette, présidente; Mme Phil. Landry, vice-présidente; Mme A.-Edouard Desjardins, secrétaire; Mme Guy Lafleur, trésorière; ainsi que Mme Maurice-H. Fortier, conseillère, accueilleront les invités.

LES FUSILIERS MONT-ROYAL

Samedi, 17 novembre, devait avoir lieu, à la caserne des Fusiliers Mont-Royal, une grande danse organisée sous le patronage du lieutenant-colonel Paul Langlais, C.D.

MUSEE DES BEAUX-ARTS DE MONTREAL

Le thé hebdomadaire, donné par le Comité féminin du musée des Beaux-Arts de Montréal, le mercredi, dans les salons du musée, sera sous la présidence conjointe de Mme Jacques Paradis et de Mme Duncan Stuart. Le public est invité.

PENSIONNAT DE LACHINE

Le conseil de l'amicale Ste-Anne du pensionnat de Lachine invite bien cordialement toutes les anciennes élèves à leur alma mater, le dimanche 25 novembre, à 2 heures, pour le conventum. Toutes sont bienvenues et priées de considérer cette invitation comme personnelle.

SOCIETE D'ETUDE

Mlle Andrée Desautels, professeur d'histoire de la musique au Conservatoire de la province de Québec, sera l'invitée de la Société d'étude et de conférences, mardi, 20 novembre. Sa causerie est intitulée "les Constantes de la mélodie française dans l'histoire". Martial Singher illustrera cette conférence, avec des oeuvres de Rameau, Gounod, Duparc, Poulenc et Ravel. La réunion aura lieu en l'hôtel Windsor, à 3 heures. Le public est admis.

Belle oeuvre



Madame Arthur Tétrault, vice-présidente du mouvement D.A.C.H. (Divertissements aux anciens combattants hospitalisés), accueillera les invités au cocktail annuel de cet organisme, aujourd'hui, 18 novembre, à 5 heures de l'après-midi, au 1475, rue Drummond.

Invitations

A l'intention des industriels, hommes d'affaires et professionnels, l'Equipe sociale chrétienne tiendra un forum le 21 novembre, à la Maison Arthur Vallée, 325, chemin Ste-Catherine. Mgr Laurent Morin, MM. Léonard Lauzon et Léopold Saint-Amour y donneront quelques aspects du congrès mondial de l'Apostolat laïc.

L'Association professionnelle catholique des Voyageurs de Commerce du Canada convoquait ses membres à l'assemblée du bureau de direction générale, samedi soir, 17 novembre, à 8 h. au secrétariat, 1371 est, rue Laurier, Montréal.

Le samedi 24 novembre, à 8 h., soirée du bon vieux temps et partie de cartes organisées par les Catherinettes du Nord, au profit des oeuvres de charité, en la salle de l'école Philippe-Aubert-de-Gaspé, 7230, de Gaspé, angle de Castelneau.

Les bavardages de Lucette Robert



Marc Chadourne, Grand prix de l'Académie française, inaugurera le Salon du Livre de la Société d'étude et de conférences, le 26 novembre prochain. Cet écrivain prolifique parlera de "Nos amis les livres", à l'issue du dîner présidé par l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre du Québec. Après avoir parcouru la terre entière (Tour du Monde, pour *Paris-Soir*), fondé un journal à Changhaï et traduit la poésie maori, Marc Chadourne enseigne, depuis la guerre, dans un collège américain du Connecticut et passe ses vacances dans sa maison de l'île Saint-Louis, d'où il peut voir la Seine baigner les pieds de Notre-Dame.

* * *

Une délégation officielle de la confrérie gastronomique "Compagnie des Mousquetaires d'Armagnac", sous la présidence du général Baston, vient directement à Montréal introniser les membres canadiens (Mme Brian Daville, MM. Dionne, Paul Péladeau) et le commandant Maurice Billard. On sait que Marcelle Barthe reçut le grand cordon et la décoration de l'ordre, le 15 septembre dernier, lors de fêtes grandioses tenues dans l'abbaye de Flaran, en France.

* * *

Non seulement les anges, mais les hommes de Dieu ont des ailes. M. l'abbé Gustave Lampron, dont la paroisse couvre quelque trois cents milles de longueur dans le pays forestier du nord ontarien, vient d'obtenir son brevet de pilote privé. En mocassins, l'hiver, et en canot, l'été, ce curé du Nord visitait ses 32 missions. La vente de son tract *Des mocassins aux ailes d'avion* et la générosité de quelques amis sportifs américains lui permirent l'achat du plus moderne moyen de transport.

* * *

Des visiteurs d'Ottawa et de Québec nous faisaient remarquer, dernièrement, la diversité d'attractions de notre ville. Mais il faut être oisif pour en profiter et ne pas avoir à la traverser (sans métro et sans voiture) pour voir ce qui s'y passe. L'auditorium de Saint-Laurent est bien loin, mais comment résister à la tentation de voir un beau film comme le *Titan*, où Flaherty s'est servi du paysage italien, de cartes d'époque et de l'oeuvre de Michel-Ange pour raconter sa vie.

* * *

On dira une fois de plus que les femmes n'ont pas de mesure, mais lorsque je lis que Josephine Baker a dépensé $200,000 pour les créations parisiennes qu'elle portera sur la scène du His Majesty's, je pense à la ceinture de bananes et à la parure de coraux dont elle se vêtait uniquement à Paris et quand je la vis à New-York, vers 1935.

* * *

Mme Laure Hurteau vient de recevoir la charte du "Cercle des Femmes journalistes, Inc."; elle formera ses comités lundi, 19 novembre, au cercle Universitaire.

Mme Inès

Modes françaises

—SPECIALITE—

Chapeaux pour réceptions, cocktail, mariages

6730, rue ST-HUBERT, Montréal
Tél.: DO. 3401

CHAPEAUX EXPEDIES SUR APPROBATION



Colliers et boucles d'oreilles

en pierres du Rhin

Superbe choix

Aussi
* Bagues à diamant
* Montres
* Bijoux de fantaisie
* Coutellerie
* Argenterie
* Bibelots et cadeaux, etc.

Coro JEWELLERY

$1 SEULEMENT DE DEPOT réservera jusqu'aux FETES

TOUT ARTICLE EN MAGASIN

Profitez des spéciaux de notre 7e anniversaire pour acheter vos cadeaux des fêtes

Venez vous convaincre chez



Jean Jérôme

HORLOGER — BIJOUTIER

6397, RUE ST-HUBERT (près Beaubien) — TA. 4811

MAL de GORGE

à cause d'un rhume
Soulagez-le avec une friction au... VICKS VAPORUB

MALADIES DE LA PEAU

Eczéma, boutons, acné, urticaire, démangeaisons, dartres, ulcères, varices. Analyse du sang.

Dr René Laporte

949, rue Cherrier — CH. 2442

VOUS POUVEZ DORMIR CE SOIR

et recevoir un soulagement rapide si vous souffrez de nervosité, de dyspepsie nerveuse et d'irritabilité



INSOMNIE — TENSION NERVEUSE — EXCITATION — IRRITABILITE

Résultats immédiats ! SEDECIN agit VITE!

Pas un tonique pour les nerfs, ni vitamine ou aliment!

La science crée un nouveau comprimé pour détendre les gens nerveux

Plus de 50% des patients examinés par les médecins ne manifestent pas de troubles organiques pouvant expliquer leurs malaises.

Il ne faut pas en conclure que leurs souffrances sont imaginaires. Cela signifie plutôt que ces symptômes résultent d'une tension nerveuse et qu'il s'agit de gens émotifs. Si vous souffrez ainsi, SEDICIN peut vous aider.

SEDICIN est ce nouveau comprimé inoffensif, dont vous avez sans doute entendu parler, qui agit comme calmant sur le système nerveux. SEDICIN *a un effet immédiat.*

SEDICIN combat l'insomnie et procure un soulagement rapide aux personnes souffrant de tension nerveuse, ayant pour symptômes, l'irritabilité, l'angoisse, l'agitation, l'anxiété, les soucis, l'appréhension, l'excitabilité, la dyspepsie nerveuse, les maux de tête ainsi que la nervosité occasionnée par les menstruations ou le retour d'âge. Prenez SEDICIN et obtenez une saine détente qui soulagera vos malaises.

RÉSULTATS DES EXPÉRIENCES FAITES AVEC SEDICIN

Cas No 117 — Dyspepsie nerveuse après les repas et douleurs abdominales la nuit, soulagées dès le premier jour.
Cas No 87 — Abandon de l'habitude de prendre des tablettes somnifères après des années d'usage. **SEDICIN** s'est révélé plus effectif et sans effets ennuyeux le matin.
Cas No 19 — L'usage des barbituriates dans le traitement de cas graves d'agitation entrainait la somnolence. L'emploi de **SEDICIN** a donné les meilleurs résultats sans somnolence.
Cas No 107 — Maux de tête dus à la nervosité et continuelle sensation d'anxiété complètement soulagés grâce à l'usage de **SEDICIN.**
Cas No 84 — Irritabilité durant le jour et insomnie nerveuse. **SEDICIN** calme les nerfs durant le jour et produit un sommeil reposant la nuit.
Cas No 102 — Nervosité et douleurs exceptionnelles durant les menstruations. **SEDICIN** employé à ce moment a apporté un soulagement complet.
Cas No 98 — La ménopause occasionne de multiples symptômes émotifs de tension, d'appréhension, d'anxiété, d'irritabilité et de fatigue injustifiés. **SEDICIN** a soulagé parfaitement la personne affectée et fait disparaitre tous ces symptômes.

• Pas de narcotiques
• Pas de bromures
• Pas de barbituriates

Aucune prescription nécessaire !

SEDICIN® Calmant pour nervosité

PRIX $1.00

Vendu par les pharmaciens licenciés

BLOC-NOTES

A la cathédrale

M. Herman Pont-Briand vient d'être élu président de la chorale de la cathédrale de Montréal, de St-Jacques-le-Majeur. Il succède à M. Paul Gélinas. Les autres officiers élus sont MM. Ferdinand Prud'homme, vice-président, et Solyme Denis, secrétaire. Aux titres de conseillers furent également élus, MM. Raymond Forget, Jules Gagnon, Henri Choquette, Gaston Michaud et Jacques Pratt. M. Léandre Taillefer fut nommé bibliothécaire.



M. Herman Pont-Briand

Chez les Chevaliers

Sous la présidence de M. Dave Rochon, leader du conseil municipal et grand chevalier du conseil No 3380 des Chevaliers de Colomb Laurier-Outremont, aura lieu, vendredi, 23 novembre, à 8 h. 30, en la salle Rialto, 5711, avenue du Parc, la première grande partie d'huitres de ce conseil. Les amis des membres sont également invités, et l'on compte sur la présence de notabilités de toutes les classes de la société.



M. D. Rochon

Une campagne

Le président du comité de la vente de charité dite des "Papillottes" (tire Sainte-Catherine) pour le club Richelieu de Lachine est M. Pierre Morin, athlète bien connu. La campagne durera jusqu'au 24 novembre, sous le mot d'ordre, "L'enfance malheureuse vous remercie !" Les autres membres du comité sont Me Jacques Viau, le docteur Georges Lewis, Me Paul Trépanier et M. Emile Daoust.



M. Pierre Morin

FATIGUE NERVOSITÉ CONSTIPATION



Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

Petits Ours Jouets Vivants "Hamster"



Ce petit animal mesure 6 pouces de long et pèse 6 onces. Très joli, intelligent, propre et sans malice. Mange de tout. — S'élève pour amuser les enfants pour laboratoires, pour fourrure.

Mâle $2.00 - Femelle $3.00

SUR DEMANDE

cage simple $3.00 — deux pour $5.00

Renseignements avec chaque achat

Nous expédions par express

Pas de C.O.D.

Hamsterie St-Michel

7152, rue Racine, Montréal

Suite de la 13ème avenue, Rosemont — GR. 1419

Ci-inclus, mandat-poste $.....

Veuillez m'expédier .....

Nom .....

Adresse .....

Un vieillard yankee est étudiant à Oxford

OXFORD, Grande-Bretagne. — (Newspaper Enterprisers' Association) — Quatre étudiants américains de l'université d'Oxford étaient assis dans une pièce confortable, causant de leurs études. Trois d'entre eux étaient de jeunes boursiers Rhodes. Le quatrième un homme de 65 ans, aux cheveux blancs et à l'allure distinguée.

Albert-Emery Perkins, de Denver, dans le Colorado, a pris sa retraite au début de cette année. Il était gérant des ventes dans une importante compagnie d'acier. Il était veuf et la perspective d'une retraite désoeuvrée et monotone lui déplaisait souverainement. Comme il s'était toujours intéressé à l'histoire contemporaine de la Grande-Bretagne, il décida de venir l'étudier à Oxford.

"J'ai eu quelques difficultés à me faire admettre dans cette cité universitaire, raconte-t-il; mais quand j'eus expliqué mon cas aux autorités, elles m'ont été d'un grand secours."

Comme Perkins était de la promotion de 1910 de l'école des Mines du Colorado, cela présentait toutes sortes de difficultés techniques. On résolut finalement le problème en l'admettant comme étudiant à titre post-universitaire. Il étudie sous la direction d'un professeur du collège St-Anthony.

"Je choisis moi-même mes cours, nous a-t-il dit, avec l'aide de mon directeur d'études. Mais je dois avouer que j'éprouve une certaine difficulté à comprendre certains conférenciers d'Oxford. Mais comme je ne me propose pas de participer aux examens de fin d'année, je vais choisir mes professeurs parmi les meilleurs."

Perkins s'est rapidement lié d'amitié avec plusieurs étudiants d'Oxford, surtout avec les jeunes boursiers Rhodes américains. Quand il ne lit pas dans sa chambre d'hôtel, il les rencontre souvent pour prendre une consommation ou faire la conversation dans l'un des pavillons que comprend Oxford.

Depuis qu'on a fait état de son inscription à l'université, dans la presse britannique, Perkins a reçu plus de 500 lettres. Elles contenaient parfois des demandes d'argent. "Il y avait, en outre, plusieurs demandes en mariage dans ce courrier, nous a-t-il raconté; mais, évidemment, je n'ai répondu à aucune."

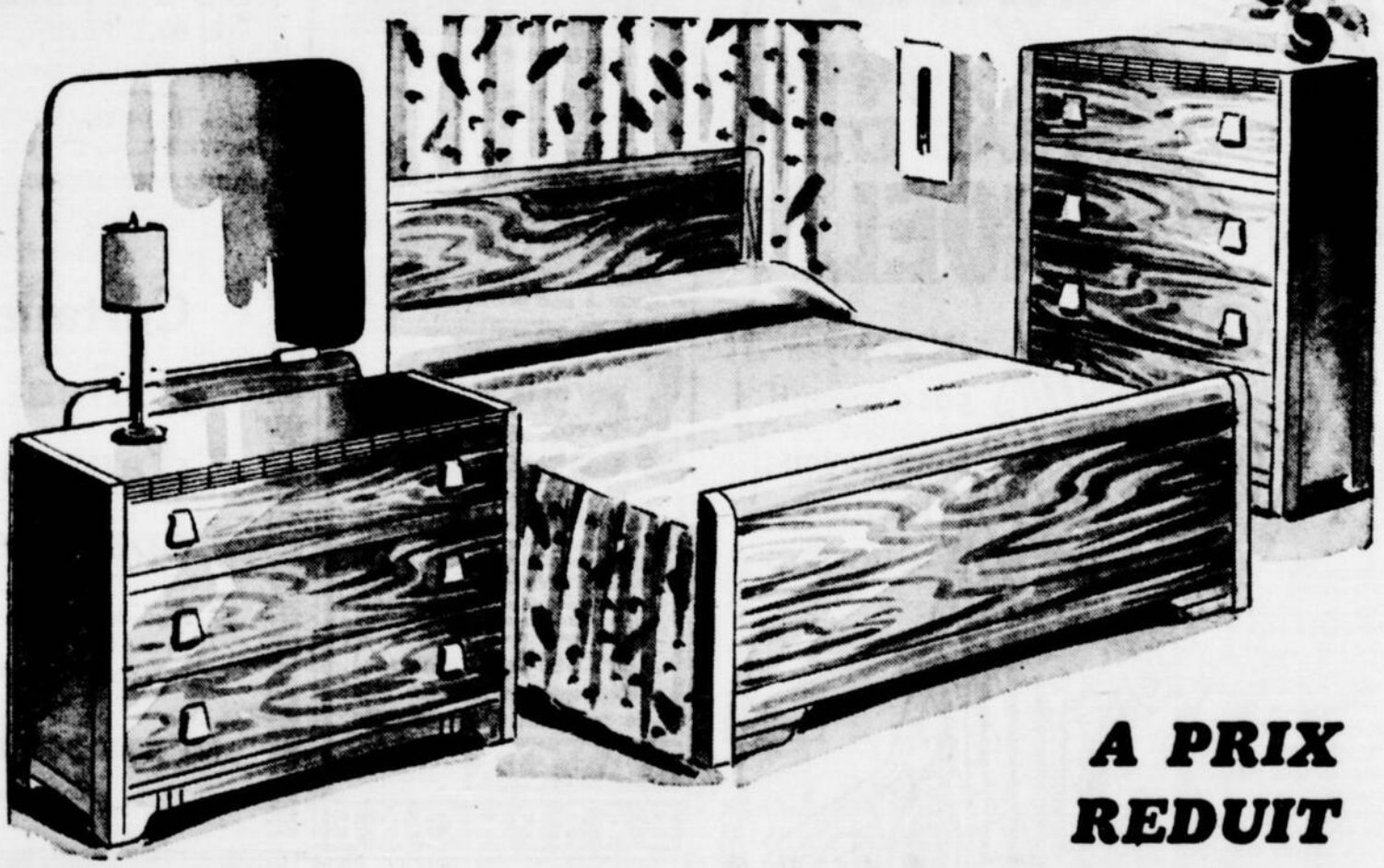
Perkins rigole bien quand on lui demande si son âge n'est pas un handicap pour lui dans ses études. Au bout de sa première semaine de cours, il répétait à tout venant: "Trop vieux à 65 ans? Allons donc..."



On dirait le professeur et son élève. Et pourtant, ce sont bien là deux élèves américains de l'université d'Oxford, en Grande-Bretagne. Larry McQuade, à gauche, est un jeune étudiant en droit, tandis qu'Albert Emery Perkins, à droite, a décidé d'étudier l'histoire de Grande-Bretagne, à l'âge de 65 ans.

Voici l'article...

CHEZ A.-L. DUPONT LTÉE



A PRIX REDUIT

Mobilier de Chambre, 3 pièces

Construction très robuste en bois fini miel

tel qu'illustré

Ce mobilier comprend:

- UN BUREAU
- UNE COMMODE
- UN LIT DOUBLE

$79.00

OUVREZ UN COMPTE COURANT

aucun dépôt initial requis

A.-L. DUPONT LTÉE

Ameublement complet de maison

AM. 2111★

4020 est, rue Ste-Catherine

(angle Jeanne-d'Arc, une rue à l'ouest du boulevard Pie IX)

• Visitez nos quatre étages de meubles — • Accessoires électriques de tous genres

En prévision du métro



Nombre de citoyens se demandent ce que l'on peut bien présentement creuser au carré St-Louis (photo ci-haut). C'est tout simplement l'un des 6 puits d'essai qui sont forés à Montréal en prévision du métro. Les autres sont creusés au champ de Mars, ainsi qu'aux carrés Viger, Victoria, Dominion et Western. Ils permettront aux ingénieurs d'examiner la formation du sous-sol et d'y constater l'infiltration de l'eau en certaines régions de la métropole où le métro pourrait passer. Ces travaux sont entrepris par la Commission de Transport de Montréal et les puits, une fois creusés et recouverts, resteront intacts jusqu'à la construction du métro, afin de permettre différentes recherches à des intervalles plus ou moins prolongés. Ces puits rendront donc de grands services et sont le prélude du métro tant désiré.

Ex-ministres anglais en quête d'un revenu

LONDRES. — (North American Newspaper Alliance) — Plusieurs des ex-ministres socialistes anglais devront maintenant se chercher du travail ou s'organiser d'une façon ou d'une autre pour maintenir leur niveau de vie. Quelques-uns d'entre eux sont en très mauvaise posture financière depuis le verdict de l'électorat, et le comité exécutif du parti travailliste étudie présentement leur position critique.

Parmi ces malchanceux se trouve Herbert Morrison, qui, comme secrétaire aux Affaires étrangères, touchait $14,000 par année, en plus de ses $2,800 comme député. Il est vrai qu'il garde encore son salaire de député, mais aucune autre source de revenu ne viendra combler le vide laissé par la perte de ces $14,000. A l'encontre de ce qui se produit pour plusieurs autres députés travaillistes, Herbert Morrison ne reçoit aucun argent des unions, car, avant d'entrer à la Chambre, il occupait le poste de sous-gérant du tirage dans un journal.



M. Herbert Morrison

Emanuel Shinwell, âgé de 67 ans, est à peu près dans la même situation. Il n'a pour vivre que ses $2,400 par année. La vie est encore moins rose pour le vicomte Hall, qui a perdu ses $14,000 par année et qui ne retirera plus aucun salaire, et n'oublions pas que cet homme a 70 ans.

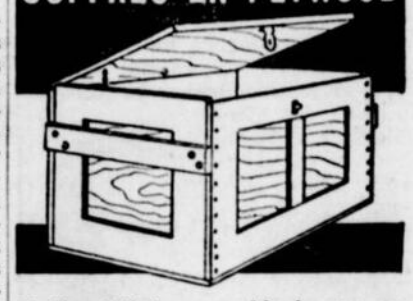
Lord MacDonald ne recevra plus de salaire, lui non plus. Il a 63 ans et est dans la dèche la plus complète. Chuter Ede est dans la même situation. Quant au vicomte Alexander of Hillsborough, il retira certains revenus des coopératives. Comme on le voit, les ministres socialistes étaient en général des gens pas très riches, et le pouvoir ne les a pas enrichis.

Actuellement les syndicats ouvriers font leur possible pour les aider un peu. C'est ainsi qu'ils leur donnent une allocation qui varie entre $420 et $900 par année. La moyenne est plutôt de $420. Pour être juste, il faut avouer que certains ex-ministres socialistes ne sont nullement en peine du côté financier. Dans cette catégorie de chanceux, vous trouvez George Strauss, ex-ministre des Approvisionnements ; Alfred Barnes, ex-ministre du Transport ; Richard Stokes, ex-ministre des Travaux publics, et Hugh Dalton.

HOMMES ! FEMMES ! DE PLUS DE 35 ANS
RAJEUNISSEZ !
Si vous manquez d'entrain, d'énergie ou paraissez plus âgés par suite de déficiences nutritives — prenez des *authentiques* comprimés McCoy. Constatez les résultats bienfaisants qu'ils vous procurent! Si après 30 jours vous ne vous sentez pas revigorés, rajeunis, votre argent vous sera remboursé. Les *authentiques* comprimés McCoy sont aussi recommandés après les rhumes ou contre langueur.

RHUMES de POITRINE

Soulagement rapide avec une friction au
VICKS VAPORUB

COFFRES EN PLYWOOD

Coffre idéal pour déménager ou serrer vos effets. Couvercle avec pentures et barrure.
Grandeurs: environ
34" x 18" x 18" — Prix: $6.66 (plus taxe)
36" x 20" x 22" — Prix: $8.57 (plus taxe)
Expédiés C.O.D. n'importe où, téléphoner ou écrire
Emery, Talbot Ltée
Manufacturiers de boites en bois
CLairval 7735
4900 Rouen (près Viau), Montréal

FILMS DEVELOPPES A BAS PRIX
Demandez notre liste de prix
Adresse : MONTREAL PHOTO
MONTREAL 32, P. QUE.

GRATIS GRATIS GRATIS
Absolument GRATIS! Magnifiques BAS DE NOËL!

N'envoyez pas d'argent!
Nous payons les frais d'envoi!
FAITES-NOUS PARVENIR UNE PREUVE D'ACHAT (NON DÉCHIRÉE) DE CIRE LIQUIDE SUCCES, CIRE EN PATE SUCCES OU NETTOYEUR A PLANCHER SUCCES (UTILISEZ LE COUPON CI-DESSOUS)
POUR CHAQUE PREUVE D'ACHAT (COMPLÈTE) VOUS RECEVREZ GRATUITEMENT UN SPLENDIDE BAS DE NOEL VOUS POUVEZ ENVOYER AUTANT DE PREUVES D'ACHAT QUE VOUS LE DÉSIREZ. VOUS TROUVEREZ LES PREUVES D'ACHAT SOUS LE BOUCHON DE CHAQUE BOITE.
Pour un fini brillant et durable
EMPLOYEZ LA CIRE SUCCES


LA PLUS BRILLANTE
LA CIRE SUCCES
JOUEZ DOUBLE, VERDUN, P, Q.
VEUILLEZ M'ENVOYER GRATUITENENT _____ BAS DE NOEL
JE VOUS REMETS AVEC CE COUPON _____ PREUVES D'ACHAT SUCCES.
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____

Sans bouton dans l'oreille
Sourds
RAVOX EARPHONE
PRESENTE
REMINGTON AUDIOTONE
pour vaincre la surdité, ses avantages sont incomparables. Garantie absolue.
BROCHURETTE J SUR DEMANDE
Pour démonstration à votre domicile ou à votre bureau, sans obligation, veuillez nous écrire ou téléphoner —
1605 St-Denis, Montréal
Téléphones: Le jour, LA. 5302
Le soir: EL. 8378, HO. 7477
RAVOX EARPHONE
Face au théâtre St-Denis

Certains se fient à la chance... d'autres savent épargner

Pourquoi attendre à demain pour ouvrir votre compte d'épargne?
LA BANQUE ROYALE DU CANADA
Une *banque* vraiment *royale*



MONTRES et BAGUES SERVICE de 3 à 8 JOURS
SERVICE DE 24 HRES
sur REPARATION de
PLUMES • BRIQUETS • BRACELETS
OUVRAGE GARANTI
par des spécialistes experts sur chaque travail
Attention spéciale aux COMMANDES POSTALES
REPARATIONS
exécutées pendant que vous attendez — si possible !
SERVICE DE 24 HEURES PAR MALLE
CHEZ
COMPONNETTE Inc.
J. BRASSARD, prop.
256 est, Sainte-Catherine
Téléphone: BE. 3038

Quand le peuple sera plus renseigné, la pègre perdra sa néfaste influence

WASHINGTON. — En matière de moralité publique, comme en matière de moralité tout court, la crainte est le commencement de la sagesse. Tel est le point essentiel que signalait cette semaine le sénateur O'Conor, ex-président du Comité sénatorial d'enquête sur la criminalité.

On sait que nos voisins d'outre quarante-cinquième sont encore tout émus des révélations sensationnelles concernant chez eux les agissements du monde interlope organisé. L'opinion publique alertée par le truchement des journaux, de la radio, du cinéma, voire même de la télévision, se demande avec une anxiété justement motivée, s'il n'est pas un, ou des moyens radicaux, pour enrayer de façon systématique ces principales causes de dépravation des moeurs (notamment chez les jeunes) que sont l'exploitation du jeu et le trafic des stupéfiants. Cette tâche incombe-t-elle seulement aux pouvoirs administratifs gouvernementaux? Faudrait-il prolonger le surveillance et la dénonciation, chaque fois qu'il y a lieu, des délinquants. Selon cet homme si entendu en la matière, la solution convenant au grave problème consisterait à convaincre tous les honnêtes citoyens de chaque ville qu'il leur incombe, en tant que citoyens, de monter eux-mêmes la garde en permanence, car le vice est tenace, sait attendre pour surprendre le repos, l'inattention et, parfois même, la faiblesse des gardiens d'office.



Le sénateur O'Conor (à gauche) est allé à bonne école, à celle de son collègue Kefauver (à droite).

fonctionnement du Comité sénatorial d'enquête sur la criminalité? Ne serait-il pas opportun de modifier la législation en ce sens? Voilà autant de questions pertinentes que se pose, chez l'oncle Sam, le citoyen ordinaire, le **man on the street.**

Inefficacité des palliatifs

Au premier coup d'oeil, il semblerait que la récente mise en scène, si l'on peut dire, de la pègre américaine et de ses diverses ramifications a produit un effet salutaire. Des témoins importants ont été l'objet de poursuites pour mépris de cour. Des officiers de la police ont été mis à pied pour avoir accepté des pots-de-vin. Certains premiers magistrats ont été plus ou moins inquiétés ou, en tout cas, **invités** à effectuer des réformes. Mais ce ne sont là que palliatifs. Le Comité d'enquête étant d'ores et déjà dissous, il y a danger que l'opinion publique retombe dans sa confortable apathie, croyant bien à tort que se prolongera, dans les milieux interlopes, la crainte qu'elle a inspirée. Du reste, et de l'avis même du sénateur O'Conor, il serait chimérique de ne confier qu'aux autorités administratives des gouvernements central et locaux, la

L'affaire de tous et de chacun

Dans cette suggestion, point n'est question, va sans dire, de transformer une ville en un couvent. Il faut plutôt y voir la formation de comités composés d'esprits mûrs et judicieux, formés aux fins expresses de surveiller sans relâche, d'enquêter avec tact, mais à fond, de consigner tout renseignement qui permettrait le dépistage du vice sous toutes ses formes, partout où il se manifeste.

Déjà, l'initiative a été prise aux Etats-Unis, où une trentaine de comités de ce genre se sont formés dans divers centres, à la suite des troublantes révélations de l'enquête sénatoriale. Certains d'entre eux sont appuyés par les Chambres de commerce, d'autres furent constitués sous l'égide de gouverneurs ou émanent de la législature de certains Etats, mais la plupart, forts de l'encouragement des Chambres de commerce et des **boards of trade**, se sont créés d'eux-mêmes, c'est-à-dire sous l'impulsion d'associations civiques désireuses d'assainissement.

Plusieurs de ces comités s'adjoignent des enquêteurs spécialisés, qui ont tâche d'examiner les rapports de la police et de suivre, par le détail, la morale des procédures inscrites au rôle, afin de dépister l'impunité de certains criminels.

Le véritable remède consiste donc à répandre et à soutenir, non seulement de sa sympathie, mais aussi de son temps et même de ses contributions monétaires, ces comités qui se donnent pour mission d'alerter constamment l'opinion, tant et aussi longtemps que les dernières racines du vice organisé ne seront pas extirpées de la société.

Il ne fait pas de doute que des pénalités plus sévères, un surcroit de vigilance de la police, des châtiments proportionnés aux délits pour les récidivistes, sont de nature à hâter la régression de ce fléau, mais le sénateur O'Conor n'en insiste pas moins sur ce point capital, savoir: que la sauvegarde de la moralité publique doit surtout compter sur l'irremplaçable appui d'une opinion mieux éclairée. C'est pourquoi il invite fortement toutes les municipalités de son pays qui seraient hantées par l'idée du spectre, d'organiser sans plus tarder ces organismes civiques. C'est là, selon lui, le traitement sûr dans les cas aggravés, et le préventif tout indiqué, partout où se manifestent les premiers symptômes.

Excellente invitation à réfléchir pour tous ceux qui croient juste l'aphorisme chinois: "Mieux vaut prévenir que guérir". Et quand il faut guérir, mieux vaut encore en prendre les moyens que de se laisser aller dans l'apathie. Car il faut de la persévérance pour entretenir une opinion constamment éclairée.

Prompt Soulagement à la Démangeaison de la Peau

Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas, elle procure un soulagement rapide dans les cas de démangeaison et de malaise qui sont causés par l'eczéma, la démangeaison des pieds et des orteils, et des affections de la peau.

Non seulement cette huile antiseptique et curative contribue à la guérison rapide des blessures et des plaies, mais les furoncles et les ulcères ordinaires sont promptement soulagés. Dans les affections de la peau— la démangeaison de l'eczéma est promptement arrêtée; les éruptions s'assèchent et disparaissent en peu de jours. Il en est ainsi pour le mal de barbe, l'eczéma chronique et autres éruptions de la peau.

Vous pouvez obtenir L'HUILE EMERAUDE "MOONE" à toutes les pharmacies.

BELANGER

Donnez un aspect plus attrayant à votre vivoir, sachez profiter de ces

ECONOMIES



DESIREZ-VOUS UN LIT SUPPLEMENTAIRE? STUDIO-LIT

Voici l'occasion — Fini d'un riche tissu fleuri

Procurez-vous ce meuble, soigneusement construit . . . Il sert de chesterfield le jour et lit double la nuit.. Compartiment très utile pour ranger la literie. Superbe couverture en tapisserie "Belge", s'harmonisant avec n'importe quel arrangement décoratif. Couleurs : rouge, vert, gris. **Régulier 89.50**

74.50

FAUTEUIL remarquable en spécial chez BELANGER



Le cachet moderne et la forme de ce fauteuil plairont à tous. Votre vivoir prendra un aspect plus accueillant — Monture en bois fini noyer ou naturel . . . recouvert de ravissant reps de tapisserie fleurie... rouge, bleu, beige, gris. **Rég. 64.50**

49.50

ACHETEZ A TERMES CHEZ BELANGER
MISE DE COTE OU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRES

A. BÉLANGER DÉTAIL LTÉE

Heures d'affaires
Ouverts de 9 h. à 6 h.
Vendredi de 9 h. à 9 h.

Visitez le magasin BELANGER de votre localité

858 EST, RUE STE-CATHERINE ..... BE. 2861
1950 EST, RUE ONTARIO ..... GI. 3301
434 EST, BOUL. CREMAZIE ..... DU. 3511
1149 EST, RUE MONT-ROYAL ..... CH. 3155
4423, RUE WELLINGTON ..... YO. 3589

EN PROVINCE:
Québec, Trois-Rivières, Hull, Sherbrooke, Farnham, Rouyn

Dans un tour de fiacre

Un guide de Québec fait la guerre à Janette Bertrand

QUEBEC. — (Par Madeleine Fohy-Saint-Hilaire) — Grâce à Janette Bertrand, j'ai pu faire un tour de fiacre "à l'oeil" autour de Québec, "ma ville". L'article de Janette sur "Québec et ses guides" avait, en effet, eu l'heur de déplaire aux ciceroni de la vieille capitale. Tout paradoxal que cela puisse paraître, l'un d'entre eux m'a récemment offert, pour venger la confrérie, un tour de fiacre gratuit.

Il faut dire que ce tour de fiacre, les guides de Québec me l'ont fait payer à leur façon, qui ne manque pas d'un certain humour. Comme je me trouvais seule au milieu d'eux sur la place d'Armes, entièrement à leur merci en tant que "femme toute simple, toute de chair et d'esprit", ils m'ont fait solennellement jurer, les bougres, face à Champlain et à tout un passé glorieux, de publier dans **le Petit Journal** ma propre version sur "Québec et ses guides". Comme c'est juré, je m'exécute.

Tout cela s'est passé par un de ces derniers beaux après-midi d'automne dont le ciel nous a récemment fait cadeau. Il était deux heures et je m'apprêtais à sortir pour jouir du soleil, lorsque la sonnerie de ma porte retentit vigoureusement. Pourtant, je n'attendais personne. Bien que pas très bien disposée à recevoir, j'ouvris quand même. Je me trouve devant un individu à l'air décidé, qui me lance comme ça:

—Vous êtes du **Petit Journal**, Madame.

Ce n'est pas là une interrogation. Le ton ne souffre pas de réplique. Mon homme a l'air sûr de lui. Il continue:

—Oui, oui, je le sais: j'ai été aux informations. Je viens vous dire que j'aime bien **le Petit Journal**, que je l'aime même assez pour venir vous offrir un tour de fiacre gratis. Qu'est-ce que vous dites de ça?

—Eh bien! qu'après l'histoire des guides, que je lui réponds, je fais mieux de marcher tout doucement . . . à pied.

—Ecoutez-moi, Madame, reprend mon homme, qui n'a pas l'air de vouloir se laisser décourager, j'suis un honnête homme. Je viens vous offrir ce tour-là pour vous prouver qu'on n'est pas tous des ignorants. Dites, c'est pas d'refus, hein?

Comme j'hésite, craintive, il reprend:

—Tenez, v'là ma carte. Je m'appelle Léo Paré. J'demeure à 28, rue Lasarre, et ça fait 34 ans que j'promène les touristes pis les gens de Québec. Ma victoria est en bas. J'vous fais faire un tour et vous pourrez écrire ça à votre **Petit Journal**, si vous voulez.

L'occasion, le beau soleil, l'allure amusante de la situation, la bonne tête de Paré, la cause à défendre, tout cela fait que, cahincaha, comme Janette Bertrand, il y a quelques semaines, je me laisse emporter à mon tour sur le pavé des rues de Québec.

En partant, Paré me dit:

—Faites pas comme Janette Bertrand, hein? R'gardez pas les yeux à demi-fermés et les narines ouvertes. Ouvrez vos yeux pis vos oreilles. Vous allez voir que si elle est tombée sur un guide ignorant, elle n'a pas eu d'chance, parce qu'ils sont rares dans la profession. 95 p.c. des conducteurs de fiacre et des guides de Québec sont au courant de l'histoire de leur ville, et même de celle de tout le pays. Une chose que je ne comprends pas, à propos de votre Janette, c'est pourquoi elle s'est tout de suite laissée conduire, en partant, du côté des magasins de 15 cents, et surtout comment elle a pu dire que dès que le cheval s'est remis en marche, vers la gauche, elle a aperçu un parc et le monument de Jeanne d'Arc dans l'coeur de la ville. Vous savez comme moi que, de la rue Saint-Jean au parc Jeanne-d'Arc, c't'un joli saut pour un cheval."

Et il continue, narquois:

—Tout le monde sait qu'un cheval d'expérience peut faire le tour de la ville tout seul, la bride sur le cou, et que c'est vers les plus beaux coins historiques qu'il vous conduira d'abord: vers le Château, la Citadelle, les plaines d'Abraham, le Bois de Coulonge, etc.

Et c'est de ce côté qu'il m'entraîne aussitôt. Chemin faisant, il n'a de cesse d'étaler devant moi son érudition. Vraiment, Paré m'épate. Il m'apprend, à moi, Québécoise de 30 ans, bien des détails que je ne connaissais pas. Il me défile les noms de tous les gouverneurs de la Nouvelle-France, avec les dates, et tout et tout. Il ne laisse pas passer un monument sans me le commenter surabondamment, tant au point de vue artistique qu'historique. "J'ai tout appris ça dans les livres, qu'il me dit fièrement. A part ça j'sais toute mon histoire du Canada, qui a été bougrement bien écrite par M. Jean Bruchési. Je pourrais vous nommer tous les ministres et les 91 députés, et vous dire leur comté. Je sais la population de Québec, et qu'il s'y trouve 160,000 Canadiens français catholiques, soit 93 p.c., le reste étant composé de catholiques irlandais et d'Anglais protestants."

Mon guide entreprend alors de me donner un cours d'histoire du Canada. C'est en des termes enflammés qu'il me parle du général Poulariez, commandant du Royal Roussillon, qui fut le premier à attaquer et le dernier à retraiter le 13 septembre 1759.

En prenant la petite rue Sous-le-Cap, il m'offrit à ma grande surprise d'entrer dans n'importe quelle maison. "Venez avec moi, me dit-il, voir les 'intérieurs de misère' de madame Bertrand. Vous allez voir que ces gens-là sont des navigateurs en moyen. Ils sont un peu bohèmes, c'est vrai, mais il faut les voir à la messe, le dimanche, à Notre-Dame-des-Victoires. J'vous dis qu'y a ben des quéteux de la haute ville qui les envieraient. Et pis, s'il y a des cordes à linge, c'est parce qu'on fait la lessive. Les femmes lavent aussi leurs planchers, et les logis sont bien propres. Si les enfants son lâchés libres dans la rue, c'est qu'on est à l'étroit à l'intérieur. Ces enfants-là apprennent à se débrouiller très bien d'ailleurs. Ils ne sont pas fous et ils savent exploiter la bêtise du monde."

Evidemment, je préfère croire mon guide sur parole plutôt que de m'introduire chez tous ces gens, sous prétexte d'enquête. Paré m'avoue que Janette Bertrand avait vu juste quand elle qualifiait les enfants de cette rue de "petits comédiens". Tout comme ceux de "la Butte aux moineaux" et du "Faubourg à la m'lasse", ils sont bougrement finauds. Mais nous n'en avons pas rencontré sur notre pasage; ils étaient probablement à l'école ou sur les quais, avec les mamans qui attendent leur homme.

Paré me raconta au long la légende du Chien d'or, qu'il termina par les deux fameux vers:

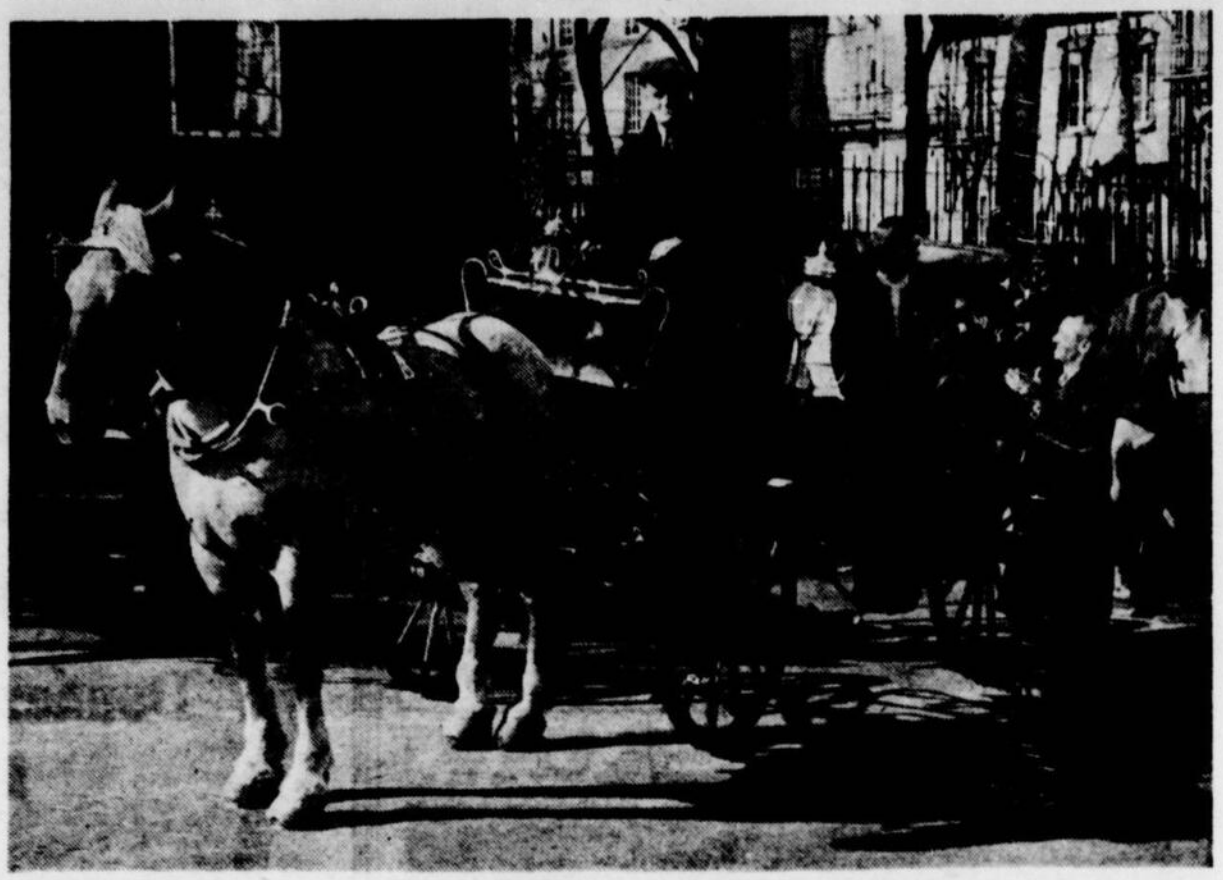
"Un jour viendra qui n'est pas venu
"Où je mordrai qui m'aura mordu."

Et il enchaîne aussitôt en me parlant de Janette Bertrand. "A sa place, moi, Madame, j'reviendrais à Québec et j'f'rais un autre article. Vous comprenez maintenant que c'est à cause d'elle que je suis allé vous voir. Vous lui direz notre opinion de guides. Tenez, r'gardez mes compagnons qui sont tous là."

Quand je voulus descendre de voiture, je fus entourée d'hommes nerveux, qui criaient: "Et puis, Paré, l'as-tu eu la journaliste du **Petit Journal**? L'as-tu convaincue?"

"Oui, oui, leur crie Paré victorieux, al'é bien fine; elle m'a promis de prendre notre part."

Il m'a fallu promettre, au milieu des bravos. Autrement, j'y aurais sûrement laissé ma peau. J'ai aussitôt appelé un photographe, pour prouver à mes guides ma bonne foi, j'ai pris des notes devant eux, et j'ai enfin pu leur échapper pour taper cet article.



On aperçoit ici, au centre, le fameux guide québécois Léo Paré, 34 ans d'expérience, parti en guerre contre Janette Bertrand.

Feu — Vol — Auto — Etc.
André VALLERAND
ASSURANCES
2340 est, rue Sherbrooke
Avant 1 p.m.
Après 6 p.m.
Tél. : FR 9986

4 ETAGES DE MEUBLES POUR BIEN VOUS MEUBLER
F. COURTEMANCHE
vous offre le grand, le nouveau 8.3 pi. cu.
Westinghouse
Possédant les mêmes caractéristiques que les réfrigérateurs coûtant $50 et $100 de plus
IL FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE !



SEULEMENT $319
CONDITIONS FACILES
F. COURTEMANCHE
AMEUBLEMENT GENERAL
6729, rue St-Hubert, CA. 1137-8 — 3570 est, Ontario, CH. 1375

VOULEZ-VOUS GAGNER $75 $100, $125 PAR SEMAINE
Pendant nos 25 ans d'enseignement, nous avons préparé pour les affaires et l'industrie plus de 5,000 gradués, hommes et femmes, leur permettant une ascension plus rapide dans les carrières de leur choix.
Assurez-vous un avancement continu sous la direction d'experts qualifiés
• ELECTRICITE • RADIO
• TELEVISION • DESSIN
COURS DU JOUR — SOIR — CORRESPONDANCE
INSCRIPTIONS ACCEPTEES MAINTENANT
Heures de bureau : Tous les jours de 9 h. à 5 h. — Le soir de 7 h. à 9 h.
EDIFICE
CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY
1204, rue Crescent — Montréal — UN. 6-0959
NOM ..... AGE .....
RUE ..... VILLE .....

HODGE BROS. LTD.
6170 ouest, rue Sherbrooke

LATIMER MOTOR SALES LTD.
1953 ouest, rue Ste-Catherine

FORTIER GARAGE LTEE
5021 est, rue Notre-Dame

LAKESHORE MOTOR INC.
101, boul. Métropolitain, Lachine

PAGE & SON LTD.
3350, rue Wellington, Verdun

GENEREUX MOTOR CO., LTD.
2144, rue Bleury

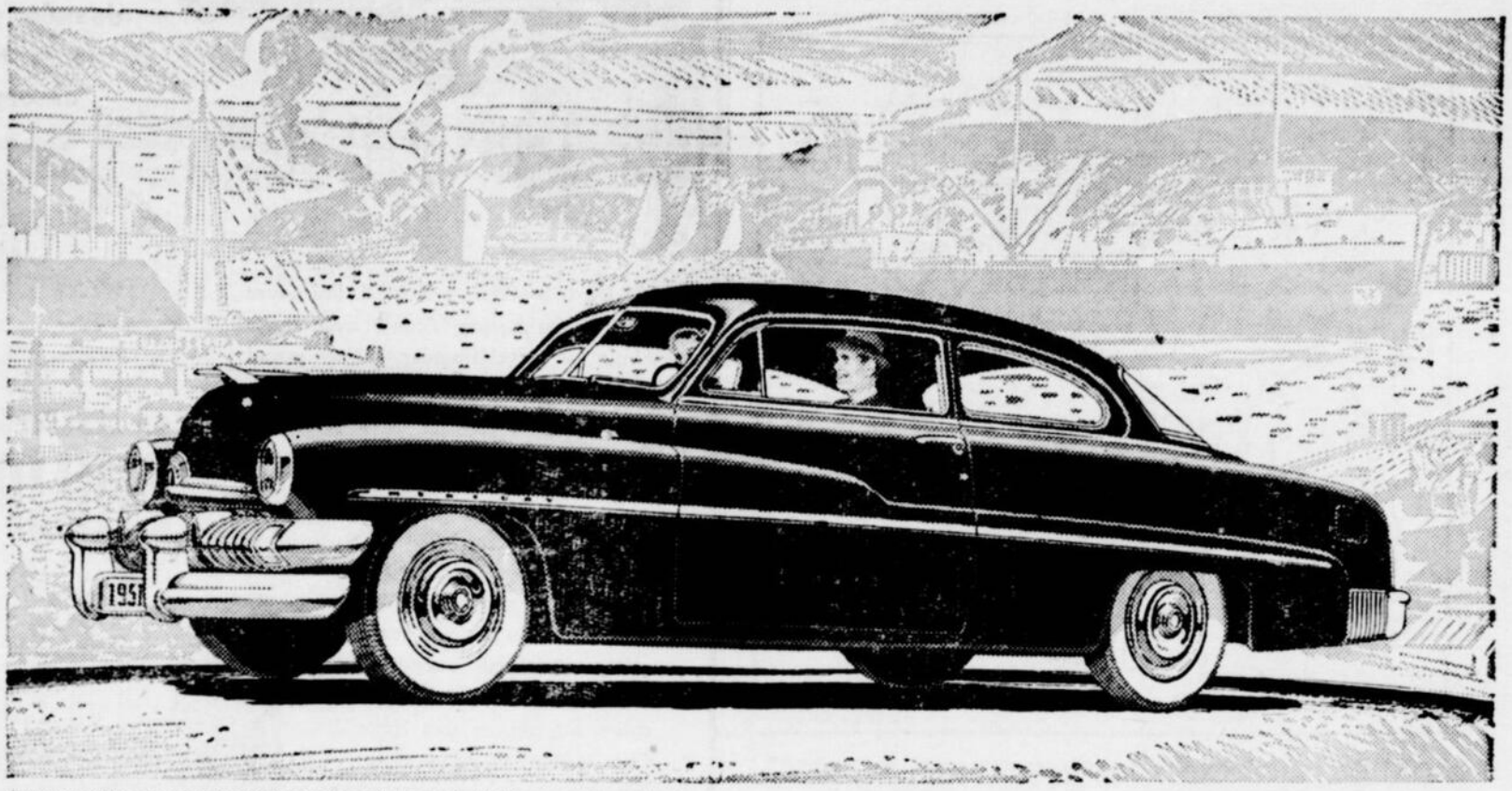
JARRY & FRERE LIMITEE
7275, boul. St-Laurent

STERNTHAL MOTORS LTD.
77 est, rue Rachel

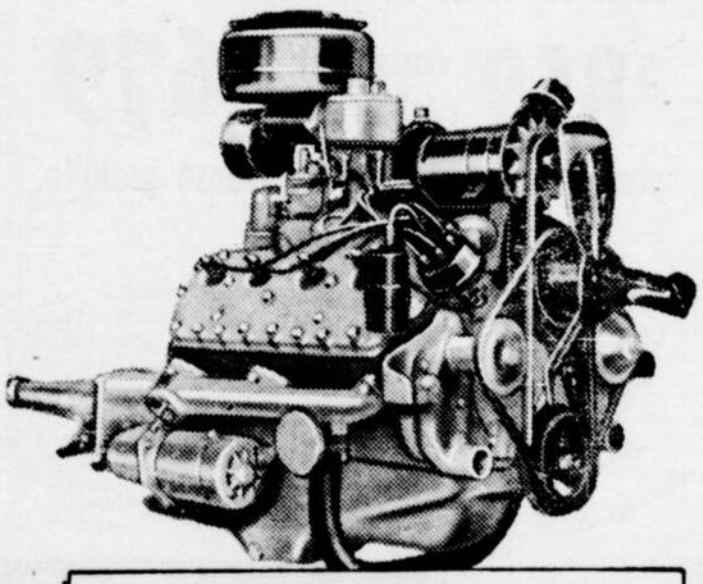
BLUE BONNETS AUTOMOBILE LTD.
7965, boul. Décarie

BELAIR-CARDINAL AUTOMOBILES INC.
1310 est, rue Demontigny

Puissante! Magnifique!



Anneaux-garniture de roues chromés et pneus à paroi blanche, facultatifs moyennant supplément.



LE PUISSANT MOTEUR V-8 MERCURY A FAIT SES PREUVES!

Robuste, économique, le moteur *Hi-Power Compression* de la Mercury (112 CV) est le fruit des 20 années d'expérience des plus grands fabricants de moteurs en V qui soient au monde. Il fournit plus de puissance à proportion de son poids, il est scientifiquement équilibré et il fonctionne silencieusement. Une fois de plus, la Mercury a démontré qu'elle est plus économique "par milles au gallon" en se classant première dans des épreuves officielles. *Il vous faut essayer la Mercury!*

la MERCURY munie d'une COMMANDE MERC-O-MATIC

Boite de vitesses automatique, plus simple et plus efficace!

Au volant d'une nouvelle Mercury, on constate vite que sa performance et la souplesse de sa manoeuvre sont nettement incomparables. C'est sur la route (si cahotante qu'elle soit) qu'une Mercury à commande *Merc-O-Matic* vous donnera une idée tout à fait différente de ce que peuvent être la puissance et la commodité d'une automobile. Plus de pédale de débrayage, plus de changements de vitesses . . . tout s'y exécute automatiquement! Munie d'une commande *Merc-O-Matic*, vous n'avez qu'à appuyer sur l'accélérateur pour démarrer, et à freiner pour stopper.

Examinez l'intérieur et l'extérieur d'une belle et puissante Mercury . . . étudiez l'élégance de ses lignes, le confort assuré par ses garnitures et accessoires . . . et vous comprendrez pourquoi une Mercury n'aura jamais l'air "passée de mode" et représente indéfiniment une forte valeur d'échange ou de remise.

Allez voir la Mercury chez le plus proche vendeur autorisé. Faites-en l'essai sur la route. Vous comprendrez alors qu'une Mercury à commande *Merc-O-Matic* défie nettement toute concurrence.

***TRIPLE CHOIX** de boîtes de vitesses: la commande Merc-O-Matic ou l'économique surmultiplication Touch-O-Matic (facultatives moyennant supplément), et la commande standard, synchronisée.*

la Mercury — puissante et magnifique!

Ecoutez le "Théâtre Ford", chaque jeudi soir, à Radio-Canada.

MERCURY LINCOLN Meteor

VOYEZ LE PLUS PROCHE VENDEUR AUTORISÉ MERCURY

Un peu d'humour dans la vie



"Oh! là, là!... Est-ce que ce coup compte pour des points?"



"Ne t'énerve pas!... J'ai le pouce sur le bout du canon."



"Eh! Monsieur,... ce doit être magnifique de posséder de si magnifiques agrès de pêche!"

GRATIS! GRATIS! GRATIS! GRATIS! GRATIS!



GRATIS! GRATIS!
Une lessiveuse Phillips
authentique $219 valant.
donnée gratuitement avec la vente globale de cet ensemble trois pièces

SET DE CHAMBRE — 7 MCX. fini noyer pâle — un bureau double avec large miroir — un chiffonnier — un grand lit double largeur — une table de chevet de style récent — une lampe de chevet — un sommier tout lames de qualité et un matelas à ressorts confortable et résistant.



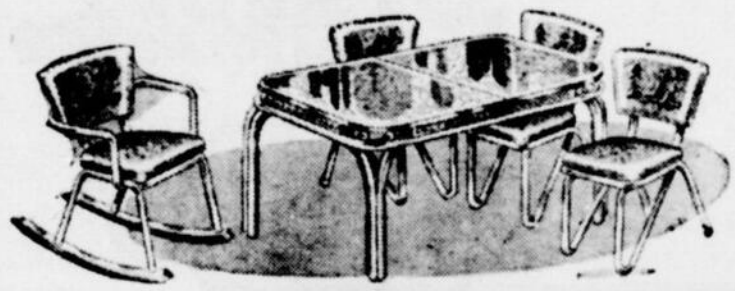
LA LESSIVEUSE PHILIPS De Luxe

CHESTERFIELD SECTIONNEL — 10 MCX.: quatre fauteuils en damas de soie — une table à café en véritable chêne blanchi — une table à lampe en chêne blanchi — une table à deux sections de même style — une lampe de plancher avec abat-jour, une lampe de table et un superbe cendrier chromé.



La valeur totale de cet ensemble 3 pièces
$859 vous est réduite à $679
plus cette magnifique lessiveuse gratuite.

SEULEMENT QUELQUES DOLLARS PAR SEMAINE PAIENT CET ENSEMBLE



MOBILIER DE CUISINE — 5 MCX. Modèle 1952: large table avec dessus "Arborite" à l'épreuve des acides, des taches, etc., munie de contours chromés. Quatre chaises chromées, capitonnées et recouvertes d'Aro-Tuff (couleurs au choix). — Le tout tel qu'illustré.

Maison entièrement canadienne-française

•

Autre magasin:
1305 Amherst
AM. 5161

J. H. Caron ENRG.
MEUBLES — APPAREILS ELECTRIQUES
2211 MONT-ROYAL EST
AM. 7263 — CH. 3693

Ronald CARON est uniquement intéressé avec J. H. CARON ENRG. et nullement avec la firme portant son nom



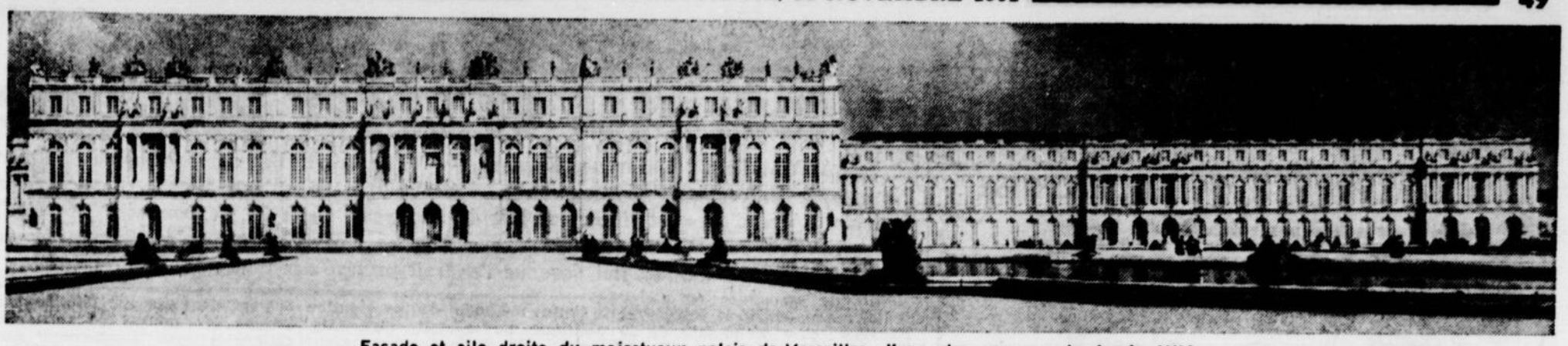
Westinghouse
nom réputé offre des poêles électriques aux lignes modernes, avec toutes les commodités, toutes les variétés de cuisson.
Tel qu'illustré: (modèle 614)
$389.00

Ouvert vendredi jusqu'à 9 h. p.m.
POUR RENDEZ-VOUS: DO. 0783
et une auto passera chez vous sans frais ni obligation

CONNOR
présente cette fameuse lessiveuse électrique 1951 qui vous assure économie de temps, de travail et d'argent.
Garantie de 4 ans à partir de
$169.50
Allocation d'échange très spéciale pour votre vieille lessiveuse



me donner un cours d'histoire au



Façade et aile droite du majestueux palais de Versailles, l'une des oeuvres de Louis XIV.

Le Versailles historique servira cette semaine au cinéma moderne

(Par Fernand Denis)

PARIS. — Commençant mardi prochain, soit du 20 au 27 novembre, va avoir lieu, à Versailles, une grande semaine du cinéma. Durant ces huit jours seront projetés dans les salles des films français, soviétiques, américains, tchécoslovaques, anglais, antillais et mexicains. Dans un vaste salon se tiendra une exposition permanente sur l'art cinématographique. Des équipes de cinéastes parcourront la cité royale, filmant des scènes de la vie locale, qui seront projetées en plein air dès la nuit tombée, sur des écrans de fortune. Inutile de dire que les visiteurs et les touristes se rendront en foule au château et dans ses parcs. A mon tour, je retournerai visiter cette maison des rois, car "Versailles est un grand poème national".

L'affluence à Versailles, même sans semaine du cinéma, est extraordinaire. Les groupes, sous la direction de guides, se succèdent au point de se marcher sur les talons. La dernière fois que j'y fus, je comptai soixante groupes distincts, dont chacun attendait que le précédent lui laissât la place et le loisir d'examiner, ne fut-ce que quelques instants, la chapelle, la galerie des Glaces, les deux salons de la Guerre et de la Paix, les grands appartements du roi, la salle des gardes de la reine, l'escalier de la reine, la chambre du roi, etc.

Gloire passée

Versailles évoque la cour de France pendant la période la plus glorieuse. Les peintures des plafonds et des murs, les tapisseries réunissent les divers styles décoratifs des XVIIe et XVIIIe siècles. Nulle part ailleurs on ne peut les étudier sur des modèles plus complets et mieux datés.

Ses appartements sont si nombreux, que sous le règne de Louis XIV, ils logeaient dix mille personnes. Cependant, malgré la richesse inouie des tapis et des meubles, le prodigieux château ne contenait pas un seul bain, ni un seul cabinet d'aisances. L'eau qui tombait de ses murs ne venait pas toujours du ciel! Pour se chauffer l'hiver, il n'y avait que des âtres (pas dans chaque pièce), qui vous rôtissaient par devant et vous laissaient geler par derrière.

Et il fallait bien y demeurer! On n'y venait de Paris (distant d'une vingtaine de milles) qu'à cheval ou en carrosse. Pas facile de s'en retourner le même jour. D'ailleurs, le Roi-Soleil, qui fut le vrai créateur de Versailles, y tenait sa cour. Les nobles et les courtisans ne pouvaient faire autrement que d'y rester, laissant leurs montures dans les écuries royales, lesquelles abritaient 2,200 chevaux! Du centre de Paris à Versailles, par les chemins raboteux, le parcours durait environ six heures...

Le soir, on veillait à la chandelle (Versailles, du reste, n'est pas encore éclairé le soir), dans des meubles somptueux qui n'existent plus, puisqu'ils furent vendus durant la Révolution. Il y en avait en telle quantité, que la vente publique dura près de deux années!

Combien a-t-il coûté ?

Malgré moi, en contemplant les merveilles historiques de Versailles, deux alexandrins chantaient dans ma tête: *"Lorsque les rois dépensaient ainsi nos écus, — N'est-ce pas un service qu'ils nous ont rendu?"*

Ils sont de Sacha Guitry, dans un de ses vieux films. Leur césure fantaisiste ne vient peut-être pas de Guitry, mais de ma mauvaise mémoire. Je me les remémorais, parce que j'entendais les touristes, autour de moi, s'exclamer: "Qu'est-ce que cela a dû coûter!"

Eh bien! j'ai pris des informations là-dessus et j'en donne ici la réponse. Elle fut assez difficile à démêler, car pouvait-il se trouver, pour les personnes que la gloire du Roi-Soleil offusquait, sujet plus copieux que celui que leur fournit Versailles, ce frappant symbole de ses débordements somptuaires? Quels chiffres n'a-t-on pas donnés? N'alla-t-on pas jusqu'à prétendre que, dans un moment de regret, Louis XIV avait livré aux flammes les mémoires auxquels la postérité aurait dû de connaître le chiffre exact de ses dépenses extravagantes?

Il suffira, pour mettre un terme à cette légende, de dire que l'on possède, à la bibliothèque Nationale de Paris et aux archives nationales, tous les papiers relatifs aux dépenses royales, de 1664 à 1774, soit jusqu'à 59 ans après la mort du monarque.

Ils établissent de façon définitive que la dépense totale de la construction de Versailles et du Trianon s'est élevée, de 1664 à 1715 (année du décès du souverain), à la somme de 65 millions et 651, 257 livres tournois. La livre tournoi de cette époque atteindrait, de nos jours, la valeur de 49 francs-or. Un simple calcul nous permettra de conclure que Versailles coûta, pour la seule part qu'y apporta Louis XIV, la somme de $643,251,000, en dollars canadiens.

Une leçon d'histoire

Je ne parle ici que des sommes qu'y dépensa Louis XIV, sans compter celles de son prédécesseur et de ses successeurs. Versailles est surtout l'oeuvre de Louis XIV, qui conserva le petit château de chasse bâti par Louis XIII et fit édifier, à partir de 1661, le monument, d'une réelle majesté, qui fut le centre d'attraction de la ville royale aux rues symétriques et aux avenues imposantes.

C'est à Versailles que mourut le Roi-Soleil, en 1715.

En 1788, le château servit de théâtre pour le prélude du drame retentissant de la Révolution. Le guide nous montre les pièces par où s'enfuit Marie-Antoinette, poursuivie par les sans-culottes, et le balcon sur lequel Louis XVI, sa femme et le Dauphin, accompagnés du général La Fayette, se montrèrent à la foule en délire! Hélas! Le célèbre et courageux marquis parvint à sauver cette fois-là le malheureux couple royal, mais il ne réussit pas, quelques mois plus tard, à lui éviter la guillotine.

Le 28 juin 1919, fut signé dans la galerie des Glaces, le célèbre traité de Versailles, qui établissait la paix (?) entre les Alliés et l'Allemagne.

En mémoire de cet événement, on avait érigé, à l'entrée de la ville de Versailles, deux statues de bronze: celles du général Pershing ("La Fayette, nous voici!") et de La Fayette lui-même. Lorsqu'au cours de la dernière guerre, les Allemands manquèrent de métal pour couler des canons, ils s'emparèrent sans cérémonie de ces deux monuments. Seuls, leurs socles vides se voient encore aujourd'hui... O grands hommes de l'avenir, si d'aventure vos admirateurs désirent vous statufier, exigez par testament que ce soit dans le marbre. Ce sera plus sûr...

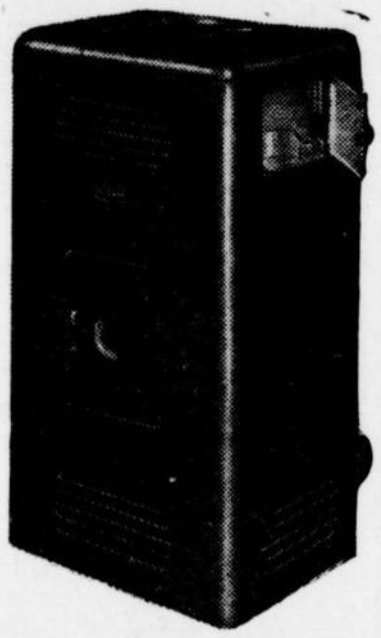
Autres merveilles

Mon "papier" tire à sa fin... et je m'aperçois que je n'ai même pas parlé du magnifique parc de Versailles, dessiné par Le Nôtre (il faut une semaine pour l'examiner en détails) et décoré de jeux hydrauliques (les célèbres "Grandes Eaux") uniques au monde. Je n'ai pas mentionné le grand et le petit Trianon, ni le musée. J'ai même oublié de dire, en parlant des écuries royales, qu'outre les 2,200 chevaux, elles abritaient leurs harnais, leurs selles et leurs carrosses, sans compter les palefreniers. Elles étaient si vastes et si magnifiquement construites qu'on s'en sert de nos jours pour des casernes et des bureaux militaires!

OFFRE SPECIALE

"Silent Glow"

★ Fournaise Silent Glow
Modèle 468a
Chauffe jusqu'à 6 pièces
Baril de 45 gallons
Support pour baril
Robinet pour baril
45 gallons d'huile
1 an de garantie



LE TOUT POUR SEULEMENT $122.95

1 AN POUR PAYER

J. VERRETTE
1170 Soulanges — Tels.: WI 8809, WI. 0555

LEO YORK
Spécialiste en ELECTROLYSE
Autrefois du
STUDIO VIENNA ENRG.
POILS SUPERFLUS
enlevés pour toujours
27 ans d'expérience personnelle
Garantie par écrit
Références — Privée
•
Bureau 135
Edifice Hôtel De La Salle
1240 Drummond, Montréal
Tél.: UN. 6-4796
UN. 6-6492 Local 135



Livraison de Paquets
Nous allons chercher et délivrons le même jour.
TRANSPORT GENERAL
Local et à longue distance
PAUL DENIS EXPRESS
5223 RIVARD — CR. 9900



"...avec du GIN VICKERS', naturellement"

VICKERS'
London Dry GIN
DEPUIS 1750
Distillé au Canada et distribué par Calvert

Au pays de Franco

Majorque: paradis des touristes et enfer politique

PALMA, île de Majorque, Espagne. — (Par Allyn Baum, correspondant de la "Newspaper Enterprisers' Association") — Si Staline n'a qu'une Sibérie, Franco en a plusieurs. L'une d'elles est située sur l'île de Majorque. Cette île, surnommée "l'île d'or" ou encore "l'île du manana (demain)", a connu les célèbres amours de Chopin et de George Sand et est aujourd'hui devenue l'endroit préféré des touristes européens.

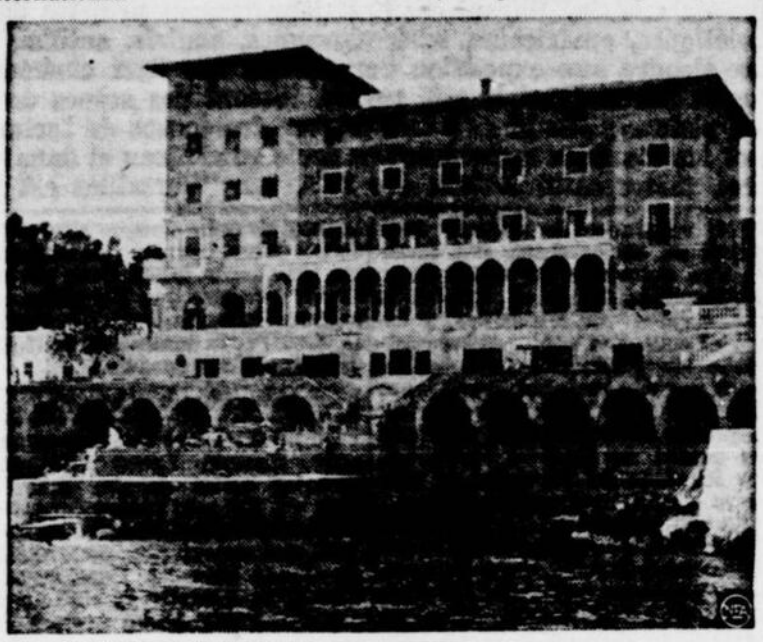
Majorque est située en pleine Méditerranée, entre la France et l'Espagne ; c'est un paradis de 30 milles de largeur sur 50 milles de longueur, à peu près toujours ensoleillé où montagnes vertes, falaises rocheuses et plages blanches marient leurs couleurs le plus heureusement du monde. Si la renommée dont elle jouit continue à s'accroître, Majorque déclassera avant longtemps l'île de Capri comme lieu de plaisance international.

Cette méthode de persécution politique ne réussit qu'à Majorque. Un de ces exilés politiques m'a déclaré qu'en Espagne continentale plusieurs de ces prisonniers politiques avaient réussi à retourner chez eux et à réorganiser leurs mouvements clandestins, à cause de l'inefficacité et la corruption de la police et des gouvernants franquistes.

Comme, depuis quelques années, les prisonniers politiques ne cessent d'arriver sur l'île de Majorque, les moyens de communications y sont étroitement surveillés. Tout envoi à ou de Majorque doit passer par les ports espagnols. Il n'y a aucun trafic maritime Majorque-Afrique du Nord ou encore Majorque-Marseille. Des patrouilles navales voient à ce que le blocus soit parfait.

Il n'y a que trois envolées hebdomadaires à destination des pays étrangers, dont deux effectuées par des appareils de lignes espagnoles. Les arrivées et les départs doivent tous s'effectuer le dimanche, alors que l'aéroport de Palma fourmille d'agents secrets phalangistes et de gardes civils. Durant la semaine, tous les avions doivent passer par Barcelone, sur la côte occidentale de l'Espagne. On impose le même détour à tous les appels téléphoniques et télégrammes. Il va sans dire que cette mesure provoque des retards fantastiques. Un appel de Paris à Palma prend 11 heures. Tandis que dans tout autre pays européen et pour une distance semblable, le contact pourrait être établi en moins de trente minutes.

Comme "Sibérie", l'île de Majorque pourrait toutefois être pire. La nourriture, les loyers et le vin y sont en effet bon marché. La température et les paysages y sont aussi magnifiques. Mais, pendant que les touristes prennent des bains de soleil ou nagent dans les eaux bleues de la Méditerannée. les exilés de Majorque ne peuvent que rêver à leur coin de terre natal comme aussi à cette liberté dont il reste aujourd'hui si peu de chose dans l'Espagne de Franco.



De luxueux hôtels comme celui-ci fourmillent sur l'île de Majorque. Les touristes peuvent y trouver chambre et pension (y compris le vin) pour $3.50 par jour.

Peu de touristes savent pourtant que Majorque est aussi le lieu d'exil de 500 des ennemis politiques du Caudillo. Après de longues années passées en prison, ces hommes ont été condamnés à aller s'installer dans l'île de Majorque, sans espoir de retourner un jour en Espagne continentale.

Bien surveillée

L'île de Majorque est étroitement surveillée. On ne s'y déplace pas comme on veut et l'île est pleine de gardes civils et de troupiers loyaux à Franco. En dépit d'obstacles sans nombre, l'opposition antifranquiste se développe sans cesse, mais elle ne peut donner grand'chose, à cause de la position insulaire de Majorque.

C'est peut-être là que vous trouverez les critiques les plus dures et les plus massives contre le régime franquiste. Personne n'y applaudira, par exemple, les soldats franquistes mal équipés qui défilent régulièrement dans les rues de Palma, et quand on entonne l'hymne national, tout le monde s'en va. A l'encontre de ce que l'on peut remarquer en Espagne continentale, vous ne verrez pas, collées sur les murs de Palma, d'affiches louangeant Franco. On les arrache dès la nuit venue.

Tout le monde critique la radio officielle "Propagande et de la pire espèce," répète-t-on partout. Presque personne, sur l'île, ne lit les journaux espganols. On préfère attendre les journaux étrangers plus chers et toujours en retard d'une semaine. Le sentiment antiphalangiste est si intense dans l'île que les habitants continuent à appeler leurs rues de leur nom original.

Méthode efficace

Pourtant, très efficaces sont les méthodes dont se sert Franco pour briser toute résistance. Lorsqu'un antiphalangiste, après avoir purgé sa peine, sort de prison, on l'exile habituellement aux îles de Majorque et de Minorque, aussi loin que possible de son lieu natal. Rendu là, l'exilé doit se rapporter une fois par mois à la Police, où l'on a son nom dans les dossiers. Au moindre écart, on le reconduit en prison.

VOUS MANQUEZ QUELQUE CHOSE
si vous ne venez pas voir avec vos enfants !..
Le PARADIS des

Jouets
CHEZ
GRAVEL
Vous y trouverez toujours les toutes dernières nouveautés de jouets ainsi que les plus éducationnels.

DISTRIBUTEUR AUTORISE:
- C.C.M. Articles de sport — Tricycle — Voiture — Bicycle
- MECCANO, toutes pièces vendues séparément à partir de 2¢
- TRAIN "LIONEL", toutes pièces et accessoires, réparations
- MINIBRIX, jeux de construction par excellence
- POUR FILLETTES, choix complet de jouets
- JEUX D'INTERIEUR de tous genres pour tous les âges
- TABLE DE POOL, toutes grandeurs, à partir de $5.10 à 21.95

Téléphone MIRACLE
Acoustique parfaite - Pour communication dans maison privée - bureau - place d'affaires - vous pouvez parler de différents bâtiments ou de différents planchers de votre maison à la cave.

- Sans batterie
- Sans électricité
$1.95
Longueur de fil 20 pieds — fil additionnel .05 le pied


ACCESSOIRES DE HOCKEY
C.C.M.
Le plus merveilleux choix d'articles C.C.M. pour grands et petits
GRATIS ! CATALOGUE en COULEURS

Traînes Sauvages
en bois dur renforci
GRATIS ! corde croisée et pour tirer
Toutes montées
Avec coussin
Prêtes à servir

3' — $5.75 | 6' — $11.95
4' — $7.95 | 7' — $15.25
5' — $10.25 | 8' — $17.25

JEUX DE MINIBRIX
Pour filles et garçons de tout âge et papa
Les architectes s'en servent comme modèles. Le jeu de construction le plus populaire. Vous pouvez construire de tout. Pièces vendues séparément à raison de 5¢ et plus la brique.

No 1 ..... $ 5.98
No 2 ..... 7.95
No 3 ..... 12.00
No 4 ..... 16.95
No 5 ..... 24.00
No 6 ..... 33.50
No 7 ..... 50.00
Modèle IMPERIAL $85.00 — Modèle de LUXE $125.00
4 autres modèles, accessoires de $5.25 à $18.00

CLUB DE NOEL Un léger dépôt réservera vos articles choisis pour Noël
PROFITEZ DU CHOIX QUI EST COMPLET EN CE MOMENT

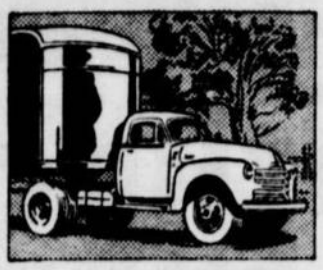
COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN
ARMAND GRAVEL
FERRONNERIE ET JOUETS
1887 Mt-Royal E. (à l'est de Papineau) AM. 1167
ETABLIE DEPUIS 21 ANS


PEINTURES
AU PRIX DU GROS
POUR
- Entrepreneurs
- Particuliers
- Contracteurs
- Tous nos anciens clients
- Propriétaires

PINCEAUX
vendus à prix spéciaux de 30 à $50.00

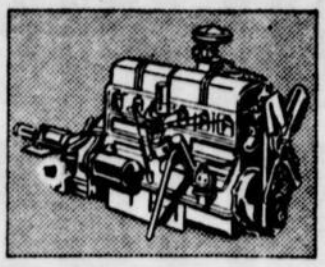
Les Peintures Economiques
Enr'g
2101 AMHERST, MTL
FR. 1084
Près du MARCHE ST-JACQUES
8614 DE L'EPEE - VI. 4115
Ouverts tous les jours
8 a.m. à 6 p.m.
le samedi 8 a.m. à 1 p.m.
Un service rapide, courtois et une marchandise de qualité supérieure vous y attendent. Profitez de nos bas prix.

R. ARES, prop.



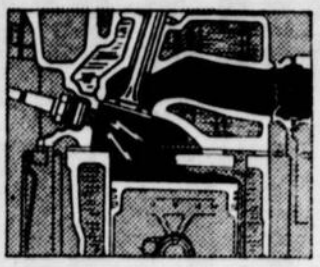
La puissance requise

Quatre moteurs excellents! Le Thriftmaster de 92 CV, le gros Loadmaster de 105 CV, le massif Torquemaster de 114 CV et le puissant moteur de 120 CV qui donnent tous une splendide performance avec une remarquable économie d'essence et d'entretien.



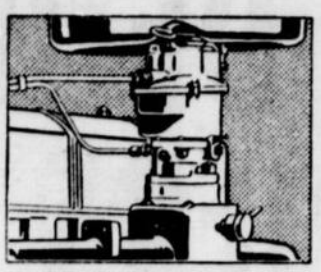
Dessin à soupapes en tête

Chevrolet construit des moteurs à soupapes en tête depuis 39 ans. Nul autre fabricant n'en a tant produit, et nul autre moteur de camion ne peut égaler l'économie générale et l'efficacité prouvée du moteur à soupapes en tête de Chevrolet.



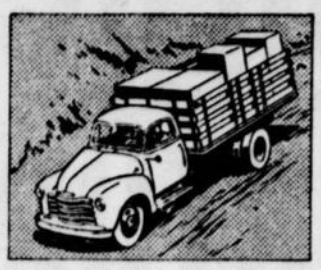
Combustion flamme bleue

Extrait toute d'énergie utilisable de chaque goutte d'essence. La combustion flamme bleue n'est possible qu'avec le dessin de soupapes en tête — elle donne plus de puissance et une plus vive performance, grâce à l'utilisation plus efficace de l'essence.



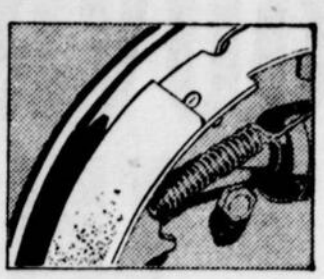
Carburateur jet de puissance

Aux faibles vitesses, dans les montées ou aux vitesses de croisière, le carburateur à jet de puissance de Chevrolet maintient le mélange de combustible approprié au moteur. Cela, plus le réchauffage rapide, la réponse vive et douce réalise une utilisation très économique.



Freins très durables

La puissance supérieure des freins hydrauliques auto-serreurs de Chevrolet donne un freinage plus doux, plus sûr — une pression complètement égalisée à chaque frein. Cela assure également un plein contact de la garniture et une plus longue durée de vos freins de camion.

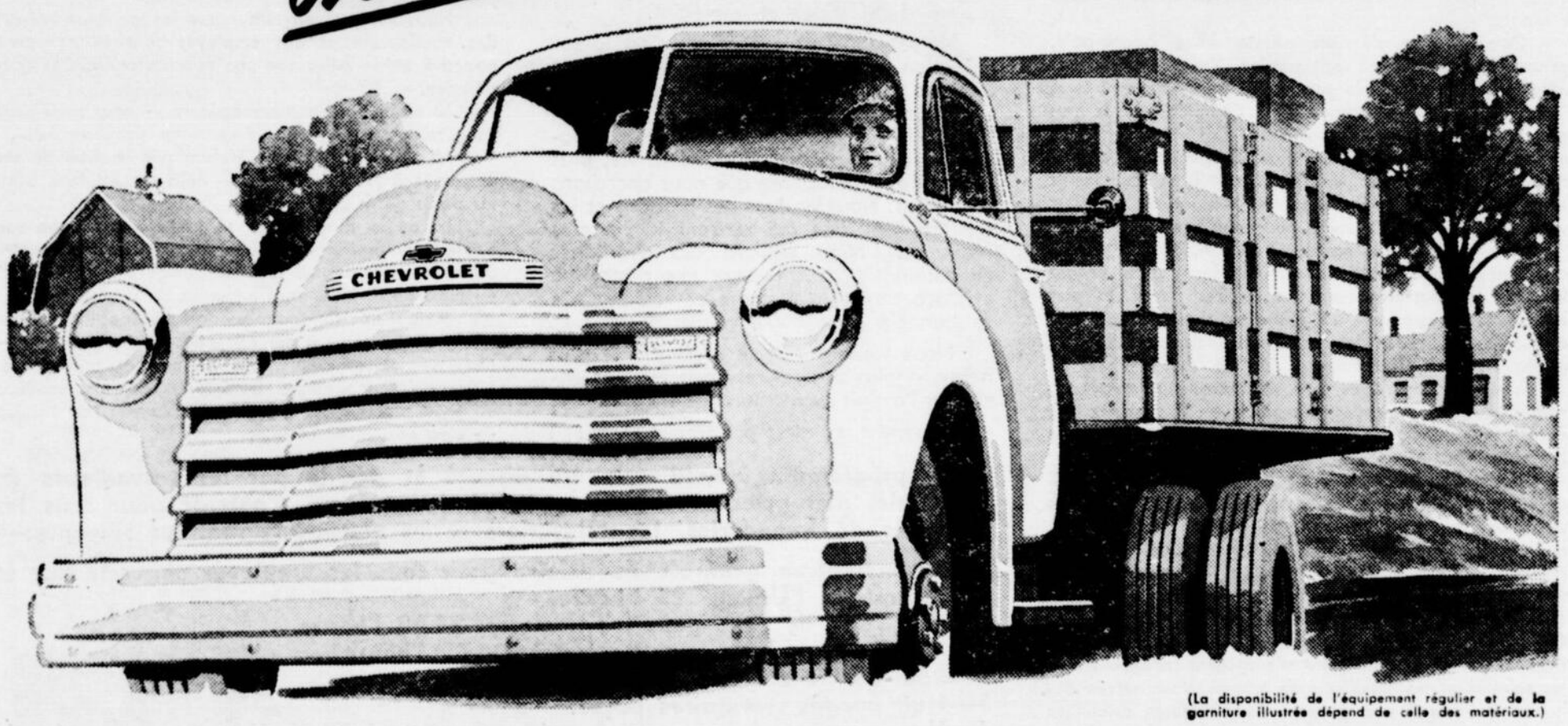


Garnitures de freins liées

Pas de rivets! Sur les modèles légers et moyens, la garniture est liée directement aux sabots pour prolonger la durée et éliminer le danger de rayer les tambours à mesure que la garniture s'use. Vous obtenez ainsi une durée supérieure — et des freins plus sûrs.

économie supérieure

inhérente! ...en vue d'un plus grand rendement pour votre argent



(La disponibilité de l'équipement régulier et de la garniture illustrée dépend de celle des matériaux.)

Jetez un coup d'oeil sur les caractéristiques inhérentes d'économie des camions Chevrolet. Le moteur à soupapes en tête, par exemple, la combustion flamme bleue, le carburateur à jet de puissance, les freins très durables et que d'autres caractéristiques encore! Toute la vaste expérience technique et pratique du plus grand fabricant de camions du Canada contribue à vous donner des véhicules plus économiques.

Et l'économie Chevrolet va bien plus loin que les faibles frais d'usage. Elle signifie que les moteurs, châssis et cabines sont conçus et construits pour résister de mois en mois, d'année en année, à l'usage le plus dur. Elle signifie encore la robustesse et l'efficacité supérieures des camions Chevrolet au coût le plus bas.

Chaque jour, des camionneurs de plus en plus nombreux adoptent les nouveaux camions Chevrolet. Suivez l'exemple de ces camionneurs avertis . . . obtenez l'économie inhérente et plus de rendement pour votre argent.

CHEVROLET

CAMIONS DE CONCEPTION AVANCÉE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LES CAMIONS CHEVROLET SONT PREMIERS DANS LES VENTES — PREMIERS EN VALEUR

CT-6518F

CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD.,
2085 ouest, rue Sainte-Catherine
Montréal, Qué. — WE. 6781

LEDUC AUTOMOBILES (Canada) LTD.,
3421, avenue du Parc (près de Sherbrooke)
Montréal, Qué. — BE. 2841

ROBITAILLE MOTORS LTD.,
5004-5016, boul. Décarie, Montréal, Qué.
WA. 8171

DUVAL MOTORS LIMITED
529, rue Jarry, Montréal, Qué.
TA. 7211

BARNABE AUTOMOBILES LIMITED,
326, boulevard Edouard Laurin, Ville St-Laurent
BY. 4748

LUCIEN DUVAL AUTOS LTEE,
3930 est, rue Ste-Catherine, Montréal, Qué.
FA. 3542

LAC ST. LOUIS AUTOMOBILES LTD.,
90, rue Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Bellevue
Téléphone : 661

DES CHATELETS AUTOS LTEE,
4590, rue Saint-Denis, Montréal, Qué.
LA. 0186

DOYLE MOTORS LIMITED
4501, avenue Bannantyne, Verdun, Qué.
YO. 1131

RANGER MOTOR SALES
2225, rue Notre-Dame, Lachine, Qué.
Zone 8-197

B. MONGEAU AUTOS LTEE,
1580, rue Amherst, Montréal, Qué.
FA. 3633

LE MEILLEUR POUR TOUS ET CHACUN EN '51

OUVRIERS DE BUANDERIES, TEINTURIERS ET NETTOYEURS

Travaillez-vous?
Etes-vous satisfait?
Etes-vous inquiet?
Alors, lisez ceci.....

La campagne bat son plein pour l'organisation de tous les travailleurs de l'industrie de la buanderie, du nettoyage et de la teinture à Montréal

A date, dix jours seulement après que l'Union Internationale des Travailleurs de Buanderies et l'Union des Chauffeurs (Vendeurs), F.A.T. — C.M.T.C. — ont fait connaître leur plan d'organiser cette industrie, des centaines de travailleurs des diverses buanderies et ateliers de nettoyage à sec ont fait application pour devenir membres, et chaque jour nous apporte de nouvelles adhésions. La réaction des travailleurs indique clairement que les employés sont bien décidés à organiser toute l'industrie et bannir une fois pour toutes les salaires de famine et les conditions de travail inacceptables.

"Devrais-je, oui ou non, entrer dans l'Union?

Vous vous poserez probablement souvent cette question. Bien. Pensez-y — réfléchissez un peu

Il vous faut prendre une décision importante. Vous devez choisir entre le travail dans une industrie organisée ou le maintien du métier dans son état actuel — sans union.

Comme votre décision affecte votre gagne-pain, pensez-y soigneusement sans passion. Voyez ce que vous avez sans union. Quels avantages avez-vous retirés à "mener votre propre barque"? — Combien pouvez-vous gagner de plus SANS une union — Combien de congés de plus? — Quels meilleurs plans de pension et d'assurance votre employeur vous donnera-t-il, si vous restez sans union? — Comment pourrez-vous mieux protéger votre emploi — SANS union pour vous appuyer?

Non, mon ami, ne pas avoir d'union, ce n'est pas un avantage. Regardez les conditions dans votre propre industrie et vous trouverez des salaires parmi les plus bas. Vous trouverez nombre d'hommes gagnant aussi peu que .50 de l'heure, et des centaines de filles et de femmes gagnant .40 et .45 l'heure.

Vous trouverez très peu de travailleurs ayant un nombre raisonnable de congés payés — Vous verrez que dans presque tous les cas il n'y a pas de sécurité de l'emploi.

Comparez les salaires et les conditions de travail dans votre atelier avec ceux des ateliers organisés et vous serez tout de suite convaincu qu'il y a un avantage réel, défini, à travailler dans un atelier d'union. Regardez n'importe quelle industrie organisée, et vous trouverez des représentants d'union expérimentés qui parlent au nom de tous les employés. Vous verrez des représentants de la Compagnie et de l'Union négociant des ententes collectives de travail qui améliorent et protègent continuellement les salaires et les conditions de travail. Vous verrez des heures de travail plus courtes, de meilleures conditions de sûreté et de santé, plus de congés et de vacances payées. Vous verrez dans la plupart des cas des plans raisonnables d'assurance-santé et de pension.

Vous verrez aussi qu'à cause de leur force et de leur influence collectives, les hommes et les femmes d'union sont respectés et considérés.

"Qu'est-ce que l'Union obtiendra pour moi?

Vous vous demandez quel est le programme de l'Union.

En fait, l'Union a deux programmes — le premier à longue échéance et général, le second spécifique et immédiat.

Notre programme général, c'est la satisfaction des besoins et des aspirations de tous les travailleurs, hommes et femmes. Par conséquent, nous tâchons d'obtenir un niveau de vie plus confortable. Nous voulons plus de bonnes choses de la vie, plus des petites satisfactions que nous cherchons si souvent. Nous voulons des maisons et les conforts légitimes qui rendent la vie plus heureuse. Nous voulons des avantages éducationnels, nous voulons une protection efficace contre la maladie et une sécurité raisonnable pour notre vieillesse.

Nous voulons que le présent soit plus heureux, plus brillant, et nous voulons envisager l'avenir avec assurance et confiance.

Sûrement, ce n'est pas trop demander!

Quelle est notre attitude devant les compagnies?

Comme principe général nous tâchons de travailler en harmonie et à vivre en paix avec la direction. Nous ne croyons ni n'encourageons la théorie de la "lutte des classes". Nous encourageons quand et où cela est possible la coopération patron-ouvriers.

Nous sommes convaincus que les meilleurs intérêts des employeurs et des employés sont mieux servis quand il existe entre eux une relation amicale et coopérative.

Là où la Compagnie coopérera — nous aussi nous coopérerons.

Là où la direction ne violera pas le droit de ses employés à joindre l'Union — nous respecterons aussi les droits de la direction.

Là où la direction ne se lancera pas dans une nouvelle entreprise en tâchant d'organiser ses propres unions de Compagnie (comme quelques-uns l'ont fait) — nous aussi, nous nous mêlerons de nos affaires.

Mais si une Compagnie adopte une attitude différente, et a recours à des méthodes non orthodoxes — nous emploierons alors tous les moyens possibles et efficaces pour protéger les intérêts de nos membres et pour protéger et perpétuer l'existence de l'Union — c'est une chose certaine.

Notre programme immédiat a été discuté et décidé par les travailleurs de l'industrie. Les principaux points que l'Union tentera d'obtenir pour tous les employés de buanderies, les teinturiers et les nettoyeurs sont les suivants:—

1—Augmentation générale de salaire pour tous les employés couverts par le contrat de l'Union, .25 l'heure.
- **(a) Taux de base pour les hommes, $1.00 l'heure.**
- **(b) Taux de base pour les femmes, .75 l'heure.**

2—Boni-de vie chère.
3—Huit congés statutaires payés.
4—Une semaine de vacances payées aux employés qui ont une année de service. — Deux semaines après trois ans. — Trois semaines après 15 ans.
5—Périodes de repos payées.
6—Assurance-santé pour tous les employés et leurs dépendants.
7—Pour tous les chauffeurs: 15% et 15%.

Et maintenant, compagnons de travail, voici votre chance de participer à ce grand mouvement. Voici votre chance de vous joindre à tous les autres travailleurs de buanderies, nettoyeurs et teinturiers dans une campagne qui "nettoiera" quelques-uns des coins sales de votre industrie.

Voici votre chance de mettre fin aux salaires de famine, aux heures de travail longues et dures, et dans la plupart des cas à de mauvaises conditions de travail.

Voici votre chance d'entrer dans les rangs du mouvement ouvrier international, de vous joindre aux millions d'hommes et de femmes de toutes conditions qui profitent depuis nombre d'années de leur union.

Votre industrie est une des rares grandes industries de cette ville à ne pas être organisée, et par conséquent vous en souffrez. Voici votre chance de changer tout cela.

L'Union Internationale des Travailleurs de Buanderies, qui est la plus vieille et la plus grosse organisation de travailleurs de buanderies, de nettoyeurs et de teinturiers sur ce continent, vous invite à devenir membre tout de suite.

N'hésitez pas — les ouvriers de votre atelier, les hommes et les femmes de votre industrie sont en marche vers des jours plus heureux et plus brillants — joignez-vous à eux!

Un comité spécial du mouvement ouvrier international à Montréal a été formé pour aider à cette campagne. Ces gens sont prêts à vous aider — voulez-vous vous aider vous-même?

COMITE D'ORGANISATEURS VOLONTAIRES

LUCIEN TREMBLAY, organisateur, Fédération Américaine du Travail.
ROGER PROVOST, président, Fédération du Travail du Québec.
CLAUDE JODOIN, président, Conseil des Métiers et du Travail de Montréal.
MAX SWERDLOW, représentant de district, Congrès des Métiers et du Travail du Canada.
MAURICE SILCOFF, vice-président canadien, Union Internationale des Chapeliers Unis.
ADRIEN VILLENEUVE, représentant International, Union des Machinistes.
PAUL PICHETTE, organisateur, Union Internationale des Chapeliers Unis.
ROMEO GIRARD, organisateur, Union Internationale des ouvriers de la sacoche et du cuir.
RENE WALSH, représentant international, Union des Chaudronniers.
NEIL MACDONALD, agent d'affaires, Union Internationale des chauffeurs.
CHARLIE GAUTHIER, agent d'affaires, Union des Chaudronniers.
ROMEO TARDIF, représentant Union Internationale des employés de buanderies.
PAUL FOURNIER, vice-président canadien, Union Internationale des employés de Distilleries — et — Représentant international de l'Union Internationale des employés de buanderie, pour la présente campagne.

EN DEVOIR, A 1227 CARRE PHILLIPS, CHAQUE SOIR, JUSQU'A 10 HEURES, ET LE SAMEDI, JUSQU'A 3 HEURES P.M.

MM. TARDIF, SWERDLOW, PICHETTE, PROVOST, FOURNIER, GAUTHIER MACDONALD et NANTEL à PL. 5442 - 5443 - MA. 6711

SOYEZ PRATIQUE — JOIGNEZ L'UNION!

Questions légales

Ivresse au volant

Les récents amendements fédéraux relatifs à la conduite d'un véhicule-moteur par un chauffeur en état d'ivresse doivent être interprétés intelligemment. Il ne faut pas croire que, désormais, le conducteur qui aura ingurgité un verre de boisson alcoolique sera par le fait même passible de pénalités légales. Le président du tribunal, dans la cause ci-après citée, a expliqué, dans son jugement, que la loi n'interdit pas de prendre un verre. Elle défend plutôt de conduire une automobile lorsque le jugement n'est plus sûr et que les réflexes sont incertains. "Il appartient aux tribunaux de décider, dit-il. Les policiers ont le devoir de porter plainte, si cela leur semble justifié, mais c'est le tribunal qui tranche la question." (Réf. Le roi vs McCormick, Cour de magistrat, Ottawa, jugement du 23 octobre 1951.)

☆ ★ ☆

Morsure de chien

Celui qui agace un chien risque de se faire mordre. Et s'il en est ainsi, la victime de l'accident ne pourra s'en prendre qu'à elle-même. Bien que le propriétaire d'un animal soit responsable des dommages que cet animal peut causer, il faut tenir compte de la provocation, quand il y a lieu de répartir la responsabilité.

Quand un chien est laissé libre à l'intérieur d'une automobile en stationnement près d'un trottoir et qu'un passant s'arrête pour jouer avec l'animal et, surtout, l'agacer avec un journal par l'entrebâillement de la glace de la porte, ce passant ne pourra s'en prendre qu'à lui-même si le chien ne prise pas le jeu et le démontre au passant en le mordant. En tel cas la victime de la morsure n'a pas de réclamation légale contre le propriétaire de l'animal. (Réf. Halcin vs Saifer, Cour supérieure, Montréal, jugement d'octobre 1951.)

☆ ★ ☆

Réfection d'école

La loi scolaire de la province confère aux Commissions scolaires certains droits que les corporations municipales doivent respecter.

Quand une école, érigée depuis une cinquantaine d'années, est devenue trop étroite pour les besoins de la population accrue, la Commission scolaire a le droit d'agrandir cette école. Si la municipalité où cette école est située a, entretemps, adopté certains règlements de construction, prohibant de nouvelles constructions ou l'érection d'édifices publics dans la zone où une école est située, la Commission scolaire peut quand même procéder à l'agrandissement de son école, malgré le règlement municipal, quand cette amélioration est justifiée. (Réf. Commission d'Outremont vs Cité d'Outremont, Cour du banc du roi, Montréal, jugement d'octobre 1951.)

☆ ★ ☆

Responsabilité du patron

Le patron, en général, est responsable des actes que son employé pose dans l'exécution des fonctions qui lui sont attribuées.

En certains cas, deux ou plusieurs personnes peuvent paraître être le patron d'un employé. Quand on a une réclamation à faire, il faut s'adresser au bon employeur.

Celui qui loue un camion avec chauffeur pour les fins de son commerce devient le patron de ce chauffeur. Alors tous les actes que posera ce dernier lieront le locataire du camion. Si le chauffeur cause des dommages, ce sera le locataire et non le véritable propriétaire du camion qui devra en porter la responsabilité.

Si, par exemple, un vendeur de charbon loue un camion supplémentaire avec un chauffeur pour faire ses livraisons, le propriétaire du camion ne pourra être tenu responsable si le chauffeur ne livre pas certaines marchandises qu'il a reçues de son employeur momentané. Celui-ci seul portera cette responsabilité, avec le chauffeur, naturellement. (Réf. Goudreau et Al. vs Charbonneau, Cour du banc du roi, Montréal, No 3,960.)

LA SEMAINE HUMORISTIQUE



MOFFAT

Le Poêle qui fait Sensation au Canada



CONCOURS

Vous n'avez qu'à vous présenter à l'un de nos magasins et remplir une formule de concours qui vous donnera une chance de gagner un joli cadeau offert par nos magasins.

Le GAGNANT aura droit EN PLUS de participer au grand

CONCOURS VEDETTE NATIONAL MOFFAT

$7500 en PRIX

Servez-vous de nos facilités de paiements budgétaires

Aussi : REFRIGERATEURS, LAVEUSES, POELES, MEUBLES, etc.

Gagnon & Frère MEUBLES LIMITÉE

3415 OUEST, NOTRE-DAME
WI. 2168
4146 EST, STE-CATHERINE
GI. 3764
8 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 4113

6924, rue SAINT-HUBERT
Tél. : CR. 4149

2371 ouest, NOTRE-DAME
Tél. : WI. 1598

J.E. Desjardins LIMITÉE





Voici Michel, dans l'intimité de son foyer. Il prend soin de ses mignons costumes, répète la chanson "Tout est tranquille" en compagnie du disque, chante "Je suis jitter-bug" sous les yeux horrifiés de sa soeur Carol, qui s'installera ensuite au piano pour "repasser" les succès de son brillant petit frère.





Vedette de la chanson à 6 ans, Michel Palmer ne néglige pas sa trottinette

Par Maurice Desjardins

Il y a eu le "Johnny Palmer", immortalisé par la tragique Damia.
Il y a aussi, plus près de nous, le petit Michel Palmer, fantaisiste et danseur ... et expert en trottinette.

Nous l'avons trouvé au 7496 de la rue Boyer, où il observait d'un oeil averti les travaux de deux employés de l'Hydro-Québec, qui réparaient des fils électriques au sommet d'un poteau.

Michel Palmer a six ans et il a déjà trois ans de métier dans le ventre. Il n'est pas (encore) cabotin.

A cet âge on pense surtout à boire du lait et à croquer des beurrées aux bananes.

C'est la collation que lui servit sa maman, Mme David Palmer, née Richard (Germaine), après qu'il eut sagement remisé sa trottinette.

Michel a le "show business" dans le sang.

A trois ans, il chantait (juste) des airs comme **Heureux comme un roi** et **le Petit Vin blanc.**

Débutant au Carrousel des Jeunes, il gagna un bracelet-montre à son tout premier essai.

Il était mignon à croquer dans sa petite culotte de flanelle blanche et sa blouse de soie.

Depuis trois ans, il "vole" le spectacle à des as comme Normand, Robidoux, Marion et Bayeur.

Nous avons demandé au petit Michel, lequel de ces "maîtres de cérémonies" avait le plus de talent.

Il hésita un peu. "Bien je vais vous dire. Ils sont tous très bons... dans leur genre !"

Ses premiers succès, à trois ans, furent **le Chapeau à plumes** et **Mammy** chanté à la Jolson.

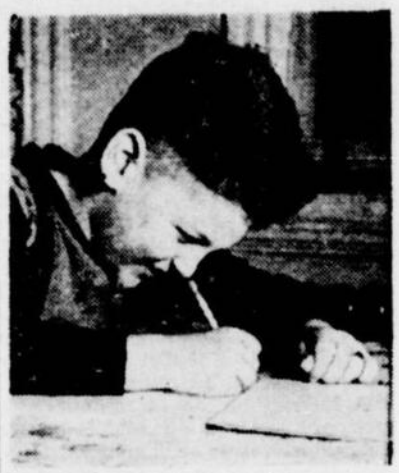
Il est content quand il "va au radio". C'est ainsi qu'il appelle ses apparitions en public.

Les applaudissements le comblent de joie. "Quand ça applaudit, dit-il, je trouve que c'est du bon monde."

Son répertoire se fait de plus en plus varié. Il a appris la danse à claquettes. Ses cachets deviennent plus respectables.

Michel n'est pas timide devant les feux de la rampe, mais il a un secret. "Maman m'a dit de toujours regarder une madame qui sourit." C'est ce qui lui donne de l'assurance.

Il a eu six ans le 29 août. Son ambition ? Travailler sur les trains, comme son papa. Il ne songe pas encore à suivre nos Leclerc et nos Leyrac et à chercher la consécration de Paris.



Soigneusement, Michel trace ses lettres minuscules, en attendant de s'attaquer aux majuscules...

A la maison, il joue "à la mère" avec sa soeur Carol, qui chante très bien elle aussi. Elle a 10 ans et chante avec l'assurance d'une demoiselle de 18 ans. Son idole ? Line Renaud.

Revenons à Michel, qui, malgré la vie trépidante des artistes, est rose de santé. Il prend des cours privés et connaît son alphabet, jusqu'à R, au moins.

Comme tous les enfants, il lui arrive parfois de ne pas vouloir aller se coucher. Sa mère n'a qu'à lui dire : "Tu n'iras pas chanter demain !" Et Michel se précipite vers sa couchette.

Il n'est pas gâté, et sa vie domestique ressemble à celle de tous les enfants de son âge.

Notre jeune héros est né à Farnham, où il a chanté récemment. Sur les affiches, son nom s'étalait en grosses lettres, plus grosses que le nom du magicien Harrison.

Son petit frère Steve (quatre ans) et sa petite soeur Liliane (18 mois) ont déjà commencé à chanter. Mais ils ne sont pas, comme Michel, des "professionnels".

Et que souhaite recevoir Michel pour ses étrennes ? Un petit train électrique, naturellement, et un smoking, qui lui permettra d'imiter Maurice Chevalier...

VENEZ CHOISIR VOS CADEAUX DES FETES



MONTRE DELSA — pour dames, mouvement de 17 pierres, garanti pour 5 ans — 37.50

MONTRE MARATHON — ornée de pierres du Rhin. Beau boîtier. — 46.00

MONTRE MEDANA — ornée de pierres du Rhin. Boîtier genre baguette. — 28.75

MONTRE MEDANA — Aiguille des secondes. Boîtier rond. — 13.95

MONTRE DELSA — Aiguille des secondes, mouvement de 17 pierres, garanti pour 5 ans. — 32.50

MONTRE BOREA — 15 pierres "Waterproof", trotteuse des secondes, boîtier très solide. — 17.50

QUATRE MODES D'ACHAT

- ☐ Condition de crédit Vallière — Payez $2.50 par semaine
- ☐ Compte de crédit, renouvelable pour achats budgétaires commodes
- ☐ Compte courant — Payez le mois prochain
- ☐ Mise de côté pour livraison future

La plus grande chaîne de bijouteries canadienne-française

NOUVEAU MODE D'ACHAT pour vos CADEAUX

Venez choisir votre cadeau. Déposez $5.00 en dépôt et chaque semaine venez faire un petit dépôt qui, à Noël, formera un total du 1/3 comptant. Vous recevrez votre cadeau pour Noël et vous payez la balance en versements mensuels.

MONTRES CYMA TAVANNES



CYMA-TAVANNES - Mod. illustré
Beau boîtier, mouvement de 17 pierres. Cordon de soie noire $45.00
$2.50 PAR SEMAINE

A NOS TROIS BIJOUTERIES vous trouverez une collection complète de MONTRES CYMA, tavannes

Briquets RONSON



Etroit et léger, il convient aux dames et aux messieurs. Avec le Kit Ronson $6.50

MODÈLE "BANKER"
Modèle d'une grande popularité. Avec le Kit Ronson $8.50

MODELES DE TABLE
Prix à partir de $10.00

BUREAU-CHEF : 862 est, Ste-Catherine — 1566 est, Mont-Royal
TROIS-RIVIERES : 396, Des Forges

J.D. VALLIERE

ANNONCE

Si les reins vous font souffrir vous ne pouvez avoir aucun plaisir

La plupart des gens ne réalisent pas que bien des cas de maux de dos agaçants, urines troubles, nauséabondes, passages irrités le jour et la nuit, pression sur la vessie, douleurs dans les hanches, l'aine et le bas-ventre sont dus à des infections causées par des germes non spécifiques dans les voies urinaires, dans les simples cas de maux de reins et de la vessie. Heureusement, de récentes études scientifiques montrent que plusieurs germes causant de l'infection disparaissent rapidement grâce au principal ingrédient de CYSTEX.

CYSTEX est un composé simple, scientifique se prenant sous forme de tablettes insipides et qui fait effet rapidement pour les maux de reins décrits ci-haut à cause des ingrédients actifs qui atteignent les voies urinaires en 3 heures et agissent généralement rapidement et de 3 façons : (1) aide la nature à extirper certains germes non spécifiques et irritants dans les cas d'acidité dans l'urine; (2) aide ainsi à adoucir et amoindrir la cause fréquente de nombreuses douleurs irritantes, comme les maux de dos; (3) calme et cicatrise les tissus irrités de la vessie, enraie la douloureuse ou fréquente obligation d'uriner le jour et la nuit. L'obtention rapide de ces secours apporte à la plupart des usagers la joie du retour de leur énergie naturelle et de leur jouissance de la vie.

CYSTEX est une formule qui a fait ses preuves — des millions de personnes l'ont employé — il s'en est vendu plus de 20 millions de boîtes. CYSTEX agit si vite que vous pouvez tôt vous rendre compte de l'action bienfaisante de ce médicament merveilleusement adoucissant. Demandez donc CYSTEX aujourd'hui à votre pharmacien. Argent remis si non entièrement satisfait.



De meilleurs outils ...grâce au NICKEL

S'ils sont en alliages de nickel, le armatures, boîtiers, roulements et engrenages de machines-outils sont plus robustes et résistent mieux à l'usure.

On se sert d'acier au nickel pour les marteaux, clés anglaises, tournevis et autres outils manuels auxquels on veut donner une solidité et une dureté exceptionnelles, en même temps qu'un poids minimum.

Grâce à ses recherches systématiques, l'industrie du nickel a développé pour ce métal des centaines d'usages. Aujourd'hui, une part considérable de la production canadienne de nickel est orientée, de ses divers emplois courants et domestiques, vers des usages moins pacifiques. C'est pourquoi la capacité des mines nickelifères, augmentée substantiellement depuis quelque dix ans, est à nouveau portée à son maximum. A l'heure actuelle, le Canada fournit aux nations libres plus de nickel qu'il ne l'a fait en aucun temps durant la paix.

Le nickel canadien



La brochure illustrée "The Romance of Nickel" (en anglais seulement) sera envoyée gratuitement, sur demande, à toute personne intéressée.

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED, 25 OUEST, RUE KING, TORONTO

Un peu de poésie dans la vie

Il pleure dans mon coeur

par Arthur Rimbaud (1854-91)

Il pleure dans mon coeur
Comme il pleut sur la ville,
Quelle est cette langueur
Qui pénètre mon coeur?

O bruit doux de la pluie
Par terre et sur les toits!
Pour un coeur qui s'ennuie,
O le chant de la pluie!

Il pleure sans raison
Dans ce coeur qui s'écoeure.
Quoi! nulle trahison?
Ce deuil est sans raison.

C'est bien la pire peine
De ne savoir pourquoi,
Sans amour et sans haine,
Mon coeur a tant de peine!

Choix de lectures

Au rayon des nouveautés et réimpressions, à la librairie Déom Frère, on remarque les titres suivants: le **Calendrier des beaux-arts** et le **Calendrier des beaux pays** (1952); **le Millième jour**, de R. Las Vergnas; **le Roman de François Villon**, de Carco; **le Fléau du savoir**, de Billy; **les Littératures de l'Inde**, de L. Renou.

VIENT DE PARAITRE

Un personnage mystérieux surnommé Le Capitaine, des femmes troublantes, un grand policier, des situations enlevantes. Tout cela dans le livre d'aventures policières, écrit par LUAN ASLLANI.

LISEZ,

Le Capitaine et les Femmes

LE LIVRE DU JOUR

En vente partout pour seulement .15

Causerie de Pierre Nardin

M. Pierre Nardin, professeur à l'université McGill, donnera une causerie devant le club Musical et Littéraire, mardi soir, 20, au Ritz-Carlton. Il parlera de Charles d'Orléans, prince-poète. L'artiste invité sera Hyman Bress, violoniste. Au piano d'accompagnement, John Newmark. Seuls les membres et leurs invités seront admis à cette manifestation.

Sel et poivre

(Par Pierre Pascal)

Jeunes filles, si vous lisez *Au milieu, la montagne*, ne fermez pas ce livre de Roger Viau en pleurant sur le malheur de Jackie Malo, petite femme du peuple aimée d'un jeune homme riche. Ouvrez plutôt les yeux. Vous verrez que, dans la vie réelle, les Jackies Malos connaissent presque toutes le même sort. Pourquoi? Parce que, comme le montre l'auteur, les classes, possédantes et possédées, ne sont pas l'invention de politiciens idéalistes, mais des réalités bien établies. Et, règle générale, un fils de bourgeois n'épouse pas une fille de chômeur, si jolie soit-elle. Le contraire n'existe que dans les contes. Il y a, bien sûr, de nombreux Gilberts Sergents, c'est-à-dire des adolescents de familles privilégiées, remplis de bonnes intentions. Il y en a bien peu qui parviennent à se libérer des chaînes de leur milieu. C'est que le racisme existe aussi sur le plan économique. Il est encourageant qu'un industriel comme Viau ait eu l'audace de consacrer un roman à ce thème. Ce n'est pas, pour employer le mot de Germaine Guèvremont, parce que la "littérature prolétarienne" est à la mode dans le Québec. C'est tout simplement un signe des temps.



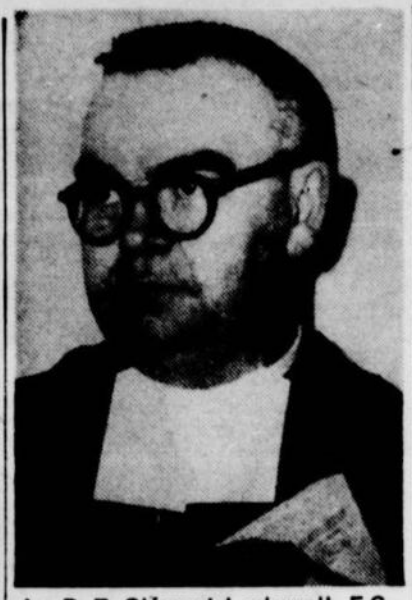
Roger Viau

Un salon de l'astronomie

Le service d'éducation de Y.M.-Y.W.H.A. (Young Men & Young Women Hebrew Association) a inauguré, mardi dernier, un salon de l'astronomie qui sera visible jusqu'au 23 novembre, à la bibliothèque de l'auditorium Snowdon, 5500, avenue Westbury.

Aventures

Le Capitaine et les femmes, de Luan Asllani, vient de paraître aux Editions Nova, Montréal. C'est le premier volume d'une série intitulée *les Aventures du capitaine*. Le deuxième sera publié dans une quinzaine, sous le titre *le Capitaine et les marchands de femmes*.



Le R. F. Clément Lockquell, E.C., auteur du roman "les Elus que vous êtes", qui sera l'invité de "Votre auteur préféré", mercredi soir prochain, à la bibliothèque Municipale.

Un livre pour les fiancés

Les fiancés se doivent de posséder des connaissances sûres sur la question du mariage. Il ne fait pas de doute que s'impose pour eux la lecture de bons ouvrages sur le sujet. Parmi ces ouvrages, il y a celui de Martin, **le Mariage**, actuellement en vente à la librairie P.-A. Ménard.

VISITEZ LE KIOSQUE

"QUILLET"

AU SALON DU LIVRE

À L'HÔTEL WINDSOR

LES 26, 27, 28 NOVEMBRE

APRÈS-MIDI ET SOIR

ENTRÉE LIBRE

Un immense éclat de rires accueille

Yves Thériault

LES VENDEURS DU TEMPLE

Le dernier roman de Yves Thériault. 263 pages. Chez votre libraire. Prix : $2.00. Voici quelques-unes des nombreuses réflexions entendues chez les libraires :

"Jamais je n'ai eu autant pour mon argent"
"A n'en pas douter, le livre le plus drôle depuis DES ANNEES"
"DOUZE lecteurs sur DIX aimeront ce livre"
"Ce livre me semble une EXTRAORDINAIRE réussite littéraire"
"J'en RECOMMENCE la lecture dès ce soir"
"Un livre comme celui-là ne se prête pas"
"Pas pour les enfants, bien sûr, mais quelle rigolade!"
"...le plus grand malheur, c'est que je n'ai plus rien à lire et que tout ce que vous m'offrez me semble insipide après avoir lu: Les Vendeurs Du Temple"

INSTITUT LITTERAIRE DU QUEBEC

35, DE LA COURONNE — QUEBEC, P.Q.

APPRENEZ

L'ANGLAIS — L'ESPAGNOL ou L'ITALIEN

à la maison d'après la Méthode ECS

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. Etudes linguistiques supérieures. Devoirs hebdomadaires et examens périodiques. Elèves diplômés. Moyen par excellence d'obtenir une belle formation et une situation lucrative. Renseignez-vous également sur nos SERVICES D'ORIENTATION. Prospectus gratuit.

Les Etudes Chez soi, 9140 Berri, Montréal, DU. 5460

Messieurs : Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit

☐ ANGLAIS ☐ ESPAGNOL ☐ ITALIEN ☐ ORIENTATION

Nom .....

Adresse .....

UN CONSEIL D'AMI... APPRENEZ UN METIER...

Vous pouvez facilement devenir un spécialiste de l'industrie et vous obtiendrez des emplois très rémunérateurs



IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR BIEN FAIRE !

Vous améliorerez votre situation...

en vous initiant au métier que vous aimez le plus

1—AUTO-MECANIQUE
2—SOUDURE A L'ELECTRICITE OU AU GAZ
3—SOUDURE A HAUTE PRESSION
4—SOUDURE HELIARC
5—DEBOSSAGE
6—REFRIGERATION PRATIQUE
7—RADIO PRATIQUE

Il y va de votre intérêt de consulter notre directeur, M. Théroux, qui par sa longue expérience saura vous guider vers le métier de votre choix et vous créer un bel avenir.

COURS DU JOUR — COURS DU SOIR

Pour informations, écrivez, téléphonez ou venez à

COURS de METIERS

ECOLE THEROUX

4284 Delaroche — Tél. : FA. 8325

Messieurs, je suis intéressé en votre cours No.....
et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

NOM ..... AGE .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. .....

(P.J.)



MIEUX QU'UN CADEAU: PRÉPAREZ SON AVENIR

INITIEZ-LE A UN METIER PRATIQUE

Inscrivez-le tout de suite

à notre prochain COURS, assurez-lui une place en effectuant le 1er versement ou en acquittant le cours complet, à votre choix. *Créez-lui un avenir dans l'industrie ou le commerce.*

* 1—Auto mécanique
* 2—Soudure
3—Débossage
4—Radio pratique
* 5—Réfrigération
6—Machiniste
* 7—"Blue Print" et Dessin mécanique
* 8—Electricité

Ecole Aviron Limitée,
384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
Tél. : HArbour 7573

Cours du jour ☐
Cours du soir ☐
Cours par correspondance ☐

Messieurs, j'aimerais recevoir, sans engagement de ma part, des renseignements sur le Cours no .....

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... LE P.J. — 18-11-51

Ecole Aviron Limitée

COURS DU JOUR ET DU SOIR

COURS PAR CORRESPONDANCE

Indiqués par une étoile
1ère leçon gratuite

Une semaine de COURS pratiques sera donnée à l'école même à la fin d'un Cours par Correspondance.

Plus qu'un roman de la pègre

"Le Voyage du mauvais larron"

Un livre rempli de dynamite comme *le Voyage du mauvais larron* (1), de Georges Arnaud, dont le premier ouvrage, *le Salaire de la peur*, fit aussi un certain bruit, laissera sans aucun doute dans son sillage quelques adversaires intraitables et beaucoup d'admirateurs. Chose certaine, la lecture de ce volume, extraordinaire en un certain sens, et je l'avance à mes risques et périls, ne peut laisser indifférent.

On nous dira que c'est un roman noir. D'accord, et j'irai même plus loin. Cette écriture que sauf erreur, Georges Duhamel, trépignant d'indignation devant ce "style de voyou", déplora un jour, Arnaud la fait sienne et à fond. L'auteur fait partie de ce groupe d'écrivains qui se refusent à tremper leurs plumes dans les encres orthodoxes, comme aussi à écrire en faux-col et en manchettes de lustrine.

Pourquoi cette évolution du monde des lettres surprendrait-elle? C'était pourtant écrit dans les astres. Deux guerres atroces et une épuisante crise économique, et tout cela en moins de cinquante ans, devaient en effet suffire à faire oublier surtout aux Européens, et pour longtemps, les glorieuses moustaches, les heureux chapeaux melon, les bourgeoises bretelles et les froufroutantes valses de l'époque 1900, comme aussi cette impression de la pérennité de nos institutions.

L'aventure de cet André Plessis, qui, après avoir promis de revenir dans ses bras jour pour jour, laisse à Paris, un 1er mai, Elisabeth, pour aller jeter sa gourme au Vénezuela, nous est racontée avec une truculence devant laquelle plusieurs se battront les flancs de dépit ou même de colère.

Pas moi. Parce que je comprends que la littérature, se déroulant dans un contexte économico-social et culturel donné, ne peut se colorer que du soleil qui l'éclaire. Et aujourd'hui, n'insistons pas là-dessus, le monde vit sous la lueur apocalyptique de la bombe atomique. Et l'on voudrait que l'homme créé pour le soleil du bon Dieu n'en soit pas un peu désaxé et que ses manifestations littéraires n'en soient pas marquées ?

Que ceux qui n'ont pas encore saisi cela se gardent bien de refaire le voyage de ce "mauvais larron". Ils n'y comprendraient rien. Ou plutôt, uniquement frappés par la crudité de ces nuits d'amour au sein desquelles Plessis se réfugie, beaucoup plus pour oublier son désespoir fondamental que pour l'excitation passagère des joies charnelles, ils déchireraient leurs vêtements, ce qui ferait quelques nudités de plus.

Un effort nous est demandé pour percer l'écorce scabreuse de l'affabulation et en atteindre le coeur : une verte protestation contre le monde qu'on nous a fait avec, comme le dit Plessis, son



A la fin du roman, l'aventurier Plessis meurt, mais rien ne garantit qu'il soit un saint.

radical-socialisme, ses maladies héréditaires... son jockey-club, ses sociétés anonymes, son fascisme, son communisme, ses guerres, ses guerres et ses guerres, sa paix, sa famine, son souci du bifteck, son typhus, ses Etats-Unis, son cancer, sa Légion d'honneur, ses fléaux sociaux, son collège de France, sa philatélie, et... j'en passe...

Cette gouaillerie, nous la retrouvons tout au long des pages de cet ouvrage dont le style sort des grisailles ordinaires, par son naturel, son art de se coller, de se mouler aux choses les plus humbles, son aptitude à utiliser et même à transfigurer la verdeur du parler populaire. Voyez, par exemple, ce petit train escaladant une montagne : "...un autorail joue à la vitesse dans une campagne d'Europe, court droit au fond de la plaine, droit à la bagarre avec la montagne. Il commence à lui travailler les côtes, il s'explique avec ses pentes. Equilibriste qui ne craint pas les comparaisons, il s'engage là où, du pied, vous hésiteriez... On longe un torrent plein d'or où des dragues américaines plongées à mi-corps lèvent au ciel des bras découragés ; que d'eau, disait MacMahon dans ces cas-là..."

Tout commentaire supplémentaire serait, je crois, superflu.. **Le Voyage du mauvais larron** n'est pas "un roman comme les autres", et j'ai déjà vu des livres beaucoup moins dynamiques, beaucoup moins profonds et moins directs décrocher le Goncourt, le Fémina ou l'Interallié.

Jean-Paul Robillard

(1) *Le Voyage du mauvais larron*, de Georges Arnaud, en vente à la librairie Déom et dans toute bonne librairie.

INSTITUT GENEALOGIQUE
DROUIN

LE MARIAGE
par A. Martin
Un volume clair, concis et pratique de la doctrine du mariage — avec 137 cas de conscience
Prix : $1.50
Librairie P.-A. Ménard
1564 rue Saint Denis
Montreal — HA. 6126

QUI L'A VU... LE VEUT!
Le dictionnaire encyclopédique
QUILLET
Le dictionnaire de notre temps
Le meilleur
Le plus récent
Le mieux illustré
Le moins cher
6 volumes où vous trouverez la réponse à toute question.
POSTEZ CE COUPON
pour recevoir gratuitement un superbe prospectus illustré
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Seuls représentants au Canada:
MAISON DU LIVRE FRANÇAIS DE MONTRÉAL, INC.
1750, St-Denis, Montréal, Canada. Tél.: LA. 4977

Dernières nouveautés chez Déom
1247, rue Saint-Denis, Montréal
Tél. : HArbour 2320
LIBRAIRIE DEOM FRERES

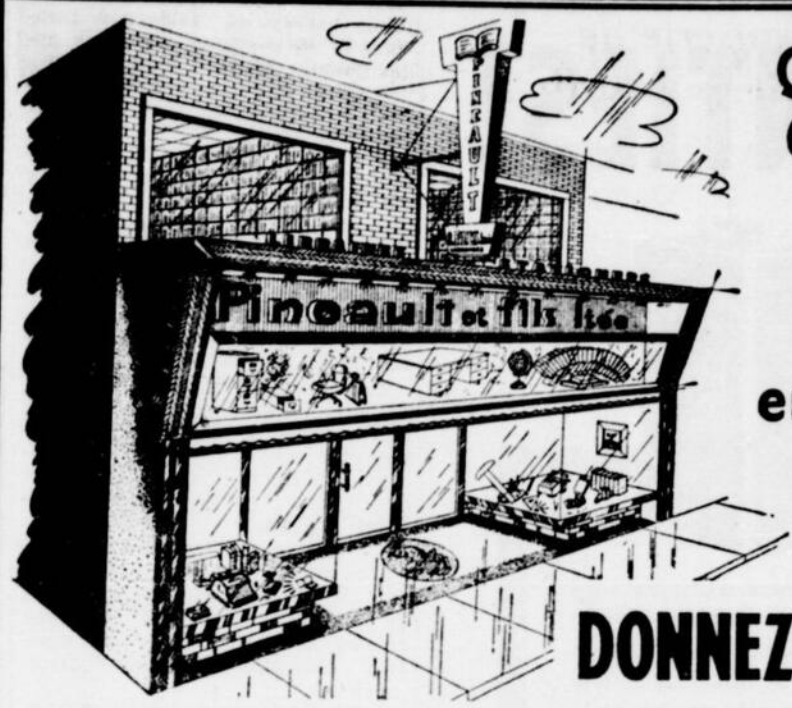
DETECTIVES
AGENTS-SECRETS
Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives. Ecrivez à
Canadian Investigators Institute
Boite 25, bureau T., Montréal

UN METIER QUI TIENT SON HOMME OCCUPE
POUR DEVENIR MAITRES-BOUCHERS
.. suivez nos cours (jour ou soir) durée de six semaines. Equivalant à 5 années d'apprentissage.
Venez visiter notre école



L'INSTITUT NATIONAL DE COUPES DES VIANDES
10216, rue Lajeunesse, Montréal
Tél.: VE. 2550

Messieurs :
Je suis intéressé à vos cours du jour du soir ... "Comment devenir maître-boucher" et j'aimerais recevoir plus de détails sans aucune obligation.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....



QUARTIERS GENERAUX DU LIVRE en SOLDE à Montréal
Pour les Fêtes
DONNEZ DES LIVRES

Voici une liste partielle des titres disponibles

1—**Accroc coûte 200 francs (Un)** — Elsa Triolet
7—**Blanche** — Raymonde Vincent
11—**César Birotteau** — H.. de Balzac
12—**Chemin sans issue** — Simenon
13—**Chercheuse d'amour (La)** — Louis Artus
14—**Chronique des saisons amères** — Geo. Duhamel
15—**Cléopâtre** — Auguste Bailly
16—**Colbert** — Gignoux
18—**Connaissances de l'Est** — Paul Claudel
22—**Dix commandements (Les)** — Mann. Romains, Maurois
23—**Entre deux âmes** — Delly
24—**L'équipage** — Kessel
27—**Fille de Prince** — Max de Veuzit
28—**Fils de la Duchesse de Langeais (Le)** — Jean Giraudoux
30—**Homme de sa vie (L')** — Max de Veuzit
33—**Inconnu de Castel Pic (L')** — Max de Veuzit
36—**Lisa de Roquemale** — Marie Mouron
39—**Ma robe couleur du Temps** — Delly
40—**Mauvaise toile (La)** — Simenon
41—**Maximes** — La Rochefoucauld
42—**Monsieur la Souris** — Simenon
43—**Le Baron de St-Castin** — Pierre Daviault
50—**Paul et Virginie** — B. de St-Pierre
51—**Pensées sur la religion (Les)** — B. Pascal

ROMANS
BIOGRAPHIES
HISTOIRE
VOYAGES
AVENTURES

Réductions : 60% à 80%
.50
CHACUN
Valeur régulière de $1.25 à $2.50 l'unité

52—**Perles de la poésie française** — En collab.
53—**Perles de l'Eloquence religieuse** — En collab.
54—**Petite comtesse** — Max de Veuzit
55—**Plus belle histoire d'amour (La)** — Louis Artus
56—**Primevere et l'ange** — Francis de Miomandre
57—**Prise de sang** — Berle
58—**Raimu** — Paul Olivier
59—**Reines de Théâtre** — Dussane
61—**Rescapés du Télémaque (Les)** — Simenon
62—**Saint-Didier** — Edouard Lavergne
63—**Saison en enfer (Une)** — A. Rimbaud
64—**Scènes de la vie de Bohème** — Henry Murger
66—**Sept dialogues de bêtes** — Collette
67—**Sept minutes (Les)** — Simenon
72—**Sylvie** — G. de Nerval
76—**Vie des milliardaires** — René Mignel
81—**Montréal sous le règne de la pègre** — Pax Plante

SPECIAUX
8 romans policiers de R. Dumas
82—**Masque de vitriol**
83—**Elixir de suicide**
84—**Témoin invisible**
85—**L'usine fatale**
86—**Loups entre eux**
87—**L'embardée**
88—**Agent double**
89—**Marque du triangle**

N.B. — A l'occasion de la SEMAINE DU LIVRE, profitez de cette offre jamais vue en librairie, en achetant plusieurs exemplaires des meilleurs titres — pour cadeaux d'anniversaires, pour les Fêtes, pour vos soirées d'hiver, etc. Pas de taxe de vente sur les livres — LIVRAISON GRATUITE *dans tout le Canada pour toute commande de $2.00 et plus. Charge additionnelle de $0.05 par volume, sur commandes inférieures à ce montant. Prière de l'ajouter si le paiement est fait d'avance. — Au cas où une demande trop forte aurait épuisé certains titres, indiquez les numéros de 2 volumes supplémentaires comme second choix.*



La grande librairie du centre de Montréal
466 est, rue MT-ROYAL, Montréal
TELEPHONES : PLateau 8594 - 95 - 96 - 97

PINEAULT & FILS LTEE
466 est, avenue Mont-Royal
Montréal, P.Q.
Veuillez m'expédier les livres suivants que j'indique par numéro. Chèque ou mandat ☐ Paiement sur livraison ☐
Nos .....
NOM .....
RUE .....
VILLE .....
P.J. 18-11-51

POUR AUTO, CAMION OU TRACTEUR DE TOUTE MARQUE

BATTERIES Ford D'ORIGINE

ELLES SONT

GARANTIES!



Les batteries d'accumulateurs d'origine Ford vous assureront des départs rapides en tout temps . . . et une performance irréprochable, sans le moindre ennui, pendant très longtemps. Et souvenez-vous qu'*elles sont garanties!*

Ford MONARCH 1100 VENDEURS AUTORISÉS D'UN OCÉAN À L'AUTRE MERCURY LINCOLN Meteor

Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout

La princesse Marguerite sera deux jours chez les Français

(Par Fernand Denis)

PARIS. — Le Canada a reçu la princesse Elizabeth avec un tel éclat que les journaux de Paris en parlaient tous les jours et que les actualités cinématographiques montraient, sur tous les écrans français, l'héritière du trône britannique et son époux visitant en détail la terre canadienne. Mais, à son tour, Paris est tout fier d'accueillir, mercredi, 21 novembre, la princesse Marguerite, la soeur cadette d'Elizabeth.

La princesse Marguerite présidera le bal "franco-britannique" au profit du "Hertford British Hospital". Elle séjournera deux jours à Paris et résidera à l'ambassade britannique, dans les appartements qu'elle avait occupés lors de sa dernière visite. Ces appartements sont réservés aux membres de la famille royale et aux hôtes de marque: MM. Winston Churchill et Ernest Bevin y ont déjà habité; les pièces consistent en une vaste chambre à coucher, un cabinet de toilette, un grand boudoir nanti d'une bibliothèque, d'un appareil de radio et d'un téléphone blanc. Leurs fenêtres donnent sur le magnifique jardin de l'ambassade.

Le "Hertford British Hospital", destiné uniquement, à l'origine, aux malades de nationalité britannique, a ouvert ses portes aux citoyens français, qui bénificient des mêmes avantages que les malades anglais.

Ce bal réunira tout ce que Paris compte de plus grands noms, tant français qu'étrangers. Soirée de gala s'il en fut, qui s'annonce comme un événement "très parisien", exceptionnellement brillant.

x x x

Les bons spectacles

Lu dans le rapport d'un journal sportif de la capitale, à propos du match de lutte, à Paris, entre Primo Carnera et Félix Miquet:

"Avec son nez en forme de marteau, sa mâchoire qui s'avance comme la proue d'un super-cuirassé et ses sourcils qui ressemblent à une clôture d'épines de cenellier, Carnera est d'une beauté vraiment mâle."

x x x

M. Jacques Angelvin (homme de lettres), se considérant comme offensé par deux chroniques de M. André Gillois (journaliste) dans le **Canard enchaîné**, lui a envoyé ses témoins afin d'obtenir réparation. Le procès-verbal suivant a été communiqué à la presse:

"L'offensé, ayant le choix des armes, a opté pour la joute lyonnaise. La rencontre aura lieu sur la Seine, en deux manches et une belle, le dimanche 18 novembre."

J'explique, pour ceux qui l'ignorent (et qui ne sont pas tenus de le savoir) que la "joute lyonnaise" se pratique ainsi: chacun des deux adversaires, debout à l'avant d'un bateau muni de son rameur, tient à deux mains une tige de bois garnie, à son extrémité, d'un gros tampon. Les bateaux s'avancent



Il faudrait savoir quel genre d'oiseau les Canadiens préfèrent?

l'un vers l'autre et les jouteurs cherchent à se pousser à l'eau réciproquement. Et l'expression "deux manches et une belle" signifie, en français de chez nous, un "deux dans trois". En d'autres termes, l'adversaire qui aura été flanqué deux fois dans la Seine sera le vaincu.

Par ce froid dimanche d'automne, ce duel fantaisiste est presque aussi dangereux que s'il avait lieu à l'épée!

x x x

Commentant le mariage de Conchita Citron, la célèbre "matador" péruvienne qui accomplissait ses exploits tauromachiques à cheval, le journal **Franc-Tireur** annonce en manchette: "Après avoir triomphé de huit cents taureaux, Conchita Citron a conquis un mari."

x x x

Charles Trenet s'apprêtait, la semaine dernière, à voguer vers l'Amérique, dans une agréable cabine de l'**Ile-de-France**; il avait rejoint le Havre sans encombre, les formalités de douane étaient achevées lorsque soudain l'artiste redescendit à terre et disparut dans un taxi.

Il avait oublié sa musique à **Paris**!

x x x

Le pur-sang "Dranem" a gagné le steeplechase à Enghien, la semaine dernière. Croyez-le si vous voulez: ce cheval, qui porte le nom d'un fameux chansonnier et artiste de cinéma, a pour père l'étalon "Tino Rossi" et pour mère la jument "Mistinguett"!



Marguerite à cheval

x x x

Madame Béatrice Bretty, la dynamique doyenne de la Comédie-Française, a fait sa rentrée dans la pièce **le Veau gras**, de Bernard Zimmer. Rentrée sensationnelle, en vérité. La doyenne apparait sur la scène dans le rôle d'une duchesse dompteuse de bêtes fauves, vêtue d'un déshabillé "exotique" et fumant un cigare.

x x x

Tout Paris s'est habillé pour assister à un triomphe: celui de l'entrée au répertoire de la Comédie-Française de **Donogoo**, la célèbre pièce de Jules Romains. Sur la scène, c'était un Niagara de changements de décors: les portants s'envolent, les toiles de fond basculent, le plateau chavire et des trappes s'ouvrent pour escamoter les acteurs. Et quelle salle! On y comptait huit ducs, dix marquis, quatre princes, une corbeille d'Altesses Royales, un corbillon de ministres, un bouquet d'ambassadeurs et des gerbes de femmes du monde.

x x x

Nous étonnons "Figaro"

Le très sérieux journal **Figaro** a jugé si importante la réponse des Canadiens à une récente "enquête Gallup", qu'il lui a consacré un article en première page, accompagnée de l'illustration que nous reproduisons ci-contre.

La question était: "Si vous deviez devenir une créature vivante autre que l'être humain, laquelle choisiriez-vous?" Il parait que 25 p.c. de mes compatriotes ont choisi l'oiseau. "Est-ce amour de la liberté, désir d'évasion, rêve de conquête ou aspiration romantique?" se demande **Figaro**.

J'aurais une réponse à suggérer à **Figaro**, mais je me demande s'il la comprendrait. Si les Canadiens souhaitent de devenir oiseaux, c'est qu'ils en ont assez d'être pris pour des poissons.



"Vous n'avez pas l'air de vous en faire, Jean?"
"Pourquoi m'en faire... quand tu m'apportes régulièrement mon chèque de rente sur l'Etat!"

On peut rêver d'avance à une retraite bien agréable quand on s'assure une pension de retraite au moyen des rentes sur l'État. Immédiate ou différée, une rente sur l'État constitue la protection la plus sûre et la plus facile pour l'avenir. Aucun examen médical. Paiements modiques. Un retard dans les versements n'entraine pas la rupture du contrat et . . . VOTRE REVENU CONTINUERA TANT QUE VOUS VIVREZ.

Procurez-vous dès maintenant une rente sur l'Etat!

CELA VOUS COÛTERA TRÈS PEU

POSTEZ CE COUPON DÈS AUJOURD'HUI

PRIME MENSUELLE D'UNE RENTE DE $100 PAR MOIS PAYABLE À

	65 ANS		60 ANS	
Age	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
21	$12.84	$15.00	$18.48	$21.12
25	15.24	17.64	22.08	25.20
30	18.96	22.08	28.08	32.16
35	24.12	28.08	36.60	41.88
40	31.44	36.60	49.68	56.88
45	42.60	49.68	71.76	82.08
50	61.56	71.64	116.40	133.20

CANADA

SERVICE DES RENTES
MINISTÈRE DU TRAVAIL

Le Directeur, Service des rentes sur l'Etat,
Ministère du Travail, Ottawa. (Franco).

Veuillez me faire parvenir des détails sur la protection économique que peuvent me procurer les rentes sur l'Etat.

Nom .....
(M./Mme/Mlle)
Adresse .....
Téléphone .....
Date de naissance ..... Rente payable à ..... ans.

WE2 *Il est entendu que ces renseignements sont confidentiels.*

Nos hommes d'affaires



M. Rene Turgeon, propriétaire du magasin de meubles Modernaire, récemment ouvert avec grande solennité, à l'angle des rues St-Denis et Rachel. Il y avait foule en cette occasion.

LE PETIT JOURNAL
Au Service du Public
est publié et imprimé à son siège social
5460, AV. ROYALMOUNT, Montréal 16 — Fondé en 1926
Téléphone : BYwater 3501e — Réseau particulier

ABONNEMENTS :	1 AN	6 MOIS
Canada	$5.00	$2.50
Montréal et Etats Unis	$6.00	$3.00

Les chèques doivent être payés au pair à Montréal. Les changements d'adresse sont exécutés sur réception de 10 cents.
MEMBRE DE L'"AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS"
Services exclusifs télégraphiques, photographiques, téléphoniques et T.S.F.
Autorisé comme envoi postal de la 2e classe, ministère des Postes, Ottawa.

MONTRÉAL, 18 NOVEMBRE 1951

L'hiver vient tous les ans

La saute de température de ces jours derniers dont les Montréalais, plus particulièrement, eurent à souffrir pour la raison qu'on sait — et qu'on n'oubliera pas de sitôt — n'est certes pas imputable aux services de transport. Cela est entendu. Mais nous insinuerons, cependant, que certaines responsabilités, comme la prévoyance, à tout le moins, incombent à tout organisme qui répond du transport d'un million de personnes, et ce, quotidiennement — ce qui fait bien du monde, comme on dit.

Trois jours consécutifs de pluie, en pareille saison, arrivent à peu près comme mars en carême, et il nous semble que point n'est nécessaire de bulletins dûment signés et contresignés de la météo pour répandre sable et sel à pleines mains aux intersections des rues les plus passantes. Un autre petit conseil, en passant : ne pas laisser en circulation, les antiques et poussives ferrailles (comme ces solo-trams de Philadelphie, naguère laissés pour comptes) qui n'attendent que semblable occasion pour faire des leurs.

Nous savons que la critique est facile, qu'on ne peut refaire notre climat. Nous comprenons aussi qu'une paralysie aussi générale, aussi soudaine de la circulation embête tout le monde, mais, si on ne le redit, si on ne le répète, on négligera peut-être encore certaines de ces élémentaires prévoyances, capables de faire éviter de grands ennuis lorsqu'appliquées à temps. A la prochaine tempête, donc — et avec le sourire, si on peut !

Un scandale révoltant

Le scandale du commerce des bébés qui vient d'éclater nous apprend qu'il y a des gens assez lâches pour spéculer sur la détresse et la honte des filles-mères. Le trafic des nouveau-nés est simple : Des équipes de rabatteurs recherchent les malheureuses, à qui l'on donne 300 ou 400 dollars avant la naissance de l'enfant en leur faisant promettre la discrétion la plus absolue. D'autres personnes, ensuite, se chargent de faire passer les bébés aux Etats-Unis où ils sont revendus (quel horrible mot) à des personnes qui ne peuvent légalement adopter d'enfants et par un subterfuge les font passer pour leurs. Il faut ajouter que le cours de l'enfant illégitime atteint près de 5,000 dollars, payables à livraison. Le fait le plus grave des révélations qui viennent d'être faites, c'est que des médecins seraient impliqués dans l'affaire. On se demande comment des hommes qui, par vocation, se sont mis au service de l'humanité souffrante, peuvent se prêter à des pratiques aussi révoltantes. On se demande aussi si les pauvres filles qui acceptent le marché, ne sont pas victimes des préjugés de certains milieux, qui ont oublié le mot de pardon et qui au lieu d'aider les jeunes mamans célibataires à prendre leurs responsabilités, dans la vie, les obligent à se cacher comme des pestiférées.

L'AVIS DE NOS LECTEURS

Circulation à St-Henri

Il est inconcevable que les enfants qui traversent les rues de Montréal risquent ainsi continuellement leur vie. Les parents ne peuvent pas toujours accompagner leurs petits; la circulation est dense; il n'y a pas assez de zones de sûreté et les agents de police ne peuvent être partout. De plus, les enfants n'ont pas assez de terrains de jeux et doivent s'amuser sur les trottoirs et le pavé.

Au nom de plus de 750 employés de la "RCA Victor Company", dont la grande majorité habitent St-Henri et qui ont à coeur de protéger la vie de leurs enfants, je tiens à recommander aux autorités municipales de fermer à la circulation un certain nombre de rues de moindre importance, pour permettre aux enfants de s'amuser à l'aise et sans risquer leur vie; d'installer des enseignes indiquant aux automobilistes qu'ils sont à un quart de mille d'une école; d'interdire la circulation lourde dans les sections achalandées, près des écoles, et de poster des agents de la circulation aux intersections Glen et St-Antoine, Glen et St-Jacques et St-Philippe, St-Jacques et carré St-Henri, et à plusieurs autres points, en allant vers la rue Atwater; d'interdire le stationnement entre les rues Collège et Glen (St-Antoine et St-Jacques) aux heures d'affluence; de placer des zones de sûreté aux intersections les plus achalandées sur les rues St-Jacques et St-Antoine; enfin d'étudier la possibilité de faire de la rue St-Antoine une rue à sens unique, vu son étroitesse entre les rues Glen et Atwater.

Roger Leboeuf.

Conseil aux sans-logis

Je lis dans votre journal que des gens se font jeter sur le pavé, à Montréal, et j'en suis peinée. Pourquoi ne s'en viennent-ils pas à Lavaltrie, où il y a des maisons à louer? Nous sommes ici depuis le 5 mai et nous nous trouvons très heureux. Nos enfants sont en excellente santé.

Si vous connaissez des gens mal pris au point de vue logement, conseillez-leur de venir ici. Depuis un an, il y a 25 nouvelles familles de Montréal installées ici, et qui en sont très contentes. Mon mari voyage soir et matin et ne s'en plaint pas. La localité est belle et les gens sont gentils et sympathiques. Le service d'autobus est excellent.

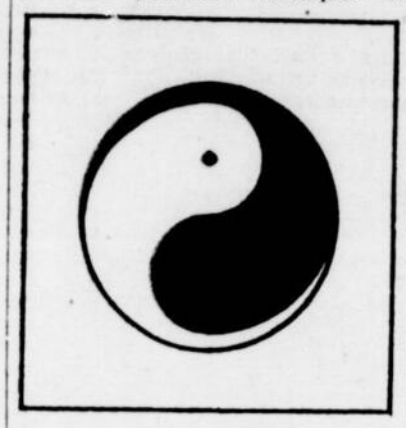
Une lectrice de Lavaltrie, Comté de Berthier.

Les zones de fièvre dans le monde

COREE | INDOCHINE | IRAN | ALLEMAGNE | EGYPTE

N'oublions pas la sixième: LE JAPON

Les clauses des traités de paix ne sont jamais éternelles. Cette phrase, M. Yoshida, premier ministre nippon, l'a prononcée en rentrant de San-Francisco où il a signé le traité de paix et d'alliance avec ses anciens ennemis. Cinq ans après avoir subi la plus grande défaite de leur histoire, les Japonais espèrent redevenir la première puissance asiatique. Ils



ont su utiliser au mieux les deux billions de dollars que les Américains ont dépensés au Japon depuis la fin de la guerre. La population connait une poussée vitale plus forte que jamais, l'industrie remise en marche gagne des places sur les marchés extérieurs. Tokio aurait toutes les raisons d'espérer si des nouvelles inquiétantes n'arrivaient pas toutes les semaines.

Ces nouvelles ont trait aux mouvements de troupes soviétiques au nord des îles nippones. L'une d'elles, la grande île Hokkaido n'est qu'à quelques milles des archipels Sakhaline et Kourile occupés par les Russes. Chaque mois, dans les archipels transformés en bastions, des navires à drapeau rouge amènent des troupes composées de prisonniers japonais, encadrés d'officiers soviétiques. Ces prisonniers qui vivent en Sibérie depuis 1945 ont été soigneusement "politisés" et entraînés militairement. Ils se désignent sous le nom d'"Armée de la Libération" et possèdent un armement moderne, des chars d'assauts et de l'aviation. La présence de ces forces inquiète fort le gouvernement de Tokio, d'autant plus que depuis la guerre de Corée, il n'y a plus sur le sol nippon qu'un "rideau de G. I's".

Cette idée que le Japon pourrait devenir une autre Corée n'est pas le seul souci des dirigeants japonais. Leur pays minuscule souffre d'une crise de surpopulation aiguë, à laquelle on ne voit pas de remède. L'émigration est arrêtée depuis que la majorité des pays ferment leurs portes aux voyageurs à visage jaune. Les experts ont calculé que d'ici vingt ans, il y aura dans les îles du Japon entre 100 et 113 millions d'hommes, alors que la superficie totale de l'Empire nippon ne dépasse pas celle de la Californie et ne peut faire vivre décemment qu'une cinquantaine de millions d'habitants. Or, il y a déjà plus de 80 millions d'âmes au Japon et l'excédent des naissances sur les décès est de 1,600,000 par an. Pour nourir tout ce monde, il faudrait importer des tonnes et des tonnes d'aliments ou augmenter les rendements agricoles. Cette dernière solution apparait impossible: le cultivateur japonais donne le maximum de ce qu'il peut faire. Importer des denrées pose des problèmes de devises. Le Japon pourrait les trouver en exportant intensivement les articles à bon marché qu'il fabrique de ses usines, mais on ne lui permet pas encore de concurrencer les industries des autres pays en pratiquant un "dumping" qui a si bien réussi avant guerre.

Cette situation intérieure est grave. Le Japon compte 38 millions de moins de vingt ans, 38 millions d'énergies individuelles condamnées à végéter dans un pays où l'alimentation est insuffisante, où l'émigration est impossible, où un parti communiste clandestin mais actif remue sournoisement les masses mécontentes. Il est certain qu'il y aura, un jour ou l'autre, une "question japonaise" à laquelle le traité de San-Francisco n'a pas répondu d'avance.

L.-M. T.



On compte au Japon trente-huit millions d'habitants âgés de moins de vingt ans, et la population augmente de 100,000 âmes par mois.

10 ans d'événements au Japon

7 DECEMBRE 1941 : Attaque nippone brusquée contre Singapour, Hong-Kong, Manille et Pearl-Harbour.

6 MAI 1942 : En occupant les Philippines et d'autres îles, les Japonais sont maitres des bases du Pacifique.

9 JANVIER 1945 : Les Américains ont repris une à une les îles et les territoires occupés par les Japonais, ils débarquent aux Philippines.

26 JUILLET, 1945 : Ultimatum au Japon, lui demandant de se rendre sans conditions.

7 AOUT 1945 : Première bombe atomique sur Hiroshima.

8 AOUT 1945 : L'U.R.S.S. déclare la guerre au Japon.

13 AOUT 1945 : Deuxième bombe atomique sur Nagasaki.

15 AOUT 1945 : Capitulation du Japon.

8 SEPTEMBRE 1945 : MacArthur, à la tête des troupes américaines, fait son entrée à Tokio.

1er SEPTEMBRE 1951 : Signature à San-Francisco du traité de paix.

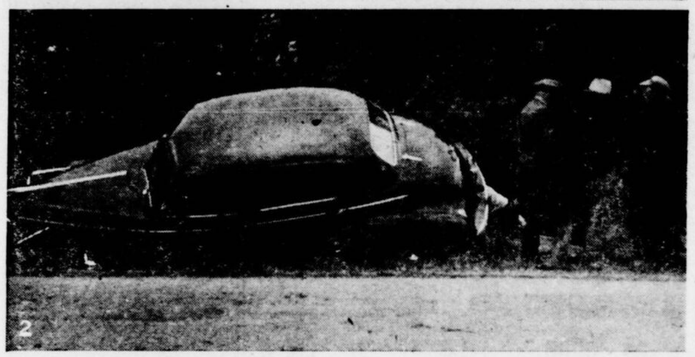
CHURCHILL ET L'IRAN



CE SERA LONG POUR Y RETOURNER

Evitons les tragédies!







CHAQUE semaine, d'autres victimes s'ajoutent au triste bilan des tragédies de la route. A cause de l'imprudence, de la négligence et de l'irréflexion d'un grand nombre d'automobilistes, nos belles routes sont devenues des boulevards de la Mort!

Chaque jour, il se commet sur nos routes des infractions sans nombre, source d'accidents que l'on pourrait facilement éviter. Nous avons pu en juger récemment, en participant à la patrouille de plusieurs grandes routes, en compagnie des agents de la Circulation provinciale. Sur place, nous avons pu noter combien d'automobilistes ignorent totalement les règlements de la circulation; combien d'autres les connaissent, mais s'en moquent royalement; les uns et les autres devenant autant de graves dangers publics.

En cette patrouille quotidienne, effectuée à la fin de l'été, nous avons pu aussi admirer nos belles routes du bas du St-Laurent, en Matapédia et en Gaspésie. A ce moment-là, les touristes étaient encore abondants et il y passait environ 75 autos à l'heure. Notons, en passant, que ce ne sont pas les touristes américains qui sont les plus imprudents. En général, ils évitent les excès de vitesse et observent les signaux de la route; ils prennent surtout le temps de voir et d'admirer les paysages. Les plus dangereux, ce sont les touristes canadiens, québécois, ontariens et des Maritimes. Ceux-ci sont friands de vitesse, roulent au centre de la voie et négligent tout règlement.

Infractions courantes

Voici les plus fréquentes infractions observées en cette randonnée:

On néglige de ralentir en pénétrant dans les villages, où la limite de vitesse est de 30 milles, souvent même de 10 ou de 20 milles, selon les règlements municipaux. On dépasse aux endroits dangereux: courbes et côtes. On stationne sur la partie pavée du chemin. On outrepasse — et comment! — le règlement qui interdit "une vitesse excédant 50 milles à l'heure sur les chemins à surface dure, ayant des habitations ou des établissements qui y ont accès". On roule trop à gauche, en dépassant la ligne blanche et en ne gardant pas la droite. On se livre à des vitesses excessives. On oublie totalement de faire des signaux pour l'arrêt et les virages, etc.

On néglige de baisser la lumière de ses phares, à la demande d'un autre automobiliste venant en sens contraire. On ne prend pas soin des feux rouges qui doivent luire à l'arrière de tout véhicule. On ne veille pas à l'entretien des freins, etc.

En patrouillant les routes, les agents de la Circulation doivent donc avoir constamment l'oeil ouvert; il y a tellement d'infractions de toutes sortes! Ainsi, nous les avons vus arrêter un cultivateur dont la camionnette portait encore une plaque de 1949! Ils arrêtèrent aussi des chauffeurs de camions dont les véhicules ne portaient qu'une seule plaque, à l'arrière, et d'autres qui étaient munis d'une plaque N (pour les travaux de la ferme) et se livraient au transport général du bois (ce qui exige une plaque L, plus dispendieuse que l'autre). Dans tous ces cas, les agents arrachent l'unique ou la fausse plaque, obligeant les chauffeurs à s'en procurer deux autres telles que prescrites par la loi. Combien d'automobilistes ou de camionneurs fraudent ainsi le Trésor provincial!

Rude besogne

L'agent de la Circulation provinciale — ou le "spotter", comme on l'appelle couramment — n'a pas la tâche facile, et la besogne ne manque pas. Pour les régions de Matapédia, Matane et Gaspé (par exemple), on compte 17 policiers de la route. Ils appartiennent au district de Québec, sous l'habile direction du capitaine Raoul Sirois. Celui-ci a un lieutenant à Matane, en la personne du sergent J.-A. Bélanger. L'aîné des agents de la route, en cette région, est le policier Richard Barr, de Lac-au-Saumon, qui s'y dévoue depuis 10 ans. Il est efficacement secondé par ses confrères les agents Rosaire Gagnon, de Price, qui couvre le secteur de Luceville à Ste-Jeanne-d'Arc, et André Saint-Amand, de St-Moise, qui patrouille de Ste-Jeanne à Amqui.

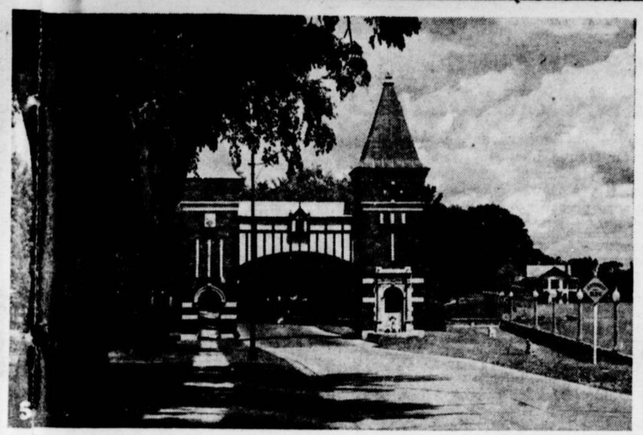
Il faut signaler qu'en cette vaste région, les agents de la route travaillent ordinairement par équipes de 2, 3 ou 4. Ils suivent généralement un plan tracé par le capitaine Sirois. Ainsi, certain jour ou certain soir — dont la date et l'heure sont gardées secrètes, — ces agents surveilleront particulièrement les permis, les freins, les phares, etc.

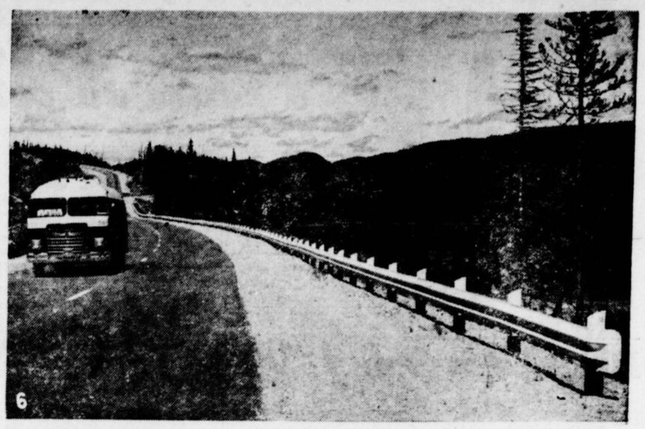
Le policier de la route est chargé de la sécurité sur nos voies publiques. De lourdes et abondantes responsabilités reposent donc sur ses épaules, surtout en un temps où le nombre des véhicules automobiles a augmenté considérablement. Ainsi, dans les campagnes du bas du St-Laurent, c'est formidable de voir le nombre d'autos en circulation! Dans un seul rang, on a compté une auto par famille; dans une autre paroisse, il y en a une par deux familles; dans une colonie: 6 autos pour 10 colons!

Ce qui complique la situation, c'est que dans cette région — comme dans bien d'autres, d'ailleurs — il se fait un abus déplorable de boissons alcooliques. Il y a vraiment trop de chauffeurs qui conduisent en état d'ivresse!

1—Trois policiers de la Circulation provinciale à l'oeuvre en Matapédia. Ce sont, de gauche à droite: les agents Rosaire Gagnon, de Price; André Saint-Amand, de St-Moïse, et Richard Barr, de Lac-au-Saumon. 2—Sous l'effet de l'alcool, un chauffeur a raté une courbe et roulé dans le fossé; un agent de la route fait enquête. 3—Par négligence, un camionneur a stationné son lourd véhicule sur un accotement mou surplombant un conduit d'eau; les roues arrière glissèrent dans le canal, qui fut fortement endommagé, résultat d'un manque d'attention! 4—En moins d'une heure, des agents de la route ont arraché ces fausses plaques. Celle du dessus est de 1949. Les autres étaient fixées à des camions servant à d'autres fins que celles prévues par la loi. Ce sont là quelques-unes des nombreuses infractions commises sur nos routes.

(Photos du "Petit Journal")





Salaire insuffisant

Le policier de la route doit réprimer ces graves infractions; sa besogne est difficile et fort ingrate. Et pour cela, il reçoit un salaire qui ne répond vraiment pas à ses responsabilités et aux nombreux risques qu'il court. Le salaire maximum de l'agent routier est de $2,000 par année! Ce n'est pas suffisant et ça explique pourquoi certains sont profondément tentés d'accepter un $2 ou un $5 de l'automobiliste pris en faute.

De plus, il faudrait que tous les policiers de la route soient munis d'une auto; car la motocyclette est devenue un véhicule désuet, impropre et dangereux pour la patrouille de nos voies publiques et des chemins de campagne.

Chaque agent habitant les régions rurales devrait aussi posséder le téléphone à la maison et ne plus se fier aux voisins ou au restaurateur du village pour recevoir les appels urgents.

Comme nos agents de la circulation ne peuvent être partout à la fois, ils doivent compter sur l'entière collaboration des policiers assermentés dans toutes les paroisses rurales, surtout en ce qui concerne le stationnement et l'arrêt; on des chauffeurs en état d'ivresse. Dans certains villages ou petites villes, il y a des policiers et même des chefs de police qui manquent vraiment d'initiative et d'autorité; on dirait qu'ils ne sont bons qu'à porter l'uniforme et une plaque dorée! Ainsi, dans une municipalité rurale, nous avons vu des jeunes ridiculiser publiquement et impunément le chef de police (un vieillard courbé), et lui placarder des chardons dans le dos, pendant l'exercice de ses fonctions!

Situation illogique

C'est surtout la collaboration intense des conducteurs de véhicules qu'il faut. Il y en a trop qui ignorent totalement les règlements de la route. Il y a trop de conducteurs fous et d'énergumènes sur nos voies publiques. Lors de l'émission de ses permis de 1951, le gouvernement provincial a fait remettre aux automobilistes une brochure intitulée **Résumé de la loi des véhicules automobiles.** Combien d'automobilistes l'ont lue?

Car, en fait, pensons-y bien, il n'y a aucune raison pour que les accidents et les tragédies soient si nombreux sur nos routes! C'est une situation illogique. Chaque année, le ministère provincial de la Voirie dépense plus de $325,000 pour la signalisation sur nos routes. Il y a environ 6,000 milles de chemins sur lesquels il fait peinturer une ligne blanche au centre de la voie, pour mieux diriger la circulation, et on y ajoute 800 milles additionnels, chaque année. A cet effet, on emploie une peinture blanche spéciale, qui contient des particules de verre réfléchissant la lumière des phares.

Chaque année aussi, le ministère de la Voirie installe environ 17,000 poteaux et environ 15,000 affiches de tôle servant aux signaux routiers. Chaque année, il doit remplacer 60,000 à 70,000 signaux détériorés par les intempéries, la rouille, les accidents et souvent par des gens à qui le civisme importe peu. Une soixantaine de signaux routiers sont employés; tous sont simples, très visibles et bien précis.

Si tous les automobilistes observaient soigneusement ces signaux, les accidents seraient moins nombreux. Il faut une campagne intense d'éducation auprès de nos automobilistes. Il faut réussir à les convaincre qu'il est très important de suivre scrupuleusement les règlements de la route, d'user constamment d'attention et de prudence, d'éviter de conduire en état d'ivresse ou de trop grande fatigue, de s'en tenir toujours à une vitesse raisonnable, de se montrer courtois et non entêtés à l'égard des autres.

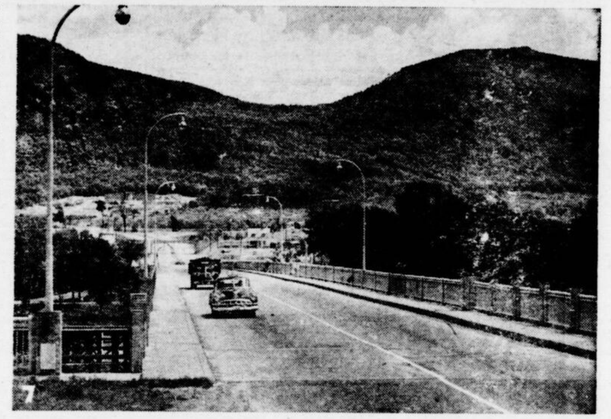
Il y a aussi le fait qu'en plusieurs régions, les routes sont rarement patrouillées, et les automobilistes vous diront comment ils n'y voient presque jamais d'agents de la Circulation provinciale! Ainsi, nombre d'accidents surviennent sur nos plus belles routes, qui, par le manque de surveillance, sont devenues de véritables pistes de course! Le chauffeur dangereux doit être banni de nos routes!

Allons, messieurs les automobilists, décidez-vous donc enfin à observer les règlements de la route et de la sécurité. C'est pour votre propre bien! Faites que nos belles routes soient des voies de bonheur et de progrès, et non des boulevards de la Mort!

Dollard Morin

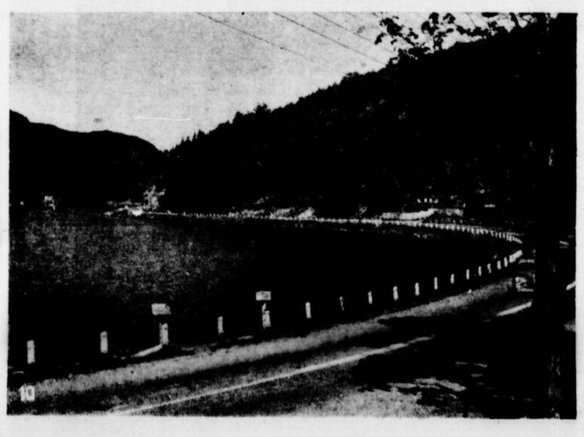
C'est stupide que tant d'accidents surviennent sur nos routes! Voyez comme nos routes sont belles et munies de tous les éléments de sécurité. 5—Voici la majestueuse entrée de St-Hyacinthe, à la "porte des Maires". 6—Le nouveau boulevard Talbot, avec rampe protectrice au bord d'un lac. 7—Le pont moderne de Saint-Hilaire, doté d'un éclairage parfait. 8—La route No 7, de Montréal à St-Alban (Vermont), avec sa double rangée de lignes blanches et bien visibles. 9—Deux magnifiques courbes en S de la route No 11, à double voie, dans les Laurentides. 10—La pittoresque route en fer à cheval, au pied du mont Orford, dans les Cantons de l'Est. 11—La route rénovée à St-Jovite, avec sa double ligne blanche au point de la courbe.

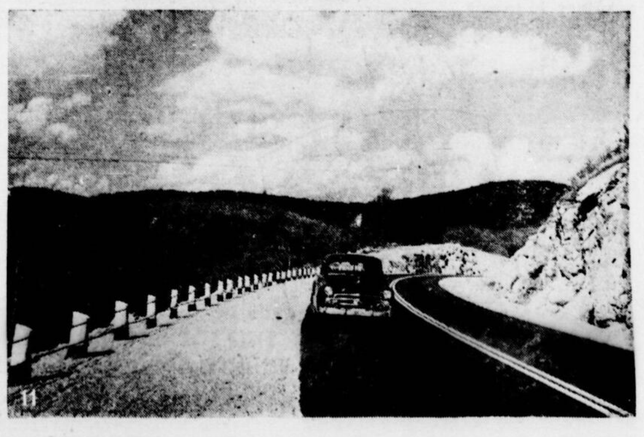
(Photos de Ciné-Photographie)











Conflit Montréal-Québec

Mgr Bourget eut des ennuis à cause du prince de Galles

Le secrétariat de la province a récemment publié le *Rapport de l'archiviste* du Québec pour 1948-49. Dans ce volumineux ouvrage, on trouve bien des choses intéressantes, dont l'"inventaire de la correspondance de Mgr Ignace Bourget pour 1842 et 1843", tel que réalisé par M. l'abbé L.-A. Desrosiers. Il y a là une abondante source de faits appartenant à la petite histoire et que l'on ignore presque totalement.



Mgr Ignace Bourget

Ainsi, en parcourant la correspondance de Mgr Bourget, on découvre qu'au moment de la naissance du prince de Galles (le futur Edouard VII), en 1841, l'évêque de Montréal connut de grands ennuis de la part d'un de ses curés. Le 30 décembre de cette année-là, l'illustre prélat avait annoncé dans un mandement qu'un Te Deum serait chanté le jour des Rois, pour marquer la naissance d'un fils à la reine Victoria alors régnante.

Or, par les lettres de Mgr Bourget, on note que M. l'abbé Bellarmin Ricard, curé de St-Marc-sur-Richelieu, refusa de se plier à cet ordre épiscopal. Le 22 janvier 1842, l'évêque lui ordonnait, "sous peine de suspense ou même d'irrégularité, de lire en chaire le mandement du 30 décembre", et il ajoutait: "Saint Paul n'a-t-il pas exigé des chrétiens qu'ils priassent pour les personnes constituées en dignité et qui, cependant, les persécutaient?"

Le 1er février, l'évêque lui ordonnait même "de cesser de célébrer les offices publics dans sa paroisse jusqu'à ce que le Te Deum et l'Exaudiat aient été chantés, comme l'exige le mandement du 30 décembre"; un autre prêtre fut alors envoyé à St-Marc pour les offices religieux de la semaine et du dimanche. Et le 14 février, le prélat demandait au curé récalcitrant "d'expliquer pourquoi il a accusé de désobéissance ses chantres qui prétendent n'avoir pas refusé de chanter le Te Deum prescrit". Il semble que par la suite, le pasteur se soit soumis à son évêque, car la correspondance de ce dernier ne fait plus d'autre mention de l'incident.

Sir Charles Bagot

Mais un autre conflit allait bientôt surgir, cette fois entre Québec et Montréal. Le 10 mars 1843, Mgr Bourget publiait "une circulaire invitant le clergé du diocèse à signer une adresse d'adieu à sir Charles Bagot, gouverneur général sortant de charge, pour le féliciter du rétablissement de sa santé et lui exprimer l'espoir que son successeur marchera sur ses traces et achèvera de cicatriser les plaies dont sa sollicitude pleine de sagesse entreprit la guérison avec tant de succès... Les Canadiens n'oublieront jamais un bienfait, ni un bienfaiteur, et ce titre ils vous l'ont décerné depuis longtemps."

Cette adresse fut signée par 96 évêques, prêtres, chanoines et religieux. Le 16 mars, Mgr Bourget l'adressait à Mgr Signay, évêque de Québec, l'invitant à la faire signer par son clergé. Mais Mgr Signay s'objecta fortement et parut même profondément vexé par le geste de l'évêque de Montréal. Le 27 mars, ce dernier lui écrivait, en expliquant qu'"il n'a pas fait une chose inusitée en lui demandant de s'unir à Montréal pour féliciter le gouverneur Bagot, puisque cela s'est fait pour Murray, en 1766". Mgr Bourget approuvait "les raisons que l'évêque de Québec a eues de refuser de se joindre au clergé de Montréal, mais il n'a pas voulu par là, comme le dit Mgr Signay dans sa lettre du 16, traîner le diocèse de Québec à la remorque".

Le 7 avril 1843, Mgr Bourget écrivait à sir Charles Metcalfe, nommé gouverneur général, pour "le féliciter de son arrivée, en espérant que son administration fera le bonheur du pays et consolidera le bien commencé par son prédécesseur". Le 25 avril, l'évêque de Montréal écrivait aussi à Mgr Provencher, évêque de Juliopolis (Rivière-Rouge), et "lui recommandait un jeune homme du nom de Louis Riel, qui a été instituteur chez les Oblats et qui part pour la Rivière-Rouge, où il s'offrira à l'évêque du lieu comme maître d'école. Il lui a prêté 4 louis pour se rendre au lac Ste-Marie, par le Haut-Canada, et de là, par canots, à St-Boniface, où il remboursera l'argent."

Soucis spirituels

Par sa correspondance, on se rend compte que Mgr Ignace Bourget avait un immense souci du bien spirituel de ses ouailles. Il veillait paternellement au bon fonctionnement de toutes ses paroisses, s'occupant même d'envoyer des prêtres missionnaires dans les régions naissantes: Cantons de l'Est, Témiscamingue, Bytown (Ottawa), etc., et jusque dans les provinces de l'Ouest. Le diocèse de Montréal comptait alors 157 prêtres, 130 églises et 300,000 catholiques. Mgr Bourget se préoccupait de tous ses fidèles.

Le 22 janvier 1842, il écrivait à l'abbé Magloire Blanchet, curé des Cèdres, "lui demandant d'insister auprès des sauteurs de cage pour qu'ils assistent à la messe les dimanches et fêtes". Les "sauteurs de cage", c'étaient ces bûcherons qui dirigeaient le flottage des billots, liés en de vastes trains, sur l'Outaouais et le St-Laurent. Le 10 mai 1843, l'évêque de Montréal écrivait aussi à M. l'abbé Joseph Désautels, curé d'Aylmer (Qué.), "l'engageant à offrir aux gens des cages, quand ils seront arrivés à la Gatineau, une petite mission pour leur rappeler leurs devoirs de chrétiens, comme ne pas voler, blasphémer, insulter les personnes qu'ils rencontrent, se livrer à des excès de boisson, etc.".

Mgr Bourget lança encore une vaste campagne de tempérance et s'engagea personnellement à l'abstinence totale. Le 11 avril 1842, il écrivait aux membres de la Tempérance, "leur accordant comme patron saint Jean-Baptiste, qui ne but jamais de vin, ni aucune liqueur enivrante, avec une indulgence plénière pour le 24 juin"; il leur exprimait "son espoir de détruire avec eux le vice affreux de l'ivrognerie".

Réalisations

Pour le progrès spirituel de son diocèse, Mgr Bourget y fit venir plusieurs communautés religieuses (dont les Oblats, les Jésuites, les Dames du Sacré-Coeur, les Soeurs du Bon-Pasteur, etc.) et il aida la fondation locale de plusieurs autres (dont les Soeurs de la Providence, les Soeurs de Jésus-Marie, etc.). Pour les immigrés irlandais, qui abondaient alors, il fonda la paroisse de St-Patrice. Il surveilla constamment le problème et la législation scolaires. Et il faut noter qu'en ce temps-là, nos écoles profitaient des octrois accordés par la Propagation de la Foi.



Le roi Edouard VII

L'une des plus grandes réalisations du règne de Mgr Bourget fut la création d'une province ecclésiastique au Canada. Il soutenait que l'Eglise canadienne pouvait alors se passer du gouvernement dans l'expédition des affaires purement religieuses. Il fit de nombreuses démarches pour gagner l'assentiment des autres évêques du Bas-Canada et celui du Saint-Siège. En juin 1843, il adressait au Saint-Père une requête des évêques, demandant l'érection de la province ecclésiastique du Canada. Cette requête était signée par les 8 évêques suivants: Signay (Québec), Fraser (Halifax), Gaulin (Kingston), Turgeon (coadjuteur de Québec), Bourget (Montréal), Donald McDonald (Charlottetown), Power (Toronto) et Dollard (Frédéricton). Le projet de Mgr Bourget se concrétisa en 1844, alors que Québec fut choisi comme le siège de la première province ecclésiastique au Canada.

Dollard MORIN

Nous recevrons 35,000 Anglais, cette année

LONDRES. — (North American Newspaper Alliance) — Coïncidant avec la récente visite princière au Canada, nous assistons actuellement à un "boom" sans précédent dans l'immigration des Britanniques et des Européens en général vers le Canada.

Les places sont prises pour jusqu'au printemps prochain sur les navires et les avions en partance pour le Canada. L'émigration au Canada a d'ailleurs doublé ces derniers douze mois. En août, par exemple, et ce n'est pas habituellement le meilleur mois, 14,000 Britanniques ont fait des démarches pour venir au Canada. Au



A plein bateau!

cours d'un seul mois le printemps dernier, les autorités canadiennes de l'immigration à Londres ont reçu 27,000 demandes.

De janvier à juillet de cette année, 17,662 Britanniques se sont établis au Canada, comparativement à 7,945 personnes pour la même période en 1950. On estime que 35,000 Britanniques viendront s'établir au Canada cette année. La levée des restrictions, le relèvement du niveau économique et l'expansion de l'industrie sont les facteurs prédominants de ce "boom" de l'émigration anglaise vers ce pays du Commonwealth.

Teignez vos CHEVEUX GRIS en les BROSSANT avec le fameux et efficace Instant Barbo!



Ne montrez plus de cheveux grisonnants qui vous vieillissent. Paraissez plus jeune, plus attrayante. C'est si facile — si sûr avec Instant Barbo. Vous avez un choix de trois belles teintes: noire, brune ou blonde.

Agit comme par magie!

Vous n'avez qu'à brosser vos cheveux avec Instant Barbo tel qu'indiqué. Attendez une heure et lavez cheveux et cuir chevelu. Rien de plus. A votre foyer, vous pouvez donc avoir une aussi belle chevelure teinte que dans les salons de coiffure. **Des cheveux qui seront d'une couleur naturelle éclatante, qui ne déteindront pas en les lavant ou en les frictionnant. N'affecte en rien permanentes ou ondulations. ne laisse pas de cheveux grisonnants.** Appliquez seulement d'après la direction. Vous réussirez parfaitement en agissant ainsi.

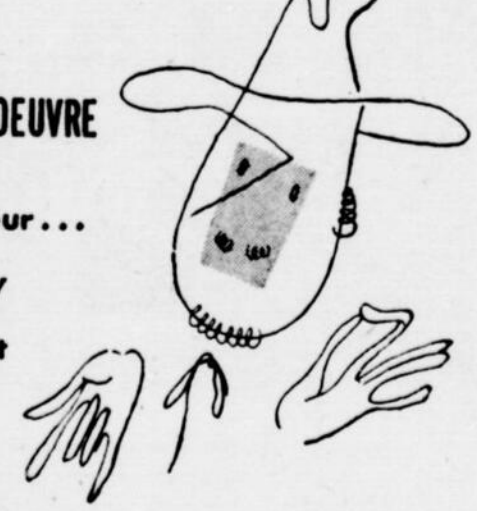
Maintenant vendu aux pharmacies!

Procurez-vous aujourd'hui chez votre pharmacien Instant Barbo — présenté en trois teintes: noire, brune ou blonde — qui s'adapteront très bien à n'importe quelle chevelure. Pourquoi continuer à paraître plus âgée quand, par une application simple et rapide, vous pouvez avoir des cheveux éclatants qui paraîtront naturels et vous rajeuniront. Instant Barbo est d'un coût minime à la Pharmacie Montréal ou à toute bonne pharmacie.



QUEL CHEF-D'OEUVRE

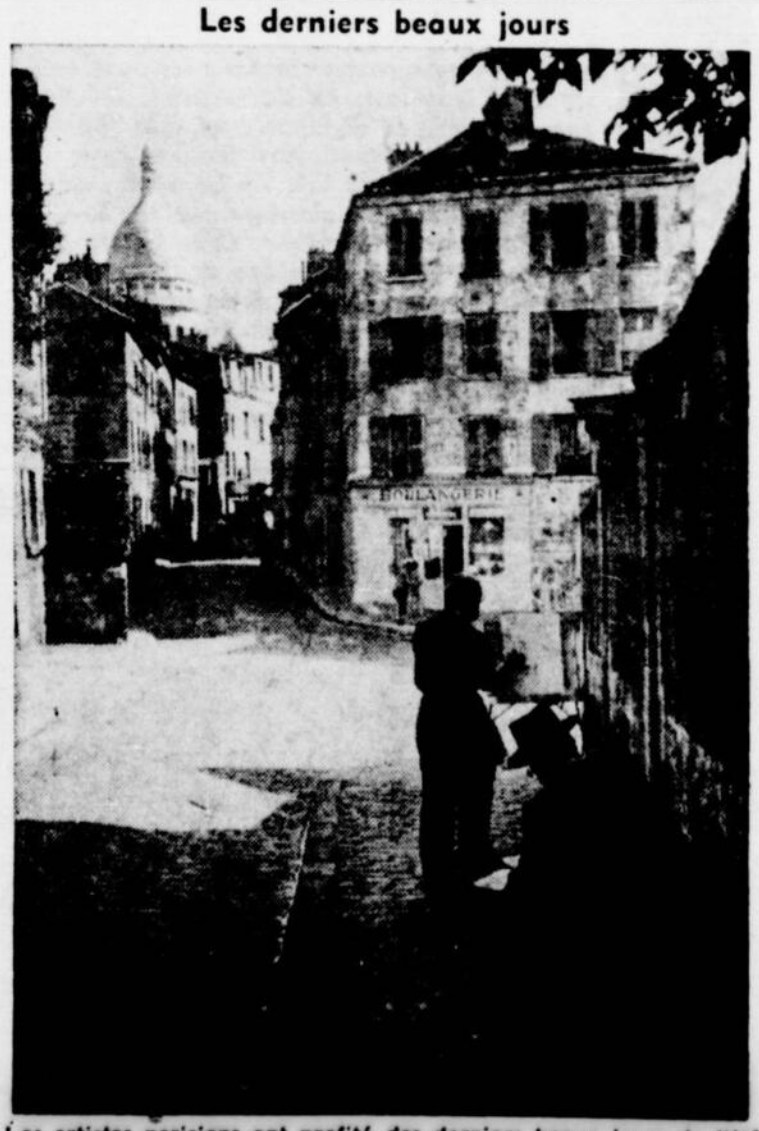
L'arome, la saveur... de ce whisky révèlent le talent d'un grand artiste!...





WISER'S DISTILLERY LIMITED

Les derniers beaux jours



Les artistes parisiens ont profité des derniers beaux jours de l'été pour peindre sur leurs toiles les rues typiques de Montmartre et le dôme de la basilique du Sacré-Coeur. Car les pluies d'automne forcent les peintres à travailler à l'intérieur, dans une mélancolique grisaille.

Ouverts de 9 h. 30 à 5 h. 30
Samedi compris
Ouverts jusqu'à 9 heures
Vendredi soir

ROUGE à lèvres
Stay-long

Création
Helena Rubinstein

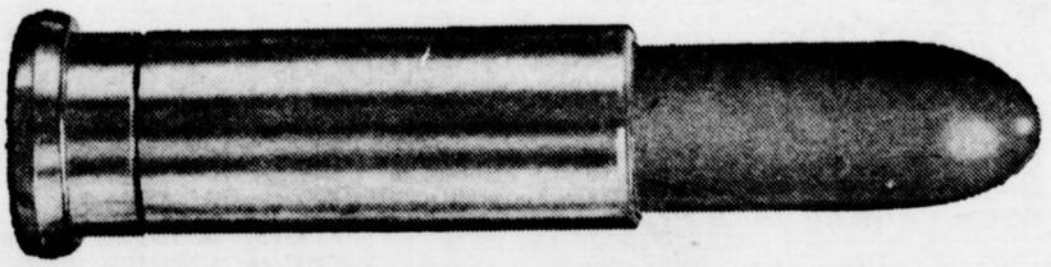
Etonnant! Lustré! Indélébile!

Texture brillante et crémeuse offerte dans une gamme de 10 nuances étincelantes!



Le nouveau ROUGE à lèvres
Stay-long de Helena Rubinstein
non seulement adhère à vos lèvres,
mais les protège contre les gerçures.
Voyez les 10 merveilleuses,
attrayantes nuances qui demeurent !

ROUGE à lèvres ordinaire 1.50
ROUGE à lèvres économique .60



Le PERE NOEL chez DUPUIS depuis samedi, Paradis des Enfants, 4e étage

DEMANDEZ-LUI TOUT CE QUE VOUS DESIREZ!

Prenez place à bord du train miniature
AURORE BOREALE
qui vous amène à travers un pays de merveilles

Obtenez un paquet souvenir .15

La Fée des Etoiles

vous attend, elle transmet à Père Noël vos confidences, vos demandes... elle remet à chacun un joli cadeau..... **.15**

CHLP à 6 h. 30
tous les soirs

Père Noël parle à tous les petits enfants... Ecoutez-le!

VOLEZ A BORD DE AIR-ROUSEL, LES AVIONS MINIATURES QUI VOUS FONT FAIRE UNE ENVOLEE AMUSANTE !

Achetez un paquet souvenir .15

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président

Femmes en révolte

Le club culturel et athlétique d'Orman, en Egypte, le château fort du féminisme, qui a son siège dans un quartier exclusif du Caire, vient de faire parvenir un mémoire au premier ministre Nahas Pasha, qui est aussi ministre des activités sociales, où il est admis qu'on libère les employés supérieurs du gouvernement, du complet tailleur et du fez, durant le chaud été égyptien, qui dure de mars à novembre.

Cette pétition des femmes égyptiennes demande spécifiquement à l'homme d'Etat qu'il informe les chefs de départements gouvernementaux qu'ils n'ont plus à exiger, des employés civils, le port de la cravate ou du fez, lorsqu'en service. Tous les employés du gouvernement égyptien, qui représentent une importante proportion de la population au Caire, doivent présentement, lorsqu'en service, porter le fez rouge avec le complet de travail, que ce soit en été ou en hiver.

Cette pétition fut envoyée après un long et orageux débat au club d'Orman. Pour une fois les féministes en oublièrent les réclamations qui les concernent, à savoir: salaire égal, pour travail égal, à celui de l'élément masculin; droit de voter et d'être élues au Parlement; les avantages et les désavantages du travail féminin au Parlement; le droit des autorités municipales de prohiber le costume de bain deux pièces, etc., etc.

Les féministes d'Orman, s'oubliant généreusement, tournèrent leur attention vers le costume masculin. Mlle Fawzia Helbawi, un personnage très en vue dans le groupe des suffragettes, décrivit éloquemment, avec des accents à fendre le coeur et à tirer des larmes d'une pierre, la torture des pères, des maris, des frères, qui doivent au nom du devoir, porter en été le fez, la cravate et le veston. Cette femme au grand coeur, qui en veut surtout aux cravates, est prête à leur imputer tous les maux de l'humanité.



Une Egyptienne moderne, qui ne porte ni voile, ni vêtements sombres. En qualité de défenseur des droits de la femme, elle appuie ses revendications sur une efficacité réelle. Mais en marge de cette classe de jeunes femmes, il y a encore en Egypte des suffragettes, qui font des tempêtes avec des grains de sable.

"Confectionnées de soie importée de France et d'Italie, elles sont par ailleurs une dépense inutile, qui prive les femmes de l'argent qu'elles représentent, et pourquoi en somme? Pour donner aux hommes cette trouble, cette inquiétante apparence d'être des pendus!

Mlle Helbawi rend les cravates responsables du caractère irascible des employés du gouvernement, et de leur peu d'enthousiasme et d'efficacité au travail. Les femmes, dit-elle, devraient faire un feu de joie sur la place publique, avec ces rubans à noeud coulant qui réduisent nos hommes à l'esclavage.

Après avoir essuyé quelques protestations, les suffragettes d'Orman ont passé une résolution demandant la suppression des cravates, des vestons et des fez au cours des huit mois d'été de l'Egypte, alors que des "slacks" et des chemises sans manches deviendraient le costume réglementaire.

La jeunesse de deux générations

(Par Simone Gélinas)

Les comparaisons sont odieuses, mais lorsque deux générations habitent côte à côte dans les cadres de la même époque, lorsque le nivellement moderne qui met sur un même pied l'expérience par la pratique, et la préparation par l'étude, fait se coudoyer au travail et dans la société les jeunes et les moins jeunes, cette comparaison s'impose. Pour l'homme de quarante ans et plus, elle offre en effet deux études de contrastes: celui qui l'oppose aujourd'hui à son compagnon de vingt ans, et la comparaison de ce "moi", qu'il fut il y a vingt-cinq ans, avec ce fils dont il a fait don à la société.

Qu'il nous soit permis de sortir de son passé ce jeune homme qui caractérisa la jeunesse de 1925 et demandons-lui ce qu'il pense du jeune homme de 1951. Il vous répondra sans aucun doute qu'il est triste et ennuyeux, cassant et trop sûr de ses idées ; qu'il est par trop fataliste et qu'il manque d'enthousiasme ; que, studieux, il craint pourtant l'entreprise et l'action ; que, craintif, indécis, son besoin de sécurité est une déformation psychique ; qu'il veut la fin sans consentir au commencement ; que, révolutionnaire par besoin, il sait bien parler de détruire, mais qu'il n'a rien à offrir pour remplacer un édifice qui dans son imperfection garde des qualités bonnes à conserver.

Le jeune homme de 1951 ne serait évidemment pas tendre non plus pour sa contrepartie du quart de siècle dernier, et c'est, je m'en doute, avec un peu de mépris qu'il contemplerait ce jeune homme mince, qui jamais adonné aux sports n'a pas pu développer sa force musculaire, qui parle cinéma et charleston, quand lui s'intéresse aux lectures et aux conversations philosophiques et qu'il se pique de juger en expert les incidents internationaux. Ce jeune homme aux favoris longs, au pantalon large, dont le rire est bruyant, les blagues tapageuses, l'inquiète d'ailleurs et lui cause un certain malaise. Qu'y a-t-il de commun entre ce fantôme et lui? L'âge. Mais qu'est-ce que cela signifie ? Est-ce bien là un lien dont il vaille la peine de parler ? La jeunesse de l'homme de Mars le rendrait-il plus compréhensible à l'homme de la Terre ?

Car l'époque de la jeunesse des plus de quarante ans et celle de la génération d'aujourd'hui, elles ont eu pour scènes deux mondes bien différents, qui devaient nécessairement produire des espèces différentes. Qu'on compare la période comprise dans le premier quart de siècle avec celle des décennies suivantes. L'on comprendra alors que des époques aussi différentes aient produit des êtres aussi différents. De 1900 à 1914, période calme, facile, permettant aux familles un sentiment de sécurité et de stabilité ; maisons vastes, coût de la vie très bas, chômage presque nul, domesticité nombreuse et facile à obtenir, distractions variées.

1914 viendra troubler un peu ce beau patron ordonné, si propice à l'éducation des enfants et à l'éclosion normale de la personnalité, mais pas tellement, car les répercussions de la guerre ne sont en somme qu'émotives et faiblement économiques. Le fait que deux ans seulement ont suffi après la guerre à nous faire retrouver notre équilibre un instant compromis, le prouve assez bien, et personne ne peut reprocher aux années qui suivirent de n'avoir point apporté aux hommes cette sérénité, ce bonheur sain et normal, qui, pour élever des enfants, est bien le climat le plus favorable. Il n'est donc pas étonnant que cette génération ait su s'amuser de rien, qu'elle se soit saisie de tous les prétextes, même les plus idiots pour rire et faire rire, que les tours pendables de nos étudiants aient été considérés comme un aspect nécessaire à l'éclosion de la jeunesse, et qu'on ait même jugé avec une tendre tolérance les inanités de ses déhanchements et de ses piaffements baptisés tour à tour "charleston" et "black bottom", les abus de ses "cocktails parties", de ses randonnées en autos datant du déluge. Ces jeunes gens possédaient l'exubérance de leur âge ; il ne leur déplaisait pas de piétiner dans le temps, car celui-ci leur était bon et aucun motif ne les engageait à foncer dans l'avenir. Parce que le présent lui suffisait, parce que chaque jour ajoutait au contentement du précédent, le jeune homme de 1925 se préoccupait peu de son avenir. Une vie confortable et sans surprises n'avait-elle pas été assurée aux adultes qui l'entouraient. Lorsque le temps serait venu, les événements se chargeraient bien aussi de le caser et d'en faire un homme sérieux et réservé.

Par contraste, l'homme de moins de trente ans, né pourtant dans la frénétique et hystérique période des hausses de la bourse, des profits fantastiques, dans cette époque du miracle des fortunes subites, a reçu l'empreinte à jamais marquée de la terrible, de l'interminable dépression, celle de la guerre, qui a drainé toutes nos forces jeunes et qui a sacrifié l'éducation de nos enfants au grain rapide du travail d'usine. Il a connu cette immense misère de la pénurie de logements, qui l'a fait grandir dans des locaux trop étroits, malsains ; les adultes ont refoulé tous ses élans d'exubérance, de bruyantes folies qui caractérisent la croissance, et l'ont convaincu de cette nécessité de vieillir vite, d'avoir la sagesse d'un adulte, sans même avoir eu la chance d'être un enfant. Résultat, nous sommes aujourd'hui en présence de jeunes vieillards, d'individus qui ont la prudence, l'âme craintive de gens qui ont vécu longtemps, et que la vie a blessés. Nous sommes en présence de jeunes gens, qui ne sachant plus rire, ne sachant plus jouer, cherchent leur détente dans les sujets de portée philosophique. Les jeunes d'aujourd'hui savent penser, réfléchir, avec infiniment plus de profondeur que ceux de 1920, mais cette facilité intellectuelle paralyse l'action chez eux et fait graduellement disparaître ces promoteurs d'entreprises, ces amants du risque, ces beaux joueurs qui dans la vie risquent le tout pour le tout, quitte à recommencer dans le cas d'un échec, avec l'ivresse de celui qui de mieux en mieux connait ses cartes.

Mais la grande tragédie chez la jeunesse d'aujourd'hui, qui pour son malheur a appris à penser, à s'analyser, sans toutefois pouvoir entièrement se comprendre, c'est ce sentiment de ne plus s'appartenir, d'être promise à la boucherie d'un champ de bataille, et d'être solidement boulonnée au mécanisme d'une vie ultra-organisée, qui tue l'humain chez l'homme qu'on entraîne à agir en série, et à manifester des sentiments commandés. Je crois que c'est dans cette tendance de notre société, qui, pour son confort et sa commodité, cherche à stéréotyper toutes les manifestations de la vie et de la pensée, qu'il faut chercher la cause des révoltes chez nos jeunes, dont les élans sont plutôt destinés à affirmer une personnalité qu'à traduire les passions d'un esprit mal équilibré.

Le remède ? Ma foi il existe, mais la génération actuelle n'y serait-elle point allergique ? Ce sont ces sentiments de sécurité et de confiance dans l'avenir qui ont fait le bonheur de vivre des années de jeunesse des adultes d'aujourd'hui. Mais ces caractères d'une âme sereine pourront-ils jamais survivre au climat atomique ?

RHUMATISME
ARTHRITE-SCIATIQUE
Nouveau remède infaillible
Informations gratuites
Mailez votre nom, adresse et timbres au
LABORATOIRE DES SCIENCES MEDICALES BEL-AIR ENRG.
Station T — Boite 61 — Montréal

PRETE à être EMPLOYEE !
Aucun mélange, aucune dilution ni incertitude. La Parisienne peut entrer en usage aussitôt qu'elle coule de la bouteille pratique avec bouchon qui visse. Toujours exactement la même haute qualité.
LA PARISIENNE EAU DE JAVELLE
ELLE TUE LES GERMES!
"DESINFECTE TOUT EN NETTOYANT"


FYON & FYON LIMITEE — MONTREAL

TAPIS et PRELARTS
Le Marboleum est toujours la meilleure valeur pour un plancher durable et attrayant
Epaisseur No 3, 1/16 $1.75 verge carrée
Epaisseur A, 1/8 $2.85 verge carrée
Choix varié de carpettes convenant à toutes les chambres de la maison.

REXOLEUM 65 verge carrée
CONGOLEUM .75 verge carrée
QUAKER 2 v. largeur $1.15 verge carrée
TAPIS: que ce soit pour un Wilton ou un Axminster, Voyez notre choix et achetez à l'ancien prix
AXMINSTER SANS COUTURE:
7'6" x 9' $65.00 | 9' x 10'6" $87.50 | 9' x 12' $95.00
L.P. NOUVEAUX PATRONS, chemin à passage 27" de largeur. LA VERGE $6.75
1963 est, Ontario — 723 est, Mt-Royal
L.P. FONTAINE Tél.: AM. 8810

ANNONCE
BOUTONS
Si vous êtes affligés de disgracieux boutons, pustules, eczéma, psoriasis, acné, comedons ou rougeurs, faites l'essai de Nixoderm ce soir. Il contribue rapidement et de 3 façons à éclaircir, assouplir, adoucir votre teint. 1. Soulage la démangeaison le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. On vous rembourse si Nixoderm ne vous donne pas satisfaction. Demandez Nixoderm à votre pharmacien aujourd'hui.

TOUX CHEZ LES BÉBÉS

SOULAGE À FOND LÀ OÙ LE RHUME FAIT SOUFFRIR!
SIROP BABY'S OWN POUR LA TOUX

GRATIS!
Echantillons sur demande
lainages soieries, toiles, marquisettes, crêpes, draperies
SOCIETE - TEXTILE
Nouveautés en tissus
510 McGill, Montréal

FONDÉ EN 1695
de KUYPER
Distillé au Canada
Blended GIN
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Opinion de femme sur...

qui mène le monde ?

(2e partie)

(Par Mme Janette Bertrand)



Quand j'étais encore jeunette, je m'imaginais qu'un mari avait quelque chose à la fois de Dieu le Père, de Barbe-Bleue, du Prince Charmant, et de Napoléon. C'était, dons mon imagination, un chef, un maître, à qui l'on obéissait, certes, mais à qui il était agréable d'obéir. En grandissant, les hommes se sont chargés de me faire perdre mes illusions et de me démontrer qu'ils aspiraient peut-être à être un composé de héros, mais qu'ils n'arrivaient souvent qu'à être de bonnes pâtes bien faciles, parfois même agréables, à pétrir.

Quand on est jeune, on a les yeux vifs, les oreilles alertes ; on remarque beaucoup. On se fait du mari une image de rêve, on brûle d'en avoir un à soi, de le cajoler, de l'aimer, de le servir, jusqu'au jour où l'on s'aperçoit que l'oncle Octave a une peur bleue de sa femme, que le cousin Hector ne sait que redire les paroles de sa tendre moitié, et que le gros Jules doit demander la permission à sa femme pour sortir le soir. On se demande : "Qu'est-ce qui ne va pas ?" La femme est-elle un tyran ou l'homme un mouton déguisé en loup ? Quoi qu'il en soit, il est facile de se rendre compte que dans la plupart des ménages la femme mène son mari par le bout du nez, lui fait faire ses quatre volontés, enfin joue tous les rôles, celui de père, de mère, de chef, de consolateur, etc... On en vient à se demander si ce sont les femmes qui sont acariâtres ou les hommes qui manquent de valeur, car enfin tous les maris pourraient être des chefs, des maîtres, s'ils se donnaient la peine de le vouloir. Au lieu de faire un effort de volonté, ils se laissent bercer par une réputation surfaite, réputation qu'ils entretiennent avec des mensonges et des vantardises.

Les hommes sont naïfs et orgueilleux, du moment qu'on leur laisse un semblant d'autorité, ils montent sur leur piédestal et de là-haut se laissent mettre les guides par leur femme. Grands enfants, va ! au lieu de croire les sornettes dont vous vous droguez, si vous regardiez vraiment la situation en face, vous vous apercevriez que les femmes, diplomatiquement, sont en train de vous supplanter à la maison, au travail, un peu partout. Pourvu que mensuellement votre femme vous affirme que vous êtes le maître, le chef de la maison, vous vous endormez sur ce baume et vous acceptez toutes les concessions. Décidément, le sexe fort ramollit.

De nos jours il y a deux sortes d'épouses, celle qui portent la culotte, ostensiblement, aux yeux ébahis de leurs époux et celles qui portent une culotte synthétique et diplomatique, culotte d'autant plus solide qu'elle est tissée d'intelligence.

La première catégorie d'épouses gère toute la maisonnée, accapare le salaire de son mari, enfin prend tout à fait la place de l'époux, qui, relégué au second plan, en profite pour se laisser vivre sans trop d'efforts.

La deuxième catégorie laisse à l'homme... l'illusion qu'il mène tout, qu'il garde son salaire, mais s'arrange pour suggérer les façons de dépenser le salaire et de conduire la maisonnée. De toute façon ; c'est la femme qui mène... et ça ne va pas si mal.

Pourtant, j'ai l'assurance que les ménages ainsi formés de femmes-maris et de maris-épouses s'engagent sur une fausse route.

Il n'est pas normal qu'un gros homme de 200 livres obéisse, au doigt et à l'oeil, à sa minuscule moitié ; il n'est pas normal qu'une femme leurre son mari et lui laisse croire qu'elle l'admire alors qu'elle ne tend qu'à le subjuguer.

Que fait-on de l'amour, de l'amour de nos vingt ans, de l'amour du jour des noces, alors que l'on s'est promis de comprendre, de s'entr'aider, alors que la femme a juré obéissance à son mari et que celui-ci a promis de l'endurer malgré ses défauts ? Que fait-on de l'amour qui ne peut que s'éteindre dans le mensonge, de l'amour qui devrait rendre les couples non pas comme chien et chat, mais comme deux amants qui n'ont rien à se cacher et qui n'ont qu'un but commun, être heureux ensemble.

Voilà le grand défaut, la grande fissure à la base du mariage. On oublie l'amour pour ne songer qu'à l'intérêt, et chacun tire de son côté pour avoir le plus d'avantages physiques et moraux possible. Que deviennent certains hommes ? Ils se laissent demander en mariage, ils se laissent imposer le genre de travail qui plaît à Madame, ils se laissent guider dans la vie selon l'ambition d'une épouse. N'accusez pas les femmes de despotisme, Messieurs, accusez-vous plutôt de mollesse et de manque de volonté.

Je n'admets ni qu'un homme conduise sa femme comme un cocher sa jument, ni qu'une femme porte la culotte dans le ménage ; j'aimerais que les deux, d'un commun accord, fassent marcher le moulin. C'est un rêve, une chimère. On peut compter sur ses doigts les ménages où seul l'amour mène.

—Moi je ne mène pas dans ma maison ? dit monsieur tout le monde.

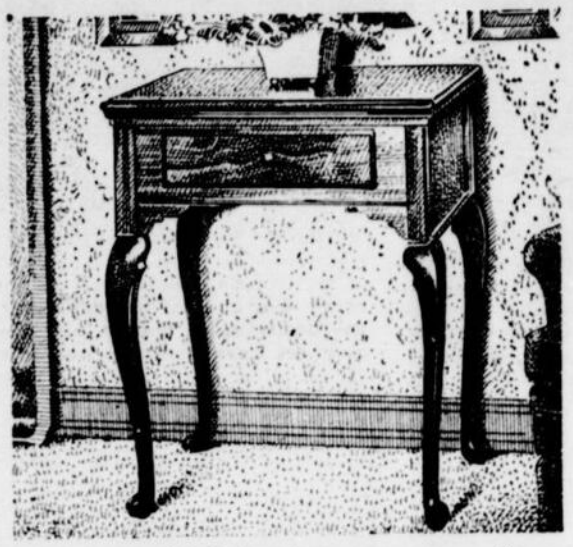
—Moi oui, répond sa femme. Tu mènes tout, l'automobile, l'aspirateur électrique, la lessiveuse et même le carrosse du bébé. Qu'est-ce que tu veux mener de plus ?

Nouvel établissement



Photo prise lors de l'ouverture officielle du garage J.-A. Saint-Laurent Motor Sales Inc. On reconnait, de gauche à droite, MM. J. Hamel, des usines Chrysler; J.-L. Leduc, du "Petit Journal"; Louis Donolo, constructeur; Bill Carroll, Drew et Len Bonner, des usines Chrysler; P.-O. Messier, de la firme Modern Motor Sales; Jos. Moulin, gérant général; J.-A. Saint-Laurent, président-propriétaire de J.-A. Saint-Laurent Motor Sales Inc.; Russel Newell, de la firme Modern Motor Sales.

Voyez ces économiques machines à coudre SINGER



Gracieux modèle Reine Anne — compact, il ne prend que peu d'espace. Son couvercle s'ouvre pour former une table de couture. Compartiment pour accessoires de couture.

Seulement **$14.80** PAR MOIS **12** PAIEMENTS MENSUELS

Nombreux autres modèles SINGER comportant ces mêmes avantages.

- Pièces de rechange et service assurés!
- Série des principaux accessoires pour vous épargner du temps!
- Les plus beaux meubles du monde!
- Cours de couture domestique!
- Coud parfaitement tous les tissus, de l'organdi au velours côtelé!
- Coud à la vitesse désirée. Lumière à même, non-éblouissante!

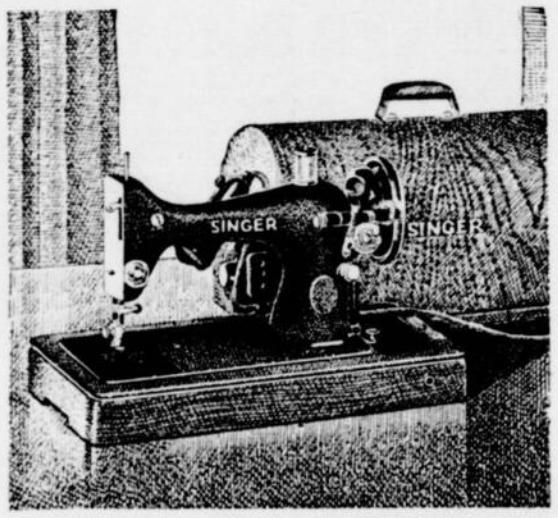


Beau secrétaire moderne combiné d'une merveilleuse machine à coudre SINGER. Tiroirs spacieux pouvant contenir nécessaires d'écriture et de couture.

Seulement **$16.44** PAR MOIS **12** PAIEMENTS MENSUELS

Toute machine à coudre SINGER* est minutieusement fabriquée afin que, durant toute votre vie, vous puissiez coudre sans le moindre souci. Parmi tous ces beaux modèles SINGER il s'en trouve *un* qui vous convient parfaitement.

Conditions budgétaires — dépôt minimum.



Portative à prix modique — une SINGER à roulement silencieux, peu encombrante. Son étui permet de la transporter facilement d'un endroit à l'autre.

Seulement **$10.45** PAR MOIS **6** PAIEMENTS MENSUELS

SINGER est la seule machine à coudre fabriquée au Canada, de matériaux canadiens, par des artisans canadiens.

*Marque de commerce de THE SINGER MANUFACTURING COMPANY

VISITEZ AUJOURD'HUI MÊME VOTRE CERCLE DE COUTURE SINGER

700 ouest, rue Ste-Catherine
UN. 6-6946

3026, rue Masson	HO. 2465	5169, boulevard Décarie	WA. 1191
928 est, avenue Mt-Royal	AM. 3474	1394 ouest, Ste-Catherine	UN. 6-6669
5359, avenue du Parc	DO. 7846	5714 ouest, rue Sherbrooke	EL. 0344
1201 est, rue Ste-Catherine	GI. 1694	4717, rue Wellington	YO. 4252
7272, rue Saint-Hubert	VI. 1645	1280, rue Notre-Dame	Lachine 1034

P.J. 72F

Pour obtenir le catalogue gratuit — coupez et postez à l'adresse indiquée !

Veuillez m'envoyer, sans frais, le catalogue SINGER, illustrant les nouveaux modèles

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov. .....

Secours canadiens aux artistes d'Italie







Il y a quelques mois, les peintres d'Italie que la guerre a grandement éprouvés reçurent du Canada des secours extrêmement appréciés. Ces dons comportaient des pinceaux, des couleurs et du matériel d'artiste, qui leur furent distribués par l'entremise du ministère de l'Instruction publique et des Beaux-Arts. L'aide canadienne a déjà porté des fruits. En effet, l'un des peintres italiens qui ont bénéficié de ces dons, M. Angelo-Urbani del Fabbretto, a récemment terminé une toile magnifique que l'on aperçoit ci-haut, à gauche. C'est une "Nativité de la Vierge", qui est destinée à l'église de Tricase, dans la province de Lecce. Son travail achevé, l'artiste s'est empressé d'inviter à son atelier l'ambassadeur du Canada à Rome. On voit M. Fabbretto à gauche, dans la photo de droite, accompagné de Son Exc. M. Jean Désy et de Mme Désy. On pourra noter la précision et le talent de cet artiste italien, en examinant le détail de son oeuvre que nous montre la photo ci-contre. Ces photos qui nous arrivent de Rome sont de Guido Pretore.

L'hiver ne sera pas rose pour certaines ménagères

LONDRES. — Au lendemain des élections nationales en Grande-Bretagne, les ménagères anglaises commencent à s'interroger sur l'aide qu'elles peuvent attendre de leurs nouveaux dirigeants, au cours de l'hiver qui vient, car personne ne se dissimule que les prochains mois seront particulièrement difficiles.

Il appert qu'il y aura rareté de combustible ; ce qui signifiera moins de charbon et des coupures dans l'électricité. La hausse du coût de la vie obérera davantage les budgets familiaux. Malgré le maintien du rationnement, qui est censé assurer une "distribution équitable", le marché des ménagères ne sera certes pas trop abondant l'hiver prochain.

Un autre problème qu'il faudra résoudre sera d'assurer pour le marché local les produits domestiques comme les ustensiles de cuisine, alors que ces derniers produits font toujours partie du programme d'exportation pour le maintien de leur balance économique. D'autre part, la matière non ouvrée et l'outillage seront aussi requis pour le nouveau programme de défense nationale. Les vêtements aussi seront encore rares au cours de la saison froide, toujours à cause du programme d'exportation. Décidément, les ménagères anglaises envisagent avec appréhension la venue prochaine de la dure saison.

En revanche, la population de Grande-Bretagne constate que le taux de mortalité infantile a diminué de façon encourageante. Les dernières statistiques indiquent, en effet, qu'à ce point de vue, seuls la Suède, la Nouvelle-Zélande, l'Australie et les Pays-Bas ont une mortalité infantile moins élevée que la Grande-Bretagne.

Egalement de Grande-Bretagne, et dans un autre domaine, celui des recherches scientifiques, vient la nouvelle que l'arc-en-ciel comporte 220 nuances ou couleurs. Regarde la vie en rose qui voudra.

Un bel effort de la France

LONDRES. — John Ridley, correspondant spécial du Daily Telegraph en France, rend un hommage éclatant aux efforts fructueux de reconstruction, de modernisation et de développements réalisés par l'industrie française.

Décrivant un voyage en Lorraine, le correspondant du quotidien anglais donne des détails sur le plan d'expansion de l'industrie sidérurgique dans la région de Metz, plan qui fait partie d'un programme national de développement industriel. Il écrit : "Dans les temps modernes, aucun pays ou groupe de pays n'a pu gagner une guerre sans une supériorité évidente du point de vue de l'acier. La France, qui se souvient de trois guerres successives et des humiliations de l'occupation étrangère, est nettement décidée à jouer son rôle dans l'organisation de la défense occidentale, en renforçant cet élément essentiel de toute guerre. D'ici quelques années, si l'on préserve la paix, la France redeviendra fatalement une très grande puissance, tout au moins dans la mesure où elle possédera une convenable base de puissance industrielle."

Gratis GARÇONS & FILLES
Montre-bracelet gratis pour la vente de quelques bouteilles de parfum.
RIEN A DÉBOURSER
Nécessaire de vente expédié sur demande.
PRIME SUPPLÉMENTAIRE POUR PROMPTITUDE
ORIENTAL PREMIUM CO
C.P. 43 STN. T MONTREAL



CALENDRIERS Avec Photos Personnelles !
Envoyez-nous votre négatif favori et nous l'agrandirons sur des jolis calendriers 1952. Font des cadeaux utiles et très attrayants ! Prix 55c. chacun ou 3 pour $1.35
Coloriés à l'huile 40c chacun de plus.

GRATIS! Avec chaque commande de 50c un coupon pouvant servir pour agrandissement colorié et encadré!

Cartes de Noël
Avec photographie faite de votre négatif. Une merveilleuse présentation pour vos souhaits des fêtes. Enveloppes gratuites.



$1.35 la douzaine
Bordure et dessin tintés 50c de plus.
Mailez vos commandes à
PHOTO COMMERCIALE
Dépt. K, Outremont, Montréal.

Pas de courroie
Pas d'emplâtres
Pas d'élastique
Pas d'acier
HERNIE SOULAGÉE !
GARANTIE
MÉTHODE PERFECTIONNÉE — MILLIERS GUÉRIS
Ecrire pour renseignements
SMITH MANUFACTURING Company
Fondée en 1893. Dép. 192, Preston, Ont.



Améliorez votre apparence, jouissez vous aussi d'une belle taille aux lignes harmonieuses. Les PILULES PERSANES donneront à votre poitrine cette rondeur et cette formes si recherchées.
PILULES PERSANES
$1.50 la boîte de 40 pilules, 3 boîtes pour $4.00. Dans toutes les bonnes pharmacies ou expédiées franco par la malle, sur réception du prix.
Société des Produits Persans
8288 rue DROLET Montréal



Constipation!
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte. 3 pour $1.00

E. GINGRAS D.D.
SPÉCIALISTE DE LA VUE
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
Traitement musculaire
Prescriptions de médecins-oculistes remplies avec le plus grand soin
6615, boul. St-Laurent, Montréal — CR. 3737



Rita, assise entre son père et sa mère.

Une petite infirme remercie ses bienfaiteurs par une belle fête

Une adolescente au visage pâle, aux yeux brillants, débarqua de l'auto qui l'avait conduite en face de l'édifice du Souvenir V.F.W., à Arkansas, au Kansas, et, entourée d'une foule médusée par l'émotion, elle monta l'escalier, passa le grand portail qui devait la conduire dans la salle à manger de l'immeuble. Rita Hammer, fillette de 14 ans, marchait sans l'aide de personne pour la première fois depuis deux ans, et son court voyage dans les corridors du V.F.W. devait rembourser ceux qui lui avaient aidé à guérir des suites de cette terrible maladie qu'est la polyomiélite.

De l'autre côté de la rue, dans des puits creusés dans un lot vague, mijotait un "barbecue" géant. Le boeuf pour cette cuisson provenait du troupeau du père de Rita, qui est un éleveur de troupeaux du Dexter. Les légumes: fèves, patates, laitue, le pain et le café avaient été fournis par la population de la ville d'Arkansas.

C'est le père de Rita qui avait eu l'idée de ce "barbecue", qui devait rembourser au "National Foundation for Infantile Paralysis", les $2,000 avancés par la fondation pour rencontrer les frais d'hôpitaux, il y a deux ans. L'organisation était à peine lancée, que toute la ville y avait contribué.



Rita Hammer

Un vieil ami de M. Hammer, Harry Derry, commandant du V.F.W., fit prêter la salle des anciens combattants, et proposa à la population de fournir la nourriture.

Les bouchers de la ville d'Arkansas préparèrent la viande, quelques experts en "barbecue" firent creuser les puits et surveillèrent la cuisson. Lorsque le grand jour fut arrivé, des volontaires de la Croix-Rouge firent la navette avec les assiettes, des puits de cuisson à la salle à manger, et ce, de 10 du matin à 7 du soir, nourrissant plusieurs milliers de personnes, dont le dollar d'admission aidera à la lutte contre la polyomiélite.

Plusieurs autres milliers de personnes, dont plusieurs d'Etats éloignés, écrivirent: "Nous ne pouvons participer au banquet, mais ajoutez quand même notre offrande à celle des convives présents."

Lorsque la dernière assiette fut vidée et que Rita retourna dans son auto, pour y voir passer le défilé du festival des chutes d'Arkalalah, son père et ses amis comptèrent les recettes de la journée et découvrirent qu'ils avaient amassé pour la fondation $5,000. "Nous n'avons jamais douté de la bonté des gens, s'est exclamé M. Hammer, mais ces résultats dépassent vraiment nos plus folles espérances!"

Rita passa six mois dans un hôpital de Wichita, puis elle revint chez elle, où pendant un an et demi, elle dut marcher avec un attelage et des béquilles. Plus tard, elle subit une opération à l'épine dorsale, pour laquelle les Hammer payèrent eux-mêmes.

M. Hammer se sentait l'obligation morale de remettre l'argent avancé par la fondation, et la population de la ville d'Arkansas ne voulut point, non plus, lui devoir indéfiniment la santé d'une de ses gracieuses citoyennes.

Le diner "barbecue" fut évidemment un grand jour pour Rita, qui quelques jours plus tard pouvait retourner au high school qu'elle avait quitté deux ans auparavant. Elle y retrouva ses dévouées compagnes, qui chaque soir, tour à tour, avaient transformé le vivoir des Hammer en salle de cours, pour permettre à la fillette de les suivre dans leurs études.

Le plus fatigant voyage du couple princier

SYDNEY. — (North American Newspaper Alliance) — Le voyage de la princesse Elisabeth en Australie sera, s'il faut en croire le programme que les autorités australiennes sont à mettre au point, beaucoup plus fatigant encore que celui qu'elle vient de faire au Canada.

La princesse et le duc devront alors 1) effectuer une envolée d'un minimum de 7,000 milles ; 2) visiter beaucoup plus de villes (un tiers de plus) que devaient en visiter le roi et la reine ; 3) raccourcir et de beaucoup les périodes de repos, afin de pouvoir mieux parcourir la campagne australienne et répondre ainsi à l'enthousiaste élan des régions rurales envers la princesse et le duc.

Au cours de ce voyage, les visites les plus ardues du couple princier seront celles de la centrale électrique de Snowy River, dans les Alpes australiennes, et celle d'un ranch expérimental, situé tout à fait au nord du pays, en arrière de ces régions désertiques que l'on appelle "le coeur mort" de l'Australie.

Première danse

Le soir du 1er décembre, à 9 heures, ce sera la première danse annuelle organisée par l'Association des anciens élèves du collège Notre-Dame. Cette danse aura lieu dans le mess des officiers, à la caserne du régiment de Chateauguay, 4399, chemin Reine Marie, avec l'orchestre des "Melodiers", dirigé par Jean-Guy Poirier, un ancien du collège.

COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS'
ADOUCIT l'Estomac Aigre
SAVEUR DE MENTHE
PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA TABLETS

PRENEZ UN COMPRIMÉ Voids
Enrayez la mauvaise haleine et la transpiration pour 18 heures



Rapports du Reader's Digest sur ces excellents comprimés

Selon un article du R.D's, un comprimé de chlorophylle pris chaque jour enraye toute odeur de transpiration de la surface entière du corps, et c'est Voids, un comprimé de chlorophylle, qui fut offert en premier au public à si bas prix.

Prenez un Voids comme protection de la tête aux pieds! L'effet dure 18 heures ou plus. Mâchez un Voids après avoir bu ou avoir mangé de l'ail, des oignons ou des aliments épicés.

Satisfaction ou argent remis

NON DOMMAGEABLE



Format de poche, 6 comp. .25
Prov. 1 mois, 36 comp. $1.25
Aux pharmacies et comptoirs de cosmétiques
1874

l'aluminium est l'ami des aliments!



"Le goût fait foi de tout" –

C'EST L'AVIS DE TROIS GÉNÉRATIONS

Les bonnes cuisinières sont fières de leurs recettes préférées. Elles sont également fières de leurs ustensiles quand ils favorisent une bonne cuisson, préservent la saveur et la qualité des aliments et se nettoient facilement. Une foule de ménagères écrivent pour nous dire comme elles sont contentes de leurs ustensiles en aluminium. Il y a un demi-siècle que les cuisinières canadiennes préfèrent les ustensiles en aluminium... Nombre de mamans apprennent à leurs filles non seulement à bien faire la cuisine, mais aussi à bien choisir leurs ustensiles.

Shawinigan Falls, P.Q.
le 1er Juillet 1951

Aluminum Co. of Canada, Ltd.,
a/s Dept des Informations,
1700 Edifice Sun Life,
Montréal, P.Q.

Chers amis,

Depuis 30 ans que j'emploie les ustensiles en aluminium, j'en ai toujours été très satisfaite et très fière.

L'aluminium m'a aidée à donner à ma famille des repas délicieux, substantiels et économiques.

Moi et les miens continuerons à l'avenir comme par le passé à employer la batterie de cuisine en aluminium que nulle autre ne peut égaler.

Bien à vous,

Mme Albert Pellerin

Mme Albert Pellerin.

DEPUIS CINQUANTE ANS L'ALUMINIUM PROTÈGE LA SANTÉ
ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.

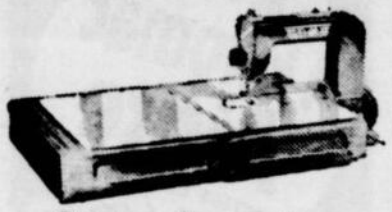
Aide Aux Asthmatiques

Pour vous prouver combien vous pouvez obtenir un soulagement **Gratis** rapide et agréable de la toux, de la respiration difficile, des sifflements et de l'insomnie que cause l'asthme, envoyez simplement vos nom et adresse pour obtenir un paquet de $1 de Asmo-Tabs absolument gratis. Sans frais ni obligation. Dites simplement à vos amis combien cela vous a aidé.

The Knox Company, Department 141.
Knox Bldg., Fort Erie, Ontario, Can.

30c Service Photographique 30c
Film de 6 ou 8 poses ou 10 negatifs finis sur papier Deluxe Velox seulement 30c.
Photo Canadienne
Boite Postale 3 Sherbrooke

ELNA
LA PREMIERE MACHINE A COUDRE VRAIMENT NOUVELLE DEPUIS 50 ANS



Pour coudre, repriser, raccommoder, broder

B. WAGNER
1546, RUE CRESCENT
MONTREAL — HA. 0306

Je désire recevoir
A. Un dépliant pour la machine Elna.
B. Une démonstration de la machine Elna.
NOM .....
.....

Voulez-vous réussir en affaires ? Imitez ce Montréalais connu à travers le pays

Pour la première fois de leur histoire, les 700 Chambres de commerce du Canada qui composent la "Canadian Chamber of Commerce" ont désigné comme président un Canadien français en la personne de M. René-Brunay Perrault, homme d'affaires de Montréal. Nous avons trouvé le nouveau président à son bureau de la rue Ste-Catherine, en train d'éplucher un volumineux courrier composé en majeure partie de lettres de félicitations venues de tous les coins du pays.

C'est une nomination dont l'honneur et le prestige rejaillissent sur le Canada français tout entier. Peu de Canadiens sont aussi qualifiés que René Perrault pour présider un organisme dont les 100,000 membres se recrutent dans les dix provinces de notre vaste pays.

Neveu de feu l'hon. J.-L. Perron et cousin de Me Philippe Brais, le nouveau président de toutes les Chambres de commerce canadiennes est un bilingue complet, qui parle sans le moindre accent les deux langues officielles du Canada. "Je viens d'écouter des enregistrements de ma voix à la radio, nous dit-il en souriant, et je suis à peu près satisfait de mon français. Quant à mon anglais, j'ai remarqué un peu d'affectation. On dirait que j'élève un peu trop la voix!"

C'est en français que s'est déroulé notre entretien, dans son bureau dont les murs s'ornent de magnifiques photos en couleurs. Car M. Perrault est un excellent photographe amateur, qui n'est jamais sans son Ikoflex 3.5. Il est particulièrement fier de nous faire admirer une vue des Rocheuses, dans les environs de Banff, et un somptueux coucher de soleil à Tivoli, en Italie.

M. Perrault est un sympathique géant de 56 ans, à la mine décidée, qui n'a pas cessé de travailler depuis qu'il revint au Canada en 1919, de la première Grande guerre, qui le vit servir en Europe avec les Carabiniers Mont-Royal.



(Photo Salmon)

M. R.-B. Perrault

Son père, l'architecte Joseph Perrault, tenait beaucoup à ce que ses fils parlent bien l'anglais. Ainsi, René fréquenta d'abord le Mont-St-Louis, puis le Catholic High School, le collège du Sacré-Coeur de St-Hyacinthe et, enfin, l'université McGill, où il obtint son diplôme d'ingénieur civil.

Une fois démobilisé, le jeune ingénieur entra à l'emploi de la cie de téléphone Bell, où il devait travailler pendant 5 ans, atteignant le poste de surintendant de l'interurbain pour la région de Montréal. Appelé à un bel avenir dans la compagnie du téléphone, il n'en prit pas moins une décision importante pour offrir sa démission et accepter la gérance des ventes d'un district pour la cie Ford.

L'année 1927 fut mémorable pour René Perrault. C'est durant l'été de cette année inoubliable, au cours de vacances passées dans la région de Muskoka, en Ontario, qu'il fit la connaissance de Louise Matthews, celle qu'il devait épouser. La même année, en compagnie d'un camarade de la Ford, nommé Cumming, il fonda la maison Cumming-Perrault, dont il est toujours le président.

Depuis une vingtaine d'années, peu de semaines se sont écoulées à Montréal sans que les journaux nous parlent d'une activité quelconque de René Perrault. Que ce soit en sa qualité de président de l'Advertising & Sales Club, de président du Canadian Club ou de l'Association canadienne des vendeurs d'automobile, le public montréalais a pu constater qu'un homme d'affaires peut, sans négliger son commerce, pratiquer le civisme d'une façon intense. Nous nous souvenons aussi de l'apport précieux apporté par M. Perrault aux oeuvres de la Croix-Rouge et des timbres de Pâques.

Père de deux ravissantes jeunes filles, Yvonne, âgée de 18 ans, et Renée, âgée de 16 ans, qui étudient présentement dans des institutions du Nouveau-Brunswick, M. Perrault est un fervent de la pêche à la truite (saumonée) et appartient à des clubs exclusifs, où il se rend avec des copains aussi entichés que lui de ce beau sport. Il n'oublie pas sa caméra et ne manque pas d'enregistrer photographiquement la moindre de ses prises. Il aime particulièrement pêcher au lac du Cap, près de St-Michel-des-Saints.

M. Perrault, extrêmement sociable, aime le "monde". Il aime avoir affaire au public, appliquer l'art de convaincre et de plaire. A ce sujet, il nous a avoué que de tous les conférenciers qu'il a accueillis au Canadian Club, pendant son terme à la présidence, c'est Gratien (Tit-Coq) Gélinas qui l'avait le plus fortement impressionné. "Gratien est un as dans l'art de convaincre," ajouta-t-il, "et incidemment il se tire fort bien d'affaire en anglais."

M. Perrault, dont l'influence et la personnalité en font maintenant un des Canadiens français les mieux connus au pays, nous a révélé quelques-uns de ses secrets d'homme d'affaires. "Le plus important, dit-il, c'est de chercher à obtenir la confiance du public consommateur, qui songera à vous, automatiquement, dès qu'il aura besoin du produit que vous vendez. Ensuite, il faut que vos employés se rendent compte qu'ils travaillent AVEC vous, et non POUR vous. Enfin, il faut laisser à l'employé la plus grande responsabilité, afin de mettre à l'oeuvre son initiative et son imagination, et surtout, ne jamais prendre de décision pour lui."

Au cours des réunions hebdomadaires de ses chefs de service, il insiste pour que les moins anciens parlent les premiers. "Autrement, dit-il, les jeunes contremaîtres seraient portés à approuver leurs aînés et à taire leurs propres opinions."

Et voilà pour les secrets de la réussite en affaires, que nous avons recueillis pour vous des lèvres du premier Canadien français à présider les Chambres de commerce du pays.

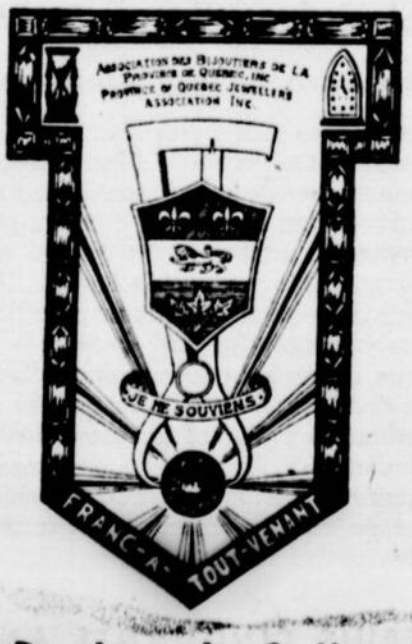
Maurice DESJARDINS

ACHETER une bague de fiançailles est chose FACILE !

ETRE CERTAIN de ne pas le regretter est beaucoup plus DIFFICILE !

Bénéficiez d'une police d'assurance et d'une garantie à toute épreuve chez les bijoutiers recommandés

VOUS LES RECONNAITREZ A L'ECUSSON SUIVANT...



Publié par le Comité de Propagande de

L'Association des Bijoutiers de la Province de Québec Inc.



CONSTIPES ? IRREGULIERS ? INDISPOSES ?

Tout le monde souffre plus ou moins de son système digestif. Si cela vous arrive ou, mieux, avant que cela ne vous arrive, essayez donc les fameux comprimés Rival Herb. Toutes les bonnes pharmacies en vendent. Le prix : 100 comprimés pour $1.00 — ou écrivez à Rival Herb Co., département C, 308 Murray Building, Windsor, Ont.

LES PASTILLES VALDA soulagent LA GRIPPE

LUNETTES et LORGNONS
PRESCRIPTIONS D'OCULISTE • RÉPARATIONS
A DOMICILE SUR DEMANDE
YEUX ARTIFICIELS — PLASTIQUES
GARANTIE POUR LA VIE • PLUS GRAND CHOIX À MONTRÉAL
Bureau: Lundi et Jeudi 10 a.m. à 8 p.m. — Autres jours: 10 a.m. à 9 p.m.
J.-A.-RACETTE
OPTICIEN-ORDONNANCES
6528, rue Saint-Denis — CAlumet 9572

Un futur médecin dit toute sa gratitude au "Prêt d'honneur"

Au Canada, le nom "Saint-Laurent" est celui d'un fleuve majestueux, du premier ministre à Ottawa et d'un bon joueur de hockey. (Il y a aussi à Montréal la rue St-Laurent, mais nous passerons rapidement là-dessus.) C'est d'un autre Saint-Laurent que nous vous parlerons aujourd'hui, en la personne de Guy Saint-Laurent, interne à l'hôpital Ste-Jeanne-d'Arc et futur médecin.

"Je serai reçu médecin au mois de juin," nous a déclaré Guy, qui se demande s'il doit aller exercer sa profession dans une petite ville ou bien rester à Montréal, pour poursuivre ses études et devenir spécialiste.

Natif de St-Roch-sur-Richelieu, Guy s'aperçut en 1947, après avoir terminé ses études pré-médicales, qu'il lui manquerait de l'argent pour entreprendre son cours médical à l'université. Un ami lui parla d'un nouveau plan merveilleux, appelé le "Prêt d'honneur", qui permettait aux étudiants nécessiteux de bénéficier de prêts quand ils désirent continuer leurs études spécialisées.

"Je suivis les instructions, dit Saint-Laurent, et je fis ma demande avant le premier juillet 1947, en remplissant une formule officielle d'inscription et en y adjoignant les références morales et intellectuelles requises. Ma demande fut agréée et je signai une reconnaissance de dette."

—"Mais comment allez-vous rendre cette dette, puisque vous n'êtes pas encore médecin et que vous n'avez pas encore commencé à gagner de l'argent?"

—"J'ai promis de commencer le remboursement, par versements trimestriels, pas plus tard que trois ans après avoir été reçu médecin, avec seulement 3 p.c. d'intérêt."

Le "Prêt d'honneur" veut bâtir l'avenir en formant des hommes compétents. Tous les pays du monde possèdent leurs propres institutions pour faciliter à leurs jeunes le moyen de se perfectionner par des études spécialisées. Ils ont compris que les hommes compétents sont indispensables à l'actif national.



Dans quelques mois, Guy Saint-Laurent sera M. le docteur Guy Saint-Laurent. En attendant de poser officiellement une plaque de médecin à la porte de son bureau, Guy fait son internat obligatoire à l'hôpital Ste-Jeanne-d'Arc. Le jeune homme bénéficie du "Prêt d'honneur" depuis 1947 et déclare: "Le 'Prêt' m'a sûrement rendu un énorme service!"

Depuis 1946, le "Prêt d'honneur", qui fut lancé par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, a prêté la somme de 105,000 dollars, grâce au soutien sympathique de quelque 8,000 souscripteurs. Les bénéficiaires actuels ont été choisis dans 63 paroisses de Montréal et dans 66 localités diverses.

Les jeunes qui ont bénéficié des avantages du "Prêt d'honneur" ont eu de... l'honneur, et remplissent admirablement leurs obligations. Bien qu'ils ne soient tenus à commencer les remboursements que trois ans après la fin de leurs études, plusieurs ont pris les devants, d'après ce que nous a dit M. Thomas Bertrand, l'administrateur de cette belle oeuvre. Les jeunes bénéficiaires se retrouvent dans les principales universités du pays, dans presque toutes les écoles spécialisées et dans 8 pays étrangers.

Des centaines de demandes sérieuses et justifiées affluent chaque année au bureau du "Prêt", situé au premier étage du Monument national. Chaque année, la majorité de ces demandes reste insatisfaite, à cause de l'insuffisance des fonds en caisse.

Par conséquent, seulement 290 étudiants ont pu être aidés par le "Prêt d'Honneur". Comme il est évident que notre peuple a besoin d'hommes compétents pour s'épanouir, parce que plusieurs jeunes, aujourd'hui comme par le passé, ne peuvent, faute d'argent, exercer un métier ou une profession de leur choix, conforme à leurs aspirations et à leurs talents, il est important que le public réponde avec enthousiasme et générosité et souscrive à cette oeuvre qui est, à notre avis, une oeuvre de charité intellectuelle et une oeuvre permanente à fonds perpétuel.

"Miss Karalam"



Mlle Beverley Sanderson, de Verdun, a été élue "Miss Karalam", à l'issue d'un grand concours organisé par la maison A. Gold & Sons. On voit ci-haut (à droite) la nouvelle élue entourée des directeurs du concours. En plus d'un magnifique paletot "Karalam" offert au jeune ami de Mlle Sanderson, cette dernière s'est vu accorder une fin de semaine à New-York, avec billets de théâtre et de spectacles, ainsi qu'une somme de $100.

Fêtes chrétiennes

Le comité des Fêtes chrétiennes, en collaboration avec la Croisade eucharistique et les oeuvres de jeunes, lance un grand concours dans toutes les écoles primaires de Montréal. Pour les élèves de 2e à 6e années: concours de coloriage de dessins (on se procure les feuilles de dessins à 8100, boul. St-Laurent); concours d'affiches sur "la famille et les Fêtes chrétiennes"; concours de fabrication d'une crèche de Noël (pas de vieux travaux, mais du neuf). Tous ces travaux doivent être présentés avant le 12 décembre. Les 14 et 15 décembre, une exposition se fera dans chaque école. Du 17 au 20 décembre, il y aura une exposition diocésaine des travaux. Le 23 décembre, aura lieu la remise des prix.

Un retard

L'exposition du fameux train-miniature allemand, qui devait s'ouvrir samedi dernier, au sous-sol de l'église St-Alphonse d'Youville, boul. Crémazie, a été retardée par des circonstances incontrôlables. L'auteur de ce petit train électrique, le Dr Eugène Winter, a dû faire venir d'Allemagne, par avion, plus de 20,000 petites vis qu'il a été incapable de se procurer à Montréal ou dans la province. D'autre part, un trouble s'est produit quelque part dans les 2,000 petits fils électriques et il a fallu de longues heures pour le localiser. Mais tout est maintenant au point et fonctionne à merveille.

L'exposition est maintenant ouverte de 3 heures de l'après-midi à 10 heures du soir.

A Ste-Elisabeth

Il y aura branle-bas, jeudi, 22 novembre, à la salle paroissiale de Ste-Elisabeth-du-Portugal, car ce sera la partie de cartes annuelle organisée par l'Association amicale Ste-Elisabeth (école Charlevoix), présidée par M. Herbert Madden. La soirée débutera à 8 h. 30 et sera sous le patronage de l'abbé Joseph Lalumière, curé de la paroisse. De nombreux prix ont été recueillis, et des surprises attendent l'assistance. La salle est située au 670, rue DeCourcelles.

ANNONCE

Soulagement de l'ASTHME durant votre sommeil

Ne laissez pas l'étouffement, les éternuements, les toux bronchiales ou asthmatiques affecter votre sommeil et votre entrain un jour ou une nuit de plus. Faites l'essai de MENDACO. Cette fameuse médecine ne consiste pas en aspiration ou injection, mais agit dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. D'habitude la première dose agit rapidement et de 3 façons différentes: 1. Aide à amollir et à détacher l'épais mucus qui étrangle. 2. Procure une respiration plus facile et un sommeil plus réparateur. 3. Aide à entayer la toux, les sifflements, les éternuements. Achetez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.



DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Gratis!

BERCEUSE CHROMEE

Magnifique berceuse chromée à ressorts d'une valeur de $39.50. Couleurs assorties. Donnée gratuitement avec l'achat du mobilier de cuisine annoncé ci-contre.





MOBILIER de CUISINE

5 morceaux comprenant: 1 table avec dessus en Arborite mesurant 32" x 60" et 4 chaises recouvertes d'Aro-Tuff.

Tel qu'illustré — Seulement..... $109

Pour appointement le soir: signalez GR. 2324

Furniture SHOWROOM

2456 Des Carrières Angle Ibervilie GR. 2324

UN CADEAU PRATIQUE

POUR AUSSI PEU QUE $2.50 PAR SEMAINE

Les conditions "TERMES FACILES" s'appliquent par tout le pays.

GRATUIT AVEC ACHAT

- Méthode complète bilingue LaSalle par les Frères des Ecoles Chrétiennes
- Tableau pour la position des doigts
- Nécessaire de dactylo:
- 100 feuilles de papier
- 25 enveloppes
- 10 feuilles de papier carbone
- 1 protecteur pour effacer
- 1 gomme à effacer de dactylo

Le "Royal Portatif"



STERLING TYPEWRITER CO.

2123 BLEURY — LA. 8611

Agents autorisés de chez Royal

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer les renseignements sur cette machine.

Nom .....

Adresse .....

Ville .....



Votre livret de banque est le miroir de votre avenir

Pourquoi attendre à demain pour ouvrir votre compte d'épargne?

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Une banque vraiment royale

Le Petit Journal à l'écoute...

Quinze ans de progrès

Le 2 novembre, la Société Radio-Canada a célébré le quinzième anniversaire de sa fondation. L'événement, qui aurait dû retenir davantage l'attention de toute la presse, n'a pas, ce nous semble, perdu de sa valeur d'actualité. Avec quinze jours de retard, qui s'estompent aisément devant quinze ans de progrès intenses, nous allons tenter de résumer brièvement ce qu'a accompli notre radio d'Etat depuis le 2 novembre 1936.

En ne considérant Radio-Canada que sous l'angle du Québec, il faut d'abord noter qu'au début, aucun poste n'appartenait à la Société et qu'elle devait utiliser, à loyer, des installations de la compagnie Marconi, qui ne fonctionnaient que six heures par jour. L'ensemble de ces postes, qui représentait grosso modo 6,100 watts, répartis entre Montréal, Québec et Chicoutimi, fut graduellement remplacé par un réseau français (indépendamment de ceux de langue anglaise) aujourd'hui cent fois plus puissant et qui dessert maintenant la région du Lac-St-Jean et celle du Saguenay.

Comme personnel, il y avait, dans le temps, 19 employés à Montréal, et la totalité, pour toute la province, ne dépassait pas 22, alors qu'aujourd'hui, il faut compter 620 employés à Montréal et 680 dans la province. Tous les postes fonctionnent maintenant seize heures par jour, au lieu de six.

Les services de Radio-Canada réalisent eux-mêmes, dans leurs propres studios, un grand nombre de programmes en langue française, écrits par des auteurs de chez nous et auxquels participent des acteurs, musiciens et artistes de notre province. On se souvient qu'il n'en était pas ainsi en 1936.

Le personnel au complet du Service international sur ondes courtes, qui diffuse en quatorze langues vers tous les points du globe, a été installé à Montréal. Le quartier général des services techniques de la Société, qui était à Ottawa, a été également déménagé à Montréal, de même que le département du personnel et de l'administration.

En novembre 1936, et sur le plan national, moins de 50 p.c. de la population du Canada pouvait capter sans difficulté les programmes de notre radio d'Etat. Aujourd'hui, cette proportion a été portée à 95 p.c. L'amélioration s'est faite en augmentant les postes, de deux qu'ils étaient, à 19 aujourd'hui, dont trois de 50,000 watts, plus 27 postes moins importants pour desservir les petites localités le long des lignes de chemin de fer. Les transmissions par ondes courtes étaient inexistantes en 1936. Maintenant, un magnifique poste situé à Sackville, comprenant deux émetteurs de 50,000 watts, permet d'atteindre presque toutes les parties du globe.

Enfin, le public a été témoin de cette superbe réalisation qu'est le centre de Radio-Canada, à Montréal, le plus important du pays, et où s'élaborent en ce moment tous les préparatifs qui doivent nous donner la télévision d'ici quelques mois.

Tous ces détails et informations sont abondamment puisés à même le discours prononcé, le 4 novembre, par le directeur général de Radio-Canada, M. Augustin Frigon, et nous regrettons de ne pouvoir reproduire son texte in extenso. Toutefois, nous insisterons sur ce point signalé par M. Frigon, à savoir: que le public radiophile y a gagné, et de beaucoup, sur la valeur des émissions dites culturelles.

Louer Pierre n'est pas nécessairement déprécier Jean, et c'est pourquoi il nous apparaît juste et raisonnable de rendre hommage au premier au moment même où il le mérite. D'autres occasions nous permettront sûrement de souligner comme il convient les réalisations de l'initiative privée. En attendant, nous nous devons de saluer, chapeau bas, la Société Radio-Canada, qui, dans ses quinze premières années, a au moins accompli tout ce que nous attendions d'elle. Souhaitons-lui, dans notre propre intérêt, quinze autres années de réalisations aussi heureuses, en songeant à ce que peut nous valoir la télévision.

Gérald DANIS



Voici un amusant croquis d'Ernest Pallascio-Morin, prolifique scripteur de nos ondes et auteur-réalisateur de l'Aube incertaine, radio-théâtre du mardi soir (9 h. 30) sur les ondes CKAC et d'un groupe de postes de la province. Il exploite habilement des situations difficiles et réunit une forte distribution à chacune des émissions. Ernest Pallascio-Morin présente aussi le soir, à 6 h. 25, du lundi au vendredi, l'Homme du jour, une courte biographie d'un personnage qui s'est illustré dans nos annales canadiennes. (Croquis de Jacques Gagnier.)

Programmes à recommander

Aujourd'hui, 18 novembre: **Nos futures étoiles;** Constance Lambert, soprano, et James Milligan, baryton. Choeur et orchestre sous la direction de G. Agostini. Radio-Canada, à 9 h. du soir.

Lundi, 19 novembre: **le P'tit train du matin;** Miville Couture et René Lecavalier, dans une demi-heure de propos amusants. Dialogue d'Eugène Cloutier. Radio-Canada, 9 h. 30 du matin.

Mercredi, 21 novembre: Euzkadi. Chansons et danses de folklore basque, sous la direction de Juan Ornatibia. Radio-Canada, 10 h. 30 du soir.

Jeudi, 22 novembre: **Amours,** de Paul Nivoix, au Théâtre Ford. Marthe Thierry dans le rôle de Françoise. Radio-Canada, à 9 h. du soir.

Potins et nouvelles

Une mise au point

Dans notre nomenclature **programmes à recommander,** de la semaine dernière, une erreur, que nous n'imputerons pas au typo, nous faisait dire exactement le contraire de notre pensée. Il fallait donc lire: **"Quatuor",** un radio-théâtre qui interprète des sketches de quatre auteurs **connus,** et non de quatre auteurs **inconnus.** On comprendra d'autant mieux notre embarras en sachant que des auteurs comme Fernand Doré, Lilliane Dorseen, Adolphe Brassard et, **the last but none the least,** Yves Thériault y ont déjà présenté de leurs textes. Nous acceptons bien de passer pour taquins, mais, pour malveillants, jamais!

D'outre-Atlantique

Le samedi, à 1 h. 30 de l'après-midi, CKAC présente l'émission "Vos étudiants chez nous". Les radiophiles ont alors le plaisir d'entendre plusieurs de nos jeunes vedettes actuellement à Paris, ou qui y séjournaient dernièrement, pour y poursuivre des études. A l'émission du 24 novembre, nous entendrons Yoland Guérard, Jacques Languirand et Jean-Yves Grenon.

Simple suggestion

Le roman **Evadé de la nuit** suscite un peu partout maints commentaires à divers diapasons. Nous ne dirons mot ici de l'oeuvre en tant qu'oeuvre (à moins qu'elle ne soit subséquemment portée sur les ondes), car la littérature proprement dite ne concerne pas cette rubrique radiophonique. C'est surtout l'auteur qu'il nous fait plaisir de mentionner, attendu qu'avant d'être romancier, André Langevin (qui a d'abord tâté du journalisme) est, en premier lieu, réalisateur à Radio-Canada. Sur les ondes de ladite Société (**dignum et justum est!**) notre ex-confrère fut invité à donner ses impressions sur certaine réaction qui voudrait que son roman fût "noir". Or, il semble que le classement, par couleurs, soit une sorte d'étiquetage qui n'a pas l'heur de plaire à Langevin — bien qu'Anouilh et Picasso ne paraissent pas trop s'en formaliser.

Toutefois, dans le cas qui nous occupe, il resterait un moyen terme, adaptable à tous les goûts, comme la manne du désert, qui prenait, à ce qu'on dit, la saveur du chocolat quand on désirait que cela goûtât le chocolat. Ainsi, pourquoi ne dirait-on pas d'**Evadé de la nuit** que c'est un roman "couleur du temps", chacun aimant et classant le temps selon ses humeurs, dispositions, belle-mère et inclinations du moment? Un bon réalisateur peut partir de cette idée pour consacrer sur les ondes notre ami Langevin, qui l'est désormais par les presses.

Les belles partitions

"The symphonette", l'ensemble instrumental sous la direction de Mishel Piastro, revient sur les ondes de CKAC, chaque dimanche, à 2 h. de l'après-midi. Ce relais de CBS permet aux mélomanes d'entendre les plus belles pages des grands maîtres. A l'émission d'aujourd'hui, une sonate de Beethoven est inscrite au programme.

Une vieille connaissance

Un ancien camarade de Sherbrooke nous demande si nous avons complètement perdu de vue ce **Micro Scome** d'avant-guerre qui n'y allait pas de main morte avec son **rondin** et son **encensoir,** vraie terreur du monde radiophonique d'alors. Nous pouvons répondre que nous le voyons encore, et même assez souvent, qu'il n'a guère changé et qu'il jette, quelquefois, dans un calpin, des notes et réflexions dont quelques-unes pourraient bien paraître, à l'occasion, dans ces colonnes. On pourra l'identifier comme naguère, par les simples initiales M.S.

Echo

Notre premier article de la semaine dernière, "Conseil d'un profane", a suscité une remarque de Mlle R. Brodeur, de Granby, remarque au cours de laquelle il est signalé que Lucette Robert, diserte et prolifique échotière (le terme peut désormais être employé au féminin), si justement appréciée par ses "Bavardages" dans **le Petit Journal,** a fait, après Marcelle Barthe, son apparition dans le monde imaginaire de "Métropole". Notre point de vue de la semaine dernière, pour autant, ne varie pas d'un iota, ce qui ne nous empêche pas de féliciter notre lectrice pour son sens de l'observation, tout en nous flattant nous-mêmes de compter parmi nous, une camarade qui fait ses marques, tant dans le monde fictif que dans le monde tout court. Pour l'information de notre lectrice, nous ajouterons, incidemment, que c'est la même Lucette Robert qui, de sa voix, anime le rôle de **Fernanda** dans les "Mémoires du Dr J.-O. Lambert", au micro de CKVL.

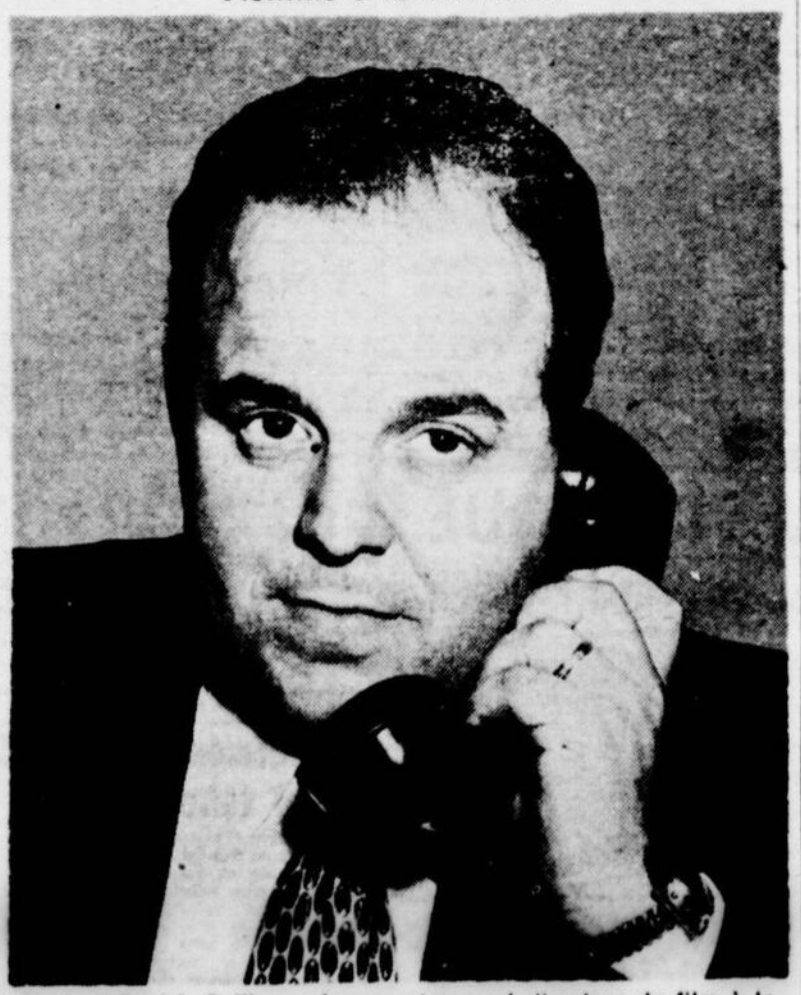
(Suite à la page suivante)

UNION NATIONALE AU MICRO
CKAC
DIMANCHE SOIR
7 h. 30
Jean-C. Fournier
commentateur radiophonique
(L'UNION NATIONALE)

Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout

AMATEURS de MUSIQUE
possédez chez vous une
GUITARE?
SANS AVOIR A L'ACHETER
EN SUIVANT NOS COURS
8 PROFESSEURS COMPETENTS A VOTRE DISPOSITION 8
Pour informations, appelez:
AM. 5583
ECOLE et MAGASIN de MUSIQUE
FAUCHER
1286 est, rue Ontario — Tél.: AM. 5583

Nommé à la télévision



M. Jean-Paul LePailleur, récemment nommé directeur du film à la télévision, par la Société Radio-Canada. M. LePailleur, qui était autrefois directeur des relations extérieures de France-Film, aura, dans ses nouvelles fonctions, à voir à l'approvisionnement de films en vue du service de télévision de Radio-Canada.

LE THÉÂTRE LYRIQUE Molson
Madame Butterfly
avec Dolorès Drolet
et Pierre Boutet
POSTE CBF
lundi, 19 novembre
de 9 h. à 10 h.

Toute la radio en parle

Rentrée, avec éclat, de Normand Sortie, avec éclats, de Marjane

Par ANDRE ROCHE

Samedi prochain, à 8 h., Jacques Normand et Monique Leyrac feront leur rentrée à Radio-Canada, dans une grande production de Guy Mauffette: *Baptiste et Marianne.*

Jacques Normand à Radio-Canada? On ne l'y avait pas entendu depuis cinq ou six ans. Depuis **Mariage de guerre**, je crois. Pour on ne sait trop quelle raison, la radio fédérale et le grand fantaisiste avaient ensuite divorcé.

Il a fallu une idée charmante de Guy Mauffette — et le retour de Monique Leyrac — pour décider Normand à revenir à ses premières amours.

La formule de **Baptiste et Marianne** a été transformée pour cette grande circonstance. Il y aura, bien sûr, des chansons, accompagnées par l'ensemble d'Henri Mathieu (Henry Matthews pour les connaisseurs).

Mais il y aura surtout des sketches (on ne sait pas encore qui les écrira — peut-être Jean Despréz) mettant en valeur l'extraordinaire talent comique de Jacques Normand.

Chacune des émissions verra ce dernier exercer un métier nouveau: explorateur, reporter, délégué à l'O.N.U., clochard, maire de Montréal ou boucher (chevalin).

Des représentants de ces professions seront invités à donner la réplique à Jacques Normand.

Mais on n'est pas certain, à l'heure qu'il est, que MM. Lester B. Pearson et Camillien Houde (pour ne nommer que ceux-là) accepteront l'invitation.

Car il ne fait pas bon de passer par les mains de Jacques Normand, surtout s'il brode sur un texte de Jean Despréz.

Il est question (mais cela n'est pas encore définitif) que le programme soit retransmis du théâtre des Compagnons.

Tout cela devrait faire de **Baptiste et Marianne** l'un des "hits" de l'année radiophonique.

Marjane et Henry

Vendredi dernier, Marjane devait être la vedette de **Rythmes de Paris,** à Radio-Canada.

A la surprise générale, on ne l'entendit pas, l'heure de l'émission venue.

Que s'est-il passé?

Nous sommes allé voir Marjane, qui nous a déclaré:

"Je n'ai pas chanté à **Rythmes de Paris,** car l'autre chanteuse du programme (Lucille Dumont) avait inscrit à son répertoire **les Feuilles mortes.** Or, c'est moi qui ai créé **les Feuilles mortes.** Je ne puis pas admettre qu'on interprète, à une émission où je suis invitée, l'une de mes créations."

Le metteur en ondes de **Rythmes de Paris,** Marcel Henry, nous a confié:

"Nous avons manifesté beaucoup de patience à l'égard de Mme Marjane. Les pourparlers qui ont précédé son engagement à Radio-Canada ont été longs et laborieux, la vedette ayant eu des prétentions souvent exorbitantes. Finalement, nous lui avons fait la plupart des concessions qu'elle a voulues. Elle est arrivée en retard au programme et a exigé que Lucille Dumont ne chante pas **les Feuilles mortes.** En vertu de quel droit? Une chanson n'appartient jamais qu'à un seul interprète. J'ai refusé de retirer du programme **les Feuilles mortes.** Mme Marjane a menacé de partir: je l'ai laissée libre de prendre la porte. Et je suis très heureux que Lucille Dumont ait bien voulu, à la dernière minute, remplacer la vedette défaillante."

Reste à savoir si Marjane a créé **les Feuilles mortes.** Nous nous sommes adressé à la maison Archambault, qui nous a répondu:

"La musique des **Feuilles mortes** porte, sur sa couverture, les noms d'Yves Montant, Tino Rossi, Dany Dauberson, Jacqueline François, Lucienne Delyle, Annie Gould, Cora Vaucaire, Aimé Barelli, Noël Chiboust, Bernard Hilda, Tony Murena et Alain Romans."

Pas de trace, donc, de Marjane.

Tels sont les documents que nous soumettons au public désireux de résoudre l'affaire Marjane-Lucille Dumont-Marcel Henry.







Guy Mauffette (au milieu) vient de réunir, dans "Baptiste et Marianne", deux des plus populaires chanteurs de la radio canadienne. Monique Leyrac a l'air ravie de travailler avec lui. Jacques le Sceptique fait une moue boudeuse. Mais il est à peu près certain qu'il se réjouit (dans son for intérieur) d'être la vedette d'une éclatante émission de variétés à Radio-Canada.

Aventurier



Jeunes et vieux trouveront bientôt à rigoler, à la lecture des aventures de "Jumbo l'aventurier", ce nouveau personnage que l'on verra à l'oeuvre dans notre section comique, à compter du 25 novembre.

Bureau Matrimonial Canadien

VENEZ VOUS inscrire dans un bureau discret, sérieux, où l'on vous présentera de vive voix des personnes qui vous conviennent. Ouvert tous les jours y compris le dimanche, de 1 h. à 9 h. p.m., fermé lundi. Tél.: DE. 4942, ou écrivez C.P. 64, Station N.D.G., Montréal — enveloppe affranchie.

CLUB MONDIAL DE CORRESPONDANCE

Pour informations — Envoyez enveloppe affranchie avec description. Confidentiel.

CASIER 373, STATION "H" MONTREAL, Qué.

Jean l'Orphelin

Cette année encore, Jean l'Orphelin — qui est l'ambassadeur de l'école Maternelle de la Nativité, 7400, boul. St-Michel — s'adresse aux coeurs généreux. Et il écrit ceci: "Je n'ai ni père, ni mère et mon foyer est d'emprunt. Je suis quand même un enfant du bon Dieu. Alors, Noël est pour moi et mes petits frères une grande fête. Occasion providentielle qui me permet de venir vous tendre la main aux noms des 230 garçonnets dont les âges varient entre 1½ an et 7 ans. Si vous avez un coeur dans votre poitrine, resterez-vous sourds à mon appel?... Je ne le crois pas."

Mme G. DuPrintemps

Pour troubles de tous genres, découragement, vie malheureuse, troubles d'amour et d'affaires, pour ramener à vous ceux qui vous sont chers.

3884, PARC LAFONTAINE, MONTREAL Entre NAPOLEON et ROY

Potins et...

(Suite de la page précédente)

Ah, routine...

Noël est dans l'air, et nous n'avons pas fini d'entendre, en même temps que les lourds éclats de rire de **Santa Claus,** le traditionnel répertoire de pacotilles où dominent **Jingle Bell** et **White Christmas.** Les traditions ont de ces rançons. Ce qui explique qu'il n'est pas de beautés qui résistent à l'usure. Entendre le **Minuit chrétien** en temps et lieu, comme il se doit, peut procurer une émotion. Il en va de même pour **Adeste Fideles.** Mais les mêmes chants, moulus à la journée longue par le haut-parleur, finissent par prendre un caractère obsédant. Sans compter qu'il serait si facile de contourner la difficulté, en y substituant tout un répertoire de trésors inconnus ou presque. Qui prendra l'initiative cette année? Radio-Canada a déjà mérité la palme en ce sens.

L'heure de l'Opéra

Tous le long de l'hiver, chaque lundi soir, de 9 h. à 10 h., le "Théâtre lyrique Molson" présente, sur les ondes du réseau français de Radio-Canada, les opéras les plus populaires du répertoire. Ainsi, demain, lundi, les radiophiles pourront entendre l'oeuvre immortelle de Puccini: **Madame Butterfly.** Par la suite, d'autres oeuvres aussi réputées prendront l'affiche, notamment: **Manon, le Mariage de Figaro** et **Faust.** Parmi les nombreux artistes invités au "Théâtre lyrique Molson", citons Raoul Jobin et Denis Harbour, du Metropolitan Opera; Claire Gagnier, Louise Roy, Dolorès Drolet et plusieurs autres.

Dans le bon vieux temps...

Emile Genest reçoit au micro des couples invités qui se prêtent de bonne grâce au questionnaire de l'émission "Evaluez votre partenaire", émission qui s'avère une heureuse enquête de nos ondes. Que de révélations ces invités ne font-ils pas ainsi à la face de la province. De la sorte, on apprend un peu l'histoire de chacun, comment eut lieu la rencontre, qui fit la grande demande (et ce n'est pas toujours l'homme!), quels furent les incidents particuliers de l'heureuse époque des fréquentations et quoi encore? Le tout se déroule dans l'atmosphère d'une franche gaieté, et l'on s'amuse ferme, car le public est invité à l'émission diffusée de Rosemont. Les textes sont de Roger Marien et la réalisation d'"Evaluez votre partenaire" est confiée à Jeannette Brouillet. Pour l'écoute, CKAC et le radio-groupe Trans-Québec, le vendredi soir, à 8 h.

Pour être guidé dans la vie

Consultez **Mme LUCILLE**

CARTOMANCIENNE REPUTEE

Signalez: DO. 4045

Lun., mer., ven. seul. 1 h. à 9 h. p.m.

Ne vous ennuyez pas!

Faites connaissance de quelqu'un qui saura vous plaire et vous comprendra. J'ai des membres de tous les âges, en ville ou en campagne. Pour information veuillez m'écrire et me dire votre âge, grandeur et pesanteur. Envoyez une enveloppe affranchie. Satisfaction garantie, tout est confidentiel.

Mme M. BOULE

C. P. 606, Station B, Montréal

VOTRE HOROSCOPE

Pour connaître une vie heureuse grâce à la méthode bohémienne, cartes, thé. Ma méthode est unique et infaillible et a procuré à des milliers le succès en amour, affaires, argent. Ecrivez-moi en incluant une enveloppe affranchie ou venez me voir. Mme M. Martel de 1 à 9 p.m. TA. 5018, entrée par le magasin, 6662 Papineau, Montréal.

PAPA QUELLE BETISE!

Pourquoi lui acheter un instrument de musique (violon, guitare, accordéon, trompette, saxophone, clarinette) pour son CADEAU de Noël sans connaître ses aptitudes musicales. Oui, quelle bêtise. La plupart des instruments achetés à cette occasion sont abandonnés. RAISON: PAS D'APTITUDES MUSICALES. Suivez donc un bon conseil: D'ici à Noël, envoyez votre enfant à l'Institut National de Musique pour des leçons d'aptitudes musicales. IL N'Y A PAS DE FRAIS POUR CES LECONS. Si à la veille des Fêtes on s'aperçoit que l'enfant a du talent pour la musique vous serez alors plus disposé à penser soit à la LOCATION ou à l'ACHAT d'un instrument pour son cadeau de Noël. PAS DE RISQUE — PAS DE DEPENSE INUTILE.



Institut **National** de Musique

3774 St-Denis — PL. 1783

(Près de ave. Des Pins))

4 à 10 p.m. Samedi: 10 a.m. à 4 p.m.

Enseignement — Location — Vente d'instruments de musique

ORCHESTRES POUR TOUTES LES OCCASIONS



DANSE

TOUS LES SOIRS

2 ORCHESTRES

SETS & BLUES

avec

ROLLY LANDRY

et ses 5 musiciens

Salle St-André

906 est, Ste-Catherine

Entrée gratuite

mardi, le 20 novembre, avec découpure de cette annonce



Un numéro absolument MAGIQUE 'Cendrillon' de Walt Disney

Ice Capades of 1952

DIX SCENES GRANDIOSES!

20 NUMEROS SUPERBES!

UNE FEERIE!

CE SOIR et tous les soirs jusqu'à DIMANCHE, 25 NOV.

FORUM

Première représentation dès

CET APRES-MIDI, à 2 h. 30

SOYEZ PRESENTS — AMENEZ LES ENFANTS

AUTRES MATINEES: Samedi et Dimanche 24 et 25

BILLETS: $1.50 - $2.00 - $2.50 - $3.00

Vous pourrez vous procurer des billets au Forum jusqu'à l'heure du spectacle

LA MUSIQUE

(Par Roy Royal)

La Société des concerts symphoniques M. Paul Paray

Pour son premier concert de la saison, la Société des concerts symphoniques a eu l'heureuse initiative d'inviter M. Paul Paray, chef de la Société des concerts Colonne à Paris. M. Paul Paray, Grand prix de Rome de composition, n'a cessé depuis son retour de la villa Médecis d'occuper une place de plus en plus importante dans la musique en France. Que ce soit comme compositeur ou chef d'orchestre, sa réputation n'a fait que grandir sur les deux continents, et c'est avec enthousiasme qu'il fut reçu par les auditeurs des concerts symphoniques.

Le programme de la soirée se composait d'une première partie consacrée à Beethoven et Brahms et d'une seconde dédiée à Ravel, Fauré et Dukas.

L'ouverture *Léonore* numéro trois, dont M. Paray sut faire une espèce de drame lyrique sans paroles, bénéficia d'une exécution simple, aisée et profonde.

La troisième symphonie de Brahms fut rendue de façon moins heureuse. Nous n'avons pas retrouvé cette impression de profondeur et de puissance dans la pensée ni l'émotion intérieure que la musique de cette admirable symphonie sait créer en la prolongeant au-delà de l'accord final. Ceci était peut-être dû à un manque de répétitions suffisantes pour établir un meilleur équilibre des plans sonores et une plus grande sûreté de l'expression mélodique et de l'articulation rythmique.

Le point culminant de la soirée fut, à n'en point douter, la magistrale exécution de la seconde suite de *Daphnis et Chloé* de Ravel, dans laquelle M. Paray fit montre d'une remarquable élégance de direction, traduisant avec des sonorités subtiles et chatoyantes les incomparables sortilèges de l'art ravelien. Notons ici la souplesse des musiciens de l'orchestre, qui surent répondre si justement à toutes les intentions du chef.

La musique de scène pour *Pelléas et Mélisande* de Gabriel Fauré, dirigée avec une grande sobriété, nous plongea dans un monde d'harmonies suaves d'où la puissance d'évocation n'était pas exclue.

De *l'Apprenti Sorcier* de Paul Dukas, M. Paul Paray donna une traduction animée, précise, tout en semblant rechercher une originalité qui ne nous a pas paru devoir s'imposer. Que cette admirable musique de Paul Dukas puisse servir à rehausser une action chorégraphique, soit, mais au concert, elle reste avant tout un sherzo symphonique.

Au conservatoire

Lucien Kirsch-Laporte, violoncelliste de réputation internationale, donnera une séance de musique de chambre, à la salle du Conservatoire de musique de la province, le 23 novembre, à 8 heures 30 du soir. L'entrée sera libre.

L'OISEAU de NUIT

Yvette Giraud, l'inimitable interprète de "l'Ame des poètes", de "Mademoiselle de Paris" et de "Madame Spitzmaker", obtient tellement de succès au *café Continental* que la direction a annoncé qu'elle garderait l'affiche pour une autre semaine. Elle terminera donc son engagement mercredi soir; jeudi soir, la direction, qui fait l'impossible pour présenter les plus grandes vedettes françaises et américaines, mettra à l'affiche un nouveau spectacle.

Yvette Giraud, dont les disques sont entendus tous les jours à la radio, possède une voix splendide, détaille ses chansons avec un fini extraordinaire et un art consommé et sait en faire ressortir toutes les beautés. Son répertoire comprend les plus belles chansonnettes françaises. Mentionnons par exemple "la Chambre", "Domino" et "un Petit Bout de satin". Yvette Giraud est une très grande artiste et la direction du *Continental* est toute heureuse de pouvoir la présenter en exclusivité à Montréal.

Yvette Giraud est entourée d'un brillant spectacle. Mentionnons les Viera, qui présentent deux singes si intelligemment domptés qu'ils vous feront mourir de rire; les Alexander, des acrobates réputés; et les Herbert, guitaristes et fantaisistes.

Léon Lachance est l'animateur du spectacle. L'orchestre de Johnny DiMario fait les frais de la musique. L'ensemble de relève est sous la direction de Tony de la Cruz.

Denis Drouin, populaire comédien de Montréal, est retenu à l'affiche du *café de l'Est* pour une douzième semaine consécutive. C'est là un succès qui vaut la peine d'être signalé. La clientèle du *café de l'Est* a adopté Drouin. Au même spectacle cette semaine: les Dellans Boxing Cats, deux félins qui s'affrontent dans un véritable combat de boxe; George Lyons, harpiste réputé, et Gaby Laplante, jeune chanteuse locale. L'orchestre est dirigé par Stan Wood, tandis que Rein Chester présente son trio à maintes reprises dans la soirée.



Jacques Pills, fameux fantaisiste parisien, qui prend l'affiche du RUBY FOO'S demain soir, lundi.



Marjolaine Hébert, "Miss Radio 1951", chante tous les soirs au PAVILLON, du restaurant "la Tour Eiffel".

Ce n'est pas sans une légère émotion que Monique Leyrac, rentrée de Paris, a succédé à Marjane comme vedette du nouveau spectacle du *Montmartre*. Visiblement timide au début de son tour de chant, Monique a repris son aplomb sous le feu nourri des applaudissements et a terminé en beauté. Son interprétation de "Je ne suis pas une énervée" a été particulièrement réussie et elle nous a paru, après un long séjour en Europe, plus fine, moins exubérante. Bref, c'est une nouvelle Monique, casquée de cheveux blonds, que ses admirateurs ont retrouvée.

L'accordéoniste Fernando, bien secondé par Dédé Pastor à la batterie, nous a fait penser beaucoup à Mimile Prud'homme. Un excellent danseur sur fil de fer, Marcelli, trois apparitions des "girls" et le bagout de l'inimitable Jean Rafa encadrent dignement Mlle Leyrac.

Un autre maître de cérémonies qui ne manque pas de plaire à son public: Johnny Gardner, en vedette depuis quelques semaines au *Rockhead's Paradise*. Il est entouré d'une pléiade d'artistes de couleur qui présentent, chacun, des numéros variés et intéressants.

A l'affiche au café *Chez Paree* cette semaine: Arthur Lee Simpkins, chanteur bien connu des Montréalais. Simpkins n'en est pas à sa première visite chez nous et il semble que sa popularité s'accroit à chacun de ses engagements ici. Un brillant spectacle au *Chez Paree*.

Un grand film

Montréal connaîtra, cette semaine, la primeur d'un grand film italien intitulé **la Sepolta Viva** ("Enterrée vivante"). Il sera présenté au Plateau, les 20, 21, 22 et 23 novembre, à 8 h. 15 du soir, au profit de la nouvelle paroisse italienne de St-Philippe-Laziosi, érigée dans le nord de la métropole. Ce film comprend des artistes de renom, tels Milly Vitale, Eva Maltagiati, Piero Palermini, Carlo Tamberlini et Luigi Garrone. Il a été réalisé d'après le fameux roman de Francesco Mastriani.

Jean Saitou vous répond

Cette rubrique de renseignements sur le cinéma est ouverte au public. Nous répondons le mieux possible aux questions (pas plus de TROIS par lettre) qui nous sont envoyées à condition qu'elles soient d'intérêt général. Toute demande de renseignements doit être écrite lisiblement. Nous ne donnons pas d'adresses d'artistes.

Q.—Pourriez-vous me dire quelle est la voix féminine que nous entendons chanter dans le film "Sang viennois"? Je soutiens que c'est celle d'Erna Sack. — Gilles D., Québec.

R.—Je ne puis malheureusement pas vous dire le nom de la personne qui chante, mais soyez assuré que ce n'est pas Erna Sack.

Q.—June Allyson fait-elle encore du cinéma? 2—Où puis-je me procurer ses disques? 3—Gigli chante-t-il encore? — Un admirateur du Petit Journal, Sherbrooke.

R.—Oui. 2—Avez-vous essayé chez les marchands de disques de votre localité? 3—Très peu.

Q.—Voulez-vous me dire si Abbott et Costello sont morts? — Guillaume, St-Simon de Drummondville.

R.—Pas du tout.

J.-René Marcotte, St-Etienne-des-Grés: je regrette, mais je ne réponds pas personnellement aux lettres que je reçois. Je ne suis pas en mesure de vous donner la liste de noms que vous me demandez.

Q.—L'acteur Hugo Haas est-il Américain? 2—Quel est son âge? 3—Où est-il né? — Jean Bon, Montréal.

R.—Non, il est Tchécoslovaque. 2—49 ans. 3—A Brno, Tchécoslovaquie.

Q.—Comment Al Jolson avait-il débuté dans la vie artistique? — Une qui le regrette, Montréal.

R.—Il avait débuté comme bouffon dans un cirque alors qu'il était encore enfant.

Q.—Est-ce vrai que Gene Kelly est Canadien de naissance? — Jeannot Lapin, Montréal.

R.—Non. Il est né à Pittsburgh.

Q.—Quel est le nom de la femme de Charles Laughton? 2—Cet artiste est-il naturalisé américain? — Jacques Terrien, Sherbrooke.

R.—Elsa Lanchester. 2—Oui.

Q.—Faye Emerson est-elle encore la femme du fils de feu le président Roosevelt? 2—Quel est l'âge de cette artiste? — Curieuse de LaTuque.

R.—Non, ils se sont divorcés. 2—35 ans.

Q.—Quel est le vrai nom d'Anita Louise? 2—En quelle année est-elle née? 3—Est-ce elle qui jouait dans "First Lady"? Jérôme D., Montréal.

R.—Anita-Louise Fremault. 2—En 1915. 3—C'est exact.

Q.—Ray Milland porte-t-il son vrai nom? 2—Quelle est sa date de naissance? — Admiratrice enragée, Montréal.

R.—Son vrai nom est Jack Millane. 2—Le 3 janvier 1908.

Un grand gala

C'est samedi soir prochain, 24 novembre, qu'un grand gala de chant français aura lieu en la salle municipale de St-Henri, au profit des oeuvres missionnaires des RR. PP. Trinitaires. La vedette de ce concert sera l'artiste international José Delaquerrière, qui présentera plusieurs grands succès de la chanson française. Il dirigera aussi son "Choeur de France", choeur mixte d'une centaine de voix, qu'il a créé à Montréal, dès 1938. Un programme extrêmement varié saura plaire à tous les amateurs de belle musique. On entendra des mélodies populaires, des airs de folklore, des refrains du passé, des valses chantées, des solistes de talent, présentés avec entrain et dans un attrayant décor de costumes normands. Plusieurs personnalités ont déjà promis d'assister à ce gala dont les recettes serviront aux oeuvres missionnaires. Les billets sont en vente chez Ed. Archambault et à TR. 3241.

Une petite orpheline

HOLLYWOOD. — Judy Nugent, jeune vedette de la radio, sera de la distribution de **Night Stage to Galveston.**

DANSE



tous les vendredis, samedis et dimanches

avec

★ FRANK COSTI
et son orchestre

En vedette :

★ ANN SOMMERS
vocaliste

Palais d'Or
1226 STANLEY — MA. 6766

AU CAFE DE L'EST
4558 est, rue Notre-Dame
CL. 4455
ROGER PARENTEAU et JEAN-PAUL BEAUDRY
présentent dès lundi
★ DELLANS BOXING CATS
Deux chats qui s'affrontent dans un combat de boxe
★ GEORGE LYONS
harpiste
★ GABY LAPLANTE
chanteuse populaire
★ DENIS DROUIN
Retenu à l'affiche pour une 12e semaine
STAN WOOD
et son orchestre
REIN CHESTER
et son trio
• Pas de frais de couvert
• Pas de minimum
• Pas de frais d'admission
• Stationnement facile

LA REINE DE LA RADIO
Marjolaine HEBERT
CHANTE TOUS LES SOIRS AU BAR DE LA TOUR EIFFEL
LE PAVILLON
8 HEURES A 1 HEURE DU MATIN
C'est l'endroit idéal pour y retrouver vos amis dans une atmosphère vraiment parisienne et déguster des bons plats de cuisine française.
1422, rue STANLEY, près STE-CATHERINE
Tél.: BE. 9525
LE PAVILLON
BAR DE LA TOUR EIFFEL



Gary Cooper et Paulette Goddard, dans "les Conquérants d'un nouveau monde", au Champlain.



(Photo Fernand Cambronne)

Huguette Oligny et Jean-Louis Roux répétant une scène d'"Un inspecteur vous demande".

LE THEATRE

Un fameux Scapin

Nouveauté au Gesù

Les deux principales troupes de théâtre de Montréal sont à l'affiche cette semaine. Au Gesù, à partir de mardi soir, le Théâtre du Nouveau-Monde commence une série de représentations d'*Un inspecteur vous demande*, de J.-B. Priestley. A leur salle, rue Sherbrooke, les Compagnons poursuivent les représentations d'*un Caprice*, de Musset, et des *Fourberies de Scapin*, de Molière.

Georges Groulx, du Théâtre du Nouveau-Monde, est la vedette et le metteur en scène des *Fourberies*. Il donne de Scapin une interprétation qui laisse ses partenaires dans l'ombre, à l'exception peut-être de Jean Coutu, dans le rôle de l'avare Géronte. C'est la faute de Molière, qui fait de Scapin le pilier, plutôt chancelant, de sa farce parfois insipide. Son héros est partout à la fois, marchant, courant, dansant auprès de ses complices et de ses victimes. Epreuve qui exige une rare souplesse de jeu, mais que Groulx a gagnée, grâce à un talent qui rend son personnage facile en apparence. Il faut d'ailleurs de tels comédiens pour passer à travers toutes les intrigues des *Fourberies* sans y laisser sa peau. La seule faiblesse de Groulx, c'est un débit sans couleur. Moins, beaucoup moins écrasant, le rôle de Géronte recèle cependant des pièges que Coutu a évités avec une aisance surprenante. Sa voix ne sonnait pas faux, comme dans *Henri IV*, et chaque effet du texte sortait dépouillé de lourdeur. Lionel Villeneuve s'est montré sous un nouveau jour, et fort amusant, dans le costume de Matamore. Le reste de la distribution a évolué, à l'avenant, dans un décor trop fade pour l'esprit assaisonné de Molière, mais dans une mise en scène vivante.

En lever de rideau, le *Caprice* de Musset frisait par moment la plus totale indifférence. Ce théâtre paraît aujourd'hui bien artificiel. Il n'est pas, semble-t-il, le genre préféré de Paul Dupuis, qui a campé un libertin un peu blasé. A ses côtés, une Hélène Loiselle agréablement niaise et une Denise Pelletier honnêtement rusée. Décor de mauvais goût, mais d'époque, et mise en scène ennuyeuse comme elle.

Concert au Plateau

L'association des élèves du conservatoire de musique de la province présentera jeudi soir, 29, L'association des élèves du Conservatoire, sous la direction de Jean Beaudet. Ronald Turini, premier prix du conservatoire, sera soliste dans le Deuxième concerto de Saint-Saëns. Le public est invité à ce concert.

"The Titan" est remis à l'affiche

Le ciné-club de Saint-Laurent remet à l'affiche, samedi et dimanche soir de cette fin de semaine, le fameux film documentaire de Flaherty : **The Titan**, qui raconte la vie de Michel-Ange. Au même programme, **Les assassins sont parmi nous et les Arts du feu.**



Jean Elie, pianiste, qui sera l'invité de l'Entr'aide de l'école Auguste-Descarries, ce soir, dimanche, à 8 heures 30, à l'école D'Arcy-McGee. Le récital sera sous la présidence d'honneur de M. Jean Lallemand.

POUR UN MEILLEUR SPECTACLE
Le Café Continental

Retenue une deuxième semaine
★ Yvette GIRAUD
artiste des disques R.C.A. Victor, directement de Paris
plus
le plus extraordinaire numéro présenté dans un cabaret
★ MANUEL & MONITA VIERA
avec
★ TIPPY & COBINA THE ALEXANDERS
extraordinaires acrobates
2 SPECTACLES TOUS LES SOIRS
1er spectacle : 10 h. 30 p.m.
3 SPECTACLES LE SAMEDI
1er spectacle à 9 h. p.m.
MATINEES LES SAM. ET DIM. dans le MERMAID COCKTAIL LOUNGE à 2 h. 30 p.m.

108 Ste. Catherine O.
Angle St. Urbain
BE.7097

LE BONHEUR VIENT EN DANSANT



Ecartez la gêne — Soyez assuré que votre partenaire aime danser avec vous. C'est le secret de la popularité. Voici bientôt les bals, les danses, les soirées d'amis. Ne perdez plus d'invitations.

APPELEZ
UN. 6-6867
ou TA. 9618

Dès aujourd'hui et dansez demain à la manière moderne

Tarif spécial pour couples. Epargnez 50%. Soirées intimes gratuites pour nos élèves.

LEÇON D'ESSAI
$1.00

ROSITA & DENO
ROSITA and DENO
1668 STE-CATHERINE O. UN 6-6867
6771 ST-HUBERT TA 9618

Le favori des Montréalais...
L'artiste et M.C. de couleur
JOHNNY GARDNER
PLUS UNE EXCELLENTE TROUPE
LADY TERRY
danseuse exotique
BOBBY (Call me Darling) MARSHALL
Etoile des disques Decca
TOMAGO et QUIDA
danseurs exotiques africains
MADELEINE JACKSON
chanteuse
"TONYA"
danseuse exotique
LES 5 "ROCKADETS"
L'orchestre WELLMAN
ET
AU BAR, EN BAS
LORD CARESSER
ET
THE BELL HOPS

3 SPECTACLES CHAQUE SOIR



ROCKEAD'S
PARADISE CAFE
1252, rue St-Antoine
UN. 6-1165

RUBY FOO'S
STARLIGHT ROOF
a le plaisir de vous présenter
Jacques Pills



chanteur de réputation internationale accompagné de Jacques Bacaud
DIMANCHE POUR LA DERNIERE SOIREE
JOHNNY & GEORGE ★ NANCY SHELTON
ET UNE REVUE D'ETOILES
PAVED PATRON PARKING
RUBY FOO'S
7815 DECARIE BLVD.... EX.6525
2 DINING ROOMS 2 COCKTAIL LOUNGES AIR CONDITIONED



VENEZ VOIR NOS "GIRLS"

Dans la nouvelle revue pétillante de "Folies de Paris" dirigée par Natalie Kamarova et George Komaroff.

En vedette :
★ LARRY GRISWOLD
★ THE COSTELLO TWINS
★ RAY ROYCE
★ PEGGY, NORMAN & BILL PARKER
★ THE CASINO LOVELIES
★ BIX BELAIR & SON ORCH.
★ JULIO REYES QUARTETTE

Autre attraction
★ MAZZONE & ABBOTT



BELLEVUE CASINO
375 ouest, rue Ontario — HA. 2524

HORAIRE des SPECTACLES DANS LES CINÉMAS

SAINT-DENIS. — "Casimir" : 12 h. 30, 3.45, 6.40 9.55 ; "la Souricière" : 2.00, 5.13, 8.28.

CINEMA DE PARIS. — "Sous le ciel de Paris" : 11 h. 20, 1.58, 4.25, 6.55, 9.30.

LOEW'S. — "Captain Horatio Hornblower" : 10 h. 15, 12.30, 2.45, 5.00, 7.10, 9.25.

PALACE. — "People Will Talk" : 10 h. 05, 12.20, 2.40, 4.55, 7.15, 9.35.

CAPITOL. — "Angels in the Outfiled" : 10 h. 25, 12.40, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.

PRINCESS. — "Crosswinds" : 10 h. 10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30, 9.50.

ORPHEUM. — "A Streetcar Named Desire" : 10 h. 05, 12.20, 2.35, 4.50, 7.05, 9.20.

IMPERIAL. — "The Red Badge of Courage" : 10 h. 20, 12.45, 3.05, 5.30, 7.50, 10.10 ; "Furious Phoney" : 11.35, 2.00, 4.20, 6.40, 9.05.

CHAMPLAIN. — "Les Conquérants d'un nouveau monde" : 12 h., 3.00, 6.00, 9.00.

ELECTRA. — "Géronimo, le Peau-Rouge" : 1 h. 37, 4.51, 8.08 ; "les Anneaux d'or" ; 12.00, 3.14, 6 28, 9.45.

LA SCALA. — "Titanic" : 12 h. 05, 2.39, 5.13, 7.47, 10.21 ; "Garde-moi ma femme" : 1.31, 4.05, 6.39, 9.13.

DANS LES CINÉMAS

AHUNTSIC — "On the Riviera", Danny Kaye ; "Fourteen Hours", Paul Douglas.

AMHERST — "Sunny Side of the Street", F. Lane ; "A Place in the Sun", Elizabeth Taylor.

ARCADE — "On demande un assassin", Fernandel ; "Cyrano de Bergerac", Claude Dauphin ; "Colomba", Delmont.

AUDITORIUM DE SAINT-LAURENT — "The Titan", commenté par Fredric March.

BEAUBIEN — "Johnny Apollo", Tyrone Power ; "Maitres de ballet", Laurel et Hardy.

BIJOU — "Le Duel", Pierre Fresnay ; "Ton heure a sonné", Randolph Scott.

CANADIEN — "Le Manoir de la Haine", Betty Hutton ; "Live by Night".

CAPITOL — "Angels in the Outfield", Paul Douglas.

CHAMPLAIN — "Les Conquérants d'u nouveau monde", Gary Cooper ; "Ce bon vieux temps".

CHATEAU — "Hollywood Murder Story", Richard Conte ; "Air Cadet", Stephen McNally.

CINEMA DE PARIS — "Sous le ciel de Paris coule la Seine", Brigitte Auber.

CREMAZIE — "La Mélodie du bonheur", Bing Crosby ; "Nous avons gagné ce soir", R. Ryan.

CRYSTAL PALACE — "Bomba and the Lion Hunters" ; "Arizona Mystery".

ELECTRA — "Les Anneaux d'or", Ray Milland ; "Geronimo, le Peau-Rouge", Preston Foster.

FRANÇAIS — "Sirocco", Humphrey Bogart ; "On Moonlight Bay", Doris Day.

GRANADA — "The Last Outpost", Ronald Reagan ; "That's my Boy", D. Martin.

IMPERIAL — "The Red Badge of Courage", Audie Murphy.

LA SCALA — "Titanic" ; "Garde-moi ma femme".

LOEW'S — "Captain Horatio Hornblower", Gregory Peck

MAISONNEUVE — "Mark of the Renegade", Ricardo Montalban ; "Fugitive Lady", Janis Paige ; "Hunt the Man Down".

MERCIER — "L'Ange et le mauvais garçon", Jane Russell ; "une Famille toute simple", William Bendix.

NORMANDIE — "Rawhide", Tyrone Power ; "Half Angel", Loretta Young.

ORPHEUM — "A Streetcar Named Desire", Marlon Brando.

PALACE — "People Will Talk", Cary Grant.

PAPINEAU — "The Last Outpost", R. Reagan ; "That's my Boy", D. Martin.

PLAZA — "Lucky Nick Cain", G. Raft ; "Mr. Universe", J. Carson.

PRINCESS — "Crosswinds", John Payne.

REGENT — "No Questions Asked", Barry Sullivan ; "The Great Caruso", Mario Lanza.

RIALTO — "The Big Carnival", J. Sterling ; "Excuse my Dust", Red Skelton.

RIVOLI — "Excuse my Dust", R. Skelton ; "The Big Carnival", J. Sterling.

ROSEMONT — "Lucky Nick Cain", G. Raft ; "Fighting Coastguard", Brian Donlevy.

SAINT-DENIS — "Casimir", Fernandel ; "la Souricière", François Périer.

SAVOY (VERDUN) — "Half Angel", Loretta Young ; "Rawhide", Hugh Marlowe.

STRAND — "Savage Drums", Sabu ; "Shock", Vincent Price.

VERDUN PALACE — "Les Chevaliers du Texas", Joel McRea ; "Passion immortelle", Kathrine Hepburn.

VILLERAY — "Father's Little Dividend", Spencer Tracy ; "Only the Valliant", Gregory Peck.

LES NOUVEAUX FILMS ... à MONTREAL

IMPERIAL — "The Red Badge of Courage"

Etre courageux, c'est vaincre la lâcheté. Autour de ce thème bien humain dont Stephen Crane a fait un livre sur la guerre civile, deux jeunes acteurs (reconnus par leur courage personnel pendant la dernière guerre) prennent la vedette: Audie Murphy, qui obtint le plus de décorations de guerre, et Bill Mauldin, qui se rendit célèbre par ses dessins d'Ol'Bill, de l'infanterie américaine. Un jeu simple, des scènes de bataille, une humanité dans son élément le plus fruste donnent à ce film psychologique une portée réelle. Un film d'hommes, que toutes les femmes comprendront. La mort du vieux guerrier est admirablement jouée par John Dierkes, mais Douglas Dick n'est pas très convaincant comme jeune colonel du régiment.

CAPITOL — "Angels in the Outfield"

A-t-on voulu faire une satire de Léo (The Lip) Durocher et de la conversion opérée par Laraine Day? Je ne sais; mais tout y est, même l'enfant adopté. Gérant des Pittsburg Pirates, de la ligue Nationale, Paul Douglas mène à coups de g... son équipe de baseball, casse la g... aux journalistes qui le critiquent et n'ouvre sa grande g... que pour g...er. Cela fait beaucoup de bruit pour rien, puisque son club est en train de perdre la série. Mais l'ange de l'équipe de baseball du Ciel, les H.C. (Heavenly Choir Nine), lui dit de s'amender s'il veut remporter la série. Janet Leigh, journaliste de la page féminine, fait un compte rendu un peu fantaisiste d'une partie où elle ne comprend rien. Désaccord, accord. Tout était assez drôle jusqu'au moment où le studio M.G.M. prend les anges au sérieux, parce qu'une petite fille (très mignonne, Donna Corcoran) a des visions (voici YOURS TRULY aussi cynique que Keenan Wynn, ennemi acharné de Douglas), et le film se termine sur des accords de harpe. Les joueurs de baseball savent ce qui leur reste à faire pour remporter la partie. Mais, quand ils seront tous des anges, qu'arrivera-t-il?

ELECTRA — "Les Anneaux d'or"

Ray Milland, l'ivrogne de "The Last Week End", a pour la première fois de sa carrière Marlene Dietrich comme partenaire. On le voit dans le rôle d'un officier britannique en mission secrète en Allemagne avant la guerre de 1939-45. Menacé par les nazis, il se réfugie, grâce à la gitane Dietrich, dans une tribu aux moeurs primitives. Il adoptera ces moeurs et ira jusqu'à se faire percer les oreilles pour y accrocher des anneaux d'or, comme l'exige la tradition. Mais, c'est pour la gitane qu'il abandonnera tout, après un court séjour en Angleterre. Ils vivront tous deux dans une misérable roulotte empreinte de nostalgie. Le second film, "Géronimo, le Peau-Rouge", met en vedette Preston Foster.

CHAMPLAIN — "Les Conquérants d'un nouveau monde"

Un film en couleurs sur les luttes impitoyables que se livrèrent colons britanniques et Indiens dans la dernière moitié du XVIIIe siècle. Gary Cooper prend visiblement à coeur le rôle d'un soldat qui achète une esclave pour la libérer. Ça se comprend, cette esclave s'appelle Paulette Goddard! Mais, le "traitre" Howard da Silva complique l'affaire et Cooper doit déserter sa garnison pour ramener la belle, ce qui lui vaut une punition. Il s'en console en épousant Paulette. Le jeu est assez bien mené par les vedettes et leurs partenaires, parmi lesquels on voit Boris Karloff en chef indien.



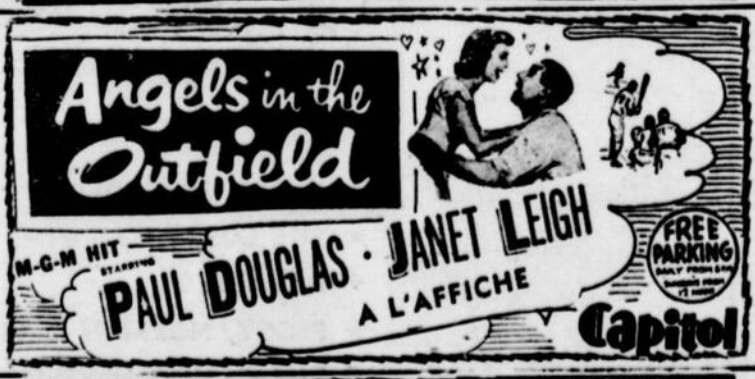
Marlon Brando et Vivien Leigh, vedettes du film "A Streetcar Named Desire", que l'on peut voir cette semaine à l'Orphéum.

PRINCESS — "Crosswinds"

Ce film est surtout remarquable par la photographie en technicolor qui transforme un paysage de Floride en une jungle exotique de la Nouvelle-Guinée, et montre des voiliers sur la mer dans un éclairage extraordinairement lumineux. Le scénario est mouvementé, mais se répète à deux reprises, depuis les indigènes et le pont de lianes jusqu'aux complots entre trois escrocs qui veulent jouer "à voleur, voleur et demi". John Payne rencontre une jeune femme mystérieuse qui aime trop le gin depuis que son mari-aviateur est mort. Elle le met en garde contre un associé, Forrest Tucker, qui réussit, par fraude, à lui faire perdre son bateau. Deux aventuriers (Alan Mombray et John Abbott) l'engagent afin de trouver un cargo d'or. Les recherches sous-marines donnent lieu à de belles scènes, mais l'émoi est considérablement attiédi par des indigènes dont les flèches n'atteindront leur but qu'à la fin du film, comme par des crocodiles qui ne s'attaquent qu'à ceux que l'on doit éliminer du film. Alan Mombray et Robert Lowery sont d'agréables scélérats, et Rhonda Fleming et John Payne, un couple d'amoureux athlétiques et sentimentaux, très XXe siècle.











Le film documentaire est réalisé sur la scène même de la vie. Et pour saisir la vie où elle est, il faut parfois que les cinéastes soient à 20 pieds au-dessus du sol. (Photo O.N.F.)

A l'Office National du Film

Il faut tourner un documentaire avec les yeux de l'homme moyen

(Voici le deuxième d'une série d'articles destinés à étudier les principaux rouages de l'Office National du Film et à montrer les services importants que cet organisme rend tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du Canada.)

Règle générale, on appelle "document" tout témoignage qui a la prétention de rendre fidèlement compte du réel. Une expérience scientifique rigoureusement rapportée et exactement décrite, les notes sténographiées d'un procès historique, la chronique d'un journaliste "envoyé spécial" uniquement soucieux d'informer le grand public des faits dont il est témoin, le reportage filmé d'un cinéaste opposé à tout "truquage": ce sont là oeuvres bien diverses sans doute, mais qui, à des degrés différents, peuvent être considérées comme des "documents". L'histoire les utilisera comme tels, elle les citera à titre de références, en tirera des preuves irréfutables; ils serviront d'arguments de base à ses grandes thèses.

QUALITES D'UN "DOCUMENT"

Le film documentaire, il va de soi, n'échappe pas aux lois générales du genre. Pour mériter l'appellation de "document", il lui faut répondre à certaines exigences auxquelles il n'est pas toujours facile de satisfaire. L'auteur d'un document doit être capable d'une certaine indifférence devant le réel. Nous entendons par là que son rôle en est un de discrétion et d'effacement. Taire ses préférences, ses préjugés, ses passions et ses idées, pour laisser s'exprimer d'elle-même l'éloquence du monde: voilà sa fonction, son unique fonction. On aura déjà compris que la première qualité d'un film documentaire est l'objectivité.

Mais, en plus d'être objectif, un document doit encore être complet. Il n'a que faire des demi-vérités et des vues fragmentaires. Il a pour mission de rendre compte de tout le réel, il n'a le droit ni d'escamoter, ni d'ignorer quoi que ce soit.

ROLE DU REALISATEUR

Malgré tout, malgré que le documentaire soit une espèce de décalquage du monde des phénomènes, il reste néanmoins que le réalisateur doit sans cesse faire appel à sa faculté d'invention. Ici, la perfection du procédé et de la technique tiennent lieu de tout. Des films comme *Nanouk* et *Farrebique* en témoignent. Il s'agit de rendre plus saisissante encore la présence du réel, plus convaincante sa vérité.

ATTITUDE DE L'O.N.F.

Dans l'ensemble, les films de l'O.N.F. méritent d'être considérés (et davantage encore les meilleurs d'entre eux) comme des documentaires au sens "classique" du terme. Ce "sens" ou plutôt cette définition du documentaire s'est dégagée peu à peu et s'est élaborée d'elle-même au contact de l'oeuvre des maîtres du genre: Flaherty, Rouquier, Jennings, Grierson et autres.

Mais voilà qu'intervient un facteur capital, avec lequel l'Office doit compter, puisqu'il constitue la raison même de son existence, capable de modifier quelque peu la physionomie de ses documentaires.

En effet, nous avons déjà fortement souligné, dans le premier de cette série d'articles, le souci capital, fort louable d'ailleurs, qui anime tous les réalisateurs de l'O.N.F.: celui de faire oeuvre d'éducation populaire. C'est à l'intérieur des limites imposées par cette fin qu'il leur faut donc travailler.

TENIR COMPTE DU PUBLIC

Il est essentiel, pour quiconque se propose de faire oeuvre d'éducation populaire, de travailler sur les "masses", d'être parfaitement au fait du niveau intellectuel du public auquel il s'adresse. Il lui faut également connaître à fond la psychologie des foules, être en mesure de prévoir ce qui sera compris ou incompris, bien ou mal reçu.

Faire oeuvre d'éducation populaire est donc, en somme, faire oeuvre de vulgarisation. Le réalisateur de l'O.N.F. devra sans cesse penser son film en termes populaires, le voir avec les yeux de l'homme de la rue.

Il importe également de tenir compte du genre de spectateurs auquel le film est destiné. Ainsi tel documentaire réalisé pour des agriculteurs sera sensiblement différent, par le fond et la forme, de tel autre tourné pour des ouvriers. C'est que la psychologie de l'homme de la terre n'est pas la même que celle du citadin, et qu'une idée présentée au premier sous telle forme ne plaira au second que sous d'autres couleurs.

Il arrive aussi parfois que le réalisateur doive ignorer certains aspects peu attrayants du réel, parce que le grand public, insuffisamment préparé à les recevoir, pourrait y voir un appel au découragement et au pessimisme.

Car, enfin, il ne faut pas l'oublier, l'O.N.F. est au service d'une nation jeune, à laquelle il importe avant tout de révéler la beauté et la richesse de la terre qu'elle habite et d'enseigner que la seule voie qui la puisse mener à la maturité, c'est celle de la vitalité, de l'audace et du dynamisme.

MISSION ACCOMPLIE !

En dépit des restrictions et des limites imposées par cette mission d'éducation populaire, les films de l'O.N.F., en raison de leur fidélité à la préséance du réel, méritent d'emblée le titre de "documents". Ainsi, au moment même où les réalisateurs de l'O.N.F., sans le savoir peut-être, aident à écrire l'histoire de notre temps — car tout véritable "document" a valeur historique, — dans le même temps, en travaillant à relever le niveau intellectuel du peuple, ils sont largement responsables de ce que sera le Canada de demain.

Raymond-Marie Léger
Jacques Giraldeau

Montréal applaudit des acteurs nippons

La salle paroissiale de Saint-Edouard, à Montréal, s'est transformée en théâtre nippon, samedi dernier, à l'occasion du premier anniversaire de la fondation de la Société d'art dramatique japonais. Et, en moins de trois heures, on y a vu quatre pièces dansées et jouées dans la plus pure tradition du "Pays du soleil levant".

Le programme comprenait un ballet, deux drames classiques et une comédie moderne, en un acte. Avant les trois coups, les acteurs ont défilé sur le "hanamichi", sorte de passage élevé dans la salle, au niveau de la scène, et brillamment éclairé. Ça se passe comme ça au Japon. Il s'agit, pour les comédiens, de montrer leurs costumes aux spectateurs. Le rideau s'est ensuite ouvert sur un décor représentant l'intérieur d'une ancienne maison nippone. Plancher en nattes de paille et murs légers, faits de portes glissantes, avec carreaux de papier et ornements traditionnels. Mais, ce sont les costumes qui dominent. Non seulement la grâce des formes, mais aussi la richesse des tissus, la variété et l'harmonie du coloris en font une fête pour l'oeil. Il faut ajouter à ce tableau les instruments de musique: un tambour et une sorte de mandoline à trois cordes.

Voici d'abord **Sambasoo**, danse rituelle très vivante et joyeuse, exécutée par Mlles Hidéko, Kanae Oike et Yoshiko Shintani. On assiste ensuite à **Awa no Naruto**, un drame exposant le désintéressement qui fait le fond de l'âme japonaise. Puis, une comédie qui se déroule dans une grande ville, Osaka. Le patois local ajoute, dit-on, du pittoresque à cette histoire moralisante, où l'on voit le contraste qui règne entre les riches et leurs voisins pauvres. A noter que les interprètes, Japonais établis à Montréal, parlent un excellent japonais, selon les spécialistes.

La pièce de résistance est un drame mystique: **la Vengeance de l'invalide Hakone.** Le héros doit venger la mort de son frère. Après de longues années de poursuite, il devient invalide. Il appelle la miséricorde du dieu de Hakone, et sa femme promet de faire les "cent jours de prière" pour obtenir sa guérison. La pauvre est assassinée, mais elle revient sous forme de fantôme pour accomplir la dernière des prières promises. Son mari, guéri, est désormais capable de venger les deux crimes. Un récit chanté accompagne l'action.

Après le spectacle, M. Claude Labrecque, P.S.S., aumônier des Japonais catholiques de Montréal, a porté la parole. "Cette soirée contribue aux bonnes relations culturelles qui doivent exister entre les deux grands courants de pensée du monde," a-t-il déclaré. Parmi les invités, on remarquait: M. le chanoine Raoul Drouin, président du Comité des Néo-Canadiens, représentant l'archevêque de Montréal; MM. Kim Nakashima, président de l'Association des Canadiens japonais de Montréal; Yoriki Iwazaki, directeur du journal japonais **Continal Times**, de Toronto; Nishimoto, professeur, également de Toronto.

(Voir photos en page 35)

Précepteur amoureux

HOLLYWOOD. — Dans **The Blue Veil**, Richard Carlson joue son premier rôle romantique depuis la fin de la guerre. Il personnifie un précepteur qui devient amoureux de Jane Wyman.

Cinémas ODÉON
FILMS PARLANT FRANÇAIS

L'AFFICHE



Beaubien — 2396 Beaubien E. — CA. 7460
Samedi à lundi — 17 au 19 novembre
"JOHNNY APOLLO" — Tyrone Power
"MAITRES DE BALLET" — Laurel & Hardy

Cremazie — 8610 St-Denis — DU. 4210
Samedi à mardi — 17 au 20 novembre
"LA MELODIE DU BONHEUR" — Joel McCrea — Alexis Smith
"NOUS AVONS GAGNE CE SOIR" — Robert Ryan — Audrey Totter

Mercier — 4260 S.-Catherine E. — CL. 6224
Samedi à mardi — 17 au 20 novembre
"L'ANGE ET LE MAUVAIS GARÇON" — John Wayne — Gail Russel
"UNE FAMILLE TOUTE SIMPLE" — William Bendix — Rosemary DeCamp

Midway — St-Laurent et Ste-Catherine — PL. 7623
Samedi à mardi — 17 au 20 novembre
"BROKEN ARROW" — James Stewart — Jeff Chandler
"TRIPLE TROUBLE" — Bowery Boys
"BANDIT KING OF TEXAS" — Allan Lane

Perron — 5706, rue Hadley — FI. 2333
Samedi à lundi — 17 au 19 novembre
"STEEL HELMET" — Robert Hutton
"GHOST CHASERS" — Bowery Boys
"BANDIT QUEEN" — Willard Parker — Barbara Britton

Verdun Palace — Wellington près Hickson — TR. 1183
Samedi à mardi — 17 au 20 novembre
LES CHEVALIERS DU TEXAS — Joel McCrea — Alexis Smith
"PASSION IMMORTELLE" — Paul Henried — Katherine Hepburn

Villeray — St-Denis et Jarry — DU. 5577
Samedi à mardi — 17 au 20 novembre
"ONLY THE VALLANT" — Gregory Peck — Barbara Payton
FATHER'S LITTLE DIVIDEND — Spencer Tracy — Elizabeth Taylor

A L'AFFICHE



Les Compagnons
Les Fourberies de SCAPIN
de Molière
avec Georges GROULX, Jean COUTU, Florent FORGET, Madeleine LANGLOIS, Hélène LOISELLE, Bertrand GAGNON, Julien BESSETTE
EN LEVER DE RIDEAU UN CAPRICE de Musset
avec Paul DUPUIS, Denise PELLETIER, Hélène LOISELLE
2e SEMAINE tous les soirs
(Sauf le lundi et mercredi)
Théâtre des Compagnons
(angle Delorimier et Sherbrooke)
2022 est, rue Sherbrooke
$1.25-$1.75
AM. 7739

— Crystal Palace —
Sam. dim. lun. mar. 17. 18. 19. 20 nov.
"THE LION HUNTERS" avec JOHNNY SHEFFIELD
"ARIZONA TERRITORY" avec WHIP WILSON
"Pirate of the High Seas" 4e épisode
COMEDIE — NOUVELLES
Mer., jeu., ven. 21. 22. 23 novembre
"CHINA SKY" avec RANDOLPH SCOTT
"TREASURE ISLAND" (en couleurs)
"DYNAMITE PASS"
Mardi et vendredi soir :
NUMEROS DE VARIETES
Loutta Landis, M.C.

La vie célèbre d'un honnête homme

S'il cessait de chanter, Crosby deviendrait pauvre en six mois

(Voici le dernier d'une série de trois articles sur la vie et la carrière de Bing Crosby. On y voit pourquoi le "crooner", si riche soit-il, n'est pas tout à fait à l'abri de la misère.)

HOLLYWOOD. — (N.E.A.) — On estime que la fortune de Bing Crosby est de près de cinq millions, fortune qu'il a réalisée durant les vingt années de sa carrière alors qu'il a joué dans 43 films, de nombreux programmes radiophoniques, et que l'on a vendu jusqu'à 10,000,000 de ses disques par année. Ajoutons à cela des sommes d'argent investies à bon escient. Cependant, l'exacte valeur de la fortune de Bing Crosby ne sera jamais connue du public. On estime que ses revenus pour 1951 se chiffreront à près d'un million de dollars.

Evidemment, il paie de lourds impôts, si bien qu'un jour, Bob Hope a dit en badinant: "Crosby demande tout simplement à l'oncle Sam combien d'argent il a besoin". Ainsi, en 1940, il paya $377,000 en impôts, à cause du pourcentage de 90 p.c. de la taxe sur le revenu. On estime que Crosby a gagné douze millions de dollars de 1933 à 1950. Durant ce temps, il n'y a eu que neuf années où l'impôt sur le revenu était peu élevé.

Evidemment, Crosby mène une vie large. Aussi, son frère Larry, qui fait partie de l'organisation de famille, dit que si Bing cessait de chanter d'un jour à l'autre, au train de vie qu'il mène avec sa femme et leurs quatre enfants, il serait sans le sou au bout de six mois.

SA RETRAITE

Au sujet de sa carrière, Bing Crosby déclarait récemment: "Je mettrai fin à ma carrière de chanteur aussitôt que je pourrai être indépendant financièrement et je ne le suis pas actuellement. Je ne travaillerai pas plus longtemps que je ne le dois. De plus, je crois en ce que George-M. Cohen m'a déjà dit: 'Ne reste pas en vedette trop longtemps. Quitte les foules d'admirateurs au moment où tu peux entendre encore des applaudissements'."

Il n'y a que la famille Crosby, l'oncle Sam et les experts qui examinent les livres de Crosby qui sont exactement au courant des affaires du populaire "crooner". Et ils ne parlent pas. On sait que Crosby paie $36,000 par année à un expert en taxes et que les estimateurs de l'oncle Sam passent chaque année deux mois à examiner ses livres.

En 1945, Bing vendit, pour la somme de $481,000, les intérêts qu'il possédait dans la piste de course de Delmar, en Californie. Il fut rumeur alors que la plus grande partie de cet argent servit à payer des arrérages d'impôts.

Il détient 16 pour cent des actions de l'équipe de baseball Pittsburgh (Pirates), ce qui lui coûta $215,000; il détient aussi des actions dans l'équipe de baseball des étoiles d'Hollywood et est également actionnaire d'une autre équipe à Billings, au Montana. La "Crosby Investment Corporation" a produit deux films, *The Great John L.* et *Abie's Irish Rose*, qui fut un échec.

Comme gérant d'affaires de Bing, Everett Crosby touche un salaire d'environ $50,000 par année. Jusqu'à sa mort, il y a plusieurs mois, papa Crosby arrivait au "travail" à dix heures du matin et en repartait à midi.

Le nom de Bing Crosby apparait sur les étiquettes de plusieurs articles d'usage courant, depuis le jus d'orange congelé jusqu'à un programme régulier de télévision, "Fireside Theater".

Crosby a vu à créer des fonds de fiducie pour ses quatre fils: Gary, qui a eu dix-huit ans en juin; les jumeaux Philip et Dennis, qui ont eu leurs dix-sept ans en juillet; et Lindsay, qui célébrera son 13e anniversaire de naissance le 5 janvier.

Les enfants de Crosby ont déjà chanté avec leur père, pour des enregistrements sur disques, et dans un programme radiophonique, "pour se faire un peu d'argent". Mais n'allez pas croire que les enfants de Crosby ont dans leurs goussets des billets de $100. Ainsi, Gary a travaillé un été à ramasser des chardons sur le ranch de Crosby, dans le Nevada, à raison d'un dollar par jour.

Ce ranch, situé à 60 milles d'Elko, au Nevada — où Bing est maire honoraire — a une étendue de 25,000 acres; il y a là 2,000 têtes de bestiaux qui rapportent, et Crosby y chasse le chevreuil et le faisan pour passer le temps agréablement. Le soir, il se repose en chantant près d'un feu de camp.



Même s'il porte parfois des accoutrements plutôt originaux pour jouer au golf, il arrive à Bing Crosby de se contenter d'un short et d'un chapeau, lorsqu'il s'agit d'une pratique intime, comme près de son ranch, dans le Nevada.

DE LA MESURE

Les Crosby reçoivent rarement avec le faste réputé d'Hollywood. Cependant, leurs dépenses sont élevées.

Il faut considérer les salaires des employés de "Crosby Investment Corp." et les frais d'instruction et d'éducation des quatre jeunes Crosby. Tous sont passés par l'Académie militaire de St. John, à Los Angeles, avant d'entrer au collège Bellarmin, des Jésuites, à San-Jose, Californie.

Considérons aussi l'entretien de quatre maisons: une résidence de 17 pièces à Brentwood, Cal., une maison à Carmel, Cal. (près de là se trouve de terrain de golf favori de Bing), le ranch du Nevada et le camp de pêche dans l'Idaho. Bing Crosby donne 15 pour cent de son revenu annuel aux oeuvres de charité. C'est un fervent catholique et comme Larry aime à dire: "Je n'avais jamais compris et constaté que tant d'églises avaient besoin d'aide financière avant que Bing paraisse dans *Going My Way*. Durant six ans, tous les bénéfices provenant du disque *Silent Night* furent donnés à diverses oeuvres religieuses, soit environ $250,000.

Et puis, il y a la Fondation de recherches Crosby, pour encourager les travaux des inventeurs et des savants. La chance de Crosby pour les placements sûrs est légendaire. Il dit lui-même: "J'ai perdu beaucoup d'argent dans les puits d'huile et les chevaux de course. Je préfère ne pas mentionner combien j'ai perdu dans la production d'*Abie's Irish Rose*. J'avais même un ranch de dindes, mais elles sont toutes mortes..."



Bing Crosby portant le smoking et les cheveux au naturel, sans perruque: deux choses rares. Il est ici photographié avec sa femme, Dixie Lee, au cours d'une réception à Hollywood alors que des violonistes jouent expressément pour eux.

Soirée dramatique

Trois garçons, une fille, pièce en trois actes, de Roger Ferdinand, sera jouée samedi soir de cette fin de semaine, à 8 heures 30, à la salle Saint-Thomas-d'Aquin, par la troupe "les Jeunes du théâtre".



Une scène du principal film à l'affiche au System: "Kidnapped", avec Warner Baxter et Arleen Whelan.

DEUXIEME SEMAINE
CINÉMA de PARIS À L'AFFICHE
LA ROUE DU DESTIN
BRIGITTE AUBERT
JEAN BROCHARD dans
SOUS LE CIEL de PARIS
ST-DENIS
FERNANDEL dans Casimir
OU L'ART DE VENDRE DES ASPIRATEURS
EN PROGRAMME DOUBLE avec
FRANÇOIS PÉRIER · BERNARD BLIER dans La Souricière
avec JUNE HAVOC
8e SEMAINE
LA SCALA
PAPINEAU · BEAUBIEN VI.2921
TITANIC
Le plus tragique naufrage de tous les temps
Avec de nombreuses vedettes
De film : "Garde-moi ma femme"
film follement amusant
"GOD IS MY CO-PILOT"
DENNIS MORGAN
DANE CLARK
Autre attraction
2 grands films
"KIDNAPPED"
avec
Warner BAXTER
Arleen WHELAN
Freddie BARTHOLOMEW
Action! Adventure!
AUJOURD'HUI À VENDREDI
Aylmer & St. Catherine west
SYSTEM HA 2000
Théâtre du Nouveau Monde
direction artistique : JEAN GASCON
DU 20 AU 25 NOVEMBRE
UN INSPECTEUR VOUS DEMANDE
de J. B. Priestley
adaptation française de Michel Arnaud
AU GESU — LA. 3078
Prix des places : $1.50 et $2.00
Matinée le 20 novembre à 2 h. 30

Un banquet clôture les fêtes anniversaires du Cercle St-Zotique, qui ont attiré 7,000 personnes

Un grand banquet clôture, dimanche midi, les éclatantes fêtes du 40e anniversaire du Cercle paroissial St-Zotique, le plus vieux centre sportif de l'ouest de la ville. C'était la 1ère fois que le Cercle organisait des fêtes d'une semaine et il a remporté un succès sans précédent, ce qui fait qu'on prévoit maintenant un essor remarquable pour les sports à cet endroit. A chaque soir de la semaine s'est déroulé un programme de choix; plus de 7,000 personnes ont assisté aux spectacles, qui furent tous réussis.

Le Cercle paroissial St-Zotique mérite réellement l'encouragement de tous les sportsmen. Son noble but est de grouper, par d'honnêtes amusements, les jeunes Canadiens catholiques, de former leur esprit et leur coeur au bien et d'en faire une élite d'hommes de caractère. Le club invite tous et chacun à visiter son local, situé à 575, rue Therrien, à St-Henri, et actuellement en pleine campagne de recrutement. Au Cercle, les jeunes gens trouveront toutes sortes de divertissements pour se distraire durant la longue saison morte: tennis sur table, badminton, pool, snooker, ballon volant, gouret intérieur, poids et haltères, plus un théâtre, une section de Zouaves et des clubs de cartes. Le Cercle veut amasser des fonds pour améliorer son local et il compte pour cela sur le succès de sa campagne de recrutement et l'aide du gouvernement.

De brillants athlètes ont été dévoloppés par le Cercle, soit les Georges Gravel, Bobby Leitham, Dollard Bonhomme, Henri Pilotte, Cliff Sowery, Gene Deschamps, Harry Madison, Maurice Letchford et autres.

Le club compte 400 membres, qui ont accès au Cercle tous les soirs, de 7 h. à minuit, sauf les samedis et dimanches, alors que le local est ouvert de une heure à six.

Durant la semaine mémorable qui vient de s'écouler au Cercle, il convient de souligner le beau travail du Comité d'organisation, ainsi composé: Jacques Legault, président: Léo Pelletier, vice-président; Arthur Laramée, secrétaire; Willie Daoust, P.-E. Toupin, Jacques Mongeau, Roma Nantel, Georges Giasson, Padoue Boucher, Frédéric Robillard, Edouard Laurin, directeurs; Gustave Lacombe, Bernard Pilon, Guy Leroux et J.-L. Roy, publicistes. Toutes les fêtes étaient sous la présidence du curé A. Lachapelle. Samedi soir devait se dérouler une veillée d'amateurs, comprenant plusieurs vedettes.

Nous avons pu constater qu'une grande activité règne au Cercle, lors d'une visite faite jeudi. Nous avons formulé, comme plusieurs autres, le souhait que le Cercle paroissial St-Zotique ait longue vie, puisse célébrer avec plus de pompe encore son jubilé et reçoive l'aide de tous pour réaliser d'autres projets qui lui sont chers et qui en feront un club dont on ne peut se passer dans l'ouest de la ville.

CHAPEAU BAS

A cause de sa longue vie comme apôtre de la cause de la jeunesse, nous accordons cette semaine, les honneurs du "CHAPEAU BAS" au Cercle paroissial St-Zotique.

Que voulez-vous savoir!

Rép. à EMERILE GREGOIRE, Vimy Ridge Mine, comté de Mégantic: les buts sur balles ne comptent pas pour une présence au bâton, au baseball.

Rép. à ARMAND FUNICELLI, 5149, rue Ste-Marie: Le stade des Yankees est situé sur la 180e rue, à New-York, à 138 rues du centre du Times Square; le stade des Giants est situé sur la 165e rue, à 123 rues du centre du Times Square; quant au terrain des Dodgers, celui d'Ebbets Field, il est situé de l'autre côté du pont, à Brooklyn, soit à environ 10 milles des terrains des Giants et des Yankees.

GUY FORTIN, de 237, rue Notre-Dame, à Hull, serait reconnaissant envers le sportif qui lui procurerait ou lui vendrait les photos, de 8 sur 10, des joueurs suivants: Murdo McKay, Bob Carse, Johnny Quilty, Mike McMahon, Joe Benoit et Dutch Hiller, en uniforme du Canadien, et Gus Bodnar, en celui des Leafs de Toronto.

La Cendrillon des "Ice Capades"



L'incomparable Donna Atwood, championne nationale du patinage de fantaisie et reine de la glace, en vedette dans deux grands numéros des "Ice Capades de 1952", au Forum, du 18 au 25 novembre; c'est-à-dire dans "Cendrillon" de Walt Disney et "Birds of a Feather", deux numéros à grand déploiement, comme on en a rarement vu. Le spectacle comprend 20 numéros, dont dix par toute la troupe.

Une fête inoubliable pour Charles-Emile Préfontaine



Charles-Emile Préfontaine, hommes d'affaires et sportif bien connu, a récemment été le héros d'une fort belle fête, à l'occasion du 25e anniversaire de la compagnie "United Auto Parts", qu'il a lui-même fondée et qui s'étend dans tout le Québec, de même que dans l'Ontario. M. Préfontaine vient de démissionner de cette firme et on a profité de la réunion de l'Association sportive et sociale de l'U.A.P., au Victoria Hall, pour fêter le démissionnaire, qui a répondu en termes choisis et émus. Les invités d'honneur, que l'on voit ici, étaient Mme C.-E. Préfontaine, épouse du fondateur, Gérard Plourde, président et gérant général, et Mme Plourde, MM. et Mmes Maurice Préfontaine, M. Roland Préfontaine et M. Jean-Paul Préfontaine. Tous les gérants et employés assistaient à la fête, organisée avec grand succès par Maurice Grenier, président; Marcel Perreault, assistant du président et maître de cérémonies; Dell'Anniello, trésorier; Philippe Marchand, publiciste; et Mlles R. Bergeron et G. Lahaise.

Le classement de tennis provincial cause des surprises

Le classement de tennis émis par la P.Q.L.T.A. vient de nous parvenir et il ne manquera pas d'en surprendre plusieurs. On trouve en effet en 1ère place Jacques Giguère, de Québec, chez les seniors alors que les as Brendan Macken, Lorne Main, Henri Rochon et J.-P. Turgeon ne sont même pas classés, parce qu'ils n'ont pas participé au nombre de tournois suffisants, soit à deux. Mlle Mariette Laframboise, jeune étoile de 15 ans, a été nommée première chez les juniors et 2e chez les seniors. Elle aura l'occasion de s'améliorer davantage sous peu, car elle a accepté l'invitation de clubs de Miami, où elle prendra part à des tournois. Elle doit se rendre en Floride, aux environs des Fêtes. Voici maintenant le classement de la P.Q.L.T.A. pour 1951:

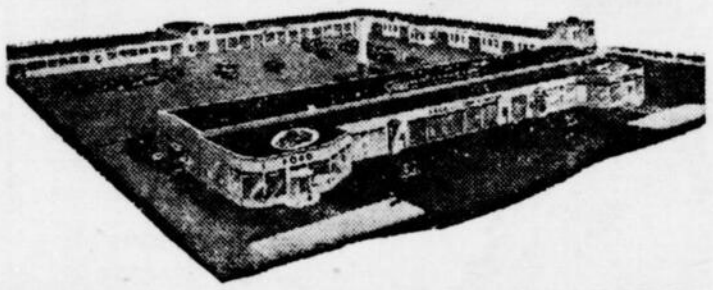
SENIORS, messieurs: 1) Jacques Giguère, 2) Jack Spencer, 3) Jean Richer, 4) Jean Marois, 5) George Robinson, 6) Dick Munn, 7) Val Harit, 8) Robert Bédard, 9) Maurice Benoit. SENIORS, dames: 1) Pat Macken, 2) Mariette Laframboise, 3) Mme Ruth Porter, 4) Joyce Smallwood. JUNIORS, messieurs: 1) Jean Dussault, 2) Paul Lefrançois, 3) Pierre Lambert. JUNIORS, dames: 1) Mariette Laframboise, 2) Mary Heron, 3) Kay Craib.

La P.Q.L.T.A. a connu des succès remarquables avec sa nouvelle politique de charger $1 à chaque membre, pour défrayer les dépenses de jeunes joueurs d'avenir. C'est ainsi qu'elle a pu, pour la 1ère fois, envoyer au moins une vingtaine de jeunes joueurs au tournoi junior canadien à Ottawa, soit le plus fort nombre jamais vu. Ce plan sera aussi en vigueur l'an prochain.

de KUYPER
Blended GIN
DISTILLE AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

GARAGE FORTIER
5049, Notre-Dame Est
VENEZ VISITER
NOTRE GRAND
CHOIX DE CHARS
USAGES
Situé coin Vimont et
Notre-Dame Est
TUrcotte 3731

SERVICE POUR AUTOS DE TOUTE MARQUE



SERVICE POUR L'HIVER

Système de refroidissement
1. VERIFICATION DES FUITES
RESSERREMENT DE TOUTES LES CONNECTIONS
RESSERREMENT des TETES de CYLINDRES
INSTALLATION DE THERMOSTAT
APPROVISIONNEMENT DE PRESTONE

Système de carburant
2. AJUSTEMENT DU CARBURATEUR
AJUSTEMENT DE L'ETRANGLEUR AUTOMATIQUE
VERIFICATION de la POMPE A ESSENCE

Système de l'allumage
3. VERIFICATION DE LA BOBINE ET DU CONDENSATEUR
NETTOYAGE et AJUSTEMENT des BOUGIES
VERIFICATION DES POINTES

Système de l'électricité
4. VERIFICATION DU REGULATEUR DE VOLTAGE
VERIFICATION DU RENDEMENT DU GENERATEUR
CHARGEMENT DE LA BATTERIE
VERIFICATION de TOUTES les LUMIERES

Lubrifiants
5. GRAISSAGE
CHANGEMENT D'HUILE
CHANGEMENT DE LA GRAISSE DE LA TRANSMISSION
EMPLISSAGE DE L'ESSIEU ARRIERE (GRAISSE)

Roues et freins
6. VERIFICATION DES GARNITURES DE FREINS
VERIFICATION DE L'ALIGNEMENT DES ROUES
VERIFICATION DU VOLANT

1 GALLON d'antigel permanent
GRATUIT
AVEC LE SERVICE COMPLET
POUR $20.
PIECES EN PLUS

PRODUITS DE FORD MOTOR CO. OF CANADA
Pagé & Fils LTÉE
3350, WELLINGTON — GL. 2351
OUVERT JUSQU'A 2 A.M.

Suivez- Le Choix des Experts

La bière bavaroise de Grand arôme "Etoile d'Excellence" qui a dépassé toutes les autres bières canadiennes à Bruxelles Belgique en 1950. Oland a gagné deux autres prix en plus du Grand Prix de Londres en 1950

BAVARIAN LAGER BEER

Demandez OLAND'S

EXPORT ALE • BAVARIAN LAGER
EXTRA STOUT

OLAND & SON LTD. HALIFAX N.S.
2345 Viau St Montreal Tu 3417

LA CHEMISERIE DE RENOM

OMER DE SERRES Ltée

SPORTIFS,
PREPAREZ-VOUS
DES MAINTENANT !



AMATEURS DE SKI . . .

Vous pouvez vous équiper avantageusement à notre rayon de sport. Nous avons un bon choix de skis de marques réputées... fixations... pôles... costumes pour dames et messieurs.

NOUS POSONS LAMES D'ACIER

FERVENTS DU PATINAGE . . .

Vous apprécierez une longue course sur la glace vive. Le plus âgé comme le plus jeune, de même que la gent féminine et masculine trouveront ce qu'ils recherchent en fait de patins de fantaisie ou ordinaires avec bottines de qualité. Pointures assorties.





JOUEURS DE HOCKEY

Votre équipement est-il complet ? Si non n'oubliez pas que nous pouvons vous fournir bottines et patins, gants, jambières, protecteurs, gourets, etc.

TRÈS BON CHOIX

Omer De Serres LIMITEE MONTREAL

1406 SAINT-DENIS 6793 SAINT-HUBERT
SPORT, 3e ETAGE — LA. 0251

Walcott est un autre qui a admiré les avantages qu'on trouve à la Palestre nationale



Le champion mondial des poids lourds, Jersey Joe Walcott, était ces jours derniers à Montréal, et il en a profité pour rendre une visite au grand centre sportif qu'est la Palestre nationale. Comme bien d'autres visiteurs de marque, dont les Dauthuille, Villemain, Famechon, Chevalier, il n'a pu s'empêcher de constater les avantages qu'on trouve à la Palestre et il en a vivement félicité les autorités de l'institution de la rue Cherrier. On le voit ici, en train de signer le livre d'Or de ce centre sportif, entouré, de gauche à droite, de Norman Chevalier, directeur du Conseil d'administration, Roger Latourelle, directeur général, et Normand Prescott, directeur des sports.

C'était la 2e fois qu'un champion mondial poids lourd signait le livre d'or du centre sportif de la rue Cherrier, puisque Jack Dempsey, un ancien monarque du pugilat, catégorie lourde, avait déjà fait le même geste. Il y eut aussi d'autres célébrités de passage à la Palestre, comme Son Altesse le prince de Galles, qui avait inauguré la coutume, lors de son passage à Montréal, le 30 octobre 1919. Le duc de Windsor actuel avait alors reçu l'hospitalité de la Palestre, à l'occasion d'un dîner en son honneur.

Plusieurs vedettes du sport, du théâtre et de la politique ont par la suite accepté l'invitation de la Palestre et signé dans le précieux livre. Maurice Chevalier, maître incontesté du music-hall international, gardera par exemple un souvenir impérissable de sa visite à la Palestre. Lisons à ce propos, un extrait d'une lettre qu'adressait "Momo" à ses hôtes: La lettre commençait comme ceci: "A mes amis de la Palestre nationale", et se continuait en ses termes: "Je viens d'être si intéressé par la visite complète de la Palestre nationale, et si enthousiasmé de toute cette jeunesse canadienne s'entraînant à l'athlétisme et à la santé que je ne puis que souhaiter que mon pays suive un aussi bel exemple pour obtenir d'aussi beaux résultats." Et il avait ainsi terminé: "Longue vie et bonheur au Canada!" Maurice Chevalier, 18 mai 1951.

Un aussi bel éloge de la grande vedette internationale et de l'auteur de *Ma pomme* encourage certes les autorités de la Palestre à continuer leur travail d'éducation physique et de santé.

Un autre qui a louangé ce qu'il a vu à la Palestre, c'est le fameux boxeur poids moyen Rocky Graziano, qui a parlé comme ceci, après s'être entraîné au gymnase du National: "Ici, tout est propre, les salles sont bien entretenues et j'apprécie aussi le département de la physiothérapie, où le service est courtois et impeccable. Tous les sportifs de l'endroit m'ont bien accueilli".

Les mêmes remarques spontanées et enthousiastes vinrent de la part des Compagnons de la Chanson, venus pratiquer leur sport favori, le ballon volant. Il y eut aussi Lady Patachou, Jake LaMotta, Kid Gavilan, tous émerveillés de leur séjour à la Palestre. Walcott est venu s'ajouter à ces célébrités et d'après ce qu'il a dit à Normand Prescott, le publiciste de la Palestre, il a rarement été aussi bien accueilli qu'au centre de la rue Cherrier. Il s'est, par exemple, dit consentant à venir livrer une exhibition à cet endroit, si on lui en fait la demande. Il a ajouté qu'il est heureux pour tous les jeunes gens qui peuvent y trouver tant d'avantages, et en riant il a dit: "Mes débuts à moi ont été beaucoup plus modestes et je me serais déjà cru champion du monde à 12 ans, si je m'étais entraîné dans un aussi beau gymnase." Il a quitté la Palestre à regret, en disant qu'il en gardera un bon souvenir et qu'il s'efforcera d'y revenir.

Walcott n'est pas le seul qui ira chanter ailleurs les mérites de la Palestre, car d'après ce que nous dit Raymond Lanctôt, directeur de la section de ski de l'institution sportive de la rue Cherrier, récemment revenu de son voyage de noces en Suisse, en Italie, en France et en Autriche, un grand nombre de sportsmen européens sont très bien renseignés sur le centre montréalais intéressé à tant d'activités.

Lanctôt n'avait pas sitôt fait part à ses interlocuteurs européens qu'il était un Montréalais, qu'on s'informait auprès de lui pour avoir des nouvelles de la Palestre, qu'on disait connaître et qu'on mentionnait comme un centre à peu près sans pareil pour y pratiquer plusieurs sports. On a jasé en ces termes aussi bien en Italie qu'en France, et c'est dire que la belle réputation de la Palestre est en train de devenir internationale, s'étendant beaucoup plus loin qu'on le pense, ce qui ne peut que flatter l'orgueil de tout Montréalais. Il n'y a pas de doute que les artistes ou athlètes européens qui viennent dans notre ville et qui en conservent un bon souvenir, ont fait beaucoup pour faire connaître ainsi la Palestre à leurs compatriotes.

Selon Lanctôt, qui a fait un voyage qui ressemble à un conte des Mille et une nuits, un des plus enthousiastes propagandistes de la Palestre en Europe est nul autre que le docteur Carle, président de l'Association française de ski, qui est venu à Montréal avec des champions de ski français, il y a quelques années.

Montréalais, soignez toujours au plus haut point votre sens de l'hospitalité ! Vous ferez ainsi beaucoup pour accroître la bonne renommée de votre pays auprès des visiteurs d'outre-mer ou des Etats-Unis.

Saucier sera honoré comme "l'athlète de l'année", lundi

C'est lundi soir que Moe Saucier, sensationnel lanceur droitier du club de balle molle Steinberg, sera honoré comme "athlète de l'année", par la "Sportsmen's Association of Montreal", en l'hôtel Mont-Royal. Saucier, qui a 29 ans, est un athlète complet, qui a réussi à se distinguer dans tous les sports qu'il a entrepris. Nul doute que sa nomination à un tel honneur stimulera le sport de la balle molle dans la province, car il est le premier athlète de ce sport à mériter une telle récompense. Au cours de la soirée de lundi, le lieutenant-général Guy Simonds, chef de la "Canadian General Staff" et conférencier invité, félicitera chaudement le talentueux lauréat.

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
Pour les
HOMMES
FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée 1566, rue St-Denis, Montréal.



EN REGARDANT évoluer les amateurs

Un interviou-"muet" et "digestif" avec les 16 joueurs du National

Les joueurs du National Jr venaient de terminer un succulent repas vers quatre heures chez "Butch" Bouchard, avant un départ pour une joute aux Trois-Rivières, mercredi, lorsqu'un intempestif reporter (votre serviteur) décida d'aider à leur digestion en leur posant quelques questions. Cependant, comme tous ne pouvaient répondre en même temps, nous leur avons demandé de ne pas parler, mais bien d'écrire les réponses à nos demandes sur des feuilles de papier qui avaient eu la bonne idée de se trouver dans nos poches!

Voici donc ce que révéla cet interviou de 16 joueurs, qui ne dura pas dix minutes et au cours duquel pas un mot ne fut échangé:

Le National de "Pit" Morin compte quatre Montréalais dans ses rangs, soit Mordas, Lalonde, Provost et Dagnolo; trois "Shawinigains", Pronovost, Paillé et Gagnon; deux "Valleyfieliens", Benoit et Vinet; les autres joueurs viennent de Bordeaux (Richard), St-Joseph-d'Alma (Scullion), Jonquière (Lamirande) Lachine (Goyette), St-Bruno (Grisé), Longueuil (Evans) et Glace Bay (Swartzack).

Le "bébé" du club est Henri Richard, qui, à 15 ans, est traité comme un "p'tit" frère qu'on protège; puis suivent Vinet et Grisé, qui ont 17 ans. Six joueurs sont âgés de 18 ans: Dagnolo, Evans, Provost, Lalonde, Goyette et Swartzack. Scullion, Gagnon, Pronovost et Lamirande ont 19 ans. A 20 ans, Benoit, Paillé et Mordas en sont à leur dernière année chez les juniors!

Le National compte onze Canadiens français: Grisé, Gagnon, Vinet, Paillé, Lalonde, Pronovost, Provost, Evans, Lamirande, Richard et Benoit, un Italien, Dagnolo, un Polonais, Mordas, et trois Irlandais, Swartzack, Scullion et Goyette.

L'ambition de la plupart des joueurs du club est naturellement de jouer un jour dans la Nationale. Claude Provost est le seul qui mentionne le club professionnel pour lequel il veut surtout s'aligner un jour, et il s'agit du Canadien. Mordas, lui, ne joue au hockey que pour parvenir à payer ses études au McGill.

Très jeunes encore, les as du National ont déjà connu de fortes émotions. Par exemple, Grisé vécut un instant mémorable quand il compta un but victorieux assurant le championnat au St-Bruno, tout comme Paillé, quand il scella le championnat du comté de la Mauricie pour son club. Gagnon était tout orgueilleux lorsqu'il fut un porte-couleurs d'un club champion provincial, et Mordas, aussi, le jour où le Darcy McGee captura un titre intercollégial. Vinet était tout fier lorsqu'on le nomma la 1ère étoile à un festival annuel du séminaire de Valleyfield. Lalonde a déjà eu la joie de déjouer un cerbère à quatre reprises, tandis que Swartzack fut déclaré héros alors qu'il enregistra le but décisif dans une joute sénior éliminatoire en Nouvelle-Ecosse. Evans ne s'habitue pas à la sensation que lui procure un blanchissage et ses copains Lamirande et Provost ont la gorge serrée quand ils réussissent un but de la victoire. Dagnolo se souviendra longtemps des deux buts qu'il enfila pour le Cinderella, dans une joute vitale, et Pronovost n'est pas prêt d'oublier les deux buts en 30 secondes qu'il enregistra, comme juvénile, pour permettre à son club de gagner le championnat de Shawinigan: 6 à 5. Henri Richard a connu sa plus grande sensation en obtenant son premier but dans le circuit Horwood. Quant à Goyette et à Scullion, ils étaient surexcités lorsqu'ils méritèrent leur premier tour du chapeau dans la ligue Junior "A".

Maurice Richard est l'idole de Lamirande, Evans, Provost, Vinet, Paillé, Gagnon, Goyette, Grisé et, bien entendu, de son jeune frère Henri. Gordie Howe épate Pronovost et Dagnalo, tandis que Milt Schmidt est le joueur favori de Scullion et Swartzack. Charles Lamirande admire son frère Jean-Paul, du Chicoutimi Sr. Lalonde est renversé par la vitesse de Normand Dussault. Evans tente de suivre les traces de son idole, Harry Lumley, et Mordas déclare à tout venant qu'il n'y aura jamais de meilleur gardien de buts que Bill Durnan. Quant à Benoit, il aimerait devenir un second "Butch" Bouchard.

En dehors du hockey, le baseball est le sport de prédilection de sept joueurs du National: Vinet, Benoit, Goyette, Dagnolo, Richard, Grisé et Swartzack. Le tennis vient ensuite, avec cinq adeptes: Richard, Lalonde, Vinet, Gagnon et Grisé. La balle molle intéresse Swartzack, Pronovost, Gagnon et Scullion, tout comme la chasse captive Dagnolo, Lamirande et Scullion. La pêche est pratiquée par Lamirande, Evans et Scullion et les salles de cinéma voient souvent Lamirande, Evans et Provost. Le golf envoûte Pronovost et Dagnolo et la natation a deux experts en Paillé et Gagnon. Ces deux derniers raffolent aussi du canotage. Un seul joueur, Benoit, adore la boxe, et un seul aussi est attiré par la crosse, Lalonde, peut-être parce que son homonyme y a tant brillé. Mordas a rendu une réponse typique à cette dernière question, en disant qu'il est tellement préoccupé par ses études qu'il ne possède aucun passe-temps en dehors du hockey. On remarquera qu'aucun des jeunes joueurs du National n'a mentionné la lutte comme son sport préféré.

Robert Desjardins

Le Royal jouera cinq joutes de suite à l'étranger

Lorsque le Royal Sr a joué contre les As, au Forum, jeudi, c'était sa dernière joute régulière à cet endroit d'ici 18 jours, puisqu'il n'y jouera de nouveau que le 2 décembre. Durant cet intervalle, le club de Frank Carlin dispute cinq joutes à l'étranger, soit à Shawinigan, Ottawa (2 fois à chaque endroit) et à Chicoutimi. Il est à peu près certain que "Tod" Campeau et Bob Fryday, qui ont réchauffé le banc jeudi, pour donner une chance aux jeunes Art Rose et Billy Goold de se faire valoir avant le prochain "épluchage", seront en uniforme à Shawinigan, dimanche. On se demande pourquoi on prive Campeau de l'occasion de jouer régulièrement, alors qu'en le tenant sur le banc, on l'empêche de se rapprocher des meilleurs pointeurs. Campeau a joué 7 parties complètes seulement; ayant réchauffé le banc durant trois joutes et n'ayant pas revêtu son costume pour deux autres joutes.

Ce même Campeau a cependant obtenu 12 points en 7 joutes. "Tod" doit se demander ce qu'il doit faire pour qu'on le fasse jouer. La même chose s'applique à Fryday, qui a enregistré cinq buts depuis deux semaines, et qui fut récompensé en surveillant la partie de jeudi, de la passerelle du Forum.

On se demande si l'on ne ferait pas bien de faire reposer d'autres joueurs, et non pas toujours Campeau ou Fryday, étant donné qu'on veuille donner une chance à des jeunes recrues.

Les dernières nouvelles au sujet de Locas sont assez bonnes. Il se rétablit d'une blessure au genou, qui représentait une sorte de mystère pour ceux qui l'ont traité.

Meilleurs pointeurs de la ligue Junior

(La joute de vendredi non comprise)

	B.	A.	Pts	Pun.
McCready, Can.	15	18	33	8
Marshall, Can.	11	22	33	2
Lapointe, St-Jér.	16	15	31	12
Brillant, T.-Riv.	21	8	29	12
Rousseau, St-Jér.	11	17	28	18
Scullion, Nat.	14	13	27	7
Bernaquez, T.-Riv.	13	13	26	12
Henri, Qué.	13	13	26	15
Broden, Can.	9	15	24	6
Pronbvost, Nat.	11	12	23	6
Richard, Nat.	11	12	23	11
English, Can.	6	16	22	6

Emule d'Ezinicki aux Trois-Rivières

Amateurs du hockey junior, si vous avez la chance de voir à l'oeuvre le Trois-Rivières de Jack Toupin, ne manquez pas de surveiller la tenue du numéro 16 de cette équipe, Claude "Butcher Boy" Saint-Jean, jeune Maskoutain de 18 ans, qui patrouille l'aile droite en se faisant craindre comme Bill Ezinicki, des Bruins de Boston. Saint-Jean est taillé solidement, avec ses 170 livres. Il est musclé et ses mains sont énormes, soit le double de la main d'un homme ordinaire. C'est qu'il aide son père dans ses travaux de boucher à St-Hyacinthe.

Comme Ezinicki, Saint-Jean développe aussi ses puissants muscles en levant des haltères chez lui. Joueurs de la ligue Junior, qui passez près de cet Ezinicki en herbe, surveillez-vous, ou il vous arrivera la même chose qu'à Claude Provost, du National Jr, qui, mercredi, s'est fait administrer une telle mise en échec par Claude Saint-Jean qu'il en a eu la respiration coupée pour quelques minutes!

ECHOS TRIFLUVIENS: **Félicitations** à la direction des Reds de Trois-Rivières, qui fait la barbe au Forum de Montréal, en publiant des programmes pour chaque joute de son club... **La condition parfaite** des joueurs des Reds, atteinte par des pratiques quotidiennes, est la clef des récents succès du club... Jack Toupin commença la saison avec des joueurs qu'on jugeait ordinaires, mais il les fit tellement patiner, passer la rondelle, lancer, qu'aujourd'hui li dirige un club méconnaissable... **Pierre Brillant** est un des plus populaires jeunes joueurs des Reds; il fut fort applaudi, mercredi au Colisée trifluvien, lorsqu'il mérita un chapeau et une chemise en nylon de $15, pour avoir enfilé trois spectaculaires buts, contre le National... **Aux Trois-Rivières,** la foule est très enthousiaste, et, lorsqu'un des joueurs compte un but; quelque 3,000 spectateurs mènent plus de vacarme qu'un groupe de 10,000 personnes au Forum de Montréal... Du moins, c'est l'effet qu'on retient des démonstrations trifluviennes, alors que c'est peut-être parce que l'endroit, plus petit qu'au Forum, amplifie ainsi le son...

Meilleurs pointeurs de la ligue Senior

	B.	A.	Pts	Pun.
Irvine, Val.	6	17	23	19
Kwong, Val.	12	8	20	0
Wray, Chic.	8	9	17	4
Corriveau, Val.	8	8	16	4
Buchanan, Shaw.	8	7	15	0
Tremblay, Qué.	8	7	15	2
Joannette, Val.	6	9	15	0
Kuntz, Ottawa	6	8	14	5
Béliveau, Qué.	5	9	14	12
St-Laurent, Royal	4	10	14	10

Une des belles chasses de 1951



Nos chasseurs ne sont pas tous aussi chanceux que Blaise Gravel, Emile Houle, Jacques Beaudoin et Marcel Emard, que l'on voit ici avec la phénoménale chasse de deux chevreuils mâles de 7 ans, et de deux chevreuils femelles de 4 ans, d'une pesanteur totale de 810 livres. Cette chasse, une des plus belles de 1951, dans notre province, n'a duré que du vendredi au mardi matin. Elle s'est déroulée à Notre-Dame-du-Laus, non loin du lac Corbeau, dans le comté de Papineau, et chaque disciple de Nemrod mentionné plus haut a eu un coup de feu décisif, pour rapporter chacun une capture.

DEMANDEZ LE FILS FAVORI DE L'ÉCOSSE
WHISKY ÉCOSSAIS
JOHNNIE WALKER
BORN 1820 — STILL GOING STRONG
Un Vrai Bon Scotch
Distillé, Mélangé et Embouteillé en Écosse

Bouteilles de 40 on. et de 26½ on.
JOHN WALKER & SONS LTD., DISTILLATEURS DE WHISKY ÉCOSSAIS
KILMARNOCK, ÉCOSSE
52-50F



C'EST LA MEILLEURE BIÈRE BRASSÉE PAR DAWES DEPUIS 140 ANS

Quel sport préférez-vous ?

LE BASEBALL ?

● **LE SHERBROOKE** ne sera donc pas représenté, l'an prochain, dans la ligue de baseball Provinciale... C'est ce qui a été décidé à une assemblée de l'exécutif, tenue lundi soir dernier, au New Sherbrooke... On a alors décidé de suspendre les activités du club, à compter du 1er décembre... Cependant, il fut résolu de taire la nouvelle jusqu'à jeudi, afin de donner aux autorités municipales le temps de rendre une décision sur la reconstruction du stade de baseball, détruit par un incendie le matin du 18 septembre... Une nouvelle, venue de l'hôtel de ville rapportait, mercredi, que l'on construirait un stade l'an prochain, si un référendum approuvait le projet, ou qu'on érigerait un amphithéâtre temporaire pour permettre aux Athlétiques de continuer à évoluer dans le circuit Molini... Rejoint par téléphone, le président Ivan Dugré, du Sherbrooke, a déclaré que cette nouvelle ne changeait rien à la situation, puisqu'il avait demandé une réponse écrite au conseil de ville, et que, ne l'ayant pas reçue, il ne pouvait courir le risque d'un désastre financier... Il est malheureux qu'on en arrive à une telle décision, surtout après la magnifique saison qu'a connue le Sherbrooke en 1951, ayant attiré plus de 120,000 spectateurs durant les joutes de la saison régulière et les éliminatoires... Quant à la nouvelle que tous les joueurs du Sherbrooke passeraient à Ottawa, ce n'est qu'une rumeur, puisqu'il faudrait que toutes les équipes de la ligue approuvent le transfert, ce dont on doute, vu la distance qui sépare la capitale fédérale des autres centres de la Provinciale... Les joueurs demeureront la propriété des Athlétiques jusqu'au 1er mars, alors qu'ils deviendront automatiquement "agents libres", si le club décide de suspendre ses activités durant la prochaine saison... Quant au président Albert Molini, il doit aller à Ottawa, mardi, pour discuter, avec Tommy Gorman, de la possibilité d'un club de Bytown dans la Provinciale... L'Ottawa visiterait les autres clubs chaque dimanche, car, comme on le sait, il n'y a pas de baseball dominical dans la capitale...

● **L'ASSOCIATION DES ARBITRES** de baseball et de balle molle de Montréal donnera une soirée dansante, le samedi 1er décembre, à 8 h. 30, en la salle de la Fraternité des Policiers, 1474 est, rue Sainte-Catherine... Il y aura vaudeville, chant, comédie, rafraîchissements; 25 prix de présence seront tirés au sort... BE. 6734...

LE TENNIS ?

● **LE CLUB 400**, du président Claude Murray, a clôturé sa saison 1951 par une distribution de coupes et trophée, samedi soir, en la salle "Kiss Room" du café Minuit... Près de 30 joueurs furent récompensés, dont Mlles Andrée Giguère, Suzanne et Françoise Hébert, MM. Pierre Marien, Jean-Claude Merizzi, Pierre Cloutier, Jean-Paul Gougeon et Pierre Bisson... Parmi les invités d'honneurs, on remarquait M. et Mme Lucien Murray, Henri Rochon, Rhéaume Brisebois, MM. et Mmes Gérald Brisebois et Jean Chartrand, tandis que les clubs de tennis Olympia, St-Alphonse d'Youville, St-Hubert, Bois-Filion, Ville-Emard, Notre-Dame-de-Grâce et Monkland étaient représentés, de même que la ligue de quilles Youville, le club de ski 400 et le club Social 400...

LE FOOTBALL ?

● **GEORGE RATTERMAN**, de retour avec ses Yankees du football, a fait ni plus ni moins rire de lui, dans les journaux rapportant la partie de dimanche dernier... On a dit qu'il n'avait pris part qu'à deux jeux, soit en tenant le ballon, à deux reprises, pour permettre à un coéquipier de tenter le converti...

LE SNOOKER ?

● **LA SALLE FRONTENAC**, 2565 est, rue Ontario, présente des joute de son grand tournoi éliminatoire, chaque soir, à 7 h. 30... Voici le programme de la semaine: F. Lamoureux vs M. Filiatrault, lundi; Claude Tremblay vs R. Nolet, mardi; F. Saint-Pierre vs J.-P. Roy, mercredi; M. Rose vs G. Man, jeudi...

LES QUILLES ?

● **DANS LA LIGUE INDEPENDANTE DES CASTORS**, les Volants ont blanchi les Vampires: 4 à 0, et les Comètes et les Météors ont pris chacun deux points... Meilleurs résultats: messieurs, M. Gagné, 391; M. Fournier, 378; R. Cournoyer, 364; L. Chabot, 360; R. Saint-Jacques, 344; C. Jolicoeur, 339; R. Gagné, 337; R. Gour, 322; A. Cattanés, 317; L. Gagné, 309... Dames, D. Lacombe, 303; H. Cournoyer, 299; M. Chabot, 271; G. Poulin... Meilleures moyennes: hommes, L. Chabot, 124.5; R. Girard, 118.7; R. Cournoyer, 117.2; M. Gagné, 116.3; M. Fournier, 114.1; C. Jolicoeur, 113.4; R. Gagné, 110.7; L. Gagné, 110.3; R. O'Neil, 109; J. Kègle, 106.1... Dames, D. Lacombe, 104.8; H. Cournoyer, 39.4; G. Poulin, 84.9; M. Chabot, 82.3... Position des équipes: Comètes, 20 points; Météors, 16; Volants, 14; Vampires, 6...

● **DANS LA LIGUE DES ESTIMATIONS**, Laurent Champagne a réussi un triple de 498, pour conserver la 1ère place chez les meilleurs quilleurs individuels... Il a ainsi abaissé le record pour le meilleur triple, qui était auparavant de 467... Les autres meilleurs triples furent les suivants: F. Lamontagne, 471; R. Pérusse, 405; F. Daigneault, 407; R. Bouchard, 399; L. Dépatie, 376. J.-E. Bouchard détient toujours le record du plus haut simple, soit 207... Voici maintenant la position des équipes: Bruns, Verts, Noirs, Rouges, Jaunes et Bleus... Meilleures moyennes: L. Champagne, 146.2; F. Lamontagne, 138.7; O. Salvail, 130.1; R. Boucher, 130; J.-P. Robidoux, 129.1; F. Daigneault, 127.1; R. Pérusse, 123.1; R. Rouchard, 123; L. Verdon, 118.6; R. Landry, 117.2...

● **DANS LA LIGUE FAMILEX**, le Juliette et le Jacques ont blanchi le Raymond et le Jacqueline: 8 à 0; le Marthe a défait le Maurice: 6 à 2... Meilleurs résultats: messieurs, R. Dubreuil, 444; G. Benoit, 439, C. Perron, 435; M. Bellay, 423; J.-G. Vinet, 425; W. Saint-Germain, 386; M. Marleau. 410; M. Hamelin, 373; R. Lanthier, 363; J.-P. Messier, 379; I. Bélisle, 368; L. Lecavalier, 355... Dames, Mlle M. Vaillancourt, 313; Mlle S. Parent, 312... Meilleures moyennes: messieurs, M. Bellay, 143; M. Hamelin, 135.4; G. Benoit, 134.2; W. Saint-Germain, 129.5; C. Perron, 126.8; I. Bélisle, 126.2... Dames, Mme M. Bellay, 120.1; Mlle L. Benoit, 106.6; Mme F. DesRuisseaux et Mlle R. Jolivet, 100; Mlle S. Parent, 99.5 Mlle M. Vaillancourt, 93.3... Position des équipes: Juliette, 52 points; Maurice, 44; Jacques, 40; Marthe et Raymond, 30; Jacqueline 20...

● **DANS LA LIGUE MARQUETTE**, le Canse et le Bouchard ont blanchi le Dupuis et le Levert: 4 à 0; le Désautels et le Verrier ont défait le Morin et le Lortie: 3 à 1; tandis que le Desrosiers et le Denis ont pris chacun deux points... Meilleurs résultats: L. Desrosiers, 511; L. Toutant, 509; M. Dupuis, 503; R. Canse, 501; F. Bouchard, 464; A. Denis, 461; M. Normandeau, 451; R. Cuillerier, 450; A. Lachapelle, 441; A. Villeneuve et E. Savoie, 430; J. Desjardins, 425; G. Verrier, 414; G. Roberge, 411... Dames, A. Dussault, 440; L. Lacroix, 371... Position des équipes: Dupuis, 25 points; Désautels, 23; Canse, 22; Verrier, 20; Morin, 19; Desrosiers, 18; Lortie et Bouchard, 16; Levert, 13; Denis, 8...

● **DANS LA LIGUE DAOUST-LALONDE**, le Pionnier a blanchi le Daoust: 4 à 0; le Grads a défait le Hochelaga: 3½ à 1½; le Dalaco, le Dixie, le Daco, le Lynn ont battu le Richard, l'Arda, le Dr Verner et le Dominion Shoe: 3 à 1... Meilleurs résultats: M. Gaudreau, 452; A. Morin, 436; Mlle E. Falardeau, 401; Mlle G. Soucy, 334...

● **DANS LA LIGUE SAINT-GERMAIN**, le classement est comme suit: H. Juneau, 29 points; G. Gatineau, 27; G. Lalonde, 26; D. Colameo, 22; A. Samson, 21; A. Bouchard, 21; J. Morneau, W. Duval et A. Lachapelle, 18; H. Lavallée, 17; H. Ouellette, 15; F. Amesse, 8... Ont roulé 400 et plus: A. Duval, 487; R. Pauzé, 482; J. Travers, 469; M. Bouliane, 454; J.-P. Lavallée, 453; G. Végiard et A. Samson, 451; D. Colameo, 445; J. Marchetta, 440; V. Gatineau, 435; M. Larivière, 434; A. Bouchard, 433; A. Roy, 432; H. Lavallée, 431; Lortie, 430; J. Lachapelle, 418; N. Lavallée, 414; D. Plante, 409; O. Roy, 406; A. Gauthier, 405; R. Jobin, 400... Ont roulé 500 et plus: J. Marchetta, 545; N. Lavallée, 526; M. Bouliane, 523; W. Duval, 516; A. Bouchard, 512... Ont roulé 600 et plus: G. Gatineau, 629; J.-P. Denis, 625... La ligue organise une fête dansante, à la salle Dom Polski, le 30 novembre...

DIVERS ?

● **LES VETERANS** de l'armée, la marine et l'aviation (unité 14) ont cordialement reçu les chroniqueurs sportifs à leur édifice du square Beaver Hall, lundi dernier... Ce fut, après la visite des salles, où on peut pratiquer plusieurs jeux, une soirée amusante au possible... Alan Mitchell, surtout, a excellé dans ses anecdotes amusantes, et nos confrères Bazil O'Meara, Elmer Ferguson et Gerard Fitzgerald en ont aussi raconté de bien bonnes... Ces vétérans s'amusent bien, mais ils pensent aussi aux infirmes dans les hôpitaux et ils envoient souvent des cadeaux pour les distraire, les amuser et les intéresser...

● **LE RIVIERE ROUGE INC.**, club sportif strictement privé, organise une fête sportive qui aura lieu sous peu, au gymnase du Mont-St-Louis, rue Sherbrooke...

LE SKI ?

● **LES TROUBADOURS** donnaient une soirée dansante au cercle Universitaire, samedi soir, pour inaugurer une saison qui sera remplie d'action... Durant la saison de ski, des autobus partiront de Pointe-aux-Trembles et traverseront toute la partie est de la ville, facilitant ainsi les moyens de transport pour tous les skieurs... René Thériault, CL. 1346...

● **L'ASSOCIATION DES CLUBS DE SKI DE MONTREAL** compte dix-sept clubs de ski sous sa bannière, dont un de Saint-Gabriel-de-Brandon et l'autre, le bien connu National, sous la direction de Raymond Lanctôt, examinateur de l'Alliance des Instructeurs de Ski du Canada... Les autres membres de l'A.C.S.M. sont les clubs Cent-Noms, 5-D, DeLaSalle, Dragons, Ecureuils, Eureka, Francs-Amis, Gais Lutins, Iroquois, Intrépides, Météor, Métropole, Rigolo, Troubadours et Voyageur...

● **LES CHEVALIERS SPORTIFS** organisent pour le 24 novembre, au café St-Jacques, une danse dite de Ste-Catherine... Il y aura de la tire et du plaisir pour tous... Léo Dubreuil, BE. 6434...

● **LE CENT-NOMS** continue sa campagne de recrutement... Cette année, le club visitera tous les centres du nord, et ira aussi à Québec, et à Stowe (Vermont, aux Etats-Unis)... Un prochain article fera valoir les avantages de devenir membre du club... Roger L'Ecuyer, GR. 4840...

Chef de l'école de ski du Mont-Tremblant



ERNIE McCULLOCH, vainqueur de quatre championnats de ski importants au Canada en 1951, qui sera, cet hiver, le directeur de l'école de ski du Mont-Tremblant Lodge. Lorsque McCulloch a décroché ces quatre championnats, c'était la première fois qu'un Canadien réussissait un tel exploit. Ceux qui prendront des cours sous sa direction sont donc assurés d'être entre bonnes mains. Ernie est un professeur de la technique Arlberg, qui englobe plusieurs systèmes de ski. Il aura 12 instructeurs sous ses ordres et ses cours s'adresseront aussi bien aux enfants qu'aux adultes.

JOUEZ au BILLARD

VOUS et votre EPOUSE
et VOUS et votre AMIE
POUR SEULEMENT





17½c
de l'heure pour chacun

Salle d'attente privée pour les dames

19 TABLES DE SNOOKER A VOTRE SERVICE

Billard SAMSON

LA SALLE LA PLUS MODERNE A MONTREAL

6760, rue ST-HUBERT — DO. 3677

"Captain Morgan est en ville!"



Toujours la vedette d'une soirée parfaite : : : Captain Morgan, le rhum qui se vend le plus au Canada. Le Gold Label d'un goût riche. Le Black Label est extra-doux et savoureux. Les deux marques font d'exquises consommations.

GOLD LABEL RUM Black Label
Captain Morgan

Un Mélange Canadien de Rhums de Choix

ATTENTION, CHASSEURS!



A LOUER

CARABINES et FUSILS de CHASSE

Carabines 30.06 et fusils de chasse 12 ga. neufs et en parfaite condition fournis avec étui et courroie de transport.

A LA SEMAINE $8.00
FIN DE SEMAINE (vendredi soir au lundi matin) $5.00
UN JOURNEE $3.00

Nous créditons les cartouches non employées.

NOUS EMETTONS LES PERMIS DE CHASSE

Réservation garantie
Téléphone : AM. 0930

Paul Schiltz
CYCLES & SPORTS
AM. 0930
3848, rue Adam, Montréal

Il n'est pas question de la retraite du Chicago, cette saison, du moins

Une déclaration explicative et au point du président Campbell

"Allons donc, le Chicago est dans la ligue et il y restera jusqu'à la fin de la saison et probablement pendant de nombreuses autres," vient de déclarer le président Clarence Campbell, à la suite d'une rumeur publiée dans un journal de Toronto, rumeur à laquelle a fait écho un journal anglais de Montréal. Même si les assistances diminuent, et de façon alarmante, il n'est pas question de la retraite du club de la ville des vents, a expliqué M. Campbell. "Voyons, ce club a attiré des foules énormes, variant de 15,000 à 20,000, la saison longue. Ce club a établi un record de tous les temps, totalisant quelque 500,000 assistances."

Si les assistances ne sont pas nombreuses par le temps qui court, il y a à ça plusieurs raisons. D'abord, à Chicago comme à Montréal, il fait très doux et, différemment des amateurs de la métropole canadienne, on ne se met pas dans l'idée du hockey avant le temps plus frais. Il y a aussi le football, qui distrait grandement les sportifs de Chicago, puis le fait que le club ne va pas bien, loin de là. Enfin, il y a toujours le télévision dont le prestige, si l'on peut dire, diminue cependant. Mais quelques victoires changeraient bien tout cela ou amélioreraient sensiblement les conditions. Ces victoires ne viendront peut-être que par des transactions, ou bien par un chambardement dans l'équipe. Le club n'a pas un gros système de filiales, mais il y a toujours des joueurs que l'on peut faire venir, ne serait-ce que pour stimuler certains. En tout cas, ne vous inquiétez pas, le Chicago fait et fera encore partie de la ligue.

LE ROYAL ET LE CHICAGO

Le président Campbell a souri à la suggestion de faire remplacer le Chicago par le Royal, tandis que les Hawks joueraient dans la ligue Senior. Il y aurait certainement le facteur de curiosité dans les deux cas, mais ce serait tout.

Des "TOUT PETITS"



★★★ aux PROFESSIONNELS

N'importe qui peut se Permettre de Patiner

AVEC JOIE SUR DES C·C·M·

Modèle  à Tubes  ou de Fantaisie...

Il y a quelque chose de satisfaisant dans la joie du patinage . . . l'air pur et piquant qui pénètre dans vos poumons comme une douche rafraichissante . . . la glace scintillante qui est sillonnée d'entailles en zigzag faites par les patins et ressemblant à des coups de sabre . . . le rythme . . . la liberté absolue de mouvements.

Et il y a quelque chose d'encore plus satisfaisant et plus agréable quand vous patinez sur des Patins C.C.M. à tubes ou de fantaisie. C'est peut-être la fierté de savoir que vous pouvez vous permettre des patins si bons qu'ils sont acclamés dans le monde entier . . . et si populaires dans votre pays qu'ils sont préférés par la majorité des gens.

Oui . . . vous pouvez vous permettre la qualité *extra*, la performance *extra* qui résultent des Equipements Appareillés C.C.M. parce qu'ils se font dans un choix de modèles assez nombreux pour rendre la qualité C.C.M. accessible à toutes les bourses. Pourquoi donc être satisfait de moins?

F-44G

EQUIPEMENTS APPAREILLÉS C·C·M· POUR PATINAGE

McNiece's Ltd.
1245, ave. McGill College
HA. 1442
Johnny Bennett — Kenny Grant

Dan Murray
Lucien Laverdure
LM Sports
328 - 330 Craig E. (près St-Denis)
MA. 1362 — Montréal

Modelectric HARDWARE LTD.
1335, RUE CANORA
VILLE MT-ROYAL
EX. 6571

J. PICHE ENRG.
ARTICLES DE SPORT
7 ouest, rue St-Viateur
CR. 4776

Queen Mary Hardware LTEE
5323, chemin de la Reine-Marie
à Snowdon
EL. 1129

EN VENTE CHEZ
Ferronnerie ROBERT
2081 est, boul. Gouin
VE. 2576

TERMES FACILES
ARLINGTON
CYCLES & SPORTS LTD.
1194 University — UN. 6-9435

Ligne complète d'articles de sport C.C.M.
ST-AUBIN & FRERE ENRG.
308, boul. Décarie, BY. 4754-4755
Ville St-Laurent

EN VENTE A LA QUINCAILLERIE
BEAULNE Enrg.
2174 est, avenue Mont-Royal
FR. 7710 — FR. 3296

EN VENTE CHEZ
BENTLEY
Cycle & Sports Ltd.
2081, rue Bleury — HA. 3436

Spécialiste en articles de sport
Gagnon SPORTS
7125, rue St-Hubert — DO. 5815

En vente chez
Quincaillerie LAMBERT Limitée
6524 St-Hubert
Téléphone: GR. 3521

En vente à toutes les succursales
LEGARÉ

Ligne complète d'articles de sport C.C.M.
SYNDICAT ST-HENRI
3619 ouest, Notre-Dame
505 est, Rachel
WI. 3151

Pour vos articles de sport et produits C.C.M.
Omer DeSerres LIMITÉE MONTREAL
1406 ST-DENIS — 6793 ST-HUBERT
LA. 0251

Armand Gravel Fils Enr.
Vendeur C.C.M.
Quincaillerie et jouets
1887 est, avenue Mont-Royal,
AMherst 1167

En vente chez
LAURIN SPORTS
2374 est, rue Beaubien
DO. 8961

JOUETS DE TOUTES SORTES
ALBERT LORD
7331a, rue St-Denis
DO. 1192

En vente chez
K. & W. WILLOCK
4870 ouest, Sherbrooke
DE. 9069

Ligne de SPORT au complet chez
R. DORAIS
3861, Wellington, Verdun
Tél.: TR. 1032

LA LIBERTE
8735 O., NOTRE-DAME
2e arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater
WE. 8441
TERMES POUR CONVENIR A TOUS LES BUDGETS

Ferronnerie Accessoires électriques
Maison A. Lasalle Ltée
8127, rue St-Denis
DU. 1153

MACKASEY
ARTICLES DE SPORT
4912, ave Verdun
YO. 5422

EN VENTE CHEZ
WOODHOUSE & CO. LIMITED
105 ouest, rue Ste-Catherine
HA. 9261

Dans nos salles de LUTTE

Moquin et Valois lanceront les matches par équipes en France

PARIS. — Le brillant lutteur canadien-français Larry Moquin est arrivé en France et il n'a pas été lent à aller rendre visite à son compatriote Frank Valois, une vedette de la lutte depuis plusieurs mois dans la ville lumière. Après une conversation, les deux hommes en sont venus à décider de lancer un projet qui n'a jamais été tenté auparavant ici. Il s'agit de former un duo pour inaugurer ensuite des matches par équipes, une expérience jamais tentée à la lutte en France. Cependant, comme Valois est un "vilain", on se demande si Moquin, de loyal qu'il est, deviendra un "vilain" afin que le duo obtienne du succès.

C'est le géant italien Primo Carnera qui est le héros de la lutte parisienne, en ce moment.

● **JACK SHARKEY** a eu l'occasion d'être un spectateur, cette fois, d'un incident semblable à celui qui l'a peut-être empêché de remporter le titre mondial des poids lourds contre Jack Dempsey... La chose est arrivée mercredi, alors que la foule de 15,223 était la plus nombreuse dans l'histoire de la lutte à Montréal et qu'elle était aussi la plus nombreuse à un événement sportif, au Forum, cette saison... A un moment, Yukon Eric se retourna vers l'arbitre pour protester contre les tactiques déloyales de Wladek Kowalski... Ce dernier ne perdit pas de temps... Il se servit de la savate et Eric, qui ne s'attendait à rien, prit le chemin des câbles et fut projeté hors de l'arène... Or, en 1927, Sharkey se battait pour le titre contre Jack Dempsey... A un moment, il se laissa pendre les bras, tout en protestant auprès de l'arbitre au sujet d'un prétendu coup bas, donné par Dempsey... Ce dernier, voyant Sharkey complètement à découvert, ne perdit pas de temps et il logea un magnifique coup qui signifiait la mise hors de combat et la perte du championnat... Sharkey a dû certainement se rappeler cet incident, mercredi, au Forum... Eric a fait comme lui... Il a protesté... Il n'a gagné ni le protêt, ni l'engagement...

Affluence de finales au St-Jacques, lundi

Les amateurs qui aiment les rencontres de plus d'une chute seront servis à souhait lundi, au marché St-Jacques, car Gerry Legault a mis le nombre imposant de trois de ces rencontres à son programme de lutte. De ces trois grands matches principaux, deux seront par équipes. Il est donc inutile d'insister sur le fait que l'action ne manquera pas au cours de la soirée. Ainsi, dans la grande finale de deux de trois, limitée à 90 minutes, les populaires Fernand Payette et Maurice Vachon, qui forment une équipe idéale, devront fournir le maximum de leur capacité contre le Masqué Black Devil et Bob Langevin, qui a agi comme gérant du Masqué, depuis les débuts du vilain à la cagoule, au St-Jacques. Dans la deuxième finale, Maurice Robert, fort populaire au St-Jacques, à cause de la fougue qu'il met dans ses combats, affrontera Tony Angelo. Ce match de 2 de 3 sera, comme le premier, limité à 60 minutes. La première finale présentera une équipe formée de l'un des membres de chacune des deux familles de gladiateurs québécois, soit Charles Baillargeon et Victor Delamarre fils; ils auront comme adversaires Yvon Racicot et le Zebra. Dans le match préliminaire, Roger Massicotte et Chris Londos se disputeront la victoire.

Evénements de la semaine

SAMEDI, 17 NOVEMBRE
Le hockey: LIGUE NATIONALE, au Forum, 8 h. 30: Rangers à CANADIEN.

DIMANCHE, 18 NOVEMBRE
Spectacle sur glace: Au FORUM, "Ice Capades", 2 h. 30 et 8 h. 30.
Le hockey: LIGUE PROVINCIALE: St-Jérôme à Lachine.

LUNDI, 19 NOVEMBRE
Spectacle sur glace: Au FORUM, "Ice Capades", 8 h. 30.
La lutte: MARCHE ST-JACQUES, Montréal, 8 h. 30.

MARDI, 20 NOVEMBRE
Spectacle sur glace: Au FORUM, "Ice Capades", 8 h. 30.

MERCREDI, 21 NOVEMBRE
Spectacle sur glace: Au FORUM, "Ice Capades", 8 h. 30.
Le hockey: LIGUE PROVINCIALE: Lake Placid à Lachine.

JEUDI, 22 NOVEMBRE
Spectacle sur glace: Au FORUM, "Ice Capades", 8 h. 30.
Le hockey: LIGUE PROVINCIALE: Joliette à St-Laurent.
La lutte: MARCHE ST-JACQUES, Montréal, 8 h. 30.

VENDREDI, 23 NOVEMBRE
Spectacle sur glace: Au FORUM, "Ice Capades", 8 h. 30.
La lutte: SALLE MUNICIPALE, ST-HENRI, 8 h. 30.

SAMEDI, 24 NOVEMBRE
Spectacle sur glace: Au FORUM, "Ice Capades", 2 h. 30 et 8 h. 30.

A une séance qui rappellera celles de Louis Cyr



CLANCY ROSS, deux fois vainqueur du concours "M. AMERIQUE", qui viendra directement de la Californie, pour prendre part au fameux gala organisé par Ben Weider, au Monument national, le dimanche 2 décembre. Jamais on aura autant vu de fameux culturistes et hommes forts que ce dimanche-là, alors que l'on pourra applaudir Juan Ferrero, le plus bel athlète de France, Eddie Thériault, Joffre L'Heureux, Robert Roy, Georges Boulanger, Léo Robert, Al Paivio et le réputé Reg Park, qui viendra de Londres; Park vient de gagner le titre de "M. UNIVERS". Ce gala ressemblera aux spectacles de tours de force qu'organisait Louis Cyr.

On pourra aussi voir Doug Hepburn, champion haltérophile mondial, qui, couché sur un banc, accomplit un développé de 460 livres, un record mondial. D'autres attractions comprendront le championnat de Montréal du judo, organisé par Marc Scala, et une exhibition du contrôle des muscles, par Eddy Jubinville, d'Holyoke, Mass.

La boîte de nuit de Joe Walcott

PHILADELPHIE. — Le champion mondial des poids lourds, Joe Walcott, vient de se porter acquéreur d'un restaurant local, le "Huyler's Restaurant", qu'il a aménagé en boîte de nuit et qui ouvrira ses portes le 10 décembre sous l'enseigne de "Jersey Joe's".

Walcott a déclaré qu'il passerait tout son temps à recevoir les clients, quand il ne sera pas occupé à s'entraîner bien entendu. Le café aura un bar, un restaurant et un cabaret avec spectacle.

La température a son mot à dire dans la finale du "Big Four"

OTTAWA. — (U.P.) — On s'attendait à ce que la joute finale de deux parties, total des points, pour le championnat du Big Four entre les Tiger-Cats d'Hamilton et les Rough Riders d'Ottawa, soit disputée dans la neige, samedi après-midi. Cette mauvaise température devait favoriser le Hamilton, reconnu comme le meilleur club du "Big Four" dans la boue et comme devant jouer ses meilleures parties sous le froid et sur un terrain en mauvais état. Cependant, le Hamilton est fatigué après 3 épuisantes joutes importantes en neuf jours et ce facteur était en faveur de l'Ottawa pour conserver son avance de 10 points amassée mercredi, dans sa victoire de 17 à 7, à Hamilton.



GALA CULTURISTE
TOURS DE FORCE
VARIETES
Dimanche, 2 décembre
2 h. 30 p.m. (matinée)
Monument National
1182, boul. St-Laurent

Le plus grand gala culturiste de tous les temps

EN VEDETTE

★ REG PARK, d'Angleterre, gagnant du titre Monsieur Univers.
★ CLANCY ROSS, (de Californie), le roi des culturistes. Monsieur Amérique, il est un athlète superbe.
★ DOUGH HEPBURN: Le champion officiel du lever de poids au monde. Il a brisé tous les records de Louis Cyr. Il va accomplir un développement de 460 lbs sur banc, et lever de terre de 800 livres. Il va briser le record mondial au développement militaire.
★ JUAN FERRERO: superbe culturiste de France connu sous le nom de "le plus bel athlète de France".
★ ED. JUBINVILLE, de Holyoke, Mass., le meilleur artiste du contrôle musculaire au monde.
★ EGALEMENT: ED. THERIAULT, Bob Roy, Georges Boulanger, Al Paivio, Léo Robert, Joffre l'Heureux dans des poses athlétiques.
★ SPECIAL: Les championnats du JU-DO de Montréal, sous la direction de Marc Scala, champion de France et du Canada.
★ SPECIAL: Concours pour le Champion du Canada "Développement sur banc". Aussi 10 actes de vaudeville.

Ne soyez pas désappointés réservez vos billets aujourd'hui même: Prix: $2.50, $2.00 et $1.50. Envoyez un mandat-poste ou téléphonez à BEN WEIDER, 4466, rue Coloniale, Montréal, Tél.: MA. 2738

MESSIEURS, MESDAMES, ATTENTION! Envoyez 25 sous pour recevoir copies des revues "SANTE ET FORCE" et "LUTTE" ainsi que circulaires sur la culture physique.


Sylvio Samson

LUTTE
Jeudi soir
22 novembre
AU MARCHE
St-Jacques
Amherst et Ontario
3 CONTRE 3
"TEAM MATCH"
REVANCHE
2 dans 3, à finir
CAROL PIROK,
ROY LEBOEUF et
GEO. DESPAROIS
vs RICHARD DELAMARRE
JOFFRE L'HEUREUX
ANT. BAILLARGEON
Autres combats — Billets en vente
Café "Paysana"
2030, rue Amherst
AM. 8552

En finale d'un duel de 3 contre 3 au St-Jacques



CAROL PIROK, lutteur hongrois, champion de l'Europe centrale, qui évoluera dans la finale de trois contre trois, au marché St-Jacques, jeudi, avec Rod LeBoeuf et Georges Desparois comme partenaires. Les adversaires seront les populaires Antonio Baillargeon, Richard Delamarre et Joffre L'Heureux, champion du Canada et chef de police d'Huntingdon. Le match a été organisé à la demande de Baillargeon et de Delamarre, qui étaient mécontents de leur victoire, par disqualification, contre LeBoeuf et Pirok, jeudi dernier, parce qu'ils auraient préféré que l'arbitre laisse continuer le match, voulant infliger une râclée à leurs rivaux.

Après pourparlers, le promoteur Sylvio Samson a bâclé le match-revanche, ajoutant un partenaire à chaque duo, soit Desparois à LeBoeuf et Pirok, et L'Heureux à Baillargeon et Delamarre. Les autres rencontres de jeudi seront les suivantes: Paul Gaudette vs Jacques Larose, champion mondial; Tiger Délisle vs Joe White, champion provincial; Georges St-Louis vs Jean Latreille.

LUTTE
Marché St-Jacques
LUNDI SOIR, 19 nov., à 8 h. 30
3 GRANDES FINALES, 2 dans 3
COMBAT EQUIPE — 90 minutes
FERNAND PAYETTE et
MAURICE VACHON
vs THE BLACK DEVIL
et BOB LANGEVIN
FINALE — 60 minutes
MAURICE ROBERT
vs TONY ANGELO
FINALE — 60 minutes
COMBAT EQUIPE
CH. BAILLARGEON et
VICTOR DELAMARRE JR.
vs YVON RACICOT
et THE ZEBRA
SPECIALE
ROGER MASSICOTTE
vs CHRIS LONDOS
Admission: 50c, 75c, $1.25
Tél.: FR. 9331

Un whisky de qualité et de bon ton... c'est CORBY'S



Corby's
Special Selected | Royal Reserve | Old Rye

DEFENDEZ-VOUS
RAPIDEMENT...
MEME CONTRE LES PLUS FORTS
Améliorez votre santé et votre physique
avec les cours de...
L'ACADEMIE CANADIENNE
de JUDO et JU-JITSU
Marc Scala, professeur
1231 ouest, Ste-Catherine
Local 212 MA. 0060
Envoyez seulement 50c pour livre de Judo au complet (40 leçons)

ENTRE
3 CORDES ET 4 POTEAUX



"S'il y a divorce et même divorces, c'est simplement dans le classement des boxeurs," déclare Laurent Barrault

On continue toujours de parler de boxe à Montréal et dans la province, et l'on se demande quel sera l'adversaire d'Armand Savoie, à la prochaine séance du promoteur Raoul Godbout, séance retardée au 3 décembre. En dernière heure, il est fortement question d'Arthur King, l'ancien champion du Canada. Disons, à ce sujet, que la situation est bien embrouillée. En effet, on a décidé de présenter un match de championnat des poids légers du Canada, entre Savoie et Solly Cantor, en alléguant que King, le détenteur de la couronne dans le temps, ne se battait plus au Canada et avait demandé ses papiers de naturalisation aux Etats-Unis. Or, voici que lundi dernier, à l'assemblée annuelle de la Fédération, à Québec, on a dit que tout boxeur né au Canada pouvait aspirer au championnat et pouvait, par conséquent, devenir champion. C'est dire que la rencontre King-Savoie, si elle est bâclée, serait pour le titre.

Mais, il n'y a pas que là où la situation est embrouillée. En effet, on a parlé dans une publication d'un divorce chez Dauthuille. Or, son gérant, Laurent Barrault, nous a assuré que tout était pour le mieux dans la famille Dauthuille, et Laurent lui-même a confirmé le fait. Dauthuille a dit aussi qu'il n'était pas question du tout d'un "divorce" entre lui et son gérant.

Là-dessus, Barrault a continué en riant et en disant que le "divorce" allait simplement se produire dans le classement récemment adopté à l'assemblée annuelle de la "National Boxing Association". Dans ce classement, on installait Dave Sands comme premier aspirant et Laurent Dauthuille ensuite. Or, Sands vient d'être mis hors de combat par un inconnu ou à peu près, tandis que Dauthuille lui-même a été défait par Gene Hairston, classé beaucoup plus loin que Laurent.

Barrault a ajouté qu'il n'avait rien de nouveau au sujet d'un prochain combat de son protégé. Il attend toujours des nouvelles d'Europe, tout en espérant bâcler un combat qui aiderait à redorer le blason de Laurent.

● **LE CLASSEMENT** général des boxeurs canadiens que vient de faire la Fédération canadienne de boxe n'a pas fait plaisir, comme bien l'on pense, à tout le monde... A Toronto, en particulier, on a critiqué plusieurs choix... Le gérant Deacon Allen est furieux du fait que Dick Howard, de Halifax, et Bryan Kelly, de Niagara Falls, aient été placés en avant de son protégé Allan McFater... Allen a dit, en particulier, que Howard n'était qu'un poids plume... Il a dit que Kelly n'était qu'un jeune sans expérience, même s'il offrait des promesses d'avenir... Allen a aussi critiqué la mention de George Sinclair et de Clément Bolduc comme aspirants chez les poids plumes, alors que Davey Mitchell et Tommy Corrick n'ont été mentionnés que comme boxeurs de valeur (outstanding)... Allen a expliqué que Corrick avait battu Bolduc et Sinclair... On sait que ces choix sont préparés par l'expérimenté Gene Letourneau, et, puisqu'ils ont été sanctionnés, on peut croire qu'ils sont aussi justes que possible...

● **SUGAR RAY ROBINSON** défendra de nouveau son titre contre Randy Turpin ; la rencontre aura encore lieu à New-York... On sait qu'en septembre dernier, le combat a rapporté des recettes de quelque $800,000... D'autre part, on sait très bien qu'on ne peut espérer rien du genre en Angleterre... Comme résultat, la métropole américaine a été choisie de nouveau... Ce sera probablement la dernière rencontre de Robinson et nous sommes d'avis que le champion perdra son titre à l'Anglais... Robinson n'est plus jeune tandis que Turpin et ses seconds ne commettront pas la même erreur du 12 septembre, alors que le boxeur anglais n'est pas alle au plancher pour être sauvé par la cloche...

● **GABY FERLAND** s'est retiré de la boxe active, mais il ne peut s'éloigner définitivement de son sport favori... C'est pourquoi il a décidé de devenir gérant de boxeurs... Voici les pugilistes actuellement sous ses ordres : **Raymond Jean**, poids léger, invincible en 11 batailles chez les amateurs; **Roger Bergeron**, boxeur professionnel de 140 livres ; **Tony DeRosa**, Newyorkais de 22 ans, non vaincu en cinq combats professionnels comme poids lourd ; **Don** et **Pat Supple**, deux jeunes frères du 79th Battery... Ferland devait se présenter, cette semaine, à la Commission athlétique de Montréal, pour obtenir son permis de pilote...

● **LA FEDERATION** canadienne de boxe vient de prendre une décision qui semble étrange pour plusieurs... En effet, on a décidé que Roy Wouters, champion canadien des moyens, devait se rendre à Vancouver pour défendre son titre contre Jimmy Langston, classé aspirant numéro un... D'abord, il semble étrange qu'on demande à un champion de traverser un pays pour aller faire face à un aspirant... D'autre part, on apprend que George Fifield junior a déjà défait par mise hors de combat le même Langston, qui est placé en avant de lui dans le classement... On attend des explications...

Cours de culture physique par correspondance



Voulez-vous devenir en santé, forts et musclés, écrivez sans tarder en inclant 25c pour recevoir dépliant illustré ainsi qu'un numéro spécimen de la revue "Santé et Développement Physique".

Demandez nos informations concernant les articles de culture physique tels que : POIDS, HALTERES, EXERCISEURS, et volumes sur la Culture Physique, le Jiu-Jitsu, etc.

Adressez

ADRIEN GAGNON
C.P. 102 succursale R., Montréal
10331, avenue D'Auteuil
(près de Fleury)
Continuation de la rue Henri-Julien
VE. 4670

Encore président de la Fédération



Wilfrid Samson, sportsman bien connu à Québec, vient d'être réélu président de la Fédération canadienne de boxe, lors du congrès de cette organisation, lundi dernier. Samson a d'autant plus de mérite qu'il a eu à lutter contre un candidat de Toronto, représentant la province d'Ontario. Samson avait l'appui du président Emile Gauthier, de la Commission de Montréal.

L'avenir de Louis comme boxeur dépend de sa tournée au Japon

TOKIO. — (U.P.) — Le club d'étoiles de baseball en tournée ici jouera sa dernière partie lundi, au lieu de dimanche, afin que la joute n'entre pas en compétition avec le premier combat d'exhibition de Joe Louis. Ce dernier livrera une série de matches afin d'aider le Schriners Club du Japon, à construire un hôpital pour enfants infirmes. Tout rival qui enverra l'ancien champion mondial au plancher recevra $250.

Louis a déclaré, vendredi soir, au cours d'une entrevue radiophonique aux forces armées, qu'il décidera s'il doit se retirer ou non, après avoir complété sa tournée au Japon. Il a laissé entendre qu'il pourrait bien devenir gérant de boxeurs. "Un gérant qui peut trouver un bon boxeur peut gagner beaucoup d'argent," dit-il. Louis ajoute qu'il croit que Rocky Marciano, de Brockton, Mass., qui l'a défait à New-York, le mois dernier, battrait le champion mondial Jersey Joe Walcott, s'il le rencontrait. Il croit cependant que l'ex-champion Ezzard Charles serait trop habile pour Marciano.

Champion portier

MIAMI. — Solly Krieger, ancien champion mondial des boxeurs poids moyens, est actuellement portier au club Paddock de cette ville.

Dans le hockey chez les jeunes

● **LE DISTRICT LAURIER** (terrains de jeux) organise sa saison de hockey et de ballon au balai. Mercredi, à 8 h., au chalet Laurier, 1115 est, rue Laurier, Aimé Constantin, moniteur du district, présidera une réunion au cours de laquelle on expliquera les règlements d'organisation des ligues, en plus de procéder à l'enregistrement des clubs... Les limites du district sont : au sud, rue Mont-Royal ; à l'est, rue Ibrville ; à l'ouest, rue Hutchison ; au nord, rue Jean-Talon... Aimé Constantin, TA. 0356... L'enregistrement des joueurs midgets et juvéniles du district se fait chaque jour, de 9 h. du matin à 9 h. du soir, au chalet Laurier...

● **LE DISTRICT No UN** s'organisera pour sa saison de hockey et de ballon au balai, lors d'une assemblée, mercredi soir, à 8 h., au chalet du parc Campbell, rue de Maricourt... Les organisateurs de ces sports dans Côte-St-Paul, St-Henri et Ville-Emard sont invités... Il y aura lecture des règlements de la ville, de l'A.H.A.Q. et du District... L'ouverture de la saison aura lieu aux environs de Noël... R. Bastien, moniteur du district, présidera la réunion, aidé d'A. Lamarre... R. Bastien, PLateau 6111, local 164...

Economisez de l'Argent



Faites réchapper vos pneus pour la neige

GROS STOCK DE PNEUS POUR LA NEIGE A SACRIFIER A **$14.95**

Pour camions (gravure naturelle) 700 x 20 **$23** — 750 x 20 **$32** — 825 x 20 **$42**

Pneus usagés de toutes grandeurs **$8.00** et plus

Commandes postales acceptées
Garantie par écrit sur toutes nos réparations

NOEL TIRE
VULCANIZER REG'D
Spécialistes en pneus Vulcanisation-Réchappage
2211 est, rue Ste-Catherine
Montréal — Tél.: FR. 7638
Maison établie depuis 20 ans



Rolland Lavoie

Gala de culture physique

au

MONUMENT NATIONAL

1182, boulevard Saint-Laurent, Montréal
Vendredi, le 7 décembre, à 8 h. 30 p.m.

Tous les culturistes qui désirent participer aux différentes épreuves doivent s'inscrire immédiatement.

PRES DE $2,000.00 EN TROPHEES



Fernand Laporte

EN VEDETTE : Les fameux équilibristes, "Les frères Dionne". Aussi poses plastiques et contrôle musculaire par Jean-Yves Dionne. Elzéar "Jack Bacon", de Bagotville considéré dans le monde de la force comme un second Louis Cyr, donne une exhibition.

ATTRACTION SPECIALE
le roi des culturistes
JOHN GRIMEK

PRIX DES BILLETS: $1.50 — $1.75 — $2.00 — $2.25 — $2.50

Ne courez pas le risque d'un désappointement. L'année dernière, nous avons refusé à l'entrée près de 600 personnes. N'attendez pas à la dernière minute. Faites vos réservations immédiatement aux endroits suivants: ED. ARCHAMBAULT, 500 est, rue Ste-Catherine, MA. 6425. Lucien Diotte 3821 rue Evelyn, Verdun, Jean-Jacques Côté, Institut Culturiste, 7448 rue St-Denis, Robert Prévost, Studio de Culture Physique, 4656 rue Colonial, ADRIEN GAGNON, 10,331 ave. D'Auteuil, Montréal, VE. 4670. Si vous commandez vos billets par la poste, veuillez le faire au dernier endroit mentionné seulement.

P.S. — NE PAS CONFONDRE CE GALA ANNUEL, PRESENTE PAR ADRIEN GAGNON A TOUS AUTRES SPECTACLES DU MEME GENRE.

ALOUETTE



FRAÎCHE *et* SI DOUCE



Winchester

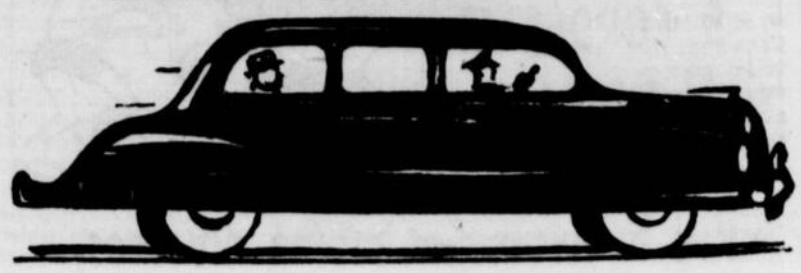
La vie sportive de Léo Dandurand



De la vieille jument aveugle...



...à la plus luxueuse automobile



On a beaucoup parlé, depuis quinze jours, de la retraite imminente du sport de Léo Dandurand, à cause de son état de santé et aussi à cause de certaines difficultés dans la direction des Alouettes. Léo en est venu à cette décision définitive, et il s'agit d'une lourde perte pour le sport, non seulement à Montréal, mais ailleurs. Il y a quelques années, Dandurand avait pris sa retraite, mais il était revenu sous le harnais, pourrait-on dire, lorsque Lew Hayman et ses associés finirent par le convaincre de s'intéresser financièrement aux Alouettes et d'en accepter la présidence. On sait ce qui est arrivé. Tout de suite, l'intérêt a été plus grand à Montréal et dans le circuit. D'autre part, les Canadiens de langue française, qui ne connaissaient absolument rien du football et qui n'y avaient jamais assisté, se mirent à s'intéresser à ce sport si populaire chez les Canadiens anglais et chez les Américains. Ils affluèrent, pour ainsi dire, au Stadium, et ils se mirent à apprendre à apprécier ce sport, plusieurs pour la simple et unique raison que Léo Dandurand était en tête.

En effet, le nom de Léo Dandurand a toujours été, à Montréal et ailleurs, et on le verra tout à l'heure, comme une étoile fulgurante, attirant l'attention non seulement par sa personnalité, mais aussi par ses succès, qui ne se comptent plus.

C'est à cause de sa carrière étincelante dans la promotion et à la suite de ce départ possible que nous allons, aujourd'hui, vous brosser à grands traits les faits saillants de la vie sportive de cet homme, de ce grand homme chez les sportifs.

On dit souvent de quelqu'un qui part de rien et qui atteint aux plus hauts sommets qu'il est un Horatio Alger, en ce sens que non seulement il est passé de la pauvreté à la richesse, mais qu'il y est parvenu par ses qualités exceptionnelles. C'est exactement ce qu'on peut dire de Léo Dandurand.

On a déjà dit de son associé, le regretté défunt Jos Cattarinich, qu'il avait transformé un bâton de crosse en un million, signifiant par là qu'il avait débuté bien pauvre, comme simple joueur, pour devenir millionnaire ou presque.

Par comparaison, on peut dire de Léo Dandurand qu'il a débuté comme simple petit gars voyageant de la ferme de ses parents à l'école, sur le dos d'une vieille jument aveugle, pour devenir, comme aujourd'hui, voyageur dans une superbe auto de luxe, avec chauffeur. On a compris que nous voulions dire par là qu'il avait débuté bien humblement pour parvenir aux plus hauts sommets dans le sport, comme aussi dans la finance, par diverses entreprises à succès.

JOURNALISTE

Les journalistes ont raison d'être fiers et d'admirer Léo Dandurand. En effet, il fut l'un d'eux dans son adolescence et on peut même dire qu'il est l'aîné des journalistes de sport au Canada et aux Etats-Unis. Voilà comment les choses se passèrent. Alors qu'il n'avait que 13 ans et qu'il était élève au collège St-Viateur, à Bourbonnais, Illinois, il fournissait les résultats et les résumés de baseball et de football au **Daily Republican.** Dans le temps, il voyageait à bicyclette ce qui était, comme il l'a raconté lui-même pour nous, dans une autobiographie exclusive, une grande amélioration du temps où pour se rendre à l'école du village de Kankakee, il parcourait les huit milles de distance sur la vieille jument rouge aveugle que son père lui laissait avoir. A quelques pas de l'école, il laissait la jument sur le bord du chemin, où elle broutait l'herbe, et il la retrouvait tous les soirs. Comme on peut le constater, le chemin qu'il poursuivait à dos de jument aveugle, à Kankakee, Illinois, où il est né, ne s'acheminait pas vers le Canada.

DE KANKAKEE A MONTREAL

Mais c'est dans notre pays qu'il s'en venait bientôt, à la suite d'un séjour du R. P. Louis Lalande, S.J., pour y prêcher une retraite. Le bon père, si bien connu à Montréal, convainquit la mère de Léo, devenue veuve, de l'envoyer au collège Ste-Marie, où il promit qu'il "en ferait sûrement quelque chose".

Pour revenir au journalisme, pour un moment, Léo n'a jamais oublié le dicton que lui répétait son vieil ami, alors rédacteur du sport au **Canada,** pour devenir dans la suite le sénateur Edouard-Charles Saint-Père: "Rappelle-toi, Léo, que le journalisme mène à tout." C'est bien ce qui est arrivé, et pour le mieux, dans le cas de Léo.

Le petit Dandurand s'en vint donc à Montréal, au Gesù, pour poursuivre ses études classiques. C'est lui-même qui raconte l'amusant incident suivant. "A la distribution des prix de ma dernière année, au collège Ste-Marie, le grand conseil m'accorda le premier prix à la crosse, au baseball et au hockey, tandis que Léon Mercier-Gouin remportait tous les premiers prix de ma classe, sans que je reçus même une mention! Malgré tout, ma mère et le père Lalande, qui étaient présents, ne semblaient pas trop découragés; du moins je n'en ai jamais entendu parler. Les Jésuites m'avaient donné une riche formation, en plus d'une souplesse nécessaire pour envisager le monde, sous tous ses aspects."

LA VOCATION SPORTIVE

Après son collège, Léo se lança dans la vocation qui lui souriait le plus et où, selon lui, le soleil luisait le plus souvent. Cette vocation était celle du sport. Plusieurs de ses confrères sont devenus des juges, les sénateurs, des médecins, des notaires, des avocats et des hommes d'affaires, comme les juges Léon Lajoie, Wilfrid Girouard, le sénateur Léon Mercier-Gouin, Me Emile Massicotte, le docteur Frédéric Houle, les Merrill, les Béique, les Guèvremont, les Trudeau et d'autres. Lui, Léo Dandurand, est devenu un grand magnat du sport, tout en étant un homme d'affaires des plus avertis, avec ses deux restaurants bien connus, sa grande compagnie de nettoyage à sec et sa compagnie d'eau de sources, pour ne nommer que quelques-unes des entreprises dans laquelle il est encore intéressé.

Mais c'est l'amour du sport qui a conduit Léo dans sa carrière, comme l'amour de Dieu conduit à la religion, l'amour de l'humanité à la médecine et l'amour tout court au mariage, comme il l'a dit lui-même dans son autobiographie, où nous puisons maints renseignements que nous vous donnons aujourd'hui.

A sa sortie du collège donc, Léo Dandurand se mit à la recherche de clubs dont il pourrait faire partie. Deux ans plus tard, il organisait son propre club de crosse et de hockey, au Cercle St-Jacques, pour devenir, l'année suivante, à 19 ans, directeur du National. Edouard-Charles Saint-Père fut son parrain au National et il prit bien soin de ne pas dévoiler l'âge de son protégé, parce qu'il fallait avoir 21 ans pour devenir directeur. Quand on apprit la chose, Léo avait atteint sa majorité.

DANS DES SPORTS DIFFERENTS

Léo prenait part à tellement de sports et il jouait pour tellement de clubs qu'un dimanche il prit part d'abord à la 1ère partie d'un programme double au baseball, au Shamrock, entre le Richmond et les Athlétiques, puis il se rendit au terrain du National, pour jouer pour ce club contre le National d'Ottawa. Il loua un carrosse pour faire le trajet et il changea de costume chemin faisant. On pourrait ajouter sur le sujet que si les réflecteurs avaient existé, comme aujourd'hui, Léo aurait probablement pris part à une partie de football, le soir.

PROMOTEUR

C'est comme promoteur que l'on trouve ensuite Léo Dandurand. Sa première entreprise professionnelle fut un tournoi d'hommes forts, au parc Sohmer. Il débuta dans les courses de chevaux, en 1913. Sur le sujet, disons qu'il fut, à un moment ou un autre de sa carrière, avec ses associés Jos Cattarinich et H.-A. (Louis) Letourneau, à la direction de pistes importantes dans les villes suivantes: Montréal, Ottawa, Cleveland, St-Louis, Salt Lake City et Nouvelle-Orléans.

IL PARTICIPE A LA FONDATION DE LA C.A.H.A.

Inutile de parler longuement de la brillante carrière de Dandurand dans le hockey. Mais avant de passer chez les professionnels, ce qu'on ne sait peut-être pas, il fut, en 1914, le représentant de la province de Québec à la fondation de l'importante organisation qui existe encore aujourd'hui, la "Canadian Amateur Hockey Association". Il préconisa à cette première réunion les importants item suivants: jeu à 6 joueurs, à la place de 7, dans le temps, et règlements uniformes dans tout le Canada. L'"Ontario Hockey Association", qui monopolisait le hockey amateur dans le temps, ne voulait entendre parler de rien, mais, dans la suite, Léo s'adjoignit de bons amis de l'Ouest pour faire adopter sa résolution.

AVEC LE CANADIEN

Léo Dandurand, en compagnie de Jos Cattarinich et de Louis Letourneau, prit la direction du Canadien, en 1921. Du coup, ses associations avec les amateurs cessèrent. Chez ces amateurs, avec Adolphe Lecours, ils avait formé la "Montreal Amateur City League", qui comptait dans ses rangs les clubs McGill, Victoria, M.A.A.A., Shamrock, Hochelaga, Garnets et National. De plus, à cette époque, la "Montreal City Baseball League", qu'il avait formée avec la coopération d'Arthur Normandin, Billy Innes, Raoul Thibault et autres, était très florissante et comprenait les clubs Athlétiques, Richmond, Voltigeurs, Trilby, Mascotte, St-Henri et St-Arsène. Dans ces deux ligues, Léo était joueur, gérant, publiciste et secrétaire-trésorier.

Au hockey, c'est avec le Canadien, avant les Alouettes, que Léo Dandurand connut ses plus beaux moments comme quelques-uns de ses plus beaux succès. On sait qu'il conduisit ses gars à la coupe Stanley en 1924, 1930 et 1931. D'autre part, il découvrit ou contribua à découvrir des étoiles de toute première grandeur, comme les Morentz, les Joliat, les Boucher, les Cleghorn, les Lépine, les Mantha, les Leduc, les Hainsworth, pour n'en nommer que quelques-unes.

Dans le sport en général, Léo Dandurand a rencontré des milliers de personnes de toutes les parties de l'univers. Ces connaissances lui ont fourni un vaste champ d'observation pour étudier les différentes mentalités qui forment le monde.

UN HOMME CHARITABLE ET UN BON CITOYEN

Si Léo Dandurand est aujourd'hui dans l'argent, n'allez pas croire, un seul moment, qu'il le garde tout pour lui. S'il y a des hommes charitables, Léo en est un, et parmi les meilleurs. Il a toujours fait, sans bruit, des dons imposants à de multiples oeuvres de charité ou bien à des institutions. Il n'a jamais refusé d'aider un jeune ou un vieux dans le besoin, une simple connaissance même. Léo Dandurand a grandement aidé les jeunes de son argent, surtout au Bien-Etre de la jeunesse et à la Palestre nationale. Au Bien-Etre, il ne manque jamais de prendre part à la journée annuelle des enfants, au parc Belmont. Il se mêle à leurs joies et il passe ainsi des moments bien heureux.

Comme citoyen, il fait aussi sa part. On l'a vu consentir à revenir dans le sport et dans les dépenses, pour aides des causes comme celles des emprunts de la victoire, etc. Il fait aussi partie de plusieurs organisations destinées à améliorer le sort général des citoyens.

LE NOM DANDURAND

C'est probablement à cause de ses connaissances que le nom de Dandurand est si connu, et depuis si longtemps. A ce sujet, disons que bien souvent des gens se sont trouvés perplexes en le rencontrant. Ainsi, le sénateur Raoul Dandurand, alors âgé de 80 ans, se plaisait à raconter des anecdotes sur la méprise de plusieurs, qui le prenaient pour le sportif plutôt que pour l'homme d'Etat internationalement connu, et vice versa. Un jour, le sénateur, aux cheveux blancs et à la longue barbe blanche comme la neige, entre chez un fleuriste à Ottawa. Il commande des fleurs pour sa femme, mais, après avoir épelé son nom, le fleuriste de l'interrompre, pour lui dire: "Ah oui, vous êtes le gérant du club de hockey Canadien, n'est-ce pas?"

Une autre histoire favorite du sénateur, est celle qu'il a racontée à une séance des ministres du cabinet King. Un maître d'école, à Halifax, dans une leçon d'histoire contemporaine, avait demandé à ses élèves: "Qui a été le premier président de la Société des Nations?" Comme personne ne répondait, après un moment raisonnable de silence, il voulut les aider, et ajouta: "C'est le même nom que le gérant d'un fameux club de hockey." De hauts cris s'élevèrent à l'unisson: "Les Canadiens!... Léo Dandurand..."

LE SPORT ET SON INFLUENCE

Nous pourrions continuer ainsi pendant bien longtemps sur les activités et les succès de Léo Dandurand. Arrêtons-nous, à cause de l'espace, mais non sans déclarer que ce grand magnat, si bien parvenu, n'a jamais cessé d'avoir confiance dans le sport, non pas tant pour l'argent, que pour la formation de la jeunesse d'aujourd'hui et de demain. "Ceux qui pratiquent les sports," a dit avec raison Léo Dandurand, "et ceux qui s'y intéressent reçoivent une formation solide, pour le physique ainsi que pour la lutte dans la vie. Il y a aussi le sens de la responsabilité et de l'honneur, l'esprit de loyauté et un amour du prochain, qui les aident à faire leur chemin dans la vie. Le sport leur fournit ces attributs tout naturellement et il les retient toute leur vie. Nos édiles, nos éducateurs, nos religieux enseignants ou dirigeants, qui s'arment du sport pour faire la lutte contre la délinquence juvénile, menaçante pour chaque nouveau-né, font un très grand pas pour enrayer ce grave fléau. Durant mes longues années de vie sportive, j'ai eu l'opportunité de tâter son pouls, de prendre sa pression, soit mentale, physique ou financière, et j'ai toujours trouvé en elle un monde vertueux et heureux, car il est bien vrai que le sport facilite la poursuite du bonheur."

Charles MAYER

Léo Dandurand grand-père



Une des joies de Léo Dandurand, c'est celle d'être grand-père. Il est le père de deux fils bien connus, Gérard et Paul, qui s'occupent de ses restaurants. On voit ici les trois générations, Léo, le grand-père, Gérard, le père, et le petits-fils Léo, qui est justement en costume du Canadien, avec l'inscription "Léo II", en avant, et le chiffre 4 du fameux Aurèle Joliat, en arrière. C'est dire qu'il y aura probablement un autre Dandurand dans le sport, dans quelques années, peut-être comme joueur, puis comme dirigeant. (Photo du "Petit Journal", décembre 1947.)

FRAIS SUR LA GLACE,

petites nouvelles, potins et commentaires sur le hockey

● **A PEMBROOKE,** mercredi, les Canadiens ont inauguré la nouvelle patinoire... Le Tricolore est presque toujours invité à l'inauguration des nouvelles patinoires... En fait, dans la ligue Nationale, c'est le Canadien qui a inauguré toutes les patinoires, y compris celles du Forum et du Maple Leaf Garden... Au Forum, le 29 novembre 1924, le Canadien a été l'hôte d'honneur, même alors que c'était la patinoire des Maroons, le Tricolore évoluant alors à l'arène Mont-Royal... A Pembrooke, on a profité de l'occasion pour présenter le diplôme du Temple de la Renommée du hockey à Frank Nighbor... Ce Nighbor fut un des plus fameux joueur que nous ayons vus dans notre longue carrière... Il jouait au centre pour l'Ottawa, jusqu'à il y a une vingtaine d'années... Il excellait autant dans la mise en échec, avec son célèbre "poke-check", que dans l'attaque, alors qu'il comptait de nombreux buts... Et, en parlant de grands compteurs, on se demande toujours pourquoi Nels Stewart, qui détient encore le record moderne, n'a jamais été élu au Temple de la Renommée...

● **FLOYD CURRY** a démontré encore une fois que le courage ne lui manquait pas... Après avoir été blessé au-dessus de l'oeil et s'être fait faire six points de suture, il est retourné au jeu contre le Détroit... Il n'y a pas un joueur en fait, dans le Canadien, qui a plus de courage que Curry, chez qui l'esprit combatif domine toujours, même si son club est bien en arrière dans les buts... En passant, ajoutons que Ted Lindsay, qui a infligé le coup de bâton à Curry, n'a pas été puni..

● **LE FORUM DE MONTREAL** sera, cette année, le théâtre de sa première messe de minuit, la veille de Noël, et l'on sait que c'est là la réalisation d'une suggestion du **Petit Journal**... La messe sera chantée par Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal... On s'attend à ce que la foule atteigne environ 15,000 personnes... Au moins 50 prêtres seront sur les lieux pour distribuer la sainte communion... La grand'messe solennelle sera suivie de deux messes basses...

● **LA LIGUE INTERUNIVERSITAIRE** ouvrait sa saison à l'auditorium de Verdun, samedi soir, par une partie entre les universités de Montréal et Laval... L'alignement des clubs est le suivant: **Laval:** Roch Constantin, buts; Henri Talbot, Rod Roy, Ray Laroche et Ray Dufour, défenses; Jacques Alain, Claude Roy, Roland Dubeau, Jean-Marc Lagacé, Luc Hamelin, P.-P. Labrie, Jacques Gaudreau, Roger Lagacé, Claude Larochelle, Gérard Houle, Claude Boulet, Robert Lafrenière, avants; Léo Bourgault, instructeur. — **Carabins:** Marcel Auger, buts; Jean Vernier, Jacques Day, André Charest, défenses; Albert Day, Denis Lazure, Raymond Flynn, Bernard Quesnel, Jean Bruneau, Claude et Georges Hotte, Guy Lavallée, Raymond Leduc, Claude Dagenais, Raymond Bisson et Jules Rivard, ailiers; Arthur Therrien, instructeur...

● **BUC MACPHERSON** n'est plus le plus grand joueur de la ligue Nationale, à six pieds et 3 pouces sur ses bas... En effet, Jim Ross, une recrue des Rangers, est aussi grand que Macpherson...

● **LE CANADIEN** est toujours la grande attraction dans la ligue Nationale... Dimanche dernier, à Détroit, on a enregistré la plus grosse assistance jusqu'à présent... On a même dû refuser du monde... En plus, l'enthousiasme a régné chez les spectateurs, qui étaient presque tous debout durant toute la 3e période, alors que les Wings sont parvenus à égaliser le compte à 3 à 3, après avoir tiré de l'arrière par 3 à 0... C'est Del Vecchio, la recrue dont on dit tant de bien, qui a compté le but égalisateur...

● **DEUX JUIFS,** Hy Buller, des Rangers, et Larry Zeidel, du Détroit, sont dans la ligue Nationale, cette saison... Les Rangers ont toujours aimé avoir des joueurs israélites dans leur alignement, à cause de l'attraction provoquée... Au début des Rangers dans la ligue Nationale, on a même changé le nom de Chabot en Chabotsky, pendant quelque temps, pour faire croire qu'on avait un Juif dans l'alignement... Dans le passé, Alex Levinsky et Max Kaminsky ont été, à notre mémoire, les deux seuls autres Juifs à évoluer dans le circuit majeur...

● **"THE BLUE SHIRT"**, le guide bien connu de records et de statistiques des Rangers, vient de paraître et il peut être obtenu en envoyant 50 cents en argent américain à **The Blue Shirt,** Madison Square Garden, New-York (19)... Ce petit bouquin, édité par Herb Goren, comprend aussi plusieurs photos et donne les statistiques sur tous les joueurs des Rangers, depuis la formation du club jusqu'à nos jours...

● **BUNTY QUESNEL** vient de mourir... Plusieurs l'ont connu comme entraîneur ou aide dans différents sports, au Forum ou ailleurs... Depuis quelques années, il était invalide, mais on le voyait quand même souvent au Forum et particulièrement aux soirées de lutte... Il était sur une chaise roulante et il circulait le mieux qu'il pouvait... Il était assez souvent aux courses... Toujours, malgré son état, il était de bonne humeur et il était bien heureux quand quelqu'un s'arrêtait pour lui parler pendant quelques instants, comme nous l'avons fait souvent nous-même... Bunty, bien qu'il ne rendit aucun service, était sur la liste régulière de paie du promoteur Eddie Quinn, qu'on pourrait surnommer l'âme charitable...

● **L'ATTAQUE** avec trois avants et une défense, alors qu'un club a un homme en moins, a souvent produit des résultats, et cette tactique a été en particulier souvent employée dans le temps où Lynn Patrick dirigeait les Rangers... Dimanche, à Détroit, Dick Irvin a surpris en s'en servant et elle a réussi... Dick était tellement fier qu'il a tenté de nouveau la tactique dans la pratique, mais ce fut une faillite, si l'on peut dire, étant donné que le club avec tous ses joueurs enregistra deux buts... Tout de même, n'allez pas croire qu'une fois, de temps à autre, Dick ne répétera pas la tactique, même si ce n'était que comme surprise pour déjouer l'adversaire...

● **LES RANGERS** ont réussi à égaliser le compte contre le Toronto, mercredi, lorsque l'instructeur Neil Colville a retiré son gardien pour le remplacer par un sixième joueur sur la glace... C'était la 1ère fois, cette saison, que la tactique réussissait... D'autre part, elle a échoué quelques fois, en ce sens que des joueurs du club avec gardien ont réussi à lancer la rondelle dans les filets vides...

● **JACK GELINEAU** va garder les buts pour les As de la ligue Senior, de temps à autre du moins... Ce Gélineau, on le sait, a gagné les honneurs de la meilleure recrue de la saison, il y a deux ans, et il est maintenant dans la ligue Senior... Maintes fois, dans le passé, le gagnant du trophée Calder n'a plus impressionné du tout, à sa seconde saison et on l'a souvent vu passer à un club des mineures...

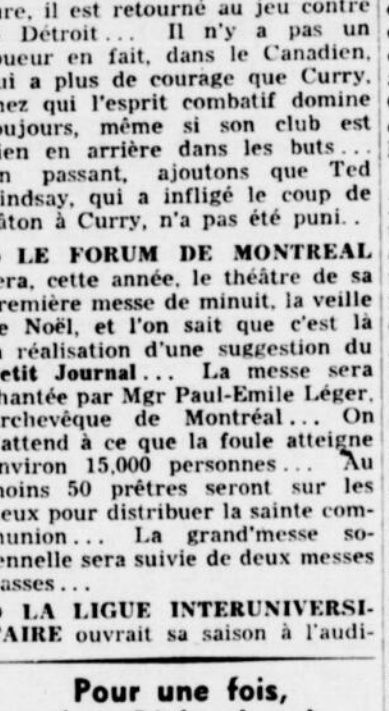
● **LE CLUB JUVENILE** des Loisirs St-Jean-de-Matha jouera bientôt des parties d'exhibition contre le St-Jean-Baptiste intermédiaire et le Mont-St-Antoine... Lors de sa 4e pratique, à Verdun, lundi, il a divisé ses joueurs en deux clubs; les Bleus ont alors annulé: 2 à 2, contre les Rouges, avec Leduc, Cook, Janizewski, Gendron, Trudel et Kennedy, en vedette...

● **GUY SAINT-JULES,** propriétaire du Canadien intermédiaire provincial, annonce que son camp d'entraînement est ouvert et qu'il a besoin de bons joueurs intermédiaires... Son club est presque assuré de faire partie de la ligue Intermédiaire du Nord, organisée par le R. F. Pascal Dulude, de l'institution des sourds-muets... Robert Huard sera capitaine du Canadien, dont le secrétaire sera encore Rolande Thibert, le gérant, Gérard Pesant, et les assistants-capitaines Tourville et Sigouin... Saint-Jules félicite son ancien joueur Jean-Guy Gendron, actuellement en vedette avec les Reds des Trois-Rivières, de la ligue Junior "A" du Québec...

● **SCOTTY MORRISON,** un jeune arbitre que plusieurs surnommaient le meilleur dans la ligue de baseball Provinciale, l'été dernier, fait parler de lui au hockey, comme arbitre de la ligue Senior... Il faut dire qu'il est plutôt strict, mais ajoutons qu'il n'a pas froid aux yeux et que personne ne viendra l'intimider, ce qui est la principale qualité d'un bon arbitre... Malgré que les partisans des As de Québec ne l'apprécient pas trop depuis qu'il a annulé trois buts de leur club, contre le Royal Sr, au Forum, vendredi dernier, plusieurs experts prédisent que le dynamisme de Morrison et son coup de patin le feront passer à la ligue Nationale avant longtemps...

(Suite à la page 86)

Pour une fois, c'est Richard qui se fait transporter



Ce n'est pas souvent, on le sait, que Maurice Richard se fait transporter sur la glace. En effet, presque toujours, il a un et même deux joueurs sur le dos avec qui il continue vers les filets adversaires pour réussir même à déjouer souvent le gardien. C'est donc une photo bien différente que nous vous présentons, aujourd'hui. Il s'agit d'une scène dans une récente partie entre les Rangers et les Canadiens et celui qui joue le rôle de porteur est Allan Stanley, le solide joueur de défense du club de New-York.



Un produit de B. Houde & Grothé Ltée

Ouvrez un compte courant harry qold



Ecoutez attentivement!

C'est un fait

le Panda $69.50

est la plus grande valeur de **pardessus** au Canada



en vente chez

harry qold "The Tailored Man"

PORTE VOISINE DU THEATRE PRINCESS

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES

Le Canadien ne reviendra que le 29, après des parties à Boston, à Chicago, à Toronto et à New-York

Dernière partie contre les Rangers avant le départ de samedi soir. — Même alignement qu'à la dernière joute, avec la différence que Reay remplacera Masnick. — Couture et MacKay rejoindront le club en voyage.

GEOFFRION EN DISGRACE DANS LES PRATIQUES SEULEMENT

FORUM, 17. — (Spécial au **Petit Journal.**) — Les Canadiens quittent Montréal, après la partie de samedi soir contre les Rangers, et ils ne reviendront sur la glace du Forum que le 29 novembre, alors que le Toronto sera l'adversaire. L'absence du Canadien du Forum est motivée, on le sait, par la présence des "Ice Capades", dont les représentations commencent dimanche après-midi.

Après la partie contre les Rangers, les Canadiens quittent la métropole pour se rendre à Boston, où ils feront face aux Bruins, dimanche soir. Mardi soir, ils se rendront à Johnstone, Pennsylvanie, pour une joute hors-concours. Ils quitteront cette ville immédiatement après la joute, pour se rendre à Chicago, où ils arriveront mercredi matin. Dans la soirée, ils feront face aux Black Hawks. Ils se rendront ensuite à Toronto, pour faire face aux Leafs, samedi prochain, dans une partie que l'on prévoit être rude et brutale, à la suite de ce qui s'est passé à Montréal, particulièrement entre Richard et Flaman et entre Richard et Juzda.

Après cette joute de samedi prochain, les Canadiens se rendront à New-York pour leur dernière partie de leur voyage à l'étranger. Ils reviendront immédiatement après la joute contre les Rangers et ils se reposeront jusqu'au 29, alors qu'ils affronteront de nouveau les Leafs.

Pour la partie de samedi contre les Rangers, Dick Irvin a annoncé que le seul changement sera le remplacement de Paul Masnick par Bill Reay. Il n'est pas question du tout de remplacer Bernard Geoffrion, qui a été en disgrâce au cours d'une pratique, cette semaine. A son sujet, Dick Irvin a admis qu'il avait renvoyé "Boom-Boom" à la chambre, parce qu'il ne démontrait pas assez d'esprit combatif dans la pratique. Cependant, Irvin a déclaré qu'il était très satisfait du rendement de Geoffrion dans les joutes. Seulement, a expliqué Irvin, il n'y a pas d'excuse pour prendre les choses aisément dans les pratiques. "Geoffrion excelle dans les parties, même s'il ne compte pas," a expliqué Irvin, "en ce sens qu'il démontre beaucoup d'esprit combatif, qu'il revient toujours à sa position et que rares sont les buts comptés contre notre club, alors qu'il est sur la glace. Eh bien, si ce joueur veut continuer de s'améliorer, il doit faire la même chose dans les pratiques. Il n'y a pas de doute que ce sera différent la prochaine fois. Geff est un vrai gars et j'ai beaucoup confiance en lui. Seulement, il y a parfois de durs exemples à donner et j'ai dû sévir, comme je l'ai déjà fait et comme le ferai encore, quel que soit le coupable."

Irvin a dit que Gerry Couture et Calum MacKay reviendraient avec le club au cours du voyage à l'étranger. Il ne sait pas quand il fera évoluer ces joueurs envoyés à Buffalo, le premier pour se mettre en condition, le second pour se remettre d'aplomb, si l'on peut dire. S'il est vrai que Couture n'est pas encore en condition parfaite, il n'y a pas de doute qu'il puisse rendre service à son club, puisqu'il a compté trois buts importants dans de récentes parties. Le fait est d'autant plus à souligner que Couture n'est pas un grand compteur. Quant à MacKay, on n'en a pas entendu parler spécialement. Tout de même, son séjour avec le Buffalo est terminé pour le moment, de même que celui de Couture.

Dans une autre partie, samedi, le Boston joue à Toronto. Dimanche soir, les six clubs sont à l'oeuvre; outre la partie Canadien-Boston, il y a celles Toronto-Chicago et Détroit-Rangers.

Drôle de combine entre Hawks et Wings

On a parlé et on parle toujours d'une combine qui existerait dans le hockey professionnel entre le Détroit et le Chicago, à cause de la propriété des Wings par Jim Norris et de la patinoire de Détroit comme de la patinoire de Chicago. Or, jeudi, les Wings ont triomphé une 12e fois de suite des Hawks, qui sont dans la cave et qui n'attirent plus, ou presque plus, à Chicago. S'il y a combine, vient de faire remarquer un loustic, les dirigeants de cette combine ne brillent pas en tant qu'hommes d'affaires, loin de là.

Filchock, instructeur

EDMONTON, Alberta. — (U.P.) — Frankie Filchock, ancien joueur des Giants de New-York et des Alouettes de Montréal, au football, vient d'être nommé instructeur des Eskimos d'Edmonton, de la Western Conference.

Lamirande permet au National de se rapprocher du Canadien

Le National de "Pit" Morin s'est approché à quatre points du Canadien, le meneur de la ligue Junior "A" du Québec, en battant ce club par 3 à 2, devant quelque 2,000 spectateurs, au Forum, vendredi soir. C'est un but de Charlie Lamirande (son 2e de la joute), au bout de trois minutes de jeu dans la période supplémentaire, qui a donné la victoire au National. Dans la 1ère période, Scullion compta le 1er but du National, alors que Sinnett, du Canadien, était au pénitencier. Il n'y eut pas de but dans la 2e, mais à la 3e période le Canadien enregistra deux buts contre un pour le National, pour nécessiter une période supplémentaire.

Pete remplace Roy

CHICAGO. — (U.P.) — Les Black Hawks de Chicago annoncent que Pete Conacher, ailier de 19 ans du Galt, remplacera, ici dimanche soir, contre les Leafs de Toronto, son oncle Roy, qui se retire définitivement du hockey.

Frais sur la glace...

(Suite de la page 85)

LE HOCKEY ?

● **JACQUES PREFONTAINE,** l'excellent ailier du Sherbrooke, qui a été victime d'un grave accident, en septembre dernier, est sorti de l'hôpital et il doit commencer à pratiquer avec le St-François, afin de constater s'il est assez bien pour pouvoir jouer au hockey senior cet hiver... Le Sherbrooke a fait l'acquisition de Lou Kiley, des Olympiques de Boston, qui doit se rapporter d'un jour à l'autre à son nouveau club...

● **LE HOCKEY JUNIOR** ne fait pas fureur à Granby, à cause de la faiblesse du club qui représente cette ville dans le circuit Horwood... Il parait que le maire Boivin aurait même entrepris des démarches en vue de chasser l'ancien Royal, qui a perdu ses 16 premières parties, la plupart par des pointages élevés, et qui n'a que trois joueurs de calibre junior "A" dans ses rangs, soit Ken Borwick, Ross Watson et Petty...

● **LA LIGUE MAJEURE DES MARITIMES** a décidé d'imiter la Nationale et d'abolir la période supplémentaire... La ligue Senior du Québec tient bon et continue sa politique d'une période additionnelle de 10 minutes lorsque le pointage est égal à la fin des 60 minutes régulières de jeu... Nous applaudissons à cet état de chose et les amateurs font sans doute comme nous, car il a été prouvé qu'il n'y a pas de protestations après 60 minutes, lorsqu'on décide de batailler encore dans l'espoir que la victoire penchera du côté d'un club...

● **LE VALLEYFIELD** présente une très forte attraction au Forum, et il l'a prouvé le 4 nov. dernier, en y attirant 14,380 (pour un record) spectateurs, dans une joute contre le Royal Sr... Il faut dire que 2,500 partisans des Braves étaient venus encourager leur club favori et que l'instructeur "Toe" Blake, pour sa part, avait acheté une centaine de billets pour des amis de Valleyfield...

● **GERRY PLAMONDON** est le vrai type de joueur professionnel, qui sait tout faire sur la glace : patiner rapidement au possible, quand il le faut ; aplatir un rival sur la bande ; distribuer une savante passe ; déclencher une attaque qui produit alors que le Royal Sr est au désavantage dans le pointage... "Ki-toute" Joannette, du Valleyfield, est du genre de Plamondon, en ce sens qu'il est continuellement dangereux quand il est sur la patinoire...

● **LE CHICOUTIMI** vient de consolider ses rangs à l'offensive, en obtenant l'excellent compteur Marius Groleau en échange de Billy Arcand, mais il s'est certainement affaibli sur la défensive dans cette transaction... Cependant, on croit que l'instructeur Roland Hébert, qui fait de beaux efforts pour donner un puissant club dans le Saguenay, trouvera un solide remplaçant pour Arcand, peut-être Frank Bennett, qui a déjà joué brillamment dans la ligue Senior, et qui est aussi bon à l'attaque qu'à l'arrière-garde...

● **BERNARD VINET** et le noir MANNY MACINTYRE sont les piliers du Port-Alfred, dans la ligue Senior du Saguenay... On sait que tous deux ont longtemps été des as dans la ligue Senior du Québec...

● **FRANK UNDIVARI** a fait ses débuts comme arbitre, le 8, à Montréal, et il a été l'objet d'éloges par tous... Undivari est un jeune qui prend ses décisions rapidement, décisions qui se sont avérées juste le 8... Espérons qu'il continuera...

● **LE HOCKEY** se joue un peu partout dans le monde et on apprend qu'il se pratique sur une assez grande échelle au Japon... On sait que dans ce pays, le baseball est fort populaire et qu'on compte même de très bons clubs, qui, même s'ils perdent régulièrement, font une belle lutte au club d'étoiles des majeures actuellement en tournée... Pour revenir au hockey, disons qu'on a organisé à Yokohama une ligue formée de joueurs des forces armées.

Un beau témoignage au "Petit Journal" au sujet de la réhabilitation des détenus

Il y a quelque temps, notre rédacteur sportif Charles Mayer, se rendait à un désir exprimé par les détenus de St-Vincent-de-Paul, avec le consentement du colonel Georges LeBel. Avec le concours du promoteur Godbout, plusieurs boxeurs, dont Laurent Dauthuille, allaient présenter des exhibitions de boxe aux quelque 1,500 détenus répartis en trois groupes. On se souvient du reportage sur le sujet.

Ces jours derniers, le *Petit Journal* recevait une lettre signée par le président du comité des sports et loisirs de St-Vincent-de-Paul, lettre dont voici un passage:

"Cette exhibition de boxe, qui a été très appréciée de tous les spectateurs et qui fut l'attraction principale de notre fête champêtre, a de plus le mérite d'être une autre innovation dans l'histoire de cette institution, qui a pu se réaliser grâce à votre bel esprit sportif, votre générosité et le dévouement dont vous avez fait preuve, à plusieurs reprises, en fournissant plus que votre part au nouveau programme de réhabilitation des détenus.

"Votre large contribution et l'intérêt que vous nous témoignez nous touchent profondément et soyez assuré qu'en plus d'être reçus avec gratitude, ils sauront porter des fruits appréciables, tant pour les détenus que pour la société, dont nous ferons partie dans un avenir plus ou moins rapproché".

Dick Irvin et les joueurs d'avenir dans le hockey senior

DICK IRVIN a assisté à la joute senior de jeudi au Forum, et encore une fois il a bien aimé le jeu de Jean Béliveau, bien que la plupart des amateurs ont beaucoup plus apprécié le style énormément plus énergique de Dickie Moore... Béliveau s'avéra surtout fabricant de jeux... Il fut aussi malchanceux sur au moins trois bolides lancés vers Plante... Irvin souriait en voyant Béliveau jouer avec ruse, surtout lorsqu'il s'agissait de faire passer à côté de lui des adversaires qui se ruaient sur lui dans l'intention de le mettre rudement en échec... L'instructeur du Canadien approuve aussi le solide travail de Dollard St-Laurent et Roland Rousseau à la défense, disant que ces deux joueurs valent certainement, dans le moment du moins, deux autres joueurs d'arrière-garde actuels du Tricolore... Pour revenir à Dickie Moore, disons que c'est l'opinion d'une foule de gens qu'il est un merveilleux joueur de hockey apte à se signaler d'un même éclat dans n'importe ligue... On est porté à croire que son passage à la ligue Nationale se fera plus tôt qu'on le pense... Le Tricolore aurait déjà alors deux membres (Geoffrion et Moore) d'une future ligne qui pourrait devenir la meilleure depuis celle de Conacher-Jackson-Primeau... Le 3e membre de ce trio à "capturer" serait le grand Béliveau, lui-même, et on sait que ce ne sera pas facile à attirer, étant un jeune homme qui a ses idées, ce qui fait dire qu'il ne sera pas facile de lui faire signer un contrat professionnel... Il formerait pourtant avec Moore et Geoffrion une "ligne de rêve", combinant la vitesse à la puissance, la jeunesse à la ruse, l'esprit combattif au lancer vitriolique...

● **YVAN CHASLE** a enfin la chance de se faire valoir avec le Canadien Jr, alors qu'il en est à sa quatrième saison avec ce club... Dans le passé, il réchauffait plus souvent le banc du club de Sam Pollock qu'on le voyait sur la patinoire, mais cette année, il a l'occasion de prouver sa valeur sur une ligne complétée par Conny Broden et Bill Sinnett... Chasle est un solide jeune garçon natif de Valleyfield... Ses idoles dans le hockey sont Maurice Richard et "Ki-toute" Joannette...

● **BERNARD LEMONDE et GEORGE MCAVOY,** anciens porte-couleurs des Citadelles du Canadien, dans la ligue Junior, s'alignent avec les Rovers et les Olympics, dans la ligue des Etats-Unis...

● **FERNAND GAGNE** est le meilleur pointeur du Joliette, de la ligue Provinciale... Il joue sur une ligne avec Normand Guimond et "Peanut" Richard ; le club est dirigé par Jos Desroches, qui a besoin d'au moins deux autres solides joueurs de défense pour bien se classer dans le circuit Keenan, cet hiver...

● **A SHAWINIGAN,** on est fier de l'acquisition d'un joueur de l'endroit, Billy Arcand, qui vient du Chicoutimi, en échange de Bob Dawson et Marius Groleau... On se souvient que ce dernier est un bon compteur, qui avait battu le Royal à lui seul dans une joute où il enregistra quatre buts, l'hiver dernier... Cependant, Marius était devenu craintif cette année, et l'on sait que ce n'est pas le genre de joueur qu'apprécie l'énergique instructeur Don Penniston... Ce dernier déclare qu'il a besoin d'un bon ailier gauche pour que son club fasse belle figure dans la course au championnat...

● **DOLLARD SAINT-LAURENT** est vraiment surprenant, tant à l'attaque que sur la défensive, puisqu'il est actuellement le premier pointeur du Royal Sr, un exploit plutôt hors de l'ordinaire...

● **LE QUEBEC Sr** ne devra pas être considéré comme un club quelconque depuis qu'il a fait l'acquisition de Jack Gélineau et de Murdo McKay... Les As obtiendraient Ike Hildebrand... Ils ont laissé aller Billy Warwick, à Ottawa, en échange de Jackie Leclair... Martial Pruneau est également revenu au jeu et Jean Béliveau fait de mieux en mieux dans le jeu senior...

● **LE ROYAL SENIOR** retirerait 60 pour cent des recettes des cinq joutes supplémentaires qu'il a à jouer à l'étranger; il aurait accepté ce plan de 35 joutes en dehors et de seulement 25 au Forum, pour cette raison et aussi parce qu'on lui aurait accordé plus de dimanches sur sa patinoire...

Carrière moins rude

WINNIPEG. — Lors d'une entrevue accordée au scribe local Georges Chénier, champion canadien du snooker, on a appris que Chénier a déjà été joueur de hockey au camp Borden, mais qu'il a abandonné ce sport trop rude, pour un passe-temps moins violent, le snooker.

Toppazzini et Ross envoyés à Cincinnati

NEW-YORK. — (U.P.) — Les Rangers de New-York, de la ligue de hockey Nationale, ont annoncé, de bonne heure samedi, qu'ils avaient envoyé Zellio Toppazzini et Jim Ross à leur filiale de Cincinnati, dans la ligue Américaine. Ils ont en même temps rappelé des Mohawks l'ailier Eddie Kullman, qui devait jouer contre le Canadien, au Forum, samedi soir.

Le premier but de Richard, samedi ou dimanche, pour le soldat Guy Rivard

Maurice Richard a souvent promis de compter un but pour telle ou telle personne ou pour tel ou tel groupe. A notre connaissance, il n'a jamais manqué d'enregistrer à la 1ère partie, après la promesse. On s'attendait donc que Richard compte, samedi soir, contre les Rangers, au Forum. S'il réussit, il aura fait grandement plaisir au soldat Guy Rivard, qui vient d'arriver de Corée, où il a été gravement blessé. Richard a rencontré Rivard, lundi dernier, sur le train, en revenant de Détroit. Il a causé longuement avec le soldat et il a répondu immédiatement dans l'affirmative quand Rivard lui a demandé s'il penserait à lui à l'enregistrement de son premier but.



D'UN BUT... A L'AUTRE dans les SPORTS

Réflexions hebdomadaires sur des faits quotidiens

avec Charles Mayer

Les périodes supplémentaires

On a recommencé à s'agiter, chez les amateurs de hockey de la ligue Nationale, au sujet des parties nulles et on a recommencé à réclamer la période supplémentaire, qui pourrait se terminer à l'enregistrement du premier but ou encore après un maximum de dix minutes... Inutile de dire que les amateurs ont toujours eu raison... D'autre part, les dirigeants de la ligue ont prétendu deux choses... On a dit d'abord que les dix minutes additionnelles ne changeaient à peu près rien, en ce sens qu'on ne brisait pas l'égalité ou bien que chaque club comptait un but pour la rétablir... On a également dit qu'à cause de l'heure des trains, il était souvent impossible de jouer la période supplémentaire... A ce point de vue, on se demande ce qu'on fait dans la ligue Américaine, où la période supplémentaire est rétablie depuis deux ans... Dans ce circuit, il y a aussi des trains à prendre... On doit s'arranger, puisqu'il n'y a pas de changements et puisqu'il n'y a pas de plaintes... D'autre part, dans le circuit Podoloff, on a constaté que le nombre de parties nulles était grandement réduit, à cause de la période supplémentaire... En tout cas, le nombre de parties nulles dans la ligue Américaine a été à peu près la moitié de celui de la ligue Nationale, bien qu'on ait joué beaucoup plus de programmes... C'est dire que les faits sont là... D'autre part, quand les autorités de la ligue Nationale viennent nous dire qu'il n'y a pas de période supplémentaire au soccer et à la boxe, entre autres sports, elles ont raison, mais on peut leur faire remarquer que les spectateurs à ces sports n'ont jamais été habitués à ces temps additionnels, tandis que c'est le contraire dans la ligue Nationale... De plus, à Montréal même, on a occasion d'assister à des périodes supplémentaires dans la ligue Senior et tout le monde est heureux... On a presque toujours une décision, comme ce fut le cas dans la dernière partie Valleyfield-Royal, et tout le monde ou à peu près part satisfait... En terminant, disons que, si la pression se continue, on en viendra peut-être à la période supplémentaire... Nous nous joignons donc à nos confrères ainsi qu'au public dans cette pression, qui, espérons-le, provoquera des résultats probants dans un avenir rapproché...

Le hockey d'aujourd'hui et ses facteurs d'attraction

LE PITTSBURGH continue à faire sensation dans la ligue Américaine et, cette semaine, le club de King Clancy en était rendu à 13 parties sans défaite, en 14... Ces résultats ont provoqué une augmentation dans les assistances, comparativement à l'an dernier... On ferait probablement sûrement les mêmes constatations à Chicago, Boston et New-York, si ces clubs se mettaient non pas nécessairement à faire aussi bien que la filiale des Leafs, mais à gagner assez souvent...

D'autre part, sur le même sujet, nous parlerons sur une opinion émise par Dick Irvin... L'instructeur du Canadien, en appuyant Jack Adams dans ses pretentions à l'effet que le jeu actuel était devenu plus ou moins un jeu de salon, a ajouté que les joueurs eux-mêmes étaient à blâmer, et non les règlements, leur mise en force ou les arbitres... Irvin a dit que la plupart des joueurs d'aujourd'hui recevaient plus d'argent qu'ils n'en avaient jamais rêvé et qu'ils voulaient prolonger à tout prix leur belle carrière si payante, aussi longtemps que possible, c'est-à-dire en ne prenant pas de chances dans de dures mises en échec avec le corps... Adams et Irvin ont rappelé les durs cogneurs d'autrefois, les Shore, les Orlando, les Horner, les Stewart... Irvin a ajouté que ce qui faisait l'attraction des Canadiens, c'est qu'ils avaient quelques solides cogneurs qui rappelaient au moins ceux d'autrefois, tandis qu'en Lach et Richard ils avaient des joueurs qui ne craignaient pas personne, qui ne donnaient pas de quartiers et qui n'en demandaient pas... Dick a ajouté que c'était la même situation avec le Détroit ou le Toronto, et que c'était pour ces raisons que ces clubs attiraient les spectateurs, non seulement chez eux, mais aussi à l'étranger... Toutefois, en constatant la pénurie de solides cogneurs chez les Hawks, en particulier, et chez les Rangers, Irvin a tort de blâmer les joueurs de ces clubs... En effet, comment reprocher à Roy Conacher et à Bill Mosienko, par exemple, de ne pas faire de la solide mise en échec?... Ces gars n'en ont jamais fait et il est probablement trop tard pour commencer à leur âge, alors qu'ils sont plus fragiles, comme on dit en langage populaire...

Non, on ne peut que reprocher aux dirigeants de ces clubs de ne pas engager un assez grand nombre de solides cogneurs ou de ne pas en former dans leurs filiales... Il est vrai que les trois clubs en bas du classement de la ligue n'ont pas beaucoup de filiales, et on peut dire que le manque de filiales est dû au peu de joueurs à obtenir autrement que dans des transactions... Mais, nous passons dans un autre domaine, en parlant de ce point... Restons-en à Irvin et répétons que les dirigeants des clubs sont plus à blâmer que les joueurs mêmes qu'ils ont engagés... Ils n'avaient qu'à former ces joueurs de solides mises en échec, dans les clubs inférieurs, et s'appliquer à engager trois ou quatre au moins de ces gars dans le grand club... En plus, leurs instructeurs pourraient insister, auprès des jeunes au moins, pour la mise en échec plus dure, mise en échec qui, à notre avis, est un solide atout pour l'attraction... On a dit avec raison que le hockey avait été vendu aux Américains, parce que c'était un sport dur où les contacts du corps étaient nombreux... Le fait est que les Américains se sont habitués à ce jeu dur et qu'ils n'ont pas tant aimé le jeu rapide sans contact, qui a suivi, pour en arriver à un jeu qui ressemble beaucoup à un jeu de salon, comme aujourd'hui... A notre avis, et c'est notre dernier mot, vaut mieux comme spectacle d'assister à une solide mise en échec, à condition que ce ne soit pas du "boarding" ou du "cross-checking", qu'à même des batailles aux poings qui n'ont leur place que dans le sport du pugilat, c'est-à-dire dans une arène...

Horaire d'émissions de hockey de la L. N. H.

Si vous êtes intéressés à écouter la radiodiffusion des parties de hockey de la ligue Nationale, vous découperez certainement le document suivant, qui donne les heures, les postes et autres détails pour les différentes émissions dans cinq villes du circuit majeur.

Villes	Postes	Numéros	Annonceurs	Heures
Boston	WHDH	850	Frank Ryan	8.30
Chicago	WIND	560	B. Wilson et J. Gottselig	(a) 11.05
Détroit	WJBK	1490	Al Nagler	8.30
Montréal (ang.)	CBM	910	Doug Smith	(b) 9.05
Montréal (fr.)	CBF	690	Michel Normandin	(b) 9.05
Toronto	CBL	740	Foster Hewitt	(c) 9.00

Légendes. — (a) 3e période seulement, parties du dimanche seulement. — (b) le samedi soir seulement. — (c) Emission sur le réseau national, le samedi soir seulement.



"EXPORT"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

Avez-vous goûté à la GAGNANTE DU GRAND PRIX

BRADING'S OLD STOCK ALE

★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par des experts impartiaux à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.

★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par le nombre toujours croissant de ses amateurs.

CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME — SOYEZ LE JUGE
VOUS VOUS ACCORDEREZ A DIRE QUE
BRADING
c'est la BIÈRE des BIÈRES

4 fois ructifié.

EXIGEZ LE GIN CROIX D'OR MELCHERS

Complètement distillé — 100% de grains.

Il a plus de corps et "pleine saveur".

MELCHERS FINEST CANADIAN GENEVA



LE PARDESSUS Panda

LE PARDESSUS Unique AU CANADA

Un luxueux tissu de haute qualité 100% laine dans douze teintes pastelles ainsi que bleu marine.

$69.50

LONGS • COURTS • REGULIERS

26 SEMAINES POUR PAYER

Morrie Gold
CREATIONS DISTINCTIVES POUR HOMMES

GRATIS: Ecrivez pour notre brochure illustrant la fameuse coupe "M-G Lounge".

OUVERT JUSQU'A 9 H. LES VENDREDIS

385 OUEST, RUE STE-CATHERINE
JUSTE A L'OUEST DE BLEURY

Le plus grand hebdomadaire français d'Amérique
Membre de l'"Audit Bureau of Circulations"

LE PETIT JOURNAL
Au Service du Public

MONTREAL, 18 NOVEMBRE 1951
Section sportive
11 PAGES — 77 à 87

RIONS BIEN, NOUS MOURRONS GRAS



Elle est loin d'être aussi jeune qu'elle le fait voir. Approche-toi un peu d'elle et tu pourras facilement compter au moins quatre carrés de peau d'où elle est parvenue à effacer les rides...



McNaught Syndicate, Inc.—© Argosy Magazine

Tu ne trouveras rien là qui puisse t'intéresser! Les clés sont dans l'auto!



Pas moyen de te contenter, vieux singe! Quand je m'habille un peu tu rouspètes, et quand je me déshabille c'est encore pire...



Ton père, pour sa sécurité, s'est placé sur les oreilles un chapeau rouge de chasseur, trouvé par hasard, et il s'est fait tout de suite abattre! Il ne lisait pas les journaux...



Ce vent plaintif dans les arbres me fait peur et je ne dors que d'un oeil...

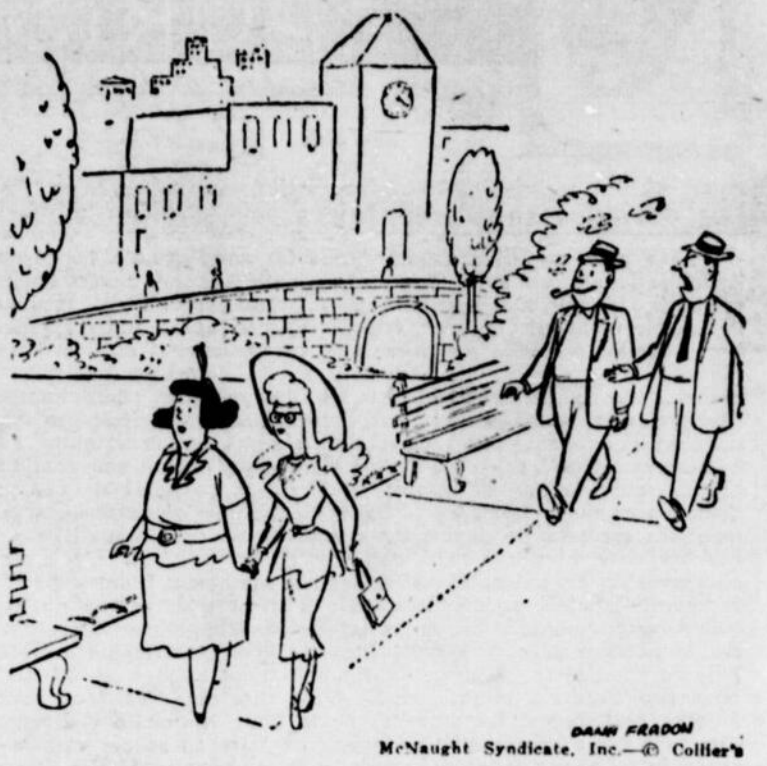
Le règne animal



Tu fais ton jars parce que le prix du boeuf est encore monté...



Tu ne pouvais pas te fermer la bouche pour éternuer?



McNaught Syndicate, Inc.—© Collier's

Pourquoi te faut-il absolument celle qui porte des lunettes?



McNaught Syndicate, Inc.

Je voudrais pour 25 cents de votre repas à $2!



Maman, attendez donc encore une minute! Dans soixante secondes, j'aurai établi un nouveau record...

Un guide de Québec en guerre contre Janette Bertrand

(A LIRE EN PAGE 46)